

MIONGONI MWA MAMBO YANAOKUZA NAFSIYAH YA  
KIISLAMU.

KITABU HIKI KIMETOLEWA NA  
HIZB UT-TAHRIR.

CHAPA YA KWANZA  
1425 HIJRA – 2004 MILADIA.

DARUL UMMAH  
KWA UCHAPISHAJI NA UENEZAJI NA USAMBAZAJI.  
SANDUKU LA POSTA 135190,  
BEIRUT – LEBANON.

قد أفلح المؤمنون ﴿١﴾ الذين هم في صلاتهم خاشعون ﴿٢﴾ والذين هم عن الغو  
معرضون ﴿٣﴾ والذين هم للزكاة فاعلون ﴿٤﴾ والذين هم لفروجهم حافظون ﴿٥﴾ إلا  
على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم فإنهم غير ملومين ﴿٦﴾ فمن ابتغى وراء ذلك  
فأولئك هم العادون ﴿٧﴾ والذين هم لأماناتهم وعهدهم راعون ﴿٨﴾ والذين هم على  
صلواتهم يحافظون ﴿٩﴾ أولئك هم الوارثون ﴿١٠﴾ الذين يرثون الفردوس هم  
فيها خالدون ﴿١١﴾ المؤمنون: 1 - 11

*“Hakika wamefaulu waumini - wale ambao katika swala zao ni wanyenyekvu - na wale ambao wanajiepusha na ya upuzi - na wale ambao wanatoa zaka zao - na wale ambao wanazihifadhi tupu zao - illa kwa wake zao au waliomilikiwa mikono yao ya kulia kwani kwa hao sio wenye kulaumiwa - na wale wale ambao wanachinga amana na ahadi zao - Hao ndio watakao rithi - ambao watarithi firdaus(pepo) na kukaa humo milele”*(Al-Muminun – 1 - 1

## YALIOMO

AYA YA UFUNGUZI.

YALIOMO.

UTANGULIZI.

KUSONGA MBELE KATIKA KUJIFUNGA NA SHARIA.

KUJIKURUBISHA NA QURAN TUKUFU.

MAPENZI YA ALLAH NA MTUME WAKE.

KUPENDA NA KUCHIKIA KWA AJILI YA ALLAH.

KUMUOGOPA ALLAH KATIKA SIRI NA DHAHIRI.

KULIA KWA KUMUOGOPA ALLAH NA WAKATI WA  
KUMKUMBUKA YEYE.

MATARAJIO KUTOKA KWA ALLH (S.W.T.) NA KUTO  
KATA TAMAA NA REHMA ZAKE.

KUSUBIRIA MITIHANI NA KURIDHIA QADHAA.

DUA NA KUKUMBUKA NA ISTIGHFAAR

KUMTEGEMEA (TAWAKUL) ALLAH NA. KUMTAKASIA  
(IKHLAS) YEYE SUBHANA.

KUTHUBUTU JUU YA HAKI.

UPOLE JUU YA WAUMINI NA UKALI JUU YA  
MAKAFIRI.

SHAUKU YA PEPO NA KUSHINDANA KATIKA MEMA.

MZURI WENU ZAIDI KATIKA TABIA:-

BAADHI YA TABIA NZURI

BAADHI YA TABIA MBAYA

ADABU YA MAZUNGUMZO:-

BAADHI YA ADABU ZA KUSOMA

BAADHI YA ADABU ZA KHUTBA

BAADHI YA ADABU ZA MJADALA

PONGEZI KWA WAGENI WANAOTENGEZA YALIO  
HARIBIWA NA WATU.

## **UTANGULIZI.**

Kitambulisho (shakhsiyah) katika kila mwanadamu ni mjumuiiko wa akliya yake na nafsiya yake, wala haiingii umbile lake wala kiwiliwili chake wala umaridadi wake wala mengineo, kwani yote hayo ni mapambo, na ni miongoni mwa mawazo finyo mtu kudhania kuwa ni miongoni mwa yanaofanya shakhsiya au kuathiri katika shakhsiya.

Na akliya ni namna ambayo juu yake hupitia mwanadamu juu ya utambuzi wa mambo, yaani kutoa hukmu juu yake kwa mujibu wa msingi maalum anaouamini mwanadamu na kumtuliza. Na iwapo utambuzi wake wa vitu kwa kutowa hukmu juu yake imejengwa juu ya misingi ya kiislamu, basi akliya yake itakuwa ni ya kiislamu, na iwapo sivyo basi akliya yake ni kwa kitu chengine .

Na nafsiyah ni namna ambavyo huenda juu yake kushibisha ghariza zake na mahataji ya kiviungo yaani kushibisha kwa mujibu wa msingi anaouamini mwanadamu na kumakinika nao, na iwapo kushibisha kwake ghariza na mahitaji yake ya kiviungo anayakamilisha juu ya msingi wa kiislamu basi nafsiya yake itakuwa ni ya kiislamu, na iwapo kushibisha kwake haikuwa hivyo basi nafsiya yake itakuwa ni kitu chengine.

Na iwapo msingi wa kiakliya na nafsiyah ni moja kwa mwanadamu yeyote, basi shakhsiya yake itakuwa ni ya kipekee na iliyo na mpangilio. Na iwapo msingi wa kiislamu itakuwa ndio msingi wa akliya yake na nafsiyah yake basi shakhsiya yake itakuwa ni ya kiislamu, na iwapo haitakuwa hivyo basi shakhsiya yake itakuwa ni kitu chengine.

Kwa hivyo haitoshi iwe ni akliya ya kiislamu na mwenyewe kutowa hukmu ya vitu na vitendo kutoa sahihi kulingana na hukmu za sheria na kuvua hukmu za kujuwa halali na haramu na imeyeyuka katika ufahamu wake na fikra yake, anasema maneno ya nguvu na yanayo athiri, na kuchambua matukio uchambuzi uliosalimika, hayatoshi hayo illa iwe nafsiya yake ni

nafsiya ya kiislamu, vile vile atashibisha ghariza na mahitaji yake ya kiviungo kushibisha juu ya msingi wa kiislamu, anaswali, anafunga saum na anatowa zaka na anahijii na anatekeleza ya halali na anajiepusha na ya haramu, na akua vile Allah anapenda awepo, na anajikurubisha juu yake na anafanya bidii ya kutekeleza ya sunnah na kuzidi kujikurubisha kwa Allah (swt) na achukuwe msimamo thabit kwa matukio, msimamo wa ukweli wa ikhlas, na aamrishe mema na kukanya maovu na kupenda kwa ajili ya Allah na kuchukia kwa ajili ya Allah na anatangamana na watu kwa tabia njema.

Vile vile haitoshi iwe nafsiyya yake ni ya kiislamu na akliya yake ni kinyume na hivyo, kwani kumuabudu Allah kwa ujinga huenda ikampotosha na njia ilionyooka, huenda akafunga saum siku ya haramu na akaswali wakati ambao ni makruh na akasema la haula wala quwata illa billahi al-aliyil adhim kwa anyefanya maovu badali ya kumkanya na kumkataza. Na huenda akamiliana na riba na akatowa sadaka na riba hiyo kwa kujikurubisha mbele ya Allah kwa madai yake katika wakati ambao yeye kwa hayo amezama katika bahari ya madhambi, yaanihuenda akawa anafanya makosa na yeye anadhania anafanya wema, na akawa kushibisha kwa ghariza zake na mahitaji yake ya kiviungo kinyume na alivyo amrisha Allah (swt) na mtume wake (saaw).

Hakika mambo hayanyoki isipokuwa iwapo itakuwa akliya ya mtu, inaelewa yanaolazimu katika hukmu, na mwenye kuongezea ilimmmu ya sheria vile atakavyokunjukiwa hayo na katika wakati huo huo iwe nafsia yake ni ya kiislamu na awe amesimama wima kwa hukmu za sheria, sio kuelewa tu bali atabikishe katika kila jambo lake pamoja na muumba wake na pamoja na nafsi yake na pamoja na mwengine kwa namna ambayo Allah anaipenda na kuiridhia.

Na atakapo dhibiti akliya yake na nafsiyya yake kwa uislamu itakuwa shakhsiya ya kiislamu na kumfungulia njia za katikati

ya msongamano na katika kheri, na hataogopa katika njia ya Allah lawama za mwenye kulaumu.

Na hii haimanishi kutokuwepo kasoro katika miondoko, lakini haita athiri shakhsiya maadam yamechujwa sio ya asili, na hayo ni kwa sababu mwanadamu sio malaika bali yeye hukosa na anaomba msamaha na anatubu, na anapata sawa na anamshukuru Allah kwa neema zake na fadhla zake na uongofu wake.

Na muislamu kila anapozidisha thaqafa ya kiislamu ili kuikuza akliya yake, na kila atakapozidisha katika kumtii Allah kwa ajili ya kuitilia nguvu nafsia yake na kila songa kuelekea kwenye bora na matukufu na kuthubutu kwa juu ya matukufu hayo bali atanyanyuka na kwenda juu na juu zaidi. Na katika hali hiyo atayatawala maisha vile inavyostahiki na ataipata akhera kwa bidii yake hali ya kuwa ni mumin, na atakuwa ameungana na mihrabu na katika wakati huo huo shuja wa jihadi, sifa bora katika sifa zaka ni kuwa yeye ni mtumwa wa Allah (swt) muumba wake na mlezi wake.

Na sisi hapa katika kitabu hiki tunakiandaakwa waislau jumla, na kwa wabebaji daawah kwa khasaa, ya muhimu kwa nafsia ya kiislamu ili iwe ndio ulimi wa mbebaji daawah daawah, anaelenga kusimamisha Khilafah maji maji kwa kumbuka Allah na moyo wake umestawi kwa uchji wa Mungu, na viungo vyake vikikimbilia mema, anaisoma Quran na kuifanyia kazi na anampenda Allah na mtume wake, na anapenda kwa ajili ya Allah na anatarajia rehma zake na anaogopa adhabu yake, msubirivu mwenye matarajio mwenye ikhlas kwa Allah na mwenye kumtegemea juu yake amekita juu ya haki kama mlima mrefu na mlaini mtulivu mwenye huruma kwa waumini, mgumu mkali juu ya makafiri, haimzuii yeye katika Allah lawama za mwenye kulaumu, mwenye tabia nzuri maneno matamu mwenye hujjah za nguvu ni mwenye kukanya maovu anaishi katika dunia na kufanya kazi humo na macho yake yanalenga

huko katika pepo yenye upana wake ni mbingu na ardhi iliondaliwa wachaji Mungu.

Wala yasitufutu sisi kuwakumbusha wabebaji ulinganizi wanaofanya kazi kuyaregesha maisha ya kiislamu katika ardhi kupitia serikali ya khilafah bora (Rashidah), tunawakumbusha wao kwa hali ambayo wanaofanya kazi hummo kwani mawimbi yanaochapa kutoka maadui wa Allah na mtume wake yamewazingira , na wao iwapo hawata kua pamoja na Allah usiku na mchana, vipi watafungua njia katikati ya msongamano? Vipii watayafikia wanaoyatarajjia? Vipii watanyanyuka kwenda juu na juu? Vipii? Na Vipii?

Na mwisho, ili wazingatie wabebaji ulinganizi hadihti mbilli zinazoangaza zitakazo wanganishia wao njia ili wafikie malengo yao na nuru yao ikiwatangulia mbele zao.

#### Ama ya kwanza:

«أول دينكم نبوة ورحمة ثم خلافة على منهاج النبوة... ثم تعود خلافة على منهاج النبوة»

**"Mwanzo wa dini yenu ni utume na huruma kisha khilafah juu ya njia ya utume.... Kisha itarudi khilafah juu ya njia ya utume"** katika hadihti hii muna bishara kua khilafah itarudi kwa uwezo wa Allah na lakini itarudi mfano wa khilafah ya mwanzo, khilafah ya wema, maswahaba wa Mtume (saaw), basi yeyote alie na hamu ya kurudi kwake na anatamani kuiona, basi aiendee mbio hali ya kua ni mumin ili awe kama maswahaba wa Mtume wa Allah (saaw) au mfano wao.

#### Na ya pili:

ابن الله سبحانه قال: من أهان لي ولياً فقد بارزني في العداوة، ابن آدم لن تدرك ما عندي إلا بأداء ما افترضتس علي، ولا يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبس، فأكون قلبس الذي يعقل بس، ولسانس ذليل ينطق بس، وبصره الذي يبصر بس، فإذا دعاني أجبتس، وإذا سألني أعطيتس وإذا استنصرني نصرتس، وأحب عبادة عبدي إلي النصيحة»

"Hakika Allah Subhanahu anasema: “Yeyote anaemdhalilisha kipenzi changu (WALY) basi amejitokeza kwangu na uadui, mwanaadam hutaweza kuyafikia yalioko kwangu illa kwa kutekeleza yale niliokufaradhishia juu yako, wala hatawacha mja wangu kujikurubisha kwangu kwa sunnah mpaka nitampenda, na nitakua moyo wake ambao anatafakari nao, na ulimi wake anaozungumza nao, na macho anaonea nayo, na iwapo ataniita nitamuitikia na akiniomba nitampatia, na akitaka usaidizi (Nusra) nitamsaidia na ibada bora ya mja wangu mbele yangu ni nasaha” ameileta Tabrani katika Kabir (kitab).

Na katika hadihti kuna ufafanuzi wa njia ya kupata nusra na msaada wake na usaidizi kutoka kwake, kwa kujikurubisha kwake na kutaka msaada kutoka kwake yeye subhana, kwani yeye ndie mwenye nguvu asiyeshindika, atakae mnusuru natakadhilika, na atakaemkadhilisha hatanusuriwa, na yeye yupo karibbbu na mja wake iwapo atamuomba, ni mwenye kumuitikia yeye, yeye ni mwenye uweza juu ya waoi na yeye ni mpole muelewa.

Basi kimbilieni enyi ndungu katika radhi za Allah katika msamaha wake katika pepo yake, katika nusra yake katika kufuzu ndani ya nyumba mbili (dunia/akhera).

{ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَفَّسْ الْمُتَنَفِّسُونَ }

“Na katika hayo basi washindane wanaoshindana” (Mutafifin-26).

21 / DHUL HIJJA / 1424.  
12 / 02 / 2004.

## **1 :- KUSONGA MBELE KATIKA KUJIFUNGA NA SHARIA.**

Amesema Allah Aliyetukuka:

{ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ }

*“Na kimbilieni msamaha kutoka kwa Mola wenu na pepo upana wake ni mbingu na ardhi ilioandaliwa wachaji Mungu” (Imran-133).*

Na akasema:

{ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ }

*“Hakika neno la waumini wanapolinganiwa kwa Allah na mutme wake ili ahukumu baina yao, na wasema tumesikia na tumetii, na hao ndio watakaofaulu-Na yeyote anaemtii Allah na mtume wake na akamuogopa Allah na akamcha yeye basi hao ndio wamefuzu.” (Nur-51-52).*

Na akasema:

{ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا }

*“Na haifai kwa mumin mwanamume wala mumin mwanamke, iwapo Allah na mtume wake wanapoamua jambo, wawe ni wenye khiyari katika amri yao, na yeyote anaemuasi Allah na mtume wake basi amepotea upotofu wazi” (Ahzab-36).*

Na akasema:

{ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا }

*“Naapa na Mola wako hawawi waumini mpaka wakufanye wewe hakim katika kila wanalozozana nalo, kisha wasione uzito katika nafsi zao kwa yale ulioamua na wajisalimisha kujisalimisha” (Nisa-65).*

Na akasema:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ }



"Enyi mulioamini zikoweni nafsi zenu na watu wenu na moto, na kuni zake ni watu na mawe, wasimamizi wake ni malaika wakali wagumu wasiomuasi Allah kwa kile alichwa waamrisha na watatekeleza walicho amrisha" (Tahrim-6).

Na akasema:

{ فَأَمَّا يَا تِيكُم مِّنِّي هُدَىٰ فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿٦٠﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنِّي ذُكِّرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ﴿٦١﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿٦٢﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَىٰ }

"Na mukifikiwa nyinyi uongofu kutoka kwangu, basi yeyote atakaefuata uongofu wangu basi hatapotea wala kua muovu-Na yeyote atakaepuza utajo wangu hakika yeye atakua na maisha ya dhiki, na tutamfufuwa yeye kipofu siku ya kiyama-Asema:ewe Mola mbona umenifufuwa mimmi kipofu na nilikuwa nikiona-Aseme hivi ndivyo ilivyo, zilikuja wewe aya zetu na ukazisahau, vile vile leo hii utasahauliwa" (Taha-123-126).

Na akasema Mtume (saaw.):

«بادروا بالأعمال فتناً كقطع الليل المظلم يصبح الرجل مؤمناً ويمسي كافراً، ويمسي مؤمناً ويصبح كافراً يبيع دينه بعرض من الدنيا»

"Fanyeni bidii katika matendo mema kabla fitna mfano wa usiku wa giza, mtu atapampaukiwa ni mumin na ikitwa (usiku) ni kafiri, na akitwa ni mumin na anapambaukiwa ni kafiri anauza dini yake kwa pato dogo la dunia" Ameipokea Muslim kutoka kwa Abu Hureira.

Hakika wale ambao wanakimbilia msamaha na pepo na wanafanya bidii katika matendo mema walipatikana katika zama za Mtume (saaw.), na katika zama zilizofuata, na bado ummah unazaliza hao wanaokimbilia ambao wanamuitikia Mola wao na wanaziua nafsi zao kwa kutaka radhi zake, na katika hayo:

Katika Hadithi ya Tabir ulioafikiwa amesema:

«قال رجل للنبي يوم أحد: رأيت إن قتلت فأين أنا؟ قال: في الجنة، فألقى تمرات في يده ثم قاتل حتى قتل»

**"Alisema mtu kumuambia Mtume (saaw) siku ya Uhud: waonaje mimi nikiuwawa nitakua wapi? Akasema: katika pepo, akaweka tende mkononi mwake kisha akapigana mpaka akauwawa".**

Na katika hadithi ya Anas katika Muslim na ndani yake:

«فانطلق رسول الله ﷺ وأصحابه حتى سبقوا المشركين إلى بدر وجاء المشركون، فقال رسول الله ﷺ: قوموا إلى جنة عرضها السماوات والأرض، قال يقول عمير بن الحمام الأنصاري: يا رسول الله جنة عرضها السماوات والأرض؟ قال: نعم، قال بخ بخ، فقال رسول الله ﷺ: ما يملكك على قول بخ بخ؟ قال: لا والله يا رسول الله إلا رجاء أن أكون من أهلها، قال فإنك من أهلها، فأخرج تمرات من قرنه، فجعل يأكل منهن، ثم قال: لئن أنا حييت حتى آكل تمراتي هذه إنها لحياة طويلة، قال: فرمى بما كان معه من التمر، ثم قاتلهم حتى قتل»

**“Akaondoka Mtume (saaw) na maswahaba wake na waliwatangulia mushrikin kufika Badr, na wakaja mushrikun, na akasema Mtume (saaw), simameni muende peponi upana wake mbingu na ardhi, akasema anasema umeir bin Al-Hammam al-answari:ewe Mtume wa Allah: pepo upana wake ni mbingu na ardhi? Akasema: ndio, akasema: hiyo ni mzuri, akasema Mtume (saaw): Ni lipi limekupelekea wewe useme hivyo, akasema:la, naapa ewe mtume wa Allah isipokua ni matarajio kkuwa niwe ni miongoni wa watu wake, akasema: basi wewe miongoni ya watu wa humo, akatowa tende kutoa ala (ya kuweka mishale) yake, na akawa anakula, kisha akasema: iwapo nitakua hai mpaka nimalize kula tende zangu hizi basi hayo ni maisha marefu, akasema: akazitupa tende alizokuwanazo mkononi, kisha akapigana nao mpaka akauwawa”.**

Na katika hadithi ya Anas waliokubaliana nayo amesema:

«غاب عمي أنس بن النضر عن قتال بدر، فقال يا رسول الله غبت عن أول قتال قاتلت المشركين، لئن الله أشهدني قتال المشركين، ليرين الله ما أصنع، فلما كان يوم أحد، وانكشف المسلمون، قال: اللهم إني أعتذر إليك مما صنع هؤلاء يعني الصحابة، وأبرأ إليك مما صنع هؤلاء يعني المشركين، ثم تقدم فاستقبله سعد بن معاذ، فقال: يا سعد بن معاذ الجنة ورب النضر إني أجد ريحها من دون أحد، قال سعد فما استطعت يا رسول الله ما صنع، قال أنس: فوجدنا به بضعاً وثمانين ضربة

بالسيف أو طعنة برمح أو رمية بسهم، ووجدناه قد قتل، وقد مثل به المشركون،  
فما عرفه أحد إلا أخته بينانه»

"Hakuonekana ammi yangu Anas bin Nadhar katika vita vya Badr, akasema: ewe mtume wa Allah sikuja katika vita vya kwanza ulivyopigana na mushrikina, lau Allah atanishuhudishia vita vya mushrikina, nitamuonesha Allah nitakavyofanya, ilipofika siku ya uhud na waislamu wakaregea nyuma, akasema: Ewe mola nawaombea udhuru kwako kwa yale wanaoyafanya hawa yaani maswahaba, na najitenga na wanayofanya hawa yaani mushrikina, kisha akasonga na saad bin muadh akamkabili, na akasema: ewe saad bin muadh pepo! naapa na Mola wa Nadhr hakika mimi naisikia harufu yake kutoka uhud, akasema saad ewe mtume wa Allah sikuweza kufanya yale kutoka uhud, akasema saad ewe mtume wa Allah sikuweza kufanya yale alioyafanya, akasema Anas tukampata na majaraha thamanini na kadha aliopigwa nayo kwa panga au kudungwa mikuki au kudungwa na mishale, na tulimpata ameshauwawa, na mushrikina walikua wamemharibu vibaya, na hakuna kati yetu alimtambua isipokua dadake kwa kidole chake" akasema Anas tulikua tunaona au kudhania kua aya hii iliteremka kwa hilo na mfano wake:

{ من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه }

“katika waumini kuna wanaume waliotekeleza yale waliomuahidi Allah” (Ahzab-23), mpaka mwisho wa aya.

Na ameipokea Bukhari kutoka kwa Abi Saru'ah amesema:

«صليت وراء النبي ﷺ بالمدينة العصر فسلم، ثم قام مسرعاً، فتخطى رقاب الناس إلى بعض حجر نساءه، ففزع الناس من سرعته، فخرج عليهم، فرأى أنهم قد عجبوا من سرعته فقال: ذكرت شيئاً من تبر عندنا، فكرهت أن يحبسني، فأمرت بقسمته»

“Niliswali asri nyuma ya Mtume (saaw) madina na akatowa salam, kisha akasimama haraka, na akainamisha shingo za watu huku akielekea katika chumba cha mmoja katika wakeze. Watu wakashanga na haraka yake, kisha akawatokea, na akawapata wameshangaa kwa haraka yake, na akasema: nimekumbuka kitu, tuna kipande cha dhahabu

na nikachukia nisije ikanizuia (ibada) na nimeamrisha igawanywe” na katika mapokezi yake:

«كنت خلفت في البيت تبراً من الصدقة، فكرهت أن أبيتته»

“Nilikuwa nimewacha dhahabu ya sadaka katika nyumba na nikachukia kuilaza” Na hili linawaonyesha waislamu kukimbilia katika kutekeleza yale yalio faradhishwa na Allah juu yao.

Na ameipokea Bukhari kutoka kwa Barra amesema:

«لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَجَّهْ نَحْوَ الْكَعْبَةِ وَصَلَّى مَعَ رَجُلٍ الْعَصْرَ ثُمَّ خَرَجَ فَمَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ لَنِي صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنْسُ قَدْ وَجَّهْتُ إِلَى الْكَعْبَةِ فَانْحَرَفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ»

“Alipokuja Mtume (saaw) madina aliswali kuelekea baitul-maqdis kwa miezi kumi na sita au kumi na saba na alikua anapenda kuelekea Al-kaabah na Allah ta’ala akateremsha: (kwa yakini tumekuona kugeuka geuka uso wako mbinguni basi tutakugeuza wewe katika kibla ukipendacho) (Baqarah:144) na akamuelekeza upande wa ka’abah na wakaswali asri pamoja na watu kisha akatoka na akapitia watu wa Ansar na akasema yeye anashuhudia kuwa aliswali pamoja na Mtume (saaw) na kuwa ameelekea al-kaaba na wakageuka wao wakiwa katika rukuu katika swala ya asri”.

Na ameipokea Bukhari kutoka kwa Ibn Abi Awfa (raa):

«أَصَابَتْنَا مَجَاعَةٌ لَيْالِي خَيْبَرَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَعْنَا فِي الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ فَانْتَحَرْنَاهَا فَلَمَّا غَلَّتِ الْقُدُورُ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَكْفُوا الْقُدُورَ فَلَا تَطْعَمُوا مِنْ لُحُومِ الْحُمْرِ شَيْئًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقُلْنَا إِنَّمَا نَهَى النَّبِيُّ ﷺ لِأَنَّهَا لَمْ تُخَمَّسْ قَالَ وَقَالَ آخَرُونَ حَرَّمَهَا أَلْبَتَّةَ وَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ حَرَّمَهَا أَلْبَتَّةَ»

“Tulipigwa na ukame katika nyusiku za khaibar. Na katika siku ya khaibar tukapata punda na tukawachinja na masufuria yaliposhika moto akaja mwenye kunadi wa Mtume (saaw) na akasema: yapendueni masufuria na wala musile chochote katika nyama ya punda akasema Abdalla tukasema: Mtume (saaw) ametukataza kwa sababu haikutolewa khums, akasema na wakasema wengine

**amiharamisha kabisa na nikamuuliza Said bin Jubeir na akasema aliharamisha kabisa”.**

Na ameipokea Bukhari kutoka kwa Anas bin Malik (raa):

«كُنْتُ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ وَأَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَأَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ شَرَابًا مِنْ فُضِيخٍ وَهُوَ تَمْرٌ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ يَا أَنَسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجَرَارِ فَانْكسِرْهَا قَالَ أَنَسٌ فَقُمْتُ إِلَى مَهْرَاسٍ لَنَا فَضَرَبْتُهَا بِأَسْفَلِهِ حَتَّى انْكَسَرَتْ»

**“Nilikua nikimnyweshwa Abu Talha al-answari na Abu Ubeidah bin Al-Jarrah na ubaya bin ka’ab kinywaji cha tende (tembo) na akawajia mtu na akasema: Tembo limeharamishwa akasema Abu-Talha: ewe Anas simama na uvunje mtungi akasema Anas nikasimama kuchukuwa jiwe na nikapiga sehemu ya chini mpaka likavunjika”.**

Na ameipokea Bukhari kutoka kwa Aisha (raa) amesema:

«وَبَلَّغْنَا أَنَّهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرُدُّوا إِلَى الْمُشْرِكِينَ مَا أَنْفَقُوا عَلَى مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَرْوَاجِهِمْ وَحَكَمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ لَا يَمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ أَنْ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَيْنِ»  
"ilipoutfikia sisi kua alipoteremsha Allah Ta'ala warudishiwe mushrikina walichotowa juu ya wake zao waliiohama na akaamrisha kuwa wasibaki na wake wasio waislamu Umar aliwataliki wakeze wawili”.

Ameipokea Bukhari kutoka kwa Aisha (raa) amesema:

«يرحم الله نساء المهاجرات الأول، لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ {وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ} شَقَقْنَ مَرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَرْنَ بِهَا»

**“Allah awarehemu wanawake wa kwanza waliohama, wakati Allah alipoteremsha “Na wavae khiamri zao mpaka juu ya vifuwa vyao” (Nur-31) walirarua matambara na kujisitiri navyo”.**

Ameipokea Abu Daud kutoka kwa swafiyah bint sheibah kutoka kwa Aisha (raa):

«أَنَّهَا ذَكَرَتْ نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فَاتَّيَتْ عَلَيْهِنَّ وَقَالَتْ لِهِنَّ مَعْرُوفًا، وَقَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ سُورَةُ النُّورِ عَمِدُنَ إِلَى حَجُورٍ فَشَقَقْنَهُنَّ فَاتَّخَذْنَهُنَّ خُمُرًا»

**“Kua aliwataja wanawake wa Answar na akawasifu na akasema mazuri juu yao na akasema: iliposhuka surat an nur walichukua pazia zao na wakazikata na wakazifanya ndio khimar zao”.**

: ... وَقَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فِي وَفْدِ كِنْدَةَ. فَحَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ أَنَّهُ قَدِمَ فِي ثَمَانِينَ رَاكِبًا مِنْ كِنْدَةَ، فَدَخَلُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَسْجِدَهُ، قَدْ رَجَلُوا جُمَّمَهُمْ (جمع جُمَّة وهي شعر الرأس الكثيف) وَتَكَحَّلُوا، عَلَيْهِمْ جُبُّ الْجَبْرِةِ قَدْ كَفَّفُوهَا بِالْحَرِيرِ. فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُمْ: «أَلَمْ تَسْلَمُوا؟» قَالُوا: بَلَى. قَالَ: «فَمَا بَالُ هَذَا الْحَرِيرِ فِي أَعْنَاقِكُمْ؟» قَالَ: فَشَقَّوْهُ مِنْهَا فَأَلْفَوْهُ.

**Amesema Ibn Ishaq:.... Na aliendewa na Mtume (saaw) na Al-asha'ath bin Qeis katika ujumbe wa kinda. Na amenihadithia mimi Azzuhri kua alikwenda na ujumbe wa watu thamanini walio na vipando katika kinda, na wakaenda kwa mtume (saaw) msikitini mwake na walikuwa na nyele ndefu na wamepaka wanda machoni mwao na wamevalia majubbah yaliochorwa kwa hariri. Walipoingia kwa Mtume (saaw) aliwaambia: “Bado hamujasilimu?” wakasema tayari, aksema: "Basi ni ya nini hizi hariri katika mashingo yenu” akasema: wakazirarua na kuzitupa.**

Na amepokea Ibn Jarir kutoka kwa Abu Bureidah kutoka kwa babake amesema:

« بَيْنَا نَحْنُ قَعُودٌ عَلَى شَرَابٍ لَنَا وَنَحْنُ عَلَى رَمْلَةٍ وَنَحْنُ ثَلَاثَةٌ أَوْ أَرْبَعَةٌ، وَعِنْدَنَا بَاطِيَةٌ لَنَا وَنَحْنُ نَشْرَبُ الْخَمْرَ جَلًّا إِذْ قَمْتُ حَتَّى آتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَسْلَمَ عَلَيْهِ إِذْ نَزَلَ تَحْرِيمَ الْخَمْرِ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَتَيْنِ ﴿ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴾. فَجِئْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَقَرَأْتُهَا عَلَيْهِمْ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴾. قَالَ: وَبَعْضُ الْقَوْمِ شَرِبَتْهُ فِي يَدِهِ قَدْ شَرِبَ بَعْضُهَا وَبَقِيَ بَعْضٌ فِي الْإِنَاءِ، فَقَالَ بِالْإِنَاءِ تَحْتَ شَفْتِهِ الْعَلِيَا، كَمَا يَفْعَلُ الْحَجَّامُ، ثُمَّ صَبَّوْا مَا فِي بَاطِيَتِهِمْ فَقَالُوا: انْتَهِينَا رَبَّنَا »

**“wakati mmoja kulikua tumeka mchangani tukinywa na sisi tulikuwa watatu au wanne tukiwa na mtungi na tunakunywa mvinyo halali na nikaenda kwa Mtume (saaw) kumsalimia na wakati huo ikateremka aya ya kuharamisha tembo “Enyi mulioamini hakika tembo na kamari” mpaka mwisho wa aya “Jee hamujakoma” na nikawaenda maswahibu wangu na nikawasomea mpaka kauli yake: “jee bado hamujakoma” akasema: wengine walikua na kinywaji**

mkononi na walikua wamekunywa sehemu na nyengine bado imebaki katika chombo, na akasema: waliokua wameshaweka chombo chini ya mdomo wa juu, kama wanavyofanya wenye kuumika, kisha wakamimina kile kilichokua ndani mwake na wakasema: Tumekoma ewe Mola wetu.

Handhala bin Abu Amir, (raa) alieoshwa na Malaika, alisikia mwito wa vita vya Uhud, na haraka akauitikia mwito. Na akauwawa (shahid) siku ya Uhud. Akasema Ibn Ishaq: akasema Mtume (saaw):

«إن صاحبكم لتغسله الملائكة فاسألوا أهله ما شأنه؟»

“Rafiki yenu anaoshwa na malaika waulizeni watu wake ana jambo lipi?” akaulizwa mkewe, na alikua ni bibi arusi wake usiku huo, na akasema: Alitoka akiwa na Janaba wakati aliposikia tangazo. Akasema Mtume (saaw):

«كذلك غسلت الملائكة»

“Kwa sababu hiyo ameoshwa na malaika”

Ameipokea Imam Ahmad kutoka Rafi' bin Khadiij amesema:

«كُنَّا نَحَاقِلُ بِالْأَرْضِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَكْرِيهَا بِالثَّلْثِ وَالرَّبِيعِ وَالطَّعَامِ الْمَسْمِيِّ فَجَاءَنَا ذَاتَ يَوْمٍ رَجُلٌ مِنْ عَمَوْتِي فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا، وَطَاعَةَ اللَّهِ وَرَسُولِي أَنْفَعُ لَنَا نَهَانًا أَنْ نَحَاقِلَ بِالْأَرْضِ فَتَكْرِيهَا عَلَى الثَّلْثِ وَالرَّبِيعِ وَالطَّعَامِ الْمَسْمِيِّ وَأَمْرَ رَبِّ الْأَرْضِ أَنْ يَزْرَعَهَا أَوْ يَزْرَعَهَا وَكَرِهَ كِرَاءَهَا وَمَا سِوَى ذَلِكَ»

“Tulikua tunapolilia ardhi na tukiikodisha wakati wa Mtume (saaw) kwa thuluth au robo kwa chakula kilichotajwa, siku moja atakujia sisi mtu katika mashangazi zangu na akasema: Mtume (saaw) ametukataza na jambo lenye kutunufaisha sisi, na kumtii Allah na Mtume wake ni lenye manufaa zaidi kwetu, alitukataza kuipalilia ardhi na kuikodisha kwa thuluth au robo kwa chakula kilichotajwa na akaamrisha alie na ardhi ailime na akalichukia kuikodisha au mfano wake”.

## 2 :- KUJIKURUBISHA NA QURAN TUKUFU.

Quran tukufu ni maneno ya Allah Subhana, alimteremshia Mtume wake Muhammad (saaw) kupitia wahyi, jibril (as),

matamshi na maana, ni ibada kwa kuisoma, ni miujiza iliofikishwa kwetu sisi kwa njia mutawatir:

{ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ }

“haitafikiwa na ubatili kwa mbele wala kwa nyuma, ni uteremsho kutoka kwa mwenye hikma na mwenye kuhimidiwa” (fuswilat: 42).

Imehifadhiwa na hifdhi ya Allah:

{ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ }

“Hakika sisi ndio tulioiteremsha Quran hii na sisi ndio tutakaoihifadhi” (al-hijr: 9)

Kwayo nafsi hupata uhai, mioyo ikatulua huwatowa watu katika giza na kuwapeleka katika muangaza kwa idhini ya Mola wao kuelekea katika njia ya alie na nguvu mwenye kuhimidiwa. Na yoyote atakaezungumza kupitia Quran amesema ukweli, na atakaeitendea kazi amefaulu, na atakae hukumu nayo amefanya uadilifu, na anaelingania kwayo ataongoka katika njia ilionyoka.

Ni zawadi kwa muislamu, na ni zawadi ilioje, nao kwa mbebaji ulinganizi ni muhimu na muhimu, kwayo nyoyo zinaimarika na kwayo huzidi ushujaa, na kumfanya alieibeba kama mlima uliokita, dunia inakua ni dhalili mbele yake kwa ajili ya Allah, atasema haki wala haogopi kwa ajili ya Allah lawama za wenye kulaumu, kwayo yule aliekua akirushwa na upepo kwa uepesi wake anakua mzito mbele ya Allah kuliko mlima wa uhud, kwa sababu ni msomi wa Quran, ilimi wake ni majimaji, vidole vyake ni vyenye kushuhudia. Hivi ndivyo walivyokua maswahaba wa Mtume (saaw), wanaishi katika dunia ni mfano wa Quran inaotembea, wanazizingatia aya zake na wanazisoma haki ya kusomwa kwake, wanaifanyia kazi na wailingania, zinawasukasuka aya za adhabu, na kufunuka vifua vyao na aya za rahma, macho yao hububujikwa na machozi kwa unyenyekevu kwa uwezo wake na utukufu wake, na wanajisalimisha kwa hukmu zake na hikma yake, wanaipokea kutoka kwa mtume wa Allah (saaw), na zinatulia aya zake ndani ya mioyo yao, kwa sababu hiyo walikua na utukufu (izzah) na wakawa watawala/mabwana na kua wema na wakafaulu. Na



Mtume (saaw) alipowaacha kuelekea juu ya walioko juu, waliendelea kushikamana na Quran kama alivyowausia hayo Mtume muaminifu (Al-amin) rehema na amani juu yake na ahli zake na maswahaba wake wote. Na wakawa waliohifadhi Quran katika mstari wa kwanza kuamrisha mema na kukanya maovu, na akawa mbebaji wa Quran ni wa kwanza katika kila kheri (mema) na wa kwanza katika kupambana na kila zito katika njia ya Allah.

Ni ya waislamu wote jumla na zaidi kwa wabebaji ulinganizi, iwe Quran ndio kitulizo cha nyoyo zao, na kushikamana nayo katika mikakati yao, ikiwaongoza wao katika kila jema na kuwanyanyuwa wao juu na juu zaidi, wanajikurubisha nayo usiku na mchana, kuisoma na kuihifadhi na kuitenda kazi, na watakua wao bora kweli nyuma ya wabora waliotangulia.

Na hizi ni aya tukufu zikiandamwa na hadithi tukufu zinazoelezea kushuka kwa Quran na kuihifadhi na kuongoka nayo na fadhla za kuisoma na kheri jumla iliyoko ndani yake na inaotoka kwake na ilio kando yake:

{ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ }

“Ameshuka nayo roho muaminifu-juu ya moyo wako ili uwe ni muonyaji” (Shuaraa-193-194).

{ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ }

“Hakika sisi ndio tulioiterensha Quran na sisi ndio tutakaohifadhi” (Hijr-9).

{ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ }

“Haingiliwi na batili kwa mbele yake wala nyuma ni uteremsho kutoka kwa mwenye hikima mwenye kuhimidiwa” (Fuswilat-42).

{ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا }

“Hakika Quran hii inaongoza katika ya kweli zaidi na inawabashiria waumini wanaotenda mema kwao wao wana ujira mkubwa” (Isra-9).

{ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٩٤﴾ يَهْدِي مِنَ اللَّهِ مَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانٌ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ }

“Amewajieni nyinyi mjumbe wetu anawafafanulieni mengi katika muliokua mukiyaficha katika kitabu na akiwaachieni mengi imeshawajieni nyinyi kutoka kwa Allah Nuru na kitabu kinachofafanua ﴿ Kwayo Allah atamuongoza yeyote anaefuata radhi zake njia ya amani na kuwatowa wao kutoka giza (ukafiri) na kuwapeleka katika nuru (Uislamu) kwa idhni yake na kuwaongoza katika njia ilionyoka” (Maidah-15/16).

{ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ }

“Kitabu tumekuteremshia wewe ili uwatoe watu kutoka katika giza nakuwapeleka katika nuru kwa idhni ya mola wao katika njia ilionyoka ya mwenye nguvu mwenye kuhimidiwa” (Ibrahim-2).

{ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ }

“Mujue kwa kumkumbuka Allah nyoyo hutulia” (Rad-27).

{ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانِ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا }

“Jee hawaizingatii Quran, lau ingelikua imetoka kwa mwengine asiokuwa Allah wangelikuta humo migongano mengi” (Nisa-82).

Na amesema (saaw)

«خيركم من تعلم القرآن وعلمه»

“Mbora wenu ni yulelaiejifunza Quran na akaifunza”(Bukhari kutoka kwa Athman bin Affan (raa).

«من قرأ حرفاً من كتاب الله فله به حسنة، والحسنة بعشر أمثالها، لا أقول ألم حرف، ولكن ألف حرف، ولام حرف، وميم حرف»

“Yeyote atakae soma herufi katika kitabu cha Allah kwayo atapata wema na wema kwa mara kumi yake wala sisemi kua Alif-lam-mim ni herufi lakini Alif ni herufi Lam ni herufi na Mim niehrufi”(Ameipokea Tirmidhi kutoka kwa Abdalla bin Masoud (raa) nao ni hadithi sahihi.

«الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن وهو يتعتع فيه وهو عليه شاق له أجران»

“Mjuzi wa Quran atakua pamoja na Malaika watukufu watiifu, na yule anaesoma Quran na anapata tabu ndani

**yake na anasumbuka nayo basi ana ujira mbili”**(Ameipokea Muslim kutoka kwa Aisha mama wa waumini (raa).

«إن الذي ليس في جوفه شيء من القرآن كالبيت الخرب»

**“Hakika yule ambae hamna katika kifua chake sehemu ya Quran ni kama nyumba iliohamwa (gofu).”**(Ameipokea tirmidhi na kuifanya sahih nao ni hadithi sahih.).

«إقرأوا القرآن فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لصاحبه»

**“Isomeni Quran kwani itakuja siku ya kiyama ikiwashufaiya wanaoisoma”** (Ameipokea muslim kutoka sahih yake kutoka Abu Umamah Al-Bahili (raa).

«القرآن شافع مشفع، وماحل مصدق، من جعله أمامه قاده إلى الجنة ومن جعله خلفه ساقه إلى النار»

**“Quran ni yenye kuwatetea na kukubaliwa utetezi wake na ni yenye nguvu katika mijadala, yeyote atakaiweka mbele yake itamuongoza peponi na atakaeiweka nyuma yake itamtumbukiza yeye motoni”** (Ameipokea Ibn Hibban katika sahih yake kutoka kwa Jabir bin Abdalla (raa). Na Bayhaqi katika Shu’b al-Iman kutoka kwa Jabir na kutoka kwa Ibn Masoud (raa) nao ni hadithi sahih.).

«إن الله يرفع بهذا الكتاب أقواماً ويضع به آخرين»

**“Hakika Allah atawanyanyua watu kwa kitabu hiki na atawabwaga nacho wengine”** (Ameipokea Muslim).

Na ameipokea Abu Daud na tirmidhi katika hadithi sahih kua Mtume (saaw) alisema:

«يقال لصاحب القرآن إقرأ وارتل كما كنت ترتل في الدنيا، فإن منزلتك عند آخر آية تقرؤها»

**“Ataambiwa msomi wa Quran soma na upande na usome kama ulivyo kua ukiisoma katika dunia hakika makao yako ni pale utakapoisoma aya ya mwisho”**.

«إقرأوا القرآن واعملوا به ولا تجفوا عنه ولا تغلوا فيه ولا تأكلوا ولا تستكثروا به»

**“Someni Qur’an na muifanyie kazi wala musiihame wala musidanganye nayo wala musile nayo wala musizidishe**

(mali) nayo” Ameipokea Ahmad na Tabrani na wengineo kutoka Abdulrahman bin Shabl (raa) nao ni hadithi sahih.

«مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن مثل الأترجة طعمها طيب وريحها طيب، ومثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن مثل التمرة طعمها طيب ولا ريح لها، ومثل المنافق الذي يقرأ القرآن مثل الريحانة ريحها طيب وطعمها مر، ومثل المنافق الذي لا يقرأ القرآن كمثّل الحنظلة طعمها مر ولا ريح لها»

“Mfano wa mumin anaesoma Quran ni mfano wa ladha yake ni tamu na herufi yake ni nzuri, na mumin asie soma Quran ni mfano wa tende ladha yake ni tamu wala haina harufu, na mnafiki anaesoma Quran ni mfano wa mrehani harufu yake ni nzuri na ladha yake ni uchungu na mnafiki asiesoma Quran ni mfano wa ladha yake ni uchungu na haina harufu".(Bukhari na muslim kutoka kwa Abu Musa Al-Asha'riy (raa).

« تعاهدوا القرآن فوالذي نفس محمد بيده لهو أشد تفلتاً من الإبل في عقلها »

“Jikurubisheni na Quran, kwani naapa na yule ambae nafsi ya Muhammad imo mikononi mwake kwani ni yenye kutoweka haraka zaidi kuliko ngamia akiwa katika ukamba wake” (Al-Bukhari na Muslim kutoka kwa Abu Musa Al-ashari (raa).

Na Baada, hakika yaliotangulia katika aya tukufu na hadithi tukufu, zinafafanua daraja kubwa ya Quran tukufu, na daraja kubwa ya aliebeba Quran tukufu, ambae anaiebeba ili aizingatie na aifanyie kazi na ajikurubishe nayo katika kila jambo lake ili iwe ni nguvu yenye kumsukuma yeye katika kila njia ya kheri, wala sio aiweke kwenye shelfu mpaka ifinikwe na vumbi au aipambe na kifungia kwenye hazina yake mpaka isahaulike na akawa ni miongoni mwa waliokhasirika Tunajilinda na Allah kwa hayo, enyi ndugu jikurubishenieni na Quran tukufu, na kimbilieni kuisoma haki ya kuisoma na muizingatie haki ya kuzingatiwa na muifanyie kazi haki ya kufanyiwa, na mujilazimishe nayo haki ya ulazima ili ipate kua ni chakula chenu kitamu na harufu yenu mzuri juu ya hayo mutakuwa katika mistari ya kwanza katika kubebe ulinganizi katika dunia

vile vile mutakua katika mstari wa kwanza katika pepo siku ya akhera wakati itakapo semwa: Soma na upande na kwa hayo mutakua ni wenye nusura kubwa na kufaulu kukubwa na Radhi za Allah ndizo kubwa zaidi

{ وبشر المؤمنين }

“Na wapatie bishara waumini”(Saff:13).

### **3 : - MAPENZI YA ALLAH NA MTUME WAKE.**

Amesema Azzuhri; Mapenzi ya mja kwa Allah na Mtume wake yamaanisha utiifu wake kwao. Na kufuata kwake amri yao. Na amesema Baidhawi: Mahabah ni nia ya utiifu. Na akasema Ibn Arafah: Mahaba katika kiarabu, ni kunui kitu kwa kukikusudia. Na amesema Azzujaj: Na mapenzi ya mwanadamu kumpenda Allah na Mtume wake ni utiifu wake kwao, na kuridhika kwake kwa yale alioyaamrisha Allah, na aliokuja nayo Mtume wa Allah (saaw).

Na mapenzi ya Allah juu ya mja wake yamaanisha msamaha na radhi na thawabu, amesema Baidhawi: atawapendeni Allah atawasameheni nyinyi, yaani atawaridhieni. Na akasema Azzuhri: Na mapenzi ya Allah juu ya mja ni kuwaneemesha wao kwa kuwasamehe amesema Allah Ta’ala

{ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ }

“Hakika Allah hawapendi makafiri”(Al-imran-32) yaani hatawasamehe. Na akasema Sufyan bin Uyaynah: Atawapendeni Allah anasema atawakurubia, na mapenzi ni ukuruba, na Allah hawapendi makafiri, hatawakurubia makafiri. Na akasema Al-Baghawi: Na Allah kuwapenda waumini ni kuwasifu na kuwapa wao thawabu na kuwasamehe. Na akasema Azzujaj: Na mapenzi kutoka kwa Allah kwa waja wake ni kuwasamehe na kuwaneemesha wao kwa rehema zake na msamaha wake na kuwasifu wao kwa uzuri.

Na yale yanaotuhusu hapa ni mja kumpenda Allah na Mtume wake, mapenzi hayo kwa namna ilivyoielezwa ni faradhi, kwani mapenzi ni moja wapo msukumo inaoipatia umbile nafsiya ya mwanadamu, na msukumo huu huenda ukawa ni wa

kimaumbile wa kighariza, wala haina mahusiano na ufahamu wowote, kama msukumo wa mwanadamu wa kumiliki, na kupenda kubakia na kupenda uadilifu na kupenda mke na mtoto..., na huenda ikawa ni msukumo umefungika na ufahamu, na ufahamu ndio ambayo inaifunga aina ya msukumo, kama wahindi wekundu hawakuwapenda waurupa waliohamia kwao, na wakati Ansar waliwapenda waliohamia makwao, na mapenzi ya Allah na Mtume wake ni aina ambayo Allah (swt) aliifunga na ufahamu wa kisheria na akaifanya ni faradhi, na dalili ya hayo katika Quran: Kauli yale Ta'ala:

{وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا  
لِلَّهِ }

*“Na miongoni mwa watu wanachukua Miungu kinyume na Allah na wanawapenda wao kama kumpenda Allah, na ambao ni waumini mapenzi yao zaidi ni kwa Allah”* (Baqarah-165) na maana yake ni mapenzi ya waumini kwa Allah ni makubwa zaidi kuliko mapenzi ya mushrikina kwa Miungu yao. Na Qauli yake:

{قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا  
وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي  
سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ }

*“waambie ikiwa mababa zenu na watoto wenu na ndugu zenu na wake zenu na jamaa zenu na mali mulizozituma na biashara munaoiogopa hasara na majumba munaoyaridhiya ni vipenzi zaidi kwenu kuliko Allah na Mtume wake na jihad katika njia yake, basi subirini mpaka Allah alete amri yake, na Allah hawaongozi qaumu fasiqi”* (Tauba-24).

Imepokewa na Anas (raa):

«أن رجلاً سأل النبي ﷺ عن الساعة، فقال: متى الساعة؟ قال: وماذا أعددت لها؟ قال: لا شيء، إلا أني أحب الله ورسوله، فقال أنت مع من أحببت. قال أنس فما فرحنا بشيء فرحنا بقول النبي ﷺ أنت مع من أحببت. قال أنس فأنا أحب النبي ﷺ وأبا بكر وعمر وأرجو أن أكون معهم بحبي إياهم، وإن لم أعمل بمثل أعمالهم»

**“Mtu alimuuliza Mtume (saaw) kuhusu kiyama na akasema: lini kiyama? Akasema: Na umekiandalia nini? Akasema: hamna kitu, isipokua mimi nampenda Allah na Mtume**

wake, akasema: wewe utakua pamoja na unaowapenda. Amesema Anas basi mimi nampenda Mtume (saaw) na Abubakar na Umar na natumai nitakua pamoja nao kwa kuwapenda wao, hata nisifanye mfano wa walioyafanya wao.” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutokakwa Anas kua amesema Mtume (saaw):

«ثلاث من كن فيه، وجد حلاوة الإيمان: من كان الله ورسوله أحب إليه مما سواهما، وأن يحب المرء لا يحبه إلا الله، وأن يكره أن يعود في الكفر كما يكره أن يقذف في النار»

“Mambo matatu yoyote atakae kua nayo atapata utamu wa Iman, alie na mapenzi ya Allah na Mtume wake zaidi kuliko kuwapenda wengine, na kumpenda mtu hampendi illa kwa ajili ya Allah, na achukie ukafiri kama anavyochukia kutumbukizwa motoni” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Anas amesema: amesema Mtume (saaw):

«لا يؤمن عبد حتى أكون أحب إليه من أهله وماله والناس أجمعين»

“Hawi mumin mja mpaka mimi niwe ni kipenzi zaidi kwake kuliko mkewe na mali yake na watu wote” (Imeafikiwa juu yake).

Na walikua masahaba wa Mtume (saaw) wanapupa ya kutabikisha uwajibu huo, na wanashindana katika kupata utukufu huu wakitumainia wawe ni katika wanaopendwa na Allah na Mtume wake.

Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema:

« لما كان يوم أحد، انهزم الناس عن النبي ﷺ، وأبو طلحة بين يدي النبي ﷺ مجوّب به عليه بحجفة له، وكان أبو طلحة رجلاً رامياً شديداً القُدّ، يكسر يومئذ قوسين أو ثلاثاً، وكان الرجل يمر، معه الجعبة من النبل، فيقول انشرها لأبي طلحة. فأشرف النبي ﷺ ينظر إلى القوم، فيقول أبو طلحة: يا نبي الله بأبي أنت وأمي، لا تشرف يصيبك سهم من سهام القوم، نحري دون نحرك ... »

“Siku ya Uhud watu walimtoroka Mtume (saaw), na Abu Talha alikua na Mtume (saaw) akimkinga na ngao yake, na alikua Abu talha ni mtu wa shabaha na mwenye nguvu, siku

hizo alikua akivunja mikuki miwili au mitatu, na alikua akipita mtu mbele yake alie na ala ya mishale, alikua akisema (saaw) mmiminie (mishale) Abu Talha. Na akitaka Mtume (saaw) kuwaangalia makafiri Abu Talha humuambia babangu na mamangu wauwawe kwa ajili yako (BI ABI ANTA WA UMMI) usichungulie mkuki wa makafiri utakupata, ipigwe shingo yangu na isiwe yako.....”. (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa qais amesema:

« رأيت يد طلحة شلاء وقى بها النبي يوم أحد »

“Niliuona mkono wa Talha umepooza kwa kuzuia mishale kwa ajili ya kumkinga Mtume (saaw) siku ya uhud” (Al-Bukhari).

Hadithi ya kaab bin malik ilio ndefu katika mmoja wa watatu wasiende vita vya tabuk katika hadithi hiyo kaab asema:

«... حتى إذا طال علي ذلك من جفوة الناس، مشيت حتى تسورت جدار حائط أبي قتادة، وهو ابن عمي، وأحب الناس إلي، فسلمت عليه، فوالله ما رد علي السلام، فقلت: يا أبا قتادة، أنشدك بالله، هل تعلمني أحب الله ورسوله؟ فسكت فعدت له فنشدته، فسكت، فعدت له فنشدته، فقال: الله ورسوله أعلم، ففاضت عيني، وتوليت حتى تسورت الجدار»

“... Muda wa kutengwa na watu uliporefuka, nilitembea mpaka nikauparaga ukuta wa nyumba ya Abi qatadah nae ni mtoto wa ammi yangu na kipenzi changu kwa watu, nikamtolea salamu, na wallahi hakuirudisha salamu yangu. Nikamuambia: ewe Abu Qatadah, nakuomba kwa Allah, jee wajua kua mimi nampenda Allah na Mtume wake? Akanyamaa. Nikamrudilia na kusioniza, nikamrudia na kumsioniza, na akasema: Allah na Mtume wake wajua zaidi, macho yakatiririka machozi na nikampa mgongo mpaka nikauparaga ukuta” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka Sahl bin Saad (raa) alisema Mtume (saaw) siku ya Khaibar alituhadithia Quteibah bin Said ametuhutubia Yaqub bin Abdulrahman kutoka kwa Abi Hazim amesema



alinielezea Sahl bin Saad (raa) kua alisema Mtume (saaw) siku ya Khaibar:

«لَأُعْطِينَ هَذِهِ الرَّايَةَ عَدَا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ عَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقِيلَ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ فَأَتَى بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا فَقَالَ انْفُذْ عَلَى رَسُولِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ»

"kesho nitampatia mtu bendera hii Allah atatupatia ushindi kupitia mkono wake yeye anampenda Allah na Mtume wake, na Allah na Mtume wake wanampenda yeye, wakawa watu wanafikiria usiku mzima ni yupi atakaepewa bendera hiyo, kulipo pambazuka watu walikimbilia kwa mtume (saaw) kila mmoja wao akitarajia apewe yeye, akasema (saaw) yu wapi Ali bin Abi Twalib akaambiwa (saaw) anaumwa na jicho lake, akasema nileteni, akaletwa Mtume (saaw) akamtea mate kwenye jicho lake na akamuomba na akapona kama ambaye hakua na maumivu na akampaa bendera, akasema Ali ewe Mtume wa Allah nitapigana nao mpaka wawe mfano wetu, akasema (saaw) fanya makini, na kisha walinganie katika uislamu, na uwajulishe yale ambayo ni wajibu juu yao katika haki ya Allah, Naapa na Allah lau Allah atamuongoza mtu mmoja kupitia kwako ni bora kwako kuliko ngamia zilizonona" (Imefikiwa juu yake).

Ameipokea Ibn Hibban katika sahih yake:

(...فرجع عروة بن مسعود إلى أصحابه، فقال: أي قوم، والله لقد وفدت إلى الملوك، ووفدت إلى كسرى وقيصر والنجاشي، والله ما رأيت ملكاً قط يعظمه أصحابه، ما يعظم أصحاب محمد محمداً، والله، إن يتنخم نخامة إلا وقعت في كف رجل منهم، فذلك بها وجهه وجلده، وإذا أمرهم ابتدروا أمره، وإذا توضأ اقتتلوا على وضوءه، وإذا تكلم خفضوا أصواتهم عنده، وما يحدون إليه النظر تعظيماً له (...)

(...akarudi Urwah bin Masoud kwa watu wake na akasema: watu aina gani, Naapa na Allah nilikua ni mjumbe kwa wafalme, nilikua ni mjumbe kwenda kwa kisra na kwa

kaisari na Najjashi, wallahi katu u sikuwahi kuona mfalme anaetukuzwa na watu wake vile anavyotukuzwa Muhammad na watu wake na wallahi akitema mate na yamuangukie mtu, basi anaisugua katika uso wake na ngozi yake, na anapo waamrisha hufanya bidii kutekeleza amri yake, na anapo tawadha wanapigania maji yake, na anapozungumza wanateremsha chini sauti zao mbele yake na wala hawamuangalii kwa macho makali kwa kumtukuza....).

Mohammad bin Sirin amesema:

تذاكر رجال على عهد عمر، فكأنهم فضلوا عمر على أبي بكر رضي الله عنهما، قال فبلغ ذلك عمر بن الخطاب رضي الله عنه، فقال: والله لليلة من أبي بكر خير من آل عمر، لقد خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم لينطلق إلى الغار، ومعه أبو بكر، فجعل يمشي ساعة بين يديه، وساعة خلفه، حتى فطن له رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: يا أبا بكر مالك تمشي ساعة بين يدي وساعة خلفي: فقال: يا رسول الله أنكر الطلب فأمشي خلفك، ثم أذكر الرصد فأمشي بين يديك، فقال: يا أبا بكر لو كان شيء أحببت أن يكون بك دوني؟ قال: نعم، والذي بعثك بالحق، ما كانت لتكون من ملامة إلا أحببت أن تكون بي دونك، فلما انتهيا إلى الغار، قال أبو بكر: مكانك يا رسول الله، حتى استبرئ لك الغار، فدخل واستبرأه، حتى إذا كان في أعلاه، ذكر أنه لم يستبرئ الجحر، فقال: مكانك يا رسول الله، حتى استبرئ الجحر، فدخل واستبرأه، ثم قال: انزل يا رسول الله، فنزل، فقال عمر: والذي نفسي بيده، لتلك الليلة خير من آل عمر.

“Watu walizungumza katika zama za Umar (raa) na kama wao walimpendelea Umar kuliko Abubakar (raa), akasema: yalipomfikia hayo Umar bin Al-khatib (raa) akasema: Naapa na Allah usiku mmoja wa Abubakar ni bora kuliko jamii ya Umar, alitoka Mtume (saaw) ameandamana na Abu Bakar wakielekea katika pango la Thawr, na akawa anatembea mbele yake kwa muda na nyuma yake kwa muda, mpaka akaingiwa na wasiwasi mtume (saaw), na akasema: Ewe Abubakar una nini watembea mbele yangu na mara waenda nyuma yangu? Nafikiria maadui ewe Mtume wa Allah nikiwa mbele nafikiri mtu kukuvizia kwa nyuma na nikiwa nyuma nafikiri utavamiwa kwa mbele, akasema: ewe Abubakar kwani unatamani kukitokezea jambo likupate wewe lakini sio mimi? Akasema: Naam, naapa na aliekutuma na haki, kama kuna jambo basi napendelea

linipate mimi lakini sio wewe, na tulipofika pangoni, akasema Abu bakr tulia hapa ewe Mtume wa Allah, ili nihakikishe pango kwa ajili yako, akaingia na kulisafisha, na akatoka akakumbuka kuwa hakuziba tundu moja, na akasema: tulia hapo ewe Mtume wa Allah ili nisafishe tundu, akaingia na kusafisha kisha akasema: Ingia ewe Mtume wa Allah, hapa akaingia, akasema Umar: Naapa na yule ambae nafsi yangu iko mikononi mwake, usiku huo ni bora kuliko jamii ya Umar". (Al-Hakim katika Mustadrak na akasema mapokezi ni sahih kwa sharti ya mashekhe wawili (Bukhari na muslim) hata kama ni mursal). Na mursal hii ni maqbul.

Anas bin Malik:

«أن رسول الله ﷺ أفرد يوم أحد في سبعة من الأنصار، ورجلين من قريش، فلما رهقوه قال: من يردهم عنا وله الجنة، أو هو رفيقي في الجنة، فتقدم رجل من الأنصار، فقاتل حتى قتل، ثم رهقوه أيضاً، فقال: من يردهم عنا وله الجنة، أو هو رفيقي في الجنة، فتقدم رجل من الأنصار، فقاتل حتى قتل، فلم يزل كذلك حتى قتل السبعة، فقال رسول الله ﷺ لصاحبيه: ما أنصفنا أصحابنا»

"Alibakishwa na Mtume(saaw) katika vita vya Uhud akiwa watu saba wa Ansar na watu wawili wa qureish, na alipolemewa alisema: yeyote atakae warudisha atapata pepo au atakua mwenzangu peponi akasonga mtu kutoka Ansar na akapigana mpaka akauwawa, kisha wakamlelea tena, na akasema: yeyote atakae warudisha atapata pepo au atakua mwenzangu peponi, akasonga mtu kutoka Ansar na akapigana mpaka akauwawa, haikuwacha kua hivyo mpaka wakauwawa wote saba, na akasema Mtume (saaw) kuwaambia masahaba wake: Hatukuwafanyia marafiki zetu uadilifu" (Muslim).

Abdalla Bin Hisham amesema:

«كنا مع النبي ﷺ، وهو آخذ بيد عمر بن الخطاب، فقال له عمر: يا رسول الله لآنت أحب إلي من كل شيء إلا من نفسي، فقال النبي ﷺ: لا، والذي نفسي بيده، حتى أكون أحب إليك من نفسك، فقال له عمر: فإنه الآن، والله لآنت أحب إلي من نفسي، فقال النبي ﷺ: الآن يا عمر»

**“Tulikua pamoja na Mtume (saaw) nae ameushika mkono wa Umar bin Al-khattab. Umar akamuambia Mtume,:ewe Mtume wa Allah: Nakupenda wewe kuliko kila kitu ila nafsi yangu, akasema Mtume (saaw): sivyo naapa na yule ambaye nafsi yangu imo mikononi mwake, mpaka niwe kipenzi kwangu kuliko nafsi yangu, akasema Mtume (saaw) sasa ewe Umar”.** (Al-Bukhari).

Amenukulu AN-Nawawi katika sharh Muslim maana ya kumpenda (saaw) imepokewa kutoka kwa Suleiman Al-khatibi na ndani yake kuna:

... لا تصدق في حبي حتى تفني في طاعتي نفسك، وتؤثر رضاي على هواك، وإن كان فيه هلاكك.

"..... hutakua mkweli katika kunipenda mimi mpaka uitaabishe nafsi yako katika kunitii mimi na kuniridhisha mimi kwa kuenda kinyume na matamania yako hata kama ni la kukuangamiza wewe".

Imepokewa kutoka Ibn Sirin amesema: Nilimuambia Ubaida

«عندنا من شعر النبي ﷺ، أصبناه من قبل أنس أو من قبل أهل أنس، فقال: لأن تكون عندي شعرة منه أحب إلي من الدنيا وما فيها»

**“Sisi tulikua na nyele za Mtume (saaw) tulizozipata kutoka kwa Anas au watu wa Anas”.** Na akasema: **“Mimi niwe na unywele wake (saaw) ni bora kwangu mimi kuliko dunia na vilivyomo ndani yake”** (Al-Bukhari).

Imepokewa kutoka Aisha .....akazungumza Abu Bakr na kusema :

«والذي نفسي بيده، لقراية رسول الله أحب إلي أن أصل من قرابتي»

**“Naapa na yule nafsi yangu ipo mikononi mwake, kujenga uhusiano na jamii ya mtume (saaw) ni bora kwangu kuliko kujenga uhusiano na jamii yangu”**(Bukhari).

Aisha (raa) amesema:

«جاءت هند بنت عتبة قالت: يا رسول الله ما كان على ظهر الأرض من أهل خباء أحب إلي أن يذلوا من أهل خبائك، ثم ما أصبح اليوم على ظهر الأرض أهل خباء أحب إلي أن يعزوا من أهل خبائك...»

**“Alikuwa Hind bint Utbah na akasema: ewe mtume wa Alah, hamna jamii nilokuwa nikiichukia katika mgongo wa ardhi kama jamii yako lakini leo hii imekuwa hakuna jamii ninayoipenda katika mgongo wa ardhi kama ninavyoipenda jamii yako”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Tariq bin Shihab amesema, nilimsikia Ibn Masoud akisema:

« شهدت مع المقداد بن الأسود مشهداً، لأن أكون صاحبه أحب إلي مما عدل به، أتى النبي ﷺ وهو يدعو على المشركين، فقال: لا نقول كما قال قوم موسى: ( اذهب انت وربك فقاتلا ) ، ولكننا نقاتل عن يمينك، وعن شمالك، وبين يديك، وخلفك، فرأيت النبي ﷺ أشرق وجهه وسره، يعني قوله»

**“Nilishuhudia pamoja na Miqdad bin Aswad tukio, na nilipendelea zaidi kuwa ni mimi ndiye shujaa wa tukio hilo, nilikwenda kwa Mtume (saaw) naye anawalani Mushrikina na akasema: hatutasema kama walivyosema qaumu ya Musa – nenda wewe na mola wako mukapigane - lakini sisi tutapigana kuliani kwako na kushotoni mwako na mbele yako na nyuma yako, na nikamuona Mtume (saaw) unangara uso wake na furaha yaani kwa qauli yake”** (Bukhari).

Imepokewa kutoka Aisha kuwa Saad alisema,

«اللهم إنك تعلم أنه ليس أحد أحب إلي أن أجاهدكم فيك، من قوم كذبوا رسولك ﷺ وأخرجوه...»

**“Ewe Mola hakika wewe unajua kuwa hakuna kwangu ninaopenda leo kupigana nao kwa ajili yako kama qaumu waliomkadhibisha mtume wako na wakamtowa”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka Abu Hureira (raa) kuwa Thumama bin Athaal amesema:

«يا محمد، والله، ما كان على الأرض وجه أبغض إلي من وجهك، فقد أصبح وجهك أحب الوجوه إلي. والله، ما كان من دين أبغض إلي من دينك، فأصبح دينك أحب الدين إلي، والله، ما كان من بلد أبغض إلي من بلدك، فأصبح بلدك أحب البلاد إلي  
«...»

“Ewe Muhammad naapa hamna sura niliochukia katika ardhi kama sura zako,lakini imekuwa hamna sura ninayoipenda kama sura yako.Wallahi hamna dini niliokuwa nikiichukia kama dini yako lakini imekuwa hamna dini ninayoipenda kama dini yako.Naapa hamna mjiniliokuwa nikiuchukia kama mji wako lakini imekuwa hamna mji ninaoupenda kama mji wako” (Imeafikiwa juu yake).

#### **4 : - KUPENDA NA KUCHIKIA KWA AJILI YA ALLAH.**

Kupenda kwa ajili ya Allah yamaanisha ni kumpenda mja kwa ajili ya Allah, yaani kwa sababu ya imani yake na utiifu wake nakuchikia katika hilo yamaanisha ni kumchukia mja kwa sababu ya ukafiri wake au maasiya yake kwa sababu “Fi” hapa ni ya sababu (illah), na hayo kama ilivyo katika qauli yake Ta’ala:

{ فَذَلِكِنَّ الَّذِي لُمتَّئِي فِيهِ }

“Basi huyu ndie mlie kua mukini laumu nae” (Yusuf-32) yaani kwa sababu yake, na mfano wa qauli yake Ta’ala:

{ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ }

“Ingeliwapateni kwa sababu ya yale muliozungumza” (Nur-14) vile vile kama ilivyo katika qauli yake (saaw):

«دخلت امرأة النار في هرة»

“Mwanamke ameingia motoni kwa ajili ya paka” yaani kwa sababu yake.

Na kuwapenda waumini watiifu ina malipo mkubwa na dalili ya hayo:

Hadithi ya Abu Hureira ambayo imeafikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«سبعة يظلهم الله في ظلي، يوم لا ظل إلا ظلي: إمام عادل، وشاب نشأ في عبادة الله عز وجل، ورجل قلب معلق بالمساجد، ورجلان تحابا في الله، اجتمعا عليين، وتفرقا عليين، ورجل دعى امرأة ذات منصب وجمال، فقال إني أخاف الله، ورجل تصدق بصدقة فأخفاها، حتى لا تعلم شمالى ما تنفق يمينى، ورجل ذكر الله خالياً، ففاضت عيناه».

**“(Watu) saba Allah atawatia kwenye kivuli chake siku isio na kivuli illa kivuli chake: Kiongozi muadilifu na barabara alieinukia katika ibada ya Allah Azza wa jalla na mtu moyo wake umefungika na misikiti, na watu wawili waliopendana kwa ajili ya Allah wamekutana kwa sababu yake na kutengana kwa sababu yake na mtu alieitwa na mwanamke mwenye hadhi na uzuri na akasema mimi namuogopa Allah na mtu alietoa sadaka na akaificha mpaka kushoto wake usijue kilichotolewa na kulia na mtu aliemkumbuka Allah faragha na macho yakatoa machozi”.**

Hadithi ya Abu Hureira katika Muslim amesema: amesema Mtume (saaw):

«إن الله تعالى يقول يوم القيامة: أين المتحابون بجلالي اليوم أظلمهم في ظلي يوم لا ظل إلا ظلي؟»

**“Allah Ta’ala atasema siku ya kiyama, wako wapi wanaopendana kwa sababu utukufu wangu, leo niwaweke katikakivuli changu siku isio na kivuli illa kivuli changu?”**

Hadithi ya Abu Hureira katika muslim amesema: amesema Mtume (saaw):

«والذي نفسي بيده، لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا، ولا تؤمنوا حتى تحابوا، أولا أدلكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم، أفشوا السلام بينكم»

**“Naapa na yule nafsi yangu ipo mikononi mwake, hamutaingia peponi mpaka muamini, wala hamutaamini mpaka mupendane, jee sijawajulisheni nyinyi juu ya jambo mutakapolifanya mutapendana, pitishianeni salamu baina yenu”** Na sura ya kujulisha ni katika qauli yake (saaw).

«ولا تؤمنوا حتى تحابوا»

**“Wala hamutaamini mpaka mupendane”** kwa kuionesha juu ya malipo makubwa katika kupendana kwa ajili ya Allah.

Hadithi ya Anas katika Bukhari amesema: amesema Mtume (s.a.a.w.):

«لا يجد أحد حلاوة الإيمان حتى يحب المرء لا يحبه إلا الله...»

**“Hataipata yoyote utamu wa imani mpaka mtu apende sio kwa jengine illa kwa ajili ya Allah...”** mpaka mwisho wa hadithi.

Hadithi ya muadh katika Tirmidhi, na akasema ni nzuri na swahili amesema: Nilimsikia Mtume wa Allah (s.a.a.w.) akisema:

«قال الله عز وجل: المتحابون في جلالي، لهم منابر من نور، يغطهم النبيون والشهداء»

**“Amesema Allah alietukuka: Wanaopendana kwa ajili ya utukufu wangu, watakua na majukwa (mimbar) ya nuru, Mtume na mashahid watawafanyia wao uwivu”** na uwivu wa mitume na mashahid kuwafanyia wao ni maelezo (kinaya) ya uzuri wa hali yao yaani zitakua nzuri hali zao, na sio watatamani mfano wa hali bora zaidi na daraja ya juu zaidi.

Hadithi ya Anas katika Ahmad kwa mapokezi swahili amesema:

«جاء رجل إلى النبي ﷺ، فقال يا رسول الله الرجل يحب الرجل، ولا يستطيع أن يعمل كعمله، فقال رسول الله: المرء مع من أحب. فقال أنس فما رأيت أصحاب رسول الله فرحوا بشيء قط، إلا أن يكون الإسلام، ما فرحوا بهذا من قول رسول الله، فقال أنس: فنحن نحب رسول الله ولا نستطيع أن نعمل بعمله، فإذا كنا معه فحسبنا»

**Alikuja mtu kwa Mtume (saaw) na akasema ewe mtume wa Allah mtu anampenda mtu, wala hawezi kutenda kama anaoyatenda, akasema Mtume (saaw): “Mtu atakua pamoja na anaampenda akasema Anas sikuwahi kuona jambo liliowafurahisha maswahaba kuliko uislamu kama walivyofurahishwa na qauli ya Mtume (saaw), na akasema Anas basi sisi tunampenda Mtume wa Allah (saaw) wala hatuwezi kutenda vitendo vyake na iwapo tutakua nae basi linatutosha”**

Hadithi ya Abu Dharr kwa Ahmad na Abu Daud na Ibn Hibban amesema:

«قلت يا رسول الله، الرجل يحب القوم لا يستطيع أن يعمل بأعمالهم، قال: أنت يا أبا ذر مع من أحببت. قال: قلت فإني أحب الله ورسوله يعيدها مرة أو مرتين».



**“Nilisema ewe mtume wa Allah, mtu anawapenda watu na hawezi kutenda matendo yao, akasema: “Ewe Abu Dharr wewe utakuwa pamoja na unaowapenda”. Nikasema: “Hakika mimi nampenda Allah na mtume wake.” Na akarudia mara moja au mara mbili.**

Hadithi ya Abdallah bin Masoud ilioafikiwa juu yake amesema: «جاء رجل إلى رسول الله ﷺ، فقال: يا رسول الله كيف تقول في رجل أحب قوماً ولم يلحق بهم؟ فقال رسول الله ﷺ: «المرء مع من أحب»  
**"Alikuwa mtu kwa Mtume (saaw) na akasema: Ewe mjumbe wa Allah unasemaje kuhusu mtu anaewapenda watu na aswafikie daraja yao? Akasema Mtume (saaw): mtu atakua pamoja na anaowapenda"**

Hadithi ya Abdallah bin Mas'ud kwa Hakim katika Al-Mustadrak na akasema mapokezi sahih, na Bukhari na Muslim hawakuieleza amesema: aliniambia mimi Mtume (saaw): «يا عبد الله بن مسعود، فقلت: لبيك يا رسول الله: ثلاث مرار، قال: هل تدري أي عرى الإيمان أوثق؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: أوثق الإيمان الولاية في الله، بالحب فيه، والبغض فيه...»  
**“Ewe Abdalla bin Mas'ud” mara tatu nikasema labeik ewe mtume wa Allah, akasema: je unajua ni fundo lipi la imani ndilo gumu? Nikasema Allah na Mtume wake wanajua zaidi, akasema: “Fundo gumu la imani ni urafiki kwa ajili ya Allah, kupenda kwa ajili ya hilo na kuchukua kwa ajili yake...” mpaka mwisho wa hadithi.**

Hadithi ya Umar bin Khattab kwa Ibn Abdul Barr katika Tamhid amesema: amesema Mtume (saaw): «الله عباد لا بأبياء ولا شهداء يغبطهم الأنبياء والشهداء بمكانهم من الله ﷻ، قالوا: يا رسول الله من هم؟ وما أعمالهم؟ لعننا نحبهم، قال: قوم تحابوا بروح الله، لا أرحام بينهم، ولا أموال يتعاطونها، والله إن وجوههم نور، وإنهم لعلى منابر من نور، لا يخافون إذا خاف الناس، ولا يحزنون إذا حزن الناس، ثم قرأ: { أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ }  
**“Allah ana waja sio mitume wala mashahidi watawafanyia wao uwivu mitume na mashahidi kwa nafasi watakao kuwa nayo kwa Allah azza wa jalla, wakasema ni nani hao ewe**

mtume wa Allah? Na ni yapi matendo yao? Ili tuwapende, akasema: “Ni watu waliopendana kwa roho ya Allah, hawana ujamaa kati yao wala pesa watakazopeana wao, wallahi nyuso zao ni nuru na wao watakuwa juu ya majukwaa (mimbar) ya nuru hawataogopa siku watu watakapo ogopa wala hawatahuzunika wakati watakapo huzunika watu kisha akasoma: “*Jueni hakika marafiki wa Allah hawatokuwa na hofu juu yao wala hawatohuzunika*”. (Yunus:62).

Hadithi ya Muadh bin Anas Al-Juhani kuwa Mtume (saaw) alisema:

«من أعطى لله، ومنع لله، وأحب لله، وأبغض لله، وأنكح لله، فقد استكمل إيمانه»

“Atakaepeana kwa ajili ya Allah na kunyima kwa ajili ya Allah na akapenda kwa ajili ya Allah na kuchukia kwa ajili ya Allah na akaoa kwa ajili ya Allah, huyo imani yake imekamilika” amesema Abu Issa hadithi hii ni nzuri na akaieleza pia Al-Hakim katika Al-Mustadrak na akasema ni sahih kwa mapokezi na hawakuieleza Masheikh wawili (Bukhari na Muslim) na akaieleza Abu Daud kutoka hadithi ya Abu Umamah, na haikutajwa ndani yake “**na akaoa kwa ajili ya Allah**”.

Na imesinwa (ni sunnah) kwa anaempenda ndugu yake kwa ajili ya Allah amuelezee na amjulishe na amjuze kua yeye anampenda, kama ilivyopokewa na Abu Daud na Tirmidhi, na akasema hadithi nzuri kutoka kwa Miqdad Bin Ma’adi karib kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«إذا أحب الرجل أخاه فليخبره أنه يحبه»

“Mtu anapompenda ndugu yake basi amjulishe kua yeye anampenda” na kwa alioyapokea Abu Daud kwa mapokezi sahih kutoka kwa Anas:

« أن رجلاً كان عند النبي ﷺ، فمر به رجل فقال: يا رسول الله إني لأحب هذا، فقال له النبي ﷺ أعلمته؟ قال: لا، قال أعلمه، فلققه، فقال: إني أحبك في الله، فقال: أحبك الذي أحببتي له»

**“Kua mtu alikua na Mtume (saaw) na akapita mtu, na akasema: Ewe Mtume wa Allah, hakika mimi nampenda huyu, Mtume (saaw) akasema: jee umemjulisha? Akasema: La, akasema: mjulishe, akakutana nae na akasema: mimi nakupenda wewe kwa ajili ya Allah, na akasema: nakupenda wewe ulilonipendea nalo”**

Na alioyapokea Al-Bazzar kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Abdallah bin Amru amesema: amesema Mtume (saaw):

« من أحب رجلاً لله، فقال: إني أحبك لله، فدخل الجنة فكان الذي أحب أرفع منزلة من الآخر ألحق بالذي أحب لله. »

**“Yoyote atakaempenda mtu kwa ajili ya Allah, na akasema: mimi nakupenda kwa ajili ya Allah, na wakaingia peponi, na akawa anaependa yuko daraja ya juu zaidi katika akhera, atakutanishwa na yule aliekua anaempenda kwa ajili ya Allah”.**

Na mbora zaidi wa marafiki wawili wanaopendana ni yule alie na mapenzi zaidi wa rafiki yake, kama ilivyopokewa na Ibn Abdul Barr katika Tamhid na Al-Hakim katika Al-Mustadrak na Ibn Hibban katika swahih yake kutokakwa Anas amesema: amesema Mtume (saaw):

« ما تحاب رجلان في الله قط، إلا كان أفضلهما أشدهما حباً لصاحبه »

**“Hawatapendana watu wawili kabisa illa atakua mbora wao ni yule alie na mapenzi zaidi kwa rafiki yake”.**

Na pia imesuniwa (ni sunna) kwake awe anamuomba Mungu anapokua mbali nae, kama ilivyopokewa na Muslim kutoka kwa Umm Darda, amesema, amehadithia bwana wangu kua yeye alimsikia Mtume (saaw) anasema:

« من دعا لأخيه بظهر الغيب، قال الملك الموكل به: آمين، ولك بمثل »

**“Yoyote atakae muombea ndugu yake akiwa mbali nae, husema malaika kuwakilishwa: Amin, na wewe kama hayo”.** Na bwana wake ni Abu Darda na anamaanisha mumewe kwa kumhishimu yeye. Na ameipokea Ahmad kwa mapokezi sahih kutoka Umm Darda na muslim, na matamshi yake katika Muslim: kutoka kwa safwan bin Abdallah bin Safwan na alikua

amemuoia umm Darda, amesema: Nilikwenda sham na nikamuendea Abu Darda nyumbani kwake na nisimkute, na nikamkuta Umm Darda, na akasema (umm Darda): utakwenda Hajj mwakani? Nikasema: ndio, akasema: tuombe sisi kheri, kwani Mtume (saaw) alikua akisema:

«دعوة المرء المسلم لأخيه بظهر الغيب مستجابة، عند رأسه ملك موكل، كلما دعا لأخيه بخير، قال الملك الموكل به: آمين، ولك بمثل»

**“Dua ya mtu muislamu kumuombea ndugu yake akiwa hayupo ni yenye kujibiwa (mustajabah), na juu ya kichwa chake kuna malaika wanaowakilisha, kila atakapomuombea Mungu ndugu yake kheri, husema malaika wanaowakilisha Amin, na wewe kama huyo”** akasema: Nikatoka kwenda sokoni, nikakutana na Aba Darda, akaniambia mimi hayo hayo.

Vile vile ni sunnah kutaka kwa ndugu yake amuombe Mungu yeye, kama ilivyopokewa na Abu Daud na Tirmidhi kwa mapokezi sahih kutoka kwa Umar bin Al-Khattab amesema: Niliomba idhni kwa Mtume (saaw) kwenda umra, na akaniruhusu na akasema:

«لا تنسنا يا أخي من دعائك»

**“Usitusahau ewe ndugu yangu katika dua zako”** na akasema neno ambalo hata sikutamani niwe na dunia mahali pake. Na katika mapokezi amesema:

«أشركنا يا أخي في دعائك».

**“Tuhusishe na sisi ewe ndugu yangu katika dua zako”.**

Na ni katika sunnah amzuru na akae nae na amuunge na atumie (pesa) kwa ajili ya Allah baada ya kumpenda. Ameipokea Muslim kutoka Abi hureira kutoka kwa Mume (saaw):

«أن رجلاً زار أخاً له في قرية أخرى، فأرصد الله تعالى له ملكاً، فلما أتى عليه قال: أين تريد؟ قال أريد أخاً لي في هذه القرية، قال هل لك عليه من نعمة تربتها عليه؟ قال: لا، غير أني أحببت في الله تعالى، قال: فإني رسول الله إليك، بأن الله قد أحبك كما أحببت في»

**“Mtu alimzuru ndugu yake katika kijiji chengine, Allah akamtumia malaika amsubirie njiani, alipomtikia akasema: waenda wapi? Kumuona ndugu yangu katika kijiji hiki. Akasema jee kuna wema wowote ulimfanyia na sasa**

**unataka malipo yake? Akasema: la sivyo isipokua nampenda yeye kwa ajili ya Allah alietukuka, akasema: basi mimi nimetumwa kwako, kua Allah anakupenda kama vile ulivyompendea nao”** Na ameieleza Ahmad kwa isnad nzuri na Al-Hakim, na akaiswahihisha kutoka kwa Ubadah bin Swamit kutoka kwa Mtume (saaw) amesema Allah Azza wa jalla:

«**حقت محبتي للمتحابين فيّ، وحقت محبتي للمتزاورين فيّ، وحقت محبتي للمتبادلين فيّ، وحقت محبتي للمتواصلين فيّ**»

**“Wamestahiki mapenzi yangu kwa wanaopeana ziara kwa ajili yangu, na wamestahiki yangu kwa wanaungana kwa ajili yangu”** Na ameileta malik katika muata kwa isnad sahih kutoka kwa Muadh amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«**قال الله تعالى: وجبت محبتي للمتحابين فيّ، والمتجالسين فيّ، والمتزاورين فيّ، والمتبادلين فيّ**»

**“Amesema Allah alietukuka:“yamekua wajibu mapenzi yangu juu ya wanaopendana kwa ajili yangu na wanazuriana kwa ajili yangu na wanaopeana kwa ajili yangu”**. Na ameieleza Bukhari kutoka kwa Aisha amesema: Tangu nianze kupata fahamu, nakumbuka kua waze wangu walikua ni waislamu, na haikuwahi kupita hata siku moja illa Mtume (saaw) alikua akitujia asubuhi na usiku..... mpaka mwisho wa hadithi.

Na Mtume (saaw) anabainisha malipo makubwa kwa mumin ambaye anampendea ndugu yake yale anaojipendea nafsi yake, na kufanya bidii ya kumfanyia kheri yeye katika Dunia yake na akhera kwa namna anavoweza, katika hadithi ya Anas iliafikiwa kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«**لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه**»

**“Hawi mumin mmoja wenu mpaka ampendee ndugu yake yale anaojipendea nafsi yake”**. Na katika hadithi ya Abdallah bin Amru kwa Ibn khuzeima katika swahih yake, na Ibn Hibban katika swahih yake, na Al-hakim katika Al-mustadrak, na akasema ni swahih kwa sharti ya mashekhe wawili amesema: amesema Mtume (saaw):

«خير الأصحاب عند الله خيرهم لصاحبه، وخير الجيران عند الله خيرهم لجاره»  
“Mbora wa marafiki mbele ya Allah, ni yule mzuri wao kwa rafiki yake, na jirani mwema kwa majirani wake”. Na kwa mlango awe ni kumsaidia katika shida ya ndugu yake, na amundelee dhiki zake, katika hadithi ya Ibn Umar ilioafikiwa, kua Mtume (saaw):

«المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه، من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيامة، ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة»

“Muislamu ni ndugu ya muislam, asimdhulumu, wala asimsalimishе, yoyote atakae kua katika haja ya ndugu yake, Allah atakua katika haja yake, na yoyote atakae muondeshea muislam tatizo, Allah atamuondoshea tatizo katika matatizo siku ya Qiyama, na yoyote atakae msitiri muislam, Allah atamsitiri yeye siku ya Qiyama.” Na kwa mapokezi mazuri watu wake wanategemewa, ameieleza Tabrani kutoka kwa hadithi ya Zeid bin Thabit kutoka kwa Mtume (saaw):

«لا يزال الله في حاجة العبد ما دام في حاجة أخيه»

“Hatawacha Allah kua katika shida ya mja madamu mja yupo katika shida ya ndugu yake”.

Na imependekezwa kwake (mandub) wakutane kwa kile kinachowafurahisha, kama ilivyopokewa na Tabrani katika As-saghir kwa mapokezi mazuri kutoka kwa hadithi ya Anas amesema: amesema Mtume (saaw.):

«من لقي أخاه المسلم بما يحب ليسره بذلك، سره الله عز وجل يوم القيامة»

“Yoyote anaekutana na muislam kwa kile anachokipenda ili amfurahishe nalo, Allah atamfurahisha yeye siku ya Qiyama.”

Vile vile imependekezwa kwake akutane na ndugu yake kwa uso wa furaha, kama ilivyopokewa na Muslim kutoka kwa Abu Dhar amesema: amesema Mtume (saaw):

«لا تحقرن من المعروف شيئاً، ولو أن تلقى أخاك بوجه طلق»

“Usidharau chochote katika wema, hata lau kama ni kukutana na ndugu yako kwa uso wa furaha.” Na kama

alivyopokea Ahmad na Tirmidhi na akasema ni nzuri swahih kutoka kwa jabir bin Abdallah amesema: amesema Mtume (saaw.):

«كل معروف صدقة، وإن من المعروف أن تلقى أخاك بوجه طلق، وأن تفرغ من دلوك في إناء أخيك»

**“Kila wema ni sadaka, na kukutana na ndugu yake ni katika wema, na kumtilia katika chombo chake kutoka ndoo yako”.**

Na kwa yake aliyopokea Ahmad na Abu Daud na Tirmidhi na Nasai kwa mapokezi mazuri, na akaipokea Ibn Hibban katika swahih yake na lafdhi yake kwake: Amenihadithia Abu Jariy Al-Hajimi amesema: nilikwenda kwa Mtume (saaw) na nikasema ewe Mtume (saaw): Sisi ni watu wa majangwani, na tukajua jambo ambalo Allah ametunufaisha nalo, na akasema:

«لا تحقرن من المعروف شيئاً، ولو أن تفرغ من دلوك في إناء المستسقي، ولو أن تكلم أخاك ووجهك إليه منبسطة، وإيّاك وإسبال الإزار فإنه من المخيلة، ولا يحبها الله، وإن امرؤ شتمك بما يعلمه فيك فلا تشتمه بما تعلم فيه، فإن أجره لك ووباله على من قاله»

**“Usidharau chochote katika wema, hata lau kama kummiminia maji katika chombo chake kutoka kwa ndoo yako, hata kama ni kuzungumza na ndugu yako na uso wako umefunuka, na jiepuche na kutiririsha kikoi (isbal-al-izar) kwani katika kiburi na wala Allah haipendi na iwapo mtu atakutukana kwa kile anachokijua kuhusu wewe basi usimtukane yeye kwa unachokijua wewe kuhusu yeye, kwani malipo itakua ni yako na maafa ni yatamregelea yeye”.**

Na imependekezwa kwake kumtunuku ndugu yake, kwa hadithi ya Abu Hureira ambayo ameieleza Bukhari katika Adab Al-mufrad, na Abu Ya’ala katika musnad yake na An-nasai katika kunna, na Ibn Abdul Barr katika Tamhid, na akasema Iraqi mapokezi nzuri, na akasema Ibn Hajar katika Talkhis Al-hubeir mapokezi yake mazuri amesema: amesema Mtume (saaw.):

«تهادوا تحابوا»

**“Peaneni zawadi mutapendana”.** Na pia imependekezwa kwake kuipokea zawadi yake, na amlipe kwa wema huo, kwa hadithi ya Aisha (raa) katika Bukhari amesema:

«كان رسول الله ﷺ يقبل الهدية ويثيب عليها»

**“Alikua Mtume (saaw) anapokea zawadi na kuilipa”.**

Na hadithi ya Ibn Umar kwa Ahmad na Abu Daud na Nasai, amesema: amesema Mtume (saaw):

«من استعاذ بالله فأعذوه، ومن سألكم بالله فأعطوه، ومن استجار بالله فأجيره، ومن أتى إليكم معروفاً فكافئوه، فإن لم تجدوا، فادعوا له حتى تعلموا أن قد كافأتموه»

**“Yoyote anaetaka hifadhi kwa jina la Allah muhifadhini, na anaewaombeni kwa jina la Allah mpeni na anaomba kinga kwa jina la Allah mkingeni, na anaewafanyia wema basi mlipeni na iwapo hamuna basi muombeeni yeye mpaka mujue kua mumeilipa.”** Na hili ni wazi kwa ndugu, wala haina uhusiano wa raia kuwapatia watawala, kwani ni mfano wa rushwa ilioharamishwa, na katika kulipa asema Jazaka Allahu kheira, (Allah akulipe wema), ameipokea Tirmidhi kutoka kwa Usama bin Zeid (raa) na akasema ni nzuri sahih, amesema Mtume (saaw):

«من صنع إليه معروف فقال لفاعله جزاك الله خيراً فقد أبلغ في الثناء»

**“Anaefanyiwa wema amwambie aliefanya Jazaka Allahu kheir basi amefikia kilele cha kumsifu”.** Na thanaa ni kumshukuru yaani kumlipa, khususan kwa yule ambae hana cha kumlipia, kama ilivyopokewa na Ibn hibban katika swahih yake kutoka kwa jabir kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«من أوليَ معروفاً فلم يجد له خيراً إلا الثناء، فقد شكره، ومن كتبه فقد كفره، ومن تحلى بباطل فهو كلابس ثوبي زور»

**“Atakaefanyiwa wema na asiwe na cha kumlipa yeye illa ni kushukuru basi amemlipa na atakaeficha basi ameikufuru (wema) na yoyote anaedanganya kua hakufanyiwa basi ni mfano wa alievaa nguo mbili za urongo”** Na kwa mapokezi mazuri kutoka kwa jabir kwa tirmidhi kutoka kwa Mtume (saaw):

«من أعطي عطاء فوجد فليجز به، فإن لم يجد فليثن، فإن من أثنى فقد شكر، ومن كتم فقد كفر، ومن تحلى بما لم يعط، كان كلابس ثوبي زور»



**“Anaepewa kitu na akapata (chengine) basi naalipe nacho iwapo hakupata basi naamsifu, kwani anaesifu huyo ameshukuru na anaeficha huyo amekufuru na anaedanganya kua hakupewa, anakua ni kama alievaa mavazi mawili ya urongo”** na kukufuru ulichopewa inamaanisha ni kuificha. Na kwa mapokezi swahih imepokewa na Abu Daud na Nasai kutoka kwa Anas amesema:

«قال المهاجرون يا رسول الله، ذهب الأتصار بالأجر كله، ما رأينا قوماً أحسن بدلاً لكثير، ولا أحسن مواساة في قليل منهم، ولقد كفونا المؤونة، قال: أليس تثنون عليهم به وتدعون لهم؟ قالوا بلى، قال: فذاك بذاك»

**“walisema muhajirun ewe Mtume wa Allah wameshaenda Answar na malipo yote, na hatujawahi kuona watu wazuri zaidi kuliko wao katika kutumia kwao kwa uwingi na kutoa katika kidogo walicho nacho wao, na walitupatia sisi msaada, akasema (saaw): jee hamuwashukuru nayo na kuwaombea wao? Wakasema: ndio tunafanya hayo, akasema (saaw): basi hilo ni kwa lile”**. Na inapasa kushukuru kichache kama kushukuru kwa kingi, na ashukuru watu wanaomfanyia yeye wema kama alivyopokea Abdallah bin Ahmad katika zawaid (kitabu) kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Nuuman bin Bashir amesema: Amesema Mtume (saaw):

«من لم يشكر القليل لم يشكر الكثير، ومن لم يشكر الناس لم يشكر الله، والتحدث بنعمة الله شكر وتركها كفر، والجماعة رحمة والفرقة عذاب».

**"Yoyote asieshukuru kichache hatoshukuru kingi, na yoyote asieshukuru watu hatomshukuru Allah, na kuizungumza neema ya Allah ni kuishukuru na kuiacha ni kuikufuru, na umoja ni rahma na utengano ni adhabu”**.

Na ni katika sunah awe ni mwenye kumshufaia ndugu yake kwa ajili ya manufaa ya wema au kumsahilishia zito, kama alivyopokea Bukhariy kutoka kwa Abu Musa amesema: amesema Mtume (saaw):

«اشفعوا فلتؤجروا ويقض الله على لسان نبيه ما شاء»

**"Shufaianeni ili mupate ujira na Allah atahukumu kupita ulimi wa Mtume wake anaoyataka”**, na kwa alioyapokea Muslim kutoka kwa Ibn Umar kutoka kwa Mtume (saaw):

«من كان وصلةً لأخيه المسلم إلى ذي سلطان لمنفعة برّ أو تيسير عسير أُعِين على إجازة الصراط يوم دحض الأقدام».

**"Yoyote ambae atamakutanisha ndugu yake muislamu kwa mwenye uweza kwa ajili ya kumfanyia wema au kushilishia zito atasaidiwa kupita juu ya sirat siku ya qiyama siku nyoyo zitakaposita".**

Pia imependekezwa kwake awe ni mwenye kuhifadhi hishima ya kakake wakati hayupo, kama alivyoipokea Tirmidhiy na akasema ni hadithi nzuri kutoka kwa Abu Dardai kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«من ردّ عن عرض أخيه رد الله عن وجهه النار يوم القيامة»

**"Yoyote anaehifadhi hishma ya kakake Allah atauhofadhi uso wake na moto siku ya kiyama".** Na hadithi hii ya Abu Dardai ameinikulu Ahmad na akasema mapokezi yake ni mzuri, na pia Al-Haithamiy amesema hivyo. Na kama alivyopokea Ishaq bin Rahawiyah kutoka kwa Asmaa bint Yazid amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«من ذب عن عرض أخيه بظهر الغيب كان حقاً على الله أن يعتقه من النار»

**"Yoyote anaehifadhi hishma ya kakake asiekuwepo inakua ni haki juu ya Allah kumuacha yeye huru na moto".** Na ameipokea Al-Qadhai'i katika musnad ya Shihab kutoka kwa Anas amesema: amesema Mtume (saaw):

«من نصر أخاه بظهر الغيب نصره الله في الدنيا والآخرة»

**"Yoyote atakae mnusuru kakake asiekuwepo Allah atamnusuru yeye katika dunia na akhera"** na ameipokea Al-Qadhai'i kutoka kwa Imran bin Huswein iliozidi:

«وهو يستطيع نصره»

**"Hali anaweza kumnusuru"** kama alivyoipokea Abu Daud na Bukhariy katika Adab Mufrad na akasema Zein Al-Iraqiy mapokezi yake ni mazuri kutoka kwa Abu Hureirah kua Mtume (saaw) alisema:

«المؤمن مرآة المؤمن، والمؤمن أخو المؤمن، من حيث لقي، يكف عن ضيعت ويحوط من ورائه»

**"Mumin ni kioo cha mumin, mumin ni ndugu wa mumin mwengine, wakati anapokutana nae, ni mwenye kuzui hasara yake na ni mwenye kumhifadhi nyuma yake"**

Vile vile Allah (swt) amewajibishia muislamu kukubali udhuru wa ndugu yake, na kuihfadhi siri yake, na kumnasihi:

**Kumkubalia udhuru wake:-** kama alivyopokea Ibn Majah kwa mapokezi mawili yalio mazuri kama alivyosema Al-Mundhiry kutoka kwa Jaudan amasema: Amesema Mtume (saaw):

«من اعتذر إلى أخيه بمعذرة فلم يقبلها، كان عليه مثل خطيئة صاحب مكس»  
"Yoyote alitoa udhuru kwa kakake na asiukubali basi yeye atakua na madhambi mfano wa mtoza ushuru wa forodha".

**Kuihfadhi siri yake:-** kama alivyoipokea Abu Daud na Tirmidhiy kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Jabir kua Mtume (saaw) alisema:

«إذا حدث رجل رجلاً بحديث ثم التفت فهو أمانة»  
"Anapoelezea mtu hadithi kisha akageuka basi hiyo ni amana". Na amana ni wajib kuhifadhiwa na kuipoteza ni khiyana, na hadithi yaonesha uwajibu wa kuhifadhi siri ya ndugu yake hata lau kama hakutaka hilo swaraha, bali kulingana na hali, kwa mfano amzungumzia kakake na huku anageuka ubavuni mwake kwa kuogopea isiwe kuna wa tatu anawasikia. Na lilo wazi ni kua ni bora zaidi iwapo atataka hilo kwale kuhifadhi siri yake. Na hilo iwapo katika mazungumzo hayo hakutakua na madhara yoyote katika haki miongoni mwa haki za Allah. Na ni juu ya yule aliekaa nae awe ni mwenye kumnasihi na kukanya, na ni juu yake kutoa ushahidi kabla hajatakiwa kutoa ushahidi kama ilivyo katika hadithi.

«ألا أنبئكم بخير الشهود، الذي يشهد قبل أن يُستشهد»  
"Jee nisiwajulishe bora wa mashahidi ni yule anatoa ushahidi kabla hajatakiwa kutoa ushahidi." Ameipokea Muslim.

**Nasaha** -: kwa hadithi ya Jabir bin Abdallah ilioafikiwa juu yake amesema:

«بايعت رسول الله ﷺ على إقام الصلاة وإيتاء الزكاة والنصح لكل مسلم»  
"Nilimbayiisha Mtume (saaw) juu ya kusimamisha swala na kutoa zaka na kumnasihi killa muislamu." Na hadithi ya

Tamim bin Aws Addari katika Muslim kua Mtume (saaw) alisema:

«الدين النصيحة قلنا لمن؟ قال لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم»  
“Dini ni nasaha, Tukamuuliza kwa ajili ya nini? Akasema: kwa ajili ya Allah na kitabu chake na Mtume wake na viongozi wa waislamu na jumla yao.” Amesema khattabiy: maana ya hadithi ni kua nasaha ni nguzo ya dini na inaosimamisha, kama mfano wa qauli yake:

«الحج عرفة»

"Hijja ni arafah" yaani nguzo yake na matukufu yake ni arafah. Kama alivyofafanua mtume (saaw) haki ya muislam juu ya muislam na ujira mkubwa ndani yake, ameipokea Muslim kutoka kwa Abu Hureira kua Mtume (saaw) amesema:

«حق المسلم على المسلم ست، قيل: ما هن يا رسول الله؟ قال: إذا لقيت مسلماً فسلم علي، وإذا دعاك فأجيب، وإذا استنصحك فانصح له، وإذا عطس فحمد الله فشمته، وإذا مرض فعده، وإذا مات فاتبعه»

“Haki ya muislam juu ya muislam ni sita, akaulizwa: ni zipi hizo ewe Mtume wa Allah.” Akasema: ukikutana nae umsalimie na anapokuita muitikie na anapotaka nasaha umnasihii na anapo chemua na akamhimidi Allah basi umrehemu na anapo ugua umzuru na anapo kufa umshindikize (kumzika)”.

Ama kuchukia kwa ajili ya Allah, Allah (swt) amekataza kuwapenda makafiri na wanafiki na mafasiqi na wanao dhihirisha, kwa qauli yake Ta’ala:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِي وَعَدُوَكُمْ أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِالْمُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تَوَدَّعُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَاتِّعَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُودَةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ شَيْئًا سَاءَ السَّيِّئِينَ }

“Enyi mulioamini musiwafanye maadui wangu na maadui wenu kuwa ni vipenzi, munawapa wao mapenzi na hali ya kua wamekufuru haki iliowajieni, walimtoa Mtume pamoja na nyinyi kwa kumuamini Allah mola wenu, iwapo mumetoka jihadi katika njia yangu na kutaka radhi zangu, na munafanya urafiki wa siri na mimi najua zaidi mulicho kificha na munacho dhihirisha, na

*yoyote anaefanya hayo miongoni mwenu basi amepotea njia ya sawa” (Mumtahinah-1).*

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةَ مَنْ دُونَكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُوا مَا عَنْتُمْ قَدْ  
بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تَخْفَى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيْنَا لَكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾ هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لِقُوكُمْ  
قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُوا عَلَيْكُمُ الْآثَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مَوْتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنْ اللَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ }

*“Enyi mulioamini musiwafanye wasiri wenu wasiokuwa miongoni mwenu, hawawapendei nyinyi mazuri, yanawafurahisha yanaowaumizeni, imekwisha dhihiri chuki kutoka vinywa vyao, na yalioficha vifua vyao ni makubwa zaidi, tumekwisha wafafanulia nyinyi aya iwapo kweli muna akili-Nyinyi munawapenda wao wala wao hawawapendi nyinyi, nanyi munaamini vitabu vyote, na wanapokutana nanyi wanasema tumeamini, na wakiwa faragha wanawaumia vidole kwa chuki, sema kufeni na chuki zenu, hakika Allah anayajua yaliomo vifuani. (Al-Imran-118-119).*

Na ameipokea Tabrani kwa mapokezi kutoka kwa Ali (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«ثلاث هن حق: لا يجعل الله من سلس سهم في الإسلام كمن لا سهم لس، ولا يتولى الله عبداً فيولس غيرهُ، ولا يحب رجل قومًا إلا حشر معهم»

**“Mambo matatu ni ya haki: Allah hatamfanya alie na fungu katika uislam sawa na asie na fungu, wala Allah kumfanya mja rafiki na kisha kumuacha yeye na kumfanya rafiki mwengine, wala mtu hatawapenda watu illa atafufuliwa pamoja nao”.** Na hili ni katazo la kidhati katika kuwapenda watu waovu kwa kuogopea kufufuliwa nao.

Na ameileta Tirmidhi, na akasema hadithi hii ni nzuri, kutoka kwa Muadh bin Anas An-juhani kua Mtume (saaw) amesema:

«من أعطى لله، ومنع لله، وأحب لله، وأبغض لله، وأنكح لله فقد استكمل إيماناً».

**“Anaepena kwa ajili ya Allah na akanyima kwa ajili ya Allah na akapenda kwa ajili ya Allah na akachukia kwa ajili ya Allah na akaoa kwa ajili ya Allah huyo imani yake imekamilika”**

Vile vile ameipokea Muslim kutoka kwa Abu Hureira amesema: amesema Mtume (saaw):

«... وإذا أبغض الله عبداً دعا جبريل فيقول إني أبغض فلاناً فأبغضه، قال فيبغضه جبريل ثم ينادي في أهل السماء إن الله يبغض فلاناً فأبغضوه، قال فيبغضونه ثم توضع له البغضاء في الأرض ...»

“.....na Allah anapochukia mja humuita Jibril na humuambia mimi namchukia fulani basi mchukieni, akasema: nao wanamchukia, kisha huwekewa yeye chuki ile katika ardhi”. Na kauli yake (saaw):

«... ثم توضع له البغضاء في الأرض ...»

"Kisha huwekwa uchukivu wake katika ardhi" ni khabari inaotakiwa kutekelezwa, na haya ni kwa dalili ya utekelezaji kwani kwa wengi katika makafiri na wanafiki na mafasiki na wanao dhihirisha, wanapatikana wanaowapenda wao na wasiowachukia, kwa hivyo inatakiwa kumuamini anaelezea kua lengo lakhabari ni kuwepo yaani kutekeleza, ni kama anasema: Enyi wakazi wa ardhi mchukieni anae chukiwa na Allah, na inaingia chini yake kumchukia mgomvi wa kidhati (Alad-al-khisaam), iliokuja katika hadithi ya Aisha ambayo imeafikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw):

«إن أبغض الرجال إلى الله الألد الخصم»

“watu wanaochukiwa zaidi na Allah ni wagomvi wa kidhati”. Na uwajibu wa kumchukia yoyote anaewachukia Answar ni kama ilivyokuja katika hadithi ya Al-Barra ilioafikiwa juu yake amesema: nilimsikia Mtume (saaw) au amesema Mtume (saaw):

«الأنصار لا يحبهم إلا مؤمن، ولا يبغضهم إلا منافق، فمن أحبهم أحبه الله، ومن أبغضهم أبغضه الله»

“Answar hawapendwi illa na waumini, na hawachukiwi illa na wanafiki, basi yoyote anaewapenda wao, Allah atampenda yeye, na anaewachukia wao Allah atamchukia yeye”. Na uwajibu wa kumchukia anaesema haki kwa ulimi wake lakini haivuki Koo yake, kwa hadithi yali kwa muslim amesema:

«إن رسول الله ﷺ وصف ناساً - إني لأعرف صفتهم في هؤلاء - يقولون الحق بألسنتهم، لا يجوز هذا منهم، وأشار إلى حلقه، من أبغض خلق الله إليه»

**“Mtume (s.a.a.w.) aliwasifu watu-mimi nazijua sifa zao katika hao- wanasema haki kwa ndimi zao, haivuki hapa kwao, na akaashiria koo yake, ni viumbe wanaochukiwa zaidi kwa Allah”** na kauli yake **"haivuki"** maana yake haifiki, na uwajibu wa kumchukia muovu (fahish) mchafu (Badhiy) iliopokelewa katika hadithi Abi Dardai kwa Tirmidhi, na akasema ni hadithi nzuri sahih kua Mtume (saaw) amesema:

«... وإن الله ليبغض الفاحش البذيء».

**"....Na hakika Allah anamchukia muovu mchafu”**.

Na pia zilipokewa baadhi ya misemo (Athaar) kutoka kwa maswahaba katika kuwachukia makafiri, miongoni mwake- iliopokewa na Muslim kutoka kwa salama bin Al-akwaa amesema:

«... فلما اصطلحنا نحن وأهل مكة، واختلط بعضنا ببعض، أتيت شجرة، فكسحت شوكها، فاضطجعت في أصلها، قال: فأتاني أربعة من المشركين، من أهل مكة، فجعلوا يقعون في رسول الله ﷺ، فأبغضتهم، فتحولت إلى شجرة أخرى...»

**“Na tulipokubaliana (suluhu) sisi na watu wa makkah, na tukatangamana sisi na wao, nilikwenda kwenye mti, nikafagia miba yake, na nikajinyosha katika mzizi wake, wakaja washirikina wanne katika watu na Makkah, na wakawa wanamkejeli Mtume (saaw), nikawachukia wao, na nikaondoka kwenda kwenye mti mwengine”**. Na nyengine ni hadithi Jabir bin Abdalla kwa Ahmad kua Abdalla bin Rawwahah alimuambia yahudi wa Khaibar:

«يا معشر اليهود، أنتم أبغض الخلق إلي، قتلتم أنبياء الله عز وجل، وكذبتم على الله، وليس يحملني بغضي إياكم على أن أحيف عليكم...»

**“Enyi mayahudi: nyinyi ni viumbe ninaowachukia zaidi, muliwa Mitume ya Allah (swt) na mukamkanusha Allah, na chuki yangu haitanizuia mimi nisiwafanyie nyinyi haki”**.

Na nyenginezo ni zile zilizopokewa katika kuwachukia wanadhihirisha uovu miongoni mwa waislamu, ameipokea Ahmad na Abdurrazak na Abu Ya’ala kwa upokezi mzuri na Al-Hakim katika Al-Mustadrak na akasema ni swahih juu ya sharti ya Muslim, kutoka kwa Abu Faras, amesema: Alikhutubu Umar bin Al-Khattab na akasema:

«ومن أظهر منكم شراً ظننا به شراً، وأبغضناه عليه».

“.....na yoyote miongoni mwenu anadhihirisha uovu (shari) tutamdhanja ni muovu, na tutamchukia nalo”.

Kwa hivyo kupenda kwa ajili ya Allah na kuchukia kwa ajili ya Allah ni katika mambo ambayo anajipamba nayo muislamu kwayo anatarajia radhi za Allah na rehema zake na nusra yake na pepo yake.

## **5 : - KUMUOGOPA ALLAH KATIKA SIRI NA DHAHIRI.**

Kumuogopa Allah ni faradhi na dalili ya hayo ni Quran na hadithi, ama Quran ni qauli yake alietukuka:

{ وَإِيَّاي فَاتَّقُونِ }

“Na mimi muniogope” (Baqarah-41).

{ وَإِيَّاي فَارْهَبُونِ }

“Na mimi muniogope” (Baqarah-40).

{ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ }

“Hakika huyo ni sheitan anawatisha vipenzi vyake, basi musimuogopeni yeye na muniogope mimi, iwapo nyinyi ni waumini” (Al-Imran-175).

{ وَيَحذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ }

“Na Allah anawatahadharisha na nafsi yake” ( Al-imran-28).

{ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ }

“Basi musywaogope watu na muniogope mimi” (Al-Maida-3).

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ }

“Enyi watu muogopeni mola wenu” (Nisa-1).

{ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ }

“Hakikawaumini ni wale ambao anapotajwa Allah nyoyo zao hutingishika”(Anfal-2)

{ وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠١﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٢﴾ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ ﴿١٠٣﴾ يَوْمٌ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿١٠٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَفَعُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ }



“Na hivi ndivyo mola wako anaposhika mji ambao ni dhalimu, hakika mshiko wake ni wenye machungu makali- Hakika hizi ni alama kwa anaeogopa adhabu ya akhera, hiyondiyo siku itakusanyiwa watu hiyo ndiyo siku itakao shuhudiwa-Na hatutaichelewesha illa kwa muda iliopangiwa- siku hiyo itakapofika hamna nafsi itakaozungumza illa kwa idhini yake na miongoni mwao watakua mashakani na stareheni- Ama wale ambao watakua mashakani watakua motoni wao watakua taabani na wanakoroma” (Hud-102-106).

{ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ }

“Na wale wanaounganisha yale ambayo Allah ameamrisha yaunganishwe na wanamuogopa Mola wao na wanaiogopa hisabu mbaya” (Rad-21).

{ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ }

“Hayo ni kwa yule alieogopa kusimama mbele yangu (kiyama) na akaogopa vitisho vyangu” (Ibrahim-14).

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ }

“Enyi watu muogopeni mola wenu, hakika mtingisho wa kiyama ni jamba kubwa- siku hiyo mutaona kila anae nyonyesha atakisahau anachokinyonyesha na kila aliebeba mimba atazaa alichokibeba utaona watu wanayumbayumba hali wao hawakulewa, lakini adhabu ya Allah ni nzito” (Hajj-1-2).

{ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ }

“Na kwa yule alieogopa kusimama mbele yake ana pepo mbili” (AR-Rahman-46).

{ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا }

“Muna nini nyinyi mbona hamumwekei Allah hishima” (Nuh-13). Na maana yake ni kwa nini hamuogopi utukufu wa Allah.

{ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿١﴾ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٢﴾ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ }

“Siku hiyo mtu atamkimbia ndugu yake -na mamake- na babake- na mkewe na watotowake- kila mtu siku hiyo atakua na mambo yakumtoshia” (Abasa-34-37).

Ama hadithi na misemo (athaar) miongoni mwake yanaonesha kwa yaliotamkwa juu ya uwajibu wa kumuogopa na miongoni mwake yaonesha kwa ufahamu wake:

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

« سبعة يظلمهم الله في ظله، يوم لا ظل إلا ظله: إمام عادل، وشاب نشأ في عبادة الله **عَبْدًا**، ورجل قلبه معلق بالمساجد، ورجلان تحابا في الله اجتمعا عليه وتفرقا عليه، ورجل دعتة امرأة ذات منصب وجمال، فقال إني أخاف الله، ورجل تصدق بصدقة فأخفاها حتى لا تعلم شماله ما تنفق يمينه، ورجل ذكر الله خالياً ففاضت عيناه »

“Saba watafanikiwa na Allah katika kivuli chake, siku isio na kivuli illa kivuli chake,: kiongozi muadilifu, na kijana alieinukia katika ibada ya Allah Azza wa jalla, na mtu moyo wake umefungika na misikiti, na watu wawili waliopendana kwa ajili ya Allah waliungana kwa ajili ya hilo na kutengana kwa hilo, mtu alieitwa na mwanamke mwenye hadhi nzuri, na akasema mimi namuogopa Allah, na mtu alietoa sadaka na akaificha mkono wa kushoto usijue kilichotolewa na kulia, namtu aliemkumbuka Allah kwa faragha mpaka macho yakatoa machozi” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema: Alikhutubu Mtume (saaw) khutba sikuwahi kusikia, na akasema

«لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيراً»

“Lau mutajua yale ninaoyajua mungalicheka kidogo na mungelilia sana” maswahaba wa Mtume wakafinika nyuso zao na kuanza kulia” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka Adi bin Hatim (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«ما منكم من أحد إلا سيكلمه الله، ليس بينه وبينه ترجمان، فينظر أيمن منه فلا يرى إلا ما قدم، وينظر أشأم منه فلا يرى إلا ما قدم، وينظر بين يديه فلا يرى إلا النار تلقاء وجهه فاتقوا النار ولو بشق تمره»

**“Hamna hata mmoja katika nyinyi illa mola wake atazungumza nae wala hamna kati yake na kati yake mtarjumani(msafiri), ataangalia kulia kwake asione illa alichokitanguliza na ataangalia mbele yake na asione illa moto umemlekea basi uogopeni moto hata kwa kipande cha tende”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa na Aisha (raa) amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«يحشر الناس يوم القيامة حفاة عراة غرلاً، قلت يا رسول الله الرجال والنساء جميعاً ينظر بعضهم إلى بعض؟ قال يا عائشة الأمر أشد من أن يهمهم ذلك»

**“Watu watafufuliwa siku ya qiyama maguu chuma (bila viatu) uchi mazunga, nikasema:ewe Mtume wa Allah waume kwa wake wote watakua wanaangaliana baadhi yao baadhi nyengine? Akasema: ewe Aisha hali ningumu zaidi kuliko kutambua hayo”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Nuuman bin Bashir (raa) amesema: nilimsikia Mtume (saaw):

«إن أهون أهل النار عذاباً يوم القيامة لرجلٍ توضع في أخص قدميه جمرتان يغلي منهما دماغه»

**“Duni katika adhabu katika watu wa moto siku ya qiyama ni mtu atawekewa katika nyayo zake maka mawili ya moto itakao chemsha mpaka ubongo wake”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kwa Ibn Umar (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«يقوم الناس لرب العالمين، حتى يغيب أحدهم في رشحه إلى أنصاف أذنيه»

**“Watasimama watu kwa mola wa walimwengu na wengine watafinikwa na jasho lake mpaka nusu ya masikio yake mawili”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«يعرق الناس يوم القيامة حتى يذهب عرقهم في الأرض سبعين ذراعاً ويلجمهم حتى يبلغ آذانهم»

**“watazama watusiku ya qiyama na majasho yao yatakwenda chini ya ardhi dhiraa sabini na kupanda juu mpaka kwneye masikio yao”** (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«يقول الله إذا أراد عبي أن يعمل سيئة فلا تكتبوها عليه حتى يعملها، فإن عملها فآكتبوها بمثلها، وإن تركها من أجلي فآكتبوها له حسنة، وإذا أراد أن يعمل حسنة فلم يفعلها فآكتبوها له حسنة، فإن عملها فآكتبوها له بعشر أمثالها إلى سبع مائه ضعف»

**“Anasema Allah mja wangu anapotaka kufanya ovu musimuandikie mpaka alifanye, na anapolifanya muandikieni mfano wa lile alilolifanya,na akiliwacha kwa ajili yangu muandikieni yeye wema, na anapotaka kufanya jema na asilifanye basi muandikieni yeye wema na akilifanya muandikieni mara kumi mfano wake na muongoze mpaka mia saba”**(Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa):

«لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما طمع بجنته أحد، ولو يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من رحمته أحد»

**“Lau mumin atajua adhabu alizonazo Allah hakuna hata mmoja atakua na matumaini ya pepo na lau kafiri atajua huruma alizonazo Allah hakuna hata mmoja angelikata tamaa na rehma zake”** (Muslim).

Imepokewa kutoka kwa Ibn Umar (raa) amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«كان الكفل من بني إسرائيل لا يتورع من ذنب عمله، فأنته امرأة فأعطاها ستين ديناراً على أن يطأها فلما أرادها عن نفسها ارتعدت وبكت، فقال ما يبكيك؟ قالت: لأن هذا عمل ما عملته قط، وما حملني عليه إلا الحاجة، فقال: تفعلين أنت هذا من مخافة الله! فأنا أحرى، اذهبي فلك ما أعطيتك، ووالله ما أعصيه بعدها أبداً، فمات من ليلته، فأصبح مكتوب على بابه: إن الله قد غفر للكفل فعجب الناس من ذلك»

**“Alikua kifl katika bani israil haogopi madhambi ya vitendo vyake, akajiwa na wanamke na akampa (mwanamke) dinari sitini na alipomtaka alianza kutetema na kulia, akasema: nikipi kinachokuliza? Akasema: kitendo hiki sijawahi**

kukitenda, na shida tu ndio imenipelekea, akasema: wewe wayafanya hayo kwa kumuogopa Allah basi mimi nina haki zaidi, nenda ni yako niliokuapatia na wallahi sitomuasi Allah kabisa baada ya hili, na akafa usiku huo, na kukapambazuka na mlango wake umeandikwa “Hakika Allah amemsamehe kifl” na watu wakashangazwa na hayo” Ameipokea tirmidhi na akaifanya ni nzuri na Al-Hakim, na Dhahabi akaiswahihisha na kuiafiki, na ameipokea Ibn Hibban katika swahih yake na Bayhaqi katika As-sha’ab.

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) alioyapokea kutoka kwa Mola wake alietukuka kua alisema:

«وعزتي لا أجمع على عبدي خوفين وأمينين إذا خافني في الدنيا أمنت يوم القيامة وإذا أمنتني في الدنيا أخفته يوم القيامة»

“Naapa na utukufu wangu sitajumuisha khofu mbili kwa mja wangu akiniogopa mimi katika dunia nitampa yeye amani siku ya kiyama na akiwa na amani na mimi katika dunia nitamtia yeye khofu siku ya kiyama” (Ibn Hibban katika swahih yake).

Imepokewa kutoka kwa Ibn Abbas (raa) amesema: Allah alipomteremshia Mtume wake ayah hii:

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا تَلَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذات يوم على أصحابي فخرت فتى مغشياً علي، فوضع النبي ﷺ يده على فؤاده فإذا هويتحرك فقال رسول الله ﷺ يا فتى قل لا إله إلا الله، فقالها فبشره بالجنة، فقال أصحابي يا رسول الله أمن بيننا؟ قال أو ما سمعتم قولي تعالى (ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ)»

“Enyi mulioamini ziokoweni nafsi zenu na jamii zenu na moto na kuni zake ni watu na mawe” siku moja Mtume (saaw) aliwasomea maswahaba wake kijana alizimia, Mtume (saaw) akaweka mkono wake juu ya kifua chake (mtoto) na akawa anapumua, akasema Mtume (saaw) ewe kijana sema La ilaha illa Allah, na akasema na akampa bishara ya pepo, wakasema maswahaba wake: ewe Mtume wa Allah ni kwake yeye miongoni mwetu? Akasema: kwani hamujaisikia qauli yake Ta’ala “hayo ni kwa kila atakae ogopa kusimama

**mbele yangu na akaogopa vitisho vyangu”.** Ameipokea Al-Hakim na kuifanya swahih, na Dhahabi akaiafiki.

Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) amesema: Nilisema ewe Mtume wa Allah alietukuka:

{وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ }

*“Na wale ambao wanatowa walichopewa na mioyo yao inaogopa kwa kua wao kwa Mola wao wataregea”* (Muminun-60)

«أهو الذي يزني ويشرب الخمر – وفي رواية ابن سابق- أهو الرجل الذي يزني ويسرق ويشرب الخمر، وهو مع ذلك يخاف الله ﷻ؟ قال لا، وفي رواية وكيع لا يا بنت أبي بكر أو بنت الصديق، ولكنه الرجل يصوم ويصلي ويتصدق وهو يخاف أن لا يقبل منه.»

**“Jee ndie yule anae zini na kulewa- na katika mapokezi ya Ibn Sabiq- Jee ndie yule anaезini na anaiba na kulewa pamoja na hayo anamuogopa Allah alietukuka? Akasema: La, na katika mapokezi ya wakii, La sivyo ewe binti ya Abi bakr au binti ya siddiq, lakini ni mtu anaefunga na anaswali na kutoa sadaqa nae anaogopa isikubaliwe”** (Baiyhaqi katika Asha’ab na Al-Hakim katika Al-Mustadrak na akaiswahihisha na kuiafiki AD-Dhahabi).

Thawban (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) kua alisema:

«لأعلمن أقواماً من أمتي يأتون يوم القيامة بحسنات أمثال جبال تهامة بيضاً، فيجعلها الله هباءً منثوراً، فقلت: يا رسول الله صفهم لنا، حلهم لنا ألا نكون منهم ونحن لا نعلم، قال: أما إنهم من إخوانكم، من جلدتكم، ويأخذون من الليل كما تأخذون، ولكنهم أقوام إذا خلوا بمحارم الله انتهكوها»

**“Hakika mimi nawajua watu katika ummah wangu watakuja siku ya kiyama na mema mfano wa jabali jeupe la Tihama, Allah atalifanya ni vumbi lililotifuliwa nikasema: ewe Mtume wa Allah tueleze sisi, tubainishie ili tusiwe ni miongoni mwao na sisi hatujui, akasema: Ama wao ni ndugu zenu, kutokamana na ngozi zenu, wanafanya ibada usiku kama munavyofanya nyinyi, lakini wao ni watu wanapokua faragha wanakiuka mipaka ya Allah”** (Ibn Majah). Amesena Al-kannani mwenye misbah Az-zujajah mapokezi yake ni swahih na watu wake ni wenye kutegemewa.

Ametuhadithia Abdallah bin Masoud hadithi mbili moja kutoka kwa Mtume (saaw) na nyengine kutoka kwake yeye, amesema:

«إن المؤمن يرى ذنوبه كأنه قاعد تحت جبل يخاف أن يقع عليه، وإن الفاجر يرى ذنوبه كذباب مر على أنفه فقال به هكذا قال أبو شهاب بيده فوق أنفه ...»

**“Mumin huona dhambi zake mfano wa jabali nae amekaa chini yake anaogopa kuangukia juu yake, na muovu huona dhambi zake mfano wa nzi aliepita juu ya pua yake na akasema hivi, akasema Abu shihab kwa mkono wake juu ya pua yake”** (Bukhari).

Imepokewa kutoka kwa saad (raa) amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إن الله يحب العبد التقي الغني الخفي»

**“Hakika Allah anampenda mja mcha Mungu tajiri asiejionesha”** (Muslim).

Imepokewa kutoka kwa usama bin sharik amesema: amesema Mtume (saaw):

«ما كره الله منك شيئاً فلا تفعله إذا خلوت»

**“Chochote Allah anachokichukia kutoka kwake basi usikifanye ukiwa faragha”** (Ibn Hibban katika swahih yake).

Imepokewa na Abdalla bin Amru amesema:

«قيل لرسول الله ﷺ أي الناس أفضل؟ قال: كل مخموم القلب صدوق اللسان، قالوا صدوق اللسان نعرفه فما مخموم القلب؟ قال هو التقي النقي لا إثم فيه ولا بغي ولا غل ولا حسد»

**“Aliulizwa Mtume (saaw) watu wapi ni bora? Killa alie na moyo makhmum na ulimi mkweli, wakasema ulimi mkweli tunaujua, na moyo makhmum ni upi? Ni moyo mcha Mungu msafi usio na madhambi ndani yake wala uovu wala wanaovuka mipaka wala husuda”** amesema Al-Kannani mapokezi yake ni swahih ameipokea Bayhaqi katika sunan yake kwa sura hii).

Imepokewa kutoka kwa Abi umama kutoka kwa Mtume (s.a.a.w.):

«إن أغبط أوليائي عندي لمؤمن خفيف الحاذ ذو حظ من الصلاة، أحسن عبادة ربه، وأطاعه في السر، وكان غامضاً في الناس لا يشار إليه بالأصابع، وكان رزقه كفافاً فصبر على ذلك، ثم نفص بيده فقال عجلت منيته قلت بواكيه قل تراثه»

**“Mwenye uwivu zaidi katika marafiki zangu kwangu mimi ni mumin mnyenyekevu katika swala, ni mzuri zaidi katika kumuabudu Mola wake ni mtiifi zaidi katika siri na sio mwenye kujulikana na watu hanyoshewi yeye vidole (kusutwa) na rizki yake ni wastani na akasubiria hayo, kisha akapangusa kwa mkono wake akasema, yaliharakishwa mauti yao, na wachache wenye kuwalilia na kichache walichokiacha”** (Tirmidhi na akaifanya nzuri).

Imepokewa kutoka kwa Bahz bin Hakim amesema Zurarah bin Abi Awfah (raa) katika msikiti wa bani Qashir na akasoma surah al-muddathir alipofika:

{ فَأَذَا نُقِرَ فِي النَّافُورِ }

*“Na pindi litakapo pulizwa baragumi”* (Muddathir-8) alianguka na kufa. (Al-Hakim na akasema mapokezi yake ni swahih).

Imepokewa kutoka kwa Ibn Abbas (raa) kua Mtume (saaw) alisema siku ya Badr:

«من لقي منكم العباس فليكف عنه، فإنه خرج مستكرها، فقال أبو حذيفة بن عتبة: أنقتل آباءنا وإخواننا وعشائرنا، وندع العباس والله لأضربنه بالسيف، فبلغت رسول الله فقال لعمر بن الخطاب: يا أبا حفص- قال عمر إنه لأول يوم كنتي فيه بأبي حفص- يضرب وجه عم رسول الله بالسيف فقال عمر: دعني فلاضرب عنقه فإنه قد نافق، وكان أبو حذيفة يقول: ما أنا بآمن من تلك الكلمة التي قلت، ولا أزال خائفاً حتى يكفرها الله عني بالشهادة. قال: فقتل يوم اليمامة شهيداً»

**“Yoyote atakaemkuta Abbas basi asimue, kwani ametoka kwa kuchukizwa, Akasema Abu Hudheifah bin Utbah: tuwauwe mababa zetu na ndugu zetu na jamma zetu na tumuache Abbas, Wallahi nitampiga yeye na upanga, yakamfiki hayo Mtume (saaw) akasema kumuambia Umar bin Al-khattab: Ewe Aba Hafs- amesema Umar (raa) hiyo ndio siku ya kwanza alinibandika Aba Hafs- akimpiga uso wa Ammi ya Mtume wa Allah kwa upanga, akasema Umar: Niache niipige shingo yake kwa kua yeye amefanya unafiki,**



na Abu Hudheifa alikua anasema: Sikua tena na utulivu baada ya kutoa neno langu hilo, wala sikuacha kuogopa mpaka nipate msamaha wa Allah kwa kupata shahada. Akasema: akauwawa siku ya vita vya yamamah shahid" (Al-Hakim katika Al-Mustadrak na akasema ni swahih juu ya sharti la Muslim).

## **6 : - KULIA KWA KUMUOGOPA ALLAH NA WAKATI WA KUMKUMBUKA YEYE.**

Kulia kwa kumuogopa Allah ni jambo lililopendekezwa na dalili ya hayo ni kitab na sunnah.

Ama Quran ni qauli yake Ta'ala:

{ أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَتَّبِعُونَ }

“Jee munastajabishwa na hadithi hizi na munacheka wala hamulii” (Najm-59-60).

{ وَيَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا }

“Na wanaanguka kifudi fudi wanalia na kuwazidisha wao unyenyekevu” (Isra-109).

{ تَتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا }

“Wanapo somewa wao aya za mwingi rehma huanguka kusujudu na kulia” (Maryam-58).

### **Na ama katika sunnah ni kama ifuatavyo:**

Imepokewa kutoka kwa Ibn Masoud (raa) amesema aliniambia mimi Mtume (saaw):

« اقرأ علي القرآن، قلت يا رسول الله اقرأ عليك وعليك أنزل؟ قال إني أحب أن أسمع من غيري، فقرأت عليه سورة النساء حتى جئت إلى هذه الآية ( فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ) قال حسبك الآن. فالتفت إليه فإذا عيناه تذرفان»

“Nisome mimi Quran, nikasema:ewe Mtume wa Allah nikusomee wewe na imekuteremkia wewe? Akasema: napenda kumsikia mwengine asiekua mimi, nikamsomea yeye sura annisa mpaka nikafika aya hii “itakuaje siku hiyo tutakapo letakila umma na shahidi na tukakuleta wewe ni shahidi juu ya hawa” (Nisa-41) akasema: **Tosha sasa,** nikageuka kwake na nikakuta macho yake yanatoa machozi

“(Imefikiwa juu yake). Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) na akasema: Alikhutubu Mtume (saaw) sijawahi kusikia khutba mfano wake na akasema:

«لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيراً فغطى أصحاب رسول الله ﷺ وجوههم ولهم خنين»

**"lau mutajua ninaoyajua mimi mungelicheka kidogo na mungeli lia sana"** wakafinika maswahaba nyuso zao na wakawa wanalia. (Imefikiwa juu yake).

Imepokewa kutokakwa Abu Hureira (raa) amesema Mtume (saaw):

«سبعة يظلهم الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله ... ورجل ذكر الله خالياً ففاضت عيناه»  
**“Watu saba Allah atawafinika nakivuli chake siku isio na kivuli illa kivulichake..... mtu aliekumbuka Allah katika faragha na macho yake yakatoa machozi”** (Imefikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Ibn Umar amesema: alipozidiwa Mtume (saaw) na maumivu akaulizwa nani aswalishe akasema:

«مروا أبا بكر فليصل بالناس، قالت عائشة إن أبا بكر رجل رقيق إذا قرأ غلبه البكاء ..»

**“Mwambieni Abu Bakar awaswalishe watu, akasema Aisha: Abu Bakar ni mtu mlaini anaposoma anazidiwa na kilio.....”** haya ni mapokezi ya Bukhari na katika mapokezi ya Muslim **“Akasema (Aisha): Nikasema:**

«يا رسول الله إن أبا بكر رجل رقيق، إذا قرأ القرآن لا يملك دمه...»

**"Ewe Mtume wa Allah hakika Abu Bakar ni mtu mlaini anaposoma Qur'an hawezi kuzuia machozi yake"** (Imefikiwa juu yake) Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw) kumuambia Ubay bin Ka'ab (raa).

«إن الله أمرني أن أقرأ عليك {لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا} قال: وسمائي؟ قال: نعم، فبكى أبي»

**“Hakika Allah ameniamrisha nikusomee wewe”**  
**“Hawakuwa wale ambao waliokufuru”** (Bayyinah:1)

akasema: amenitaja mimi? Akasema ndio akalia Ubay” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) amesema amesema Mtume (saaw)

«لا يلج النار رجل بكى من خشية الله حتى يعود اللبن في الضرع، ولا يجتمع غبار في سبيل الله ودخان جهنم»

**“Hataingia motoni mtu alielia kwa kumuogopa Allah mpaka maziwa yaregee katika kifua, wala haitajumuika vumbi katika njia Allah (JIHAD) na moshi wa Jahanam”** (Tirmidhi na akasema ni nzuri swahih).

Imepokewa kutoka kwa Abdalla Bin Shakir (raa) amesema:

«أتيت رسول الله ﷺ وهو يصلي ولجوفه أزيز كأزيز المرجل من البكاء»

**“Nilikwenda kwa Mtume (saaw) nae anaswali “Na katika kifua chake kunatoka kama buli linavotokota kwa kulia”.** (Amesema Annawawiy ameipokea Abu Daud na Tirmidhi katika shamil kwa mapokezi swahih).

Imepokewa kutoka kwa Ibrahim bin Abdurrahman bin Auf, kua Abdulrahman bin Auf (raa) aliletewa chakula na alikua amefunga akasema:

«قتل مصعب بن عمير ﷺ وهو خير مني، كفن في بردة، إن غطي رأسه بدت رجلاه، وإن غطي رجلاه بدا رأسه، وأراه قال وقتل حمزة وهو خير مني، ثم بسط لنا من الدنيا ما بسط، أو قال أعطينا من الدنيا ما أعطينا، وقد خشينا أن تكون حسناتنا عجلت لنا، ثم جعل يبكي حتى ترك الطعام».

**“Ameuwawa Musaa’b bin Umeir (raa) nae ni bora kuliko mimi na alikafiniwa na sanda) kikifinikwa kichwa maguu yanaonekana, na yakifinikwa maguu kichwa kinaonekana, na nafikiri alisema, na Hamza ameuwawa nae ni bora kuliko mimi kisha Allah ametukunjulia sisi dunia vile alivyoikunjua au alisema tumepewa dunia vile tulivyopewa, na tunaogopea yasiwe mema yetu tumelipwa haraka, na kisha akawa analia mpaka akawacha chakula”.**

Irbadh bin Sariyah (raa) amesema:

«وعظنا رسول الله موعظة وجلت منها القلوب وذرفت منها العيون ...»

**“Alitutolea mawaidha Mtume (s.a.a.w.), mawaidha yaliotingisha mioyo yetu na macho kububujikwa.....”** (Abu Daud na Tirmidhi na akasema ni nzuri swahih).

Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) kua Mtume (saaw) alisema:  
«من ذكر الله ففاضت عيناه من خشية الله، حتى يصيب الأرض من دموعه، لم يعذب يوم القيامة»

**“Yoyote anaemkumbuka Allah na macho yake kutoa machozi kwa kumuogopa Allah, mpaka Ardhi ikapata chozi lake, hata adhibiwa siku ya Qiyama”** (Al-Hakim na akifanya na akaiafika Ad-Dhahabi).

Imepokewa kutoka kwa Abi Reihanah amesema: Tulitoka na Mtume (saaw) katika vita, nikamsikia akisema:

«حرمت النار على عين دمعته من خشية الله، حرمت النار على عين سهرت في سبيل الله ونسيت الثالثة وسمعت بعد أنه قال حرمت النار على عين غضت عن محارم الله»

**“Umeharamishwa moto juu ya jichwa lililotoa machozi kwa kumuogopa Allah, umeharamishwa moto juu ya jicho lililokesha kwa haramu ya Allah”** (Ahmad na Hakim na akaswahihisha na kuiafika Ad-dhahabi na Nasai kwa lafdhi yake).

Imepokewa kutoka kwa Ibn Abi Muleika amesema: Tulikaa kwa Abdallah bin Amru katika chumba na akasema:

«ابكوا فإن لم تجدوا بكاء فتباكوا، لو تعلمون العلم لصلى أحدكم حتى ينكسر ظهره، ولبكي حتى ينقطع صوته»

**“Ieni iwapo hamuna kilio basi mujilize, lau mungelijua ilimu, mmoja wenu angeliswali mpaka mgongo wake ungelivunjika, na angelilia mpaka sauti imalizike”** (Al-Hakim na akaswahihisha na kuiafiki AD-Dhahabi).

Imepokewa kutoka kwa Ali (raa) amesema:

«ما كان فينا فارس يوم بدر غير المقداد، ولقد رأيتنا وما فينا قائم إلا رسول الله تحت شجرة يصلي ويبكي حتى أصبح»

**“Hakuna aliekua na farasi kati yetu siku ya badr isipokua Miqdad na sikuona kati yetu aliekua akisali illa Mtume**

(s.a.a.w.) chini ya mti anaswali akilia mpaka kukapambazuka” (Ibn Khuzeima katika swahih yake).

Imepokewa kutoka kwa Thawban (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«طوبى لمن ملك نفسه، ووسع بهيته، وبكى على خطيئته»

“Pongezi kwa aliemiliki nafsi yake na kumtoshelezea yeye nyumba yake na alielia juu ya dhambi zake” (Tabrani na kaifanya nzuri isnad yake).

### **7 : - MATARAJIO KUTOKA KWA ALLH (S.W.T.) NA KUTO KATA TAMAA NA REHMA ZAKE.**

Makusudio ya matarajio ni kuwa na mawazo mazuri kwa Allah (swt),na katika kua na mawazo mazuri nae (swt) ni kutarajia rehma zake na faraji yake na msamaha wake na nusrah yake. Na Allah amemsifu anaefanya hayo kama alivyomsifu anaemuogopa yeye na kumcha, na akafaradhisha matarajio na mawazo mazuri kama vile alivyofaradhisha khofu, kwa hivyo inatakiwa kwa mja awe mcha Mungu anaetarajia, na zimeshatangulia dalili za khofu na yanafuata ni baadhi ya dalili za matarajio katika Quran na sunnah, Amesema Allah Ta’ala:-

{ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ }

“Hakika walioamini na walio hama na kupigana jihad katika njia ya Allah hao wanatarajiarhama za Allah na Allah ni mwingi wa huruma” (Baqarah-218).

{ وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ }

“Na muombeni yeye kwa kuogopa matumaini, Hakika rehma za Allah ziko karibu na wanaetenda wema” (Araf-56).

{ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ }

“Na mola wake ni mwenye kuwasamehe watu juu ya makosa yao na hakika mola wako ni mkali wa kuadhibu” (Ra’ad-6).

{ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا }

“Hao ndio ambao wanaoomba wakitafuta kufika kwa mola wao njia ilio karibu zaidi na wanatarajia rehma zake na wanaogopa

*adhabu yake, Hakika adhabu ya Mola wako ni yenye kuogopewa (Isra-57).*

{ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ }

*“Na walikua wanatuomba sisi kwa matumaini na uoga na walikua ni wanyenyeketu kwetu” (Anbiya-90).*

{ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ }

*“Jee afanyae ibada nyakati za usiku kwa kusujudu na kusimama akitahadhari na akhera na anatarajia rehema za mola wake, sema jee wanakua sawa wanaojua na wale wasiojua, Hakika wanaozingatia ni wenye akili” (Zumar-9).*

### **Na katika hadithi:-**

Imepokewa kutoka kwa Wathila bin Al-asqa'a amesema:

«...فأبشر فإني سمعت رسول الله ﷺ يقول: قال الله جل وعلا: " أنا عند ظن عبدي بي، إن ظن خيراً فله، وإن ظن شراً فله، وإن ظن شراً فله »

“Furahi kwani mimi nilimsikia Mtume (saaw) akisema: amesema Allah alietukuka: **“Mimi ni kama mfano mja wangu anavyonidhania, akinidhania mazuri ni yake na akinidhania maovu ni yake”** (Ahmad kwa mapokezi mazuri na Ibn Hibban katika swahihi yake), na kauli yake **“Na akidhania shari ni yake”** ni kidokezi juu ya kinachotakiwa nilazima yaani kua amri ya kutarajia na kua na dhana nzuri katika aya na hadithi yamaanisha uwajibu.

Imepokewa kutoka kwa AbuHureira (raa) kutoka kwa Mtume (saaw): anasema:

« يقول الله عز وجل: أنا عند ظن عبدي بي، وأنا معه حين يذكرني ... »

**“Allah alietukuka: mimi niko katika dhana ya mja wangu juu yangu, na mimi niko pamoja nae wakati anaponikumbuka”** (Imefikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Jabir (raa) kua yeye alimsikia Mtume (saaw) akisema kabala ya kufa kwake kwa siku tatu:

« لا يموتن أحدكم إلا وهو يحسن الظن بالله عز وجل »

**"Asife mmoja wenu ila awe na dhana nzuri kwa Allah Azza wa Jalla"** (Muslim).

Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) kua Mtume (saaw) aliingia kwa baro baro na yupo katika hali ya mauti na akasema:

«كيف تجدك؟ قال: أرجو الله يا رسول الله، وإني أخاف ذنوبي، فقال رسول الله: لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الموطن إلا أعطاه الله ما يرجو وأمنه مما يخاف»

“vipi unajisikia? Akasema: namtarajia Allah ewe wa Allah, na mimi naogopea madhambi yangu, akasema Mtume (saaw) hayakutani katika moyo wa mja mfano wa hali hiyo isipokua Allah atampatia anaotarajia na kuumpa amani na kile anachokiogopa” (Tirmidhi na Ibn Majah na akasema Hafidh Al-Mundhir mapokezi yake ni mazuri).

Imepokewa na Anas (raa) amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«يقول: قال الله تعالى: يا ابن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي، يا ابن آدم لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك، يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرة»

“Amesema Allah alietukuka: Ewe mja wangu wewe muda utakaoniomba mimi na kunitarajia mimi nitakusamehe wewe yalio juu yako na wala hata sijali, Ewe mwanadamu lau yakafika madhambi yako mbinguni kisha ukaniomba mimi msamaha nitakusamehe. Ewe mwanadamu lau ukanijia mimi na madhambi yanaojaa ardhi kisha ukakutana na mimi hujanishirikisha mimi na chochote nitakujia wewe na msamaha mfano wake” (Tirmidhi na akasema ni hadithi nzuri).

Ama (kukata) tamaa ni kuvunjika moyo nao ni matamshi mawili yanaolingana, nao ni kinyume na matarajio, na kukata tamaa na rehema za Allah na roho yake ni haramu na dalili juu ya hayo ni Quran na sunnah:

### Quran:- Qauli yake Ta'ala:-

{يَا بَنِي آدَهْبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْسَّرُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْسَرُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ}

“Enyi watoto wangu nendeni mukamtafute yusuf na kakake wala musivunjike moyo na roho ya Allah, Hakika havunjiki moyo na roho ya Allah isipokua watu makafiri” (Yusuf-87).

Roho ya Allah: faraja yake na rehma yake.

{قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ ﴿٨٧﴾ قَالَ وَمَنْ يَفْنَأُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ.}

“Wakasema tumekupa wewe bishara ya kweli, basi usiwe ni miongoni mwa wanaokata tamaa-akasema na yoyote anaekata tamaa na rehma za mola wake, illa wapotofu” (Hijr-55/56)

{وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكُونُونَ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ }

“Na wale ambao wamekufuru aya za Allah na kukutana nae, hao ndio waliokata tamaa na rehma zangu na hao ndio kwao wao adhamu yenye maumivu” (Ankabut-23).

{قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

“Sema enyi wajawangu ambao wamepita mipaka juu ya nafsi zao musikate tamaa na rehma za Allah anasamehe madhambi yote, hakika yeye ni mwingi wa msamaha mwingi wa huruma” (Zumar-53).

### **Sunnah:-**

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة، ما طمع بجنته أحد، ولو يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من جنته أحد»

“Lau mumin anajua adhabu alizonazo Allah hakuna angetumaini pepo yake, na lau kafiri angelijua huruma alizonazo Allah hakuna mtu angelikata tamaa na pepo yake” (Imeafikiwa juu yake).

Imepokewa kutoka kwa Fadhalah bin ubeid kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«وثلاثة لا تسأل عنهم: رجل نازع الله عز وجل رداءه فإن رداءه الكبرياء وإزاره العزة، ورجل شك في أمر الله، والقنوط من رحمة الله»

“Na watatu usiulize kuhusu wao: Mtu aliemvua Allah alietukuka kishale chake kwa kishale chake ni kibri na kikoi



**chake ni izzah na mtu alie na shaka juu ya jambo la Allah na mwenye kukata tamaa na rehma zake”** (Ahmad.Tabrani.Al-Bazzar) amesema Al-haithami wapokezi wake wanategemewa. Bukhari katika Adab. Ibn maja katika swahih yake.

Imepokewa kutoka kwa Habbah na Sawaa watoto wawili wa Khalid wamesema:

«دخلنا على النبي ﷺ وهو يعالج شيئاً فأعناه عليه فقال: لا تياسا من الرزق ما تهزرت رؤوسكما فإن الإنسان تلده أمه أحمر ليس عليه قشر، ثم يرزقه الله عز وجل»

“Tuliingia kwa Mtume (saaw) na alikua ana shughuli fulani na tukamsaidia , na akasema: **musivunjike moyo na rizki kwa muda wa vichwa vyenu vinatingisika kwani mwanadamu huzaliwa na mamake akiwa mwekundu na hana ngozi kisha Allah humruzuku yeye”** (Ahmad na Ibn Majah na Ibn Hibban katika swahih yake).

Imepokewa kutoka kwa Ibn Abbas kua mtu alisema ewe Mtume wa Allah ni yapi makubwa (madhambi makubwa/Al-kabair) akasema:

«الشرك بالله، والأياس من روح الله، والقنوط من رحمة الله»

“**kumshirikisha Allah na kukata tamaa na roho ya Allah na kukata tamaa na rehma za Allah”** (amesema Al-Haithami ameipokea Al-Bazzar na Tabrani wa watu wake wanategemewa na akaifanya nzuri suyuti na Al-Iaqi).

Na Mitume rehma na amani ziwe juu yao hawakukata tamaa na nusra ya Allah na faraja yake, bali walikata tamaa katika kuamini watu wao. Amesema Allah alietukuka:

{ حَتَّى إِذَا اسْتَيْسَرَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ }

“*Mpaka walipokata tamaa mitume na wakadhania kua wamesha kanushwa ikawajilia wao nusra yetu na tukamuokoa tunaemkata wala hairegeshwi mateso yetu kwa watu wanatenda madhambi”* (Yusuf-110).

Ameipokea Bukhari kutoka kwa Aisha (raa) alikua akisoma kwa tashdid (shaddah) yaani kukanusha ni kutoka kwa qaumu juu ya Mitume, kwani Mitume ni wasafi wasio na dhambi (ma'asum).

## **8 :-KUSUBIRIA MITIHANI NA KURIDHIA QADHAA.**

Amesema Allah Ta'ala:

{أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ الْإِنَّا نَصُرُ اللَّهُ قَرِيبٌ }

“Munadhani mutaingia peponi na haijawafikieni nyinyi mifano wa wale ambao waliopita kabla yenu, yaliwafikia wao mazito na madhara na wakasukwasukwa mpaka mtume na waumini walio kua pamoja nae wakasema lini itakuja nusra ya Allah, jueni hakika nusra ya Allah ipo karibo” (Baqara:214).

{وَلَنْبَلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ ۖ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۖ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٥﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ }

“Na hakika tutawaonjeni kwa sehemu ya khofu na njaa na upungufu wa mali na nafsi na matunda na wapatie bishara wanao subiri – ambao wanapopatwa na msiba husema hakika sisi ni wa Allah na hakika kwake yeye ndio maregeo – hao ndio juu yao rehema na amani na hao ndio waongofu” (Baqara:155-157).

{التَّالُونَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَتَسْمَعْنَ مِنَ الَّذِينَ آوَتْوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَدَى كَثِيرًا وَإِنْ تَصَبَّرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ }

“Na hakika mutaonjwa katika mali zenu na nafsi zenu na mutasikia kutoka kwa waliopewa vitabu kabla yenu na wale ambao ni washirikina udhia mwingi, na iwapo mutasubiri na kumcha (Allah) hakika hayo ni katika mambo makubwa” (Imran:186).

{إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ }

“Bila shaka watalipwa wanaosubiri ujira wao bila ya hisabu” (Zumar:10).

{ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ }

“Na wape bishara wanaosubiri” (Baqara:155).

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا }

“Enyi mulioamini musubirie na mushindane kusubiri”  
(Imran:200).

{ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ }

“Na yoyote anaesubiri na kusamehe, hakika hayo ni katika mambo makubwa” (Shura-43).

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ }

“Enyi mulioamini takeni msaada kwa Allah kupitia subra na swala, hakika Allah yuko pamoja na wanaosubiri”  
(Baqara:153).

Na akasema (saaw):

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ صَبَرَ فَلَهُ الصَّبْرُ وَمَنْ جَزِعَ فَلَهُ الْجَزَعُ».

“Allah alietukuka anpowependa watu huwaonja, anaesubiri atapewa yeye subira na ane babaika atapewa yeye mbabaiko.” (Ameipokea Ahmad kwa njia ya Mahmud bin Labid.).

Na imepokewa na Ahmad kwa njia ya Musa`ab bin Saad kutoka kwa babake amesema walisema: Ewe Mtume wa Allah ni watu gani walio na mitihani migumu? Akasema (saaw)

:«الأنبياءُ ثُمَّ الصَّالِحُونَ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَالْأَمْثَلُ مِنَ النَّاسِ يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَابَةٌ زِيدَ فِي بَلَاءِهِ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ خُفِّفَ عَنْهُ وَمَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَمْشِيَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ لَيْسَ عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ».

“Mitume kisha wema kisha wachini wao na kuendelea. Katika watu ataonjwa mtu kulingana na dini yake na iwapo katika dini yake kuna msimamo, atazidishiwa katika mitihani yake na iwapo katika dini yake kuna ulegevu atasahilishiwa mitihani yake, na ataachwa mja kupewa mitihani mpaka atatembea juu ya mgongo wa ardhi hana madhambi yeye.”

Imepokewa kutoka Abi musa Al-ashaari (raa) amesema:  
Amesema Mtume (saaw):

«... والصبر ضياء...»

**“Na subra ni muangaza”** Muslim.

Imepokewa kutika kwa Abi Said Al-Khudri (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«... ومن يتصبر يصبره الله، وما أعطي أحد عطاء خيراً وأوسع من الصبر.»

**“Na yeyote anaesubiri Allah atamusubiria, na hatopewa yoyote kipewa bora na kunjufu kuliko subra”** Imeafikiwa juu yake.

Imepokewa kutoka kwa Abu Yahya Suheib Bin Sinan (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«... وإن أصابته ضراء صبر فكان خيراً له.»

**“Na akifikiwa na madhara anasubiri na inakuwa ni bora kwake”** Muslim.

Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema:

«مر النبي ﷺ بامرأة تبكي عند قبر، فقال: اتقي الله واصبري، فقالت إليك عني، فإنك لم تصب بمصيبتي، ولم تعرفه، فقيل لها إنه النبي ﷺ فأنت باب النبي ﷺ فلم تجد عنده بوابين، فقالت لم أعرفك، فقال: إنما الصبر عند الصدمة الأولى»

**“Alipita Mtume (saaw) akakuta mwanamke analia katika kaburi na akasema : mche Allah na usubiri, akasema mwanamke : niondokee mimi, kwani hujapatwa na msiba, na wewe humjui, akaambiwa mwanamke huyu ni Mtume (saaw) akaja mpaka mlangoni kwa Mtume (saaw) na hakukutana na walinzi na akasema mwanamke, sikukujua, akasema (saaw) : Hakika subra ni katika dakika za mwanzo za msiba. Imeafikiwa juu yake.**

Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) kua Mtume (saaw) alisema::

«يقول الله تعالى: ما لعبدي المؤمن عندي جزاء إذا قبضت صفيّة من أهل الدنيا ثم احتسبه إلا الجنة»

**“Husema Allah alietukuka: Sina cha kumlipa mja wangu mumin niliemchukulia kipenzi chake katika watu wa dunia kisha akamtarajia Allah ila ni pepo”** Bukhari.

Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) kua alimuuliza Mtume (saaw) kuhusu tauni (ugonjwa) na akamuelezea:

«أنه كان عذاباً يبعثه الله على من يشاء، فجعله الله تعالى رحمة للمؤمنين، فليس من عبد يقع في الطاعون، فيمكث في بلده صابراً محتسباً يعلم أنه لا يصيبه إلا ما كتب الله له، إلا كان له مثل أجر الشهيد».

**“Ilikua ni adhabu Allah anaituma juu ya amtae, na Allah Ta`ala akaifanya ni rehema kwa waumini, kwa hivyo hakuna mja anaepatwa na tauni na akabakia katika mji wake akisubiri mwenye matarajio kwa Allah anajua kua hapatwi na jambo ila lile ambalo Allah amemuandikia, ila ujira wake ni mfano wa shahidi”** Bukhari.

Imepokewa na Anas (raa) amesema : nilimsikia Mtume (saaw) akisema

«إن الله عز وجل قال: إذا ابتليت عبدي بحبيبتي فصبر، عوضت منهما الجنة»

**“Hakika Allah Alietukuka anasema : ninapomuonja mja wangu na vipenzi vyake viwili na akasubiri nitampa yeye badali yake pepo.”** Anakusudia macho yake. Ameipokea Bukhari.

Imepokewa kutoka kwa Ataa bin Abi Rabah amesema: Aliniambia mimi Ibn Abbas (raa): Jee nikuonyeshe mwanamke wa peponi? Nikasema bali nionyeshe, akasema

((هذه المرأة السوداء أتت النبي ﷺ فقالت: إني أصرع، وإني أنكشف، فادع الله لي. فقال لها: إن شئت صبرت ولك الجنة، وإن شئت دعوت الله أن يعافيك. فقالت: أصبر. فقالت: إني أنكشف فادع الله لي أن لا أنكشف. فدعا لها))

**“Mwanamke huyu mweusi, alikuja kwa Mtume (saaw) na akasema: mimi hushikwa na kifafa na huwa uchi, niombee mimi Allah, akasema: Ukitaka usubiri nawe utapata pepo na ukitaka nitakuombea Allah akuondoshee, akasema: nitasubiri na akasema: mimi huwa uchi niombee Allah nisiwe uchi, na akamuombea yeye.”** (meafikiwa juu yake.

Imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Abi Awfah (raa):

« أن رسول الله ﷺ، في بعض أيامه التي لقي فيها العدو، انتظر حتى إذا مالت الشمس قام فيهم، فقال: يا أيها الناس لا تتمنوا لقاء العدو، واسألوا الله العافية، فإذا لقيتموهم فاصبروا، واعلموا أن الجنة تحت ظلال السيوف، ثم قال: اللهم، منزل الكتاب، ومجري السحاب وهازم الأحزاب، اهزمهم وانصرنا عليهم»

**“kua Mtume (saaw) katika baadhi ya masiku yake ambayo alikuwa na maadui, alingojea mpaka jua lilipoanguka alisimama kati yao na akasema: Enyi watu musitamani kupambana na maadui, na muombe Allah afiyah, na munapopambana nao subirini, na mujue kuwa pepo ipo chini ya vivuli vya mapanga, kisha akasema :”Ewe mola mteremsha wa kitabu na mwenye kupeleka mawingu na mwenye kushinda vipote washinde wao na utunusuru sisi juu yao.”** Imefikiwa juu yake.

Haya ni kuhusiana na kusubiria katika mitihani, ama kuhusiana na kuridhika na Qadhaa, kwani ameipokea Ibn Abi Asim na Bukhari katika Al-Adab Al-Mufrad na akaipokea Al-Hakim na akaisahihisha na kuiafiki Ad-Dhahabi na lafdhi yake:

«وأسألك الرضا بعد القضاء»

**"Na nakuomba radhi badaa ya qadhaa".** Na mteremsha sharia amemsifu mja anaejisalimisha, katika hadithi ya Abi Hureira (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«ألا أعلمك أو أدلك على كلمة من تحت العرش من كنز الجنة: لا حول ولا قوة إلا بالله، يقول الله ﷻ أسلم عبدي واستسلم»

**“Jee nisikujuze au kukujulisha juu ya neno kutoka chini ya Arshi katika hazina za pepo : hamna uwezo wala nguvu illa kwa Allah (La haula wala Quwata illa billahi) husema Allah alietukuka : amesilimu mja wangu na amejisalimisha.”**

Ameipokea Al-Hakim na akasema mapokezi yake ni sahih wala haikuhifadhiwa illah yake, na wasiitoe Bukhari na Muslim na akasema Ibn Hajar ameipokea Al-Hakim kwa mapokezi ya nguvu.

Na kukasirikia Qadhaa ni haramu. Na akataja Al-Qarafi katika ad-Dhakira, ijma`a imekubaliana juu ya hayo, anakusudia

Ijma`a ya mujtahidiin na lafdhi yake: **“kukasirika na Qadhaa ni haramu kwa Ijma`a”** na akatafautisha baina ya Qadhaa na kilichoamuliwa (muqdhia) na akasema: Anapoonjwa mwanaadamu na maradhi, na akaumwa kutokamana na maradhi. Kwa asili ya uwanadamu wake, basi hayo sio kutoridhia kwa Qadhaa, bali ni kutoridhia kwa kilichoamuliwa, iwapo atasema, nimefanya nini mpaka yakanifika mimi haya na ni lipi kosa langu? Na sistahili mimi hayo, basi hayo ni kutoridhia Qadhaa sio kilichoamuliwa” Na yaonyesha juu ya uharamu wa kukasirika na Qadhaa hadithi ya Mahmud bin Labid (raa) iliotangulia kua Mtume (saaw) alisema:

«إن الله إذا أحب قوماً ابتلاهم، فمن رضي فله الرضى، ومن سخط فله السخط»

**"Hakika Allah anapowapenda watu huwaonja basi yoyote aneridhia radhi ni zake na yoyote anekasirika hasira ni zake.** Ahmad na Tirmidhi na aksema Ibn Muflih mapokezi yake ni mzuri.

Kuridhika na kukasirika ni katika vitendo vya mwanadamu, kwa hivyo hupata thawabu kwa kuridhika na kuadhibiwa kwa kukasirika. Ama Qadhaa yenyewe sio katika vitendo vya mwanadamu, kwa hivyo hakika mwanadamu hatakwenda kuulizwa juu ya kutukia kwa Qadhaa kwa sababu sio katika vitendo vyake.

{وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى}

*“Na hatapata mwanadamu illa aliyoyakimbilia”* (Najm:39). Na hii Qadhaa inakua ni yenye kufuta madhambi yake na njia ya kufuta madhambi yake, na dalili ya ufahamu huu ni nyingi miongoni mwake hadithi ya Abdalla ilioafikiwa juu yake na ndani yake kua Mtume (saaw) amesema:

«... ما من مسلم يصيبه أذى شوكة فما فوقها إلا كفر الله بها سيئاته كما تحط الشجرة ورقها»

**“Hamna muislamu ambae kufikwa na udhia mwiba au zaidi yake isipokua Allah kwayo humfutia yeye madhambi yake kama mti uanvyoangusha majani yake.** Na pia hadithi ya Aisha ilioafikiwa juu yake amesema : amesema Mtume (saaw):

«لا تصيب المؤمن شوكة فما فوقها إلا قص الله بها من خطيئة»

**“Hafikwi mumini na mwiba au zaidi yake isipokua Allah kwayo humpunguzia madhambi yake”** na katika mapokezi:

«نقص»

**"Hupunguza"** Na hadithi ya Abu Hureira ilioafikiwa juu yake na Abi Said ilioafikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw):

«ما يصيب المؤمن من نصب ولا وصب ولا هم ولا حزن ولا غم، حتى الشوكة يشاكها، إلا كفر الله بها من خطاياها»

**“Hafikwi mumin na uchofu wala ugonjwa wala dhiki wala huzni wala balaa mpaka mwiba uliomdunga illa Allah humfutia nayo madhambi yake.”** Na katika mlango huu kuna waliopokea kama Saad na Muawiya na Ibn Abbas na Jabir na Ummu Al-Ala`a na Abubakar na Abdurrahman bin Azhar na Hasran na Anas na Shaddad na Abu Ubeida (raa) kwa mapokezi imma ni mazuri au sahih-zote hizo zilizopokewa kutoka kwa Mtume (saaw) kua mitihani hufuta madhambi.

Na hadithi ya Aisha (raa) ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) alisema:

«ما من مسلم يشاك شوكة فما فوقها إلا رفع الله بها درجة، وحط عنى بها خطيئة»

**“Hamna muislamu anaedungwa na mwiba na zaidi yake illa Allah humnyanyua hayo daraja yake na kumfutia madhambi yake”** na katika mapokezi

«إلا كتب الله لى بها حسنة»

**“illa Allah humuandikia yeye thawabu.”** Na thawabu hapa ni juu ya kuridhia Qadhaa na kusubiria na kushukuru na kutolalamika kwa Allah, na zimepokewa hadithi nyingi kwa ufahamu huu. Kati yake iliopokewa na Muslim kutoka kwa Suhaib (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«عجباً لأمر المؤمن إن أمره كلُّى سلى خير، إن أصابتى سراء شكر فكان خيراً سلى، وإن أصابتى ضراء صبر فكان خيراً سلى، وليس ذلك لأحد إلا للمؤمن».

**“Ajabu ya mambo ya mumini kwani mambo yake yote ni kheri, akifikwa na mabaya anashukuru na inakua ni kheri kwake, na akifikwa na madhara husubiri na inakua ni kheri kwake, na hayo si kwa yoyote isipokua mumin.”** Na yaliopokewa na Al-Hakim na akaisahihisha na kuiafiki Ad-Dhababi kutoka kwa Abu Dardai amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:



«إن الله ﷻ قال: يا عيسى إني باعث من بعدك أمة، إن أصابهم ما يحبون حمدوا الله، وإن أصابهم ما يكرهون احتسبوا وصبروا ولا حلم ولا علم، فقال يا رب كيف يكون هذا؟ قال أعطيهم من حلمي وعلمي»

**“Hakika Allah alietukuka amesema: Ewe Issa mimi nitauleta ummah baada yako wewe, yakiwafika wao wanayopenda wanashukuru Allah na wakifikwa na wanayochukia wanatarajia na wanasubiri billa ya subira wala ilimu, akasema : Ewe mola vipi yatakua hayo? Akasema : Nitawapatia wao sehemu ya subira yangu na ilimu yangu.”** Na yaliopokewa na Tabrani kwa mapokezi yasio na ubaya kutoka kwa Ibn Abbas (raa) amesema : Amesema Mtume (saaw):

«من أصيب بمصيبة بماله أو في نفسه فكتمها ولم يشكها إلى الناس، كان حقاً على الله أن يغفر له»

**“Yoyote anaefikwa na msiba katika mali yake au katika nafsi yake na akaificha na asiwalalamikie watu, inakua ni haki juu ya Allah amsamehe yeye.”** Na aliopokea Bukhari kutoka kwa Anas (raa) amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إن الله ﷻ قال: إذا ابتليت عبدي بحبيبتي فصبر عوضتي منهما الجنة»

**“Hakika Allah alietukuka amesema : Ninapomuonja mja wangu kwa vipenzi vyake viwili na akasubiri nitampa yeye badali yake pepo.”** Na aliopokea Bukhari katika Adab Al-Mufrad kutoka kwa Abu Hureira (raa) amesema : amesema mtume (saaw):

«ما من مسلم يشاك شوكة في الدنيا يحتسبها إلا قضى بها من خطايا يوم القيامة».

**“Hamna muislamu yoyote anaedungwa na mwiba katika dunia na anatarajia illa sehemu ya madhambi yake yatafutwa siku ya kiyama.”**

Na hapa hapana budi kwetu sisi kusimama na kuzingatia subra ili kuondosha wasiwasi kwa baadhi ya waislamu kuhusu uhakika wake na udokezi wake.

Hakika baadhi ya watu wanadhania kua mtu akiiepusha nafsi yake na kujitenga na watu na akawacha maovu na wanaotenda

na akayaona yaliyoharamishwa yanatendwa na mipaka ya Allah inapuuzwa na jihad inafungwa nae hachukui msimamo kuhusiana na hayo bali yeye anajiepusha nayo nakuwacha kukanya munkar, baadhi ya watu wanadhania kua kwa hayo anakua ni mwenye subra.

Au subra inafahamika kua ni kujiondoshea udhia nafsi yake na kuzuia kutojitokeza ili asifikiwe yeye na maadui wa Allah na hasubutu kusema neno la haki na kutekeleza yanayomridhisha Allah, bali anabakia kimya na kujitenga katika kipembe kimoja na anasema kua yeye anasubiri.

Hakika hiyo sio subra ambayo Allah ameandaa pepo ya neema kwa watu wake

{ إِنَّمَا يُوفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ }

“*Hakika watalipwa wanaosubiri ujira wao pasi na hisabu*” (Az-Zumar:10). Bali hiyo ni ajizi kwa asili yake ambayo mtume (saaw) akijikinga nayo:

«أعوذ بالله من العجز والكسل والجبن والبخل والهم والحزن وغلبة الدين وقهر الرجال»

**“Najilinda na Allah kwa ajizi na uvivu na uoga na ubakhili na dhiki na huzuni na kushindwa na deni na kuonyeshwa unyongwe na waume.”**

Hakika subra ni kusema haki na kutenda ya haki na kustahamili udhia katika njia ya Allah yanaotokamana nayo billa ya kupotoka au kudhoofika au kuleinika.

Hakika subra ndio ambayo Allah ameifwatiliza na Taqwa kwa kauli yake subhana

{ إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ }

“*Hakika yeye ni mchaji na msubirivu, basi Allah hatwezi ujira wa wanaotenda mema.*” (Yusuf:90).

Hakika subra ndio ambayo subhana amefungamanisha na mujahidina:

{ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ }

“Na manabii wangapi walipigana pamoja nao waumini wengi wenye ikhlasi na hawakufanya uoga kwa yaliowasibu katika njia ya Allah na wala hawakudhoofika na wala hawakua wanyonge na Allah anawapenda wanaosubiri.” (Al-Imran:146).

Hakika subra juu ya mitihani na subra juu ya Qadhaa ambayo inapelekea kuthubutu wala sio kuyumba-yumba na inapelekea kushikamana na Quran wala sio kuitupa kwa hujja ya kulazimishwa iliosibiwa, na ndio ambayo mtu huzidi kujiambatanisha na mola wake wala sio kujiepusha nae:

{ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ }

“Na akaita katika viza kua hapana mola illa wewe umetakasika na killa kasoro hakika mimi nilikua ni miongoni mwa madhalimu.” (Anbiya :89).

Hakika hiyo ndio subra ambayo anaonoa bidii na kukurubisha njia za peponi, subra ya Bilal na Khabab na jamii ya Yasir:

«صبراً آل ياسر إن موعدكم الجنة».

“Subirini jamii ya Yassir hakika makao yenu ni peponi”

Subra ya Khubeib na Yazid:

«والله لا ارضى ان يصاب محمد ﷺ بشوكة وانا سالم بأهلي».

“Wallahi siridhiki Muhammad (saaw) adungike na mwiba na mimi na jamii yangu tuko salama”.

Subra ya wale ambao watauzuia mkono wa dhalimu bila ya kuogopa kwa ajili ya Allah lawama za mwenye kulaumu

«كلا والله لتأخذن على يد الظالم ولتأطرنه على الحق أطراً ولتقصرنه على الحق قصراً أو ليضربن الله قلوب بعضكم ببعض وليلعنكم كما لعن بني إسرائيل».

“La sivyoy, wallahi mutauzuia mkono wa dhalimu na mumlazimishye juu ya haki na kumzuia yeye juu ya haki au

**Allah atazigonganisha mioyo yenu wenyewe kwa wenyewe na atwalaani kama alivyo walaani wana wa israili”**

Subra ya watukufu maswahaba wa Mtume (saaw) kweli mwaminifu aliye wasubirisha maswahaba wake wa mkataba (Saheefah) na walioletewa vikwazo na waliohama Habasha na walioadhibiwa kwa kauli yao, Allah ndie mola wetu (Rabbuna Allah).

Subra ya Muhajirin na Ansvar katika jihad yao waliopigana na washirikina na wafursi na warumi .....Subra ya waliotekwa mateka kikosi cha Abdalla bin Abi Hudhafah ... Subra ya mujahidina waumini wa kweli.

Subra ya kuamrisha mema na kukanya maovu wala usidhoofike mbele ya udhia katika njia ya Allah.

Subra inaokubaliana na neno lake Ta'ala:

{التَّبَلُّونَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ}

*“Na hakika mutaonjwa katika mali zenu na nafsi zenu na mutasikia kutoka kwa waliopewa vitabu kabla yenu na wale ambao ni washirikina udhia mwingi, na iwapo mutasubiri na kumcha (Allah) hakika hayo ni katika mambo makubwa”* (Al-Imran:186).

{ وَنَبِّئُوكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبِّئُوا أَخْبَارَكُمْ }

*" Na tutawaonjeni mpaka tuwajue mujahidina miongoni mwenu na wastaamilivu na tuzijue khabari zenu" (Muhammad:31)*

{وَلَنَبِّئُوَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ ۖ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٤٢﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ }

*“Na hakika tutawaonjeni kwa sehemu ya khofu na njaa na upungufu wa mali na nafsi na matunda na wapatie bishara wanao subiri – ambao wanapopatwa na msiba husema hakika sisi ni wa Allah na hakika kwake yeye ndio maregeo – hao ndio*

*juu yao rehma na amani na hao ndio waongofu*” (Baqara:155-157).

## 9. DUA NA KUKUMBUKA NA ISTIGHFAAR

1. Dua ni ibada bali ni ubongo wa ibada kw a kauli yake Subhana

{ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ }

“Na amesema maola wenu niombeni mimi na nitawaitikia, hakika wale wanafanya kiburi katika ibada yangu waingia jahannam wadhalili” Ghafir 60. kwa hivyo Allah akaifanya dua ni ibada n aakasema subhana katika aya

{ عِبَادَتِي }

“Ibada ni yangu” baada ya kutaja

{ ادْعُونِي }

“Niombeni mimi” na haya kwa mfano wa qauli yake (saaw):

«الدعاء مخ العبادة».

“**Dua ni ubongo wa ibada**” ameipokea Tirmithi kwa njia ya Nuuman Bin Bashir na akasema ni nzuri swahihi.

Kwa hivyo dua ni ibada na Allah anopenda mja wake ambae anamuomba na imesisitizwa **mandub** na yeyote ambae hatamuoba Allah subhana ni kiburi atakua anaefanya hayo anaingia katika wale ambao Allah amesema kuhusu wao

{ سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ. }

“Wataingia jahannam madhalili” madhalili wanyonge wanadharauliwa.

2. Hakika Allah Subhana ametubainishia sisi tumuombe na sisi ni wenye kumuitikia yeye subhana tunajilazimisha na sheria zake na ni wenye kumfuata Mtume wake (saaw)

{ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ. }

“basi wanafiki mimi na waamini mimi ili wao wapate kuongokeewa” Baqara 186 na kama alivyosema Mtume (saaw).

«... ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء: يا رب يا رب ومطعمه حرام يدعو الله ومشربه حرام وغذي بالحرام فأنى يستجاب لذلك».

“... kisha akamtaja mtu ambaye safari yake imekua ndefu manyele matimutimu amejaa vumbi ananyanyua mikono yake mbinguni: Ewe mola na chakula chake ni haramu na kinywaji chake ni haramu na ameshiba kwa haramu vipi atajibiwa kwa hayo” amepokea Muslim. Na nyakati bora za dua ni wakati kusujudu na katikati ya usiku na mwisho wa swala ya faradhi. Imepokewa kutoka kwa Abi Hureira katika muslim kua Mtume (saaw) alisema:

«أقرب ما يكون العبد من ربه وهو ساجد، فأكثرُوا الدعاء».

“Mja anakua karibu zaidi na mola wake ni wakati anaposujudu basi kithirisheni humo dua”. Imepokewa kutoka kwa Abu umama katika tirmidhi nzuri amesema aliulizwa Mtume (saaw) ni dua ipi inaosikika zaidi? Akasema:

«جوف الليل، ودبر الصلوات المكتوبات».

“Vile vile dua katika mwezi wa ramadhani ina ujira mkubwa”. Imepokea Tirmidhi na akasema ni hadithi nzuri kua Mtume (saaw) alisema:

«ثَلَاثَةٌ لَا تَرُدُّ دَعْوَتَهُمُ الصَّائِمِ حَتَّى يُفِطَرَ وَالْإِمَامِ الْعَادِلِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ فَوْقَ الْعَمَامِ وَيَفْتَحُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ وَعِزَّتِي لِأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ».

“Watatu dua zao hazirudishwi, aliefunga mpaka afuturu na kiongozi muadilifu na dua ya aliedhulumiwa, Allah huinyanyua juu ya mawingu na anaifungulia milango ya mbingu na husema Mola naapa kwa utukufu wangu nitakunusuru hata kama ni baada ya muda”

3. Hakika dua - **nao ni ibada** - hamaanishi kuwacha kutimia sababu. Na maisha na Mtume (saaw) ya bainisha hayo.

Kwani Mtume (saaw) alilitayarisha jeshi katika vita vya badar na akapanga wanajeshi katika mapambano yake yote na alikua akilitayarisha jeshi lake kwa ajili ya vita kisha anaingia katika kibanda chake anamuomba Allah ushindi na akizidisha dua mpaka alikua Abubakar (raa) akimwambia yeye:

«بعض هذا يكفيك يا رسول الله».

“Baadhi yake ilikua inakutosha ewe Mtume wa Allah” kisha Mtume (saaw) wakati Allah alipompa idhini yeye ya kugura kutoka makkah kwenda madina alitekeleza yote anayo weza

kutekeleza mwnadamu katika sababu ambazo zinapelekea kufaulu na wakati huo huo ndio anamuomba Allah juu ya makafiri wa kiqureish Allah awageuze na amkinge yeye na vitimbi vyao na amfikishe yeye Madina salama.

Badili ya yeye rehma na amani za Allah ziwe juu yake kuelekea kaskazini (north) ilipo Madina alielekeza kusini (south) na akajificha yeye na Abubakar (raa) Katika pango la Thaur. kisha alikua anazipokea khabari za maquireishi na wanaoyapanga na kumpangilia yeye zikiletwa na Abdulrahman bin Abubakar. Kisha wakati anaporegea Makkah mtumwa wa Abubakar akawa anakuja na mbuzi ili kuondosha alama za nyayo za Mtoto wa Abubakar na kupoteza makafiri wa kiqureishi na akabakia humo kwa mda wa siku tatu mpaka ilipopotea khabari za kutafutwa kwake na akaanza safari kuelekea Madina Al-Munawwara na yote hayo na Mtume (saaw) alikua na uhakika wa kuwasili kwake Madina sala, a na akamjibu Abubakar wakati alipoogopea makureishi kuwafikia wao wakati alipowaona mbele ya pango na akamuambia Mtume (saaw) lau mmoja wao angeliangalia sehemu ya nyayo zake angalituona na Mtume (saaw) akamuambia yeye

«ما ظنك باتنين الله ثالثهما» .

**“Unadhani yapi kwa wawili na watatu wao ni Allah”.**

{ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْعَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. }

*“Hakika Allah alimnusuru yeye wakati walipomtoa yeye waliokufuru wapili katika wawili wakati walipokua katika pango wakati alipomuombia rafiki yake usihuzunike hakika Allah yupo pamoja na sisi Tauba – 40*

Kisha yeye (saaw) akamuambia Suraqa na alikua na hamu ya kumpata Mtume (saaw) na Abubakar katika kugura kwao ili apate kuwachongea na kuwakilisha kwa kutazami zawadi iliokua imewekwa na makureishi kwa hayo Mtume (saaw) alimuambia yeye

«بأن يرجع وله سوارا كسرى».

**“Kua aregee nae atapata vikuku vya kisra”**

Kwa hivyo Mtume (saaw) alizitumia sababu nasi tumia yeye rehema na Amani za Allah ziwe juu yake. Katika wakati ambao anamuomba Allah amuokoe yeye na kupatikana makafiri makureishi na awarudishie wao vitimbi vyao katika mashingo yao. Na akatoka nyumbani kwa usiku na akawakuta makafiri wameizingira nyumba na akawatupia mchanga katika nyuso zao.

Aikua na matumaini ya kujibiwa na Allah na kumuepusha yeye nao na ndivyo kamilika kwani walipigwa na usingizi na Mtume (saaw) akatoka.

Kwa hivyo dua haimaanishi kupuza kutekeleza sababu bali limeshikamana nalo.

Kwa hivyo yeyote anaependa kusimama kwa Khilafah tena basi ni juu yake asitosheke kumuomba Mola wake ili kuirudisha na amuombe Allah msaada katika hayo na kufanya bidii kwa ajili ya kuyafikia na aendelee katika dua kwa kumfanyia ikhlasi Allah na hapo hapo anazitumia sababu.

Na hivyo hivyo katika matendo yote, mtu anafanya ikhlasi ya kitendo kwa ajili ya Allah na kua mkweli kwa Mtume (saaw) na anaomba na Allah ni mwenye kusikia ni mwenye kuitikia.

4. Hakika Allah subhana anaitikia dua za anaomba wakati anapomuomba na anamuitikia mwenye dhiki anapomuomba amesema Allah

{ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ }

“Na amesema mola wenu niombeni nitawaitikia” Ghafir 60 na akasema tena subhana

{ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِي إِذَا دَعَانِ }

“Na wanapokuuliza waja wangu kuhusu mimi hakika mimi niko karibu naitikia dua anaomba wakati anaponiomba mimi”

Baqara 186.

{ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ }



*Jee ni yupi anajibu mwenye dhiki wakati anapomuomba na kumuondolea dhiki” Namli 62.*

Isipokua kujibiwa ina uhakika wa kisharia iliobainishwa na Mtume (saaw):

«ما من مسلم يدعو الله - عزّ وجلّ- بدعوة ليس فيها إثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه الله بها إحدى ثلاث خصال: إما أن يعجل الله له دعوته، وإما أن يدخرها له في الآخرة، وإما أن يصرف عنه من السوء مثلها. قالوا: إذن نكثر. قال: الله أكثر.»

**“Hamna muislamu anaomba Allah alietukuka kwa dua isiona madhmbi au kukata jamaa isipokuwa Allah atampata yeye moja katika matatu, imma Allah atamharakishia yeye dua zake au atamwekea yeye akhera, au kumuondoshea yeye madhara mfano wake wakasema basi tutazidisha akasema Allah ni mwingi wa kujibu”.** Ameipokea Ahmad na Bukhari katika Al-adab Al-mufrad.

«لا يزال يستجاب للعبد ما لم يدعْ باثم أو قطيعة رحم ما لم يستعجل. قيل: يا رسول الله، وما الاستعجال؟ قال: يقول قد دعوت وقد دعوت فلم أرْ يستجاب لي فيتحسر عن ذلك ويدع الدعاء.»

**“Hataacha mja kujibiwa madam hajaomba ya madhambi au kukata jamaa madam hatofanya pupa akaulizwa Ewe Mtume wa Allah ni nini pupa? Akasema aseme nimeomba na nimeomba na sikiona nikijibiwa mimi na akachoka kuomba na akawachwa dua”** Ameipokea Muslim.

Na haya yamaanisha kua kujibiwa kwa dua sio dharura kupata katika dunia bali inaweza kua hivyo au kuwekewa yeye akhera na huko ujira mkubwa na thawabu nyingi au kuepushiwa yeye maovu mfano wake.

Kwa hivyo sisi tunamuomba Allah iwapo sisi ni wakweli wenye ikhlasi watiifu tunakua wenye yakini wakati huo kujibiwa kwa maana ambayo aliobainisha Mtume (saaw).

Vile vile Allah subhana wa Taala ametuamrisha kumkumbuka amesema:

{ فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ }

**“Nikumbukeni mimi nitawakumbukuka”** Baqara 152 na akasema:

{ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ }

“Na umkumbuke mola wako katika nafasi ukiwa mnyenyekevu na uoga na bila kudhihirisha qauli usubuhi na wala usiwe miongoni mwa walioghafilika” Al araaf 205 na akasema:

{ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ }

“Na mumkumbuke Allah kwa wingi ili mupate kufaulu” Jumua 10. Na akasema:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا - وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. }

“Enyi mliaoamini mkumbukeni Allah kumkumbuka kwa wingi – na mumtakase yeye alfajiri na alasiri” Ahzab 41-42. Na katika hadithi ya Abu Hureira ilioafikiwa juu yake amesema: amesema Mtume (saaw):

«يقول الله أنا عند ظن عبدي بي وأنا معه إذا ذكرني، فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي، وإن ذكرني في ملأ خير منهم، وإن تقرب إلي شبراً تقربت إليه ذراعاً، وإن تقرب إلي ذراعاً تقربت إليه باعاً، وإن أتاني يمشي أتيته هرولة.»

“Anasema Allah mimi niko katika dhana ya mja wangu na mimi niko pamoja nae anaponikumbuka na anaponikumbuka katika nafsi yake mimi humtaja yeye katika nafsi yangu; anaponitaja katika mkao humtaja yeye katika mkao bora kuliko wake na akinikurubia kwangu shubiri mimi humkurubia yeye mkono dhira na akinikurubia mimi mkono humkurubia yeye mkono mzima na akinijia mimi anatembea mimi humkimbilia yeye”. Na imepokewa kutoka Abu Hureira (raa) katika Muslim amesema alikua Mtume (saaw) alikua anapita katika njia za Makka akalifikia jabali linaloitwa jumdan na akasema:

«كان رسول الله يسير في طريق مكة، فمر على جبل يقال له جمدان، فقال: سيروا، هذا جمدان سبق المفردون، قالوا وما المفردون يا رسول الله قال: الذاكرون الله كثيراً.»

“Piteni hili ni jumdan limewashinda mufarridun wakasema wenye kumtaja Allah kwa uwingi” na akaitaja qarafi katika dakhira. Na akasema Al Hassan dhikri ni aina mbili kumtaja kwa ulimi na hilo ni nzuri na bora kuliko hilo ni kumkumbuka Allah katika maamrishi yake na makatazo yake. Na mlango wa

dhiki zilizopokewa ni mpana kwa anaftaka na aupitie katika kupata zaidi.

Ama kutaka msamaha **istighfar** pia jambo limependekezwa amesema Taala:

{ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ }

“Na wenye kuleta istighfar usiku (daku)” Al-Imran 17 na amesema:

{ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا }

“Na yeyote anaefanya maovu au kuidhulumu nafsi yake kisha akaomba msamaha atamkuta Allah ni mwingi wa huruma ” Annisa 110.na akasema Taala:

{ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ. }

“Na hakua Allah nib mwenye kuwaadhibu na wewe uko nao na hukuwa Allah ni mwenye kuwaadhibu na wao wanaomba msamaha” Anfaal 33. Akasema:

{ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ لَنْ يَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ }  
{ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهَ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ }

“Na wale ambao wanapofanya machafu au kudhulumu nafsi zao humkumbuka Allah na kutaka msamaha kwa makosa yao na hakuna anae samehe isipokua Allah na wasidumu juu ya yale walioyafanya na hali wao wanajua” Al imran 135. Na imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) katika Muslim amesema. Amesema Mtume (saaw):

«والذي نفسي بيده، لو لم تذنّبوا، لذهب الله تعالى بكم، ولجاء بقوم يذنبون، فيستغفرون الله تعالى، فيغفر لهم.»

“Naapa na yule nafsi yangu iko mikononi mwake, lau musingelifanya madhambi Allah angeliwaondosha na angelileta qaumu wanaofanya madhambi na wanataka msamaha wa Allah na kusamehewa” Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) katika Tirmidhi kwa isnad nzuri amesema Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«قال الله تعالى: يا ابن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي، يا ابن آدم، لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك ولا أبالي، يا ابن آدم إنك لو أتيتني بقراب الأَرْضِ خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرة.»

**“Amesema Allah Taala: Ewe mwanadamu wewe kile ulichoniomba na kunitarajia nilikusamehe wewe yale yaliokua juu yako wala sijali ewe mwanadamu lau yakafika madhambi yako anga za mbingu kisha ukaniomba mimi msamaha nitakusamehe wewe wala sijali ewe mwanadamu lau utanijia mimi na madhambi yanaojaa ardhi kisha ukakukutana na mimi hunishirikishi mimi na chochote, mimi nita kujia wewe na msamaha mfano wake”** na amepokewa na Abi said Al-khudhriy (raa) katika Ahmad na Alhakim na akasahihisha na kuiafiki Adh-habi kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«قال إبليس: وعزتك، لا أبرح أغوي عبادك ما دامت أرواحهم في أجسادهم، فقال: وعزتي وجلالي لا أزال أغفر لهم ما استغفروني.»

**“Amsema iblis naapa kwa utukufu wako sitowacha kuwapotosha waja wako mmaadamu wana roho katika viwiliwili vyao na akasema swt naapa kwa utukufu wangu sitowacha kuwasamehe pindi wanaponiomba msamaha”** na imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Basr katika ibn Majah kwa mapokezi swahihi amesema nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«طوبى لمن وجد في صحيفته استغفار كثير.»

**“Pongezi kwa anaekuta katika madaftari yake msamaha mwingi”** na imepokewa kutoka kwa Abi Dhar katika hadithi ndefu katika Muslim kutoka kwa Mtume (saaw) katika aliopokea kutoka kwa Mola wake alietukuka kua amesema:

«...يا عبادي إنكم تخطئون بالليل والنهار، وأنا أغفر الذنوب جميعاً، فاستغفروني أغفر لكم...»

**“..... Enyi waja wangu hakika nyinyi munakosa usiku na mchana na mimi husamehe madhambi yote basi ombeni msamaha kwangu nitawasamehe nyinyi ...”**

## **10. KUMTEGEMEA (TAWAKUL) ALLAH NA KUMTAKASIA (IKHLAS) YEYE SUBHANA**

Tawakul juu ya Allah subhana wataala ina husiana na masala:

**La kwanza:** - Imefungamana na akida nao kuna muumba nae ni Allah (swt) muisilamu anamtegemea juu yake katika kupata kheri au kupeperushia dharau na anaekanusha haya ni kafiri.

**La pili:** - Ni wajibu juu ya mja kutawakal juu ya Allah katika mambo yake yote na hii tawakul ni katika vitendo vya moyo na anapoitamka mja billa ya kuamini katika moyo haina uzito kwake.

**La tatu:** -Iwapo atakanusha mja dalili za tawakul zilizo katikiwa basi amekufuru.

**La nne:** - Tawakul bila ya kutumia sababu na hayo ni maswala mawili tofauti na dalili ni tofauti na alikua Mtume (saaw) anatawakal na kutumia sababu na alikua anamaamrisha maswahaba wake hayo imma kwa Aya au kwa hadithi. Na alikua Mtume (saaw) anajilinda vile anavyo weza katika nguvu kama kuyazamisha maji ya kisima cha baad na kuchimba mahandaki na kukodisha vazi la chuma kutoka kwa Safwan na kusambaza mito na kukata maji ya khaibar na kuificha khabari za kuichukua **fathi** Makka kwa makureishi na akaingia makka wazi amevalia nguio mbili za chuma. Na alikua ameweka mlinzi kabla ya kushuka kauli yake taala:

{ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ }

“Na Allah atakuhifadhi wewe na watu” Maida 67. Na yasiokua hayo kutokamana nayeye (saaw) katika madina baada ya kusimama na yeye (saaw) katika Makka aliwaruhusu maswahaba wake kugura kwenda Habasha na kabla ya kuhifadhiwa na ammi yake Abi Twalib na aliishi vichakani kati ya muda wa vikwazo na usiku wa kugura alimuamrisha Ali (raa) alale katika kitanda chake na alilala katika pango nyusiku tatu na aliajiri mtu katika kabila la bani Dail kama muongozi wa njia za maficho na yote hayo ni kutumia sababu wala hazidhartau Twakul wala haina uhusiano nao na mchanganyiko baina ya masuala haya mawili inaifanya tawakul kua ni umbile lisilo athari.

Na miongoni mwa za dalili za tawakul: -

Kauli yake Taala:

{ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا  
حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ }

“Ambao walio ambiwa na watu hakika watu wamewakusanyikieni basi waogopeni na wazidi imani na wakasema Allah anatutosha na ni mazuri alioje kwa kutegemewa (HUSBUNA LLAH WANEEMAL WAKIL)” Al-imran 173

{ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ }

“Na mtegemee alie hai asie kufa” Furkan 58

{ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ }

“Na kwa Allah wametegemea waumini” Tauba 51

{ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ }

“Naunapoazimia basi tawakal juu ya Allah “Alimran 159

{ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ }

“Na yeyote anaetawakal juu ya Allah basi yeye anamtosha” Talaq 3

{ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ }

“Basi muabudu yeye na umtegemee yeye” Hud 123

{ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ }

“Na iwapo watapuuza basi sema Allah anatosha hapana mola anapaa kuabudiwa illa yeye, kwake yeye nategemea nae ni mola wa arshi tukufu” Tauba 129

{ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ }

“Na yeyote anaetawakal juu ya Allah basi Allah ni mwenye nguvu mwenye hikma” Anfal 49. Na aya zinazowajibisha tawakul ni nyingi.

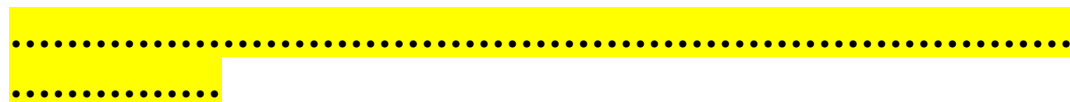
- Imepokewa kutoka kwa ibn Abass (raa) katika hadithi ya elf sabini watakao ingia peponi ingia peponi balla hisabu wala adhabu amesema Mtume (saaw):

«هم الذين لا يرقون، ولا يسترقون، ولا يتطيرون، وعلى ربهم يتوكلون.»

“hao

ni

wale



- Imepokewa kutoka kwa ibn Abass (raa) kua Mume (saaw) anapo swali tahajud usiku na anasema

«... اللهم لك أسلمت، وبك آمنت، وعليك توكلت ...»

**“ ... Ewe mola kwako najisalimisha na wewe nimekuamini kwako wewe nategemea ...”** mutafaqun alaih

- Imepokewa kutoka kwa Abubakar Saddiq (raa) amesema: “Nilizona nyayo za mushrikina na sisi tuko ndani ya pango na wao wapo juu ya vichwa vyetu nikasema ewe Mtume wa Allah lau mmoja wao angeliangalia chini angelituona akasema:

«ما ظنك يا أبا بكر باثنين الله ثالثهما».

**"Unadhana gani kuhusu wawili na watatu wao ni Allah"** Imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Umm Salama (raa) kua Mtume (saaw) alikua anapotoka nje ya nyumba yake anasema:

«بسم الله توكلت على الله ... ( الحديث )».

**“Kwa jina la Allah nategemea kwa Allah ... mpaka mwisho wa hadithi...”** Tirmidhi na akasema ni nzuri swahih na akasema Anawawiy katika riyadh swalihin.

- Imepokewa na Anas bin Malik (raa) amesema Mtume (saaw) alisema:

«إذا خرج الرجل من بيته، فقال: بسم الله توكلت على الله لا حول ولا قوة إلا بالله، يقال له: حسبك، قد كفيت، وهديت، ووقيت، فيلقى الشيطان شيطاناً آخر، فيقول له: كيف لك برجل قد كفي ووقى وهدى».

**“Aanpotoka mtu katika nyumba yake na akasema kwa jina la Allah kwa Allah na tegemea hamna uwezo wala nguvu illa kwa Allah huambiwa yeye inakutosha, umeshatoshelezwa na kungozwa na kukingwa na sheitani hukutana na sheitani mwengine na humuambia utampata vipi mtu ambae ametoshelezwa na kukingwa na kuongozwa”** ibn maja katika swahih yake na akasema katika mukhtarrah ameipokea Abu daud na Nasai mapokezi yake ni swahih.

- Imepokewa kutoka kwa Umar bin khatab (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«لو أنكم توكلتم على الله حق توكله، لرزقكم كما يرزق الطير، تغدوا خماصاً وتروح بطاناً».

**“Lau nyinyi munamtegemea Allah ukweli wa kumtegemea angaliwaruzukuni nyinyi kama anavyo ruzuku ndege anapambaukiwa na njaa na kuingiliwa jioni ameshiba”** Al hakim na akasema ni swahih yake na akaisahihisha Almuqaddasi katika Mukhtara.

Ammaa ikhlasi katika kumtii ni kuwacha kujionesha **riaa** nao pia ni katika vitendo vya nyoyo, haijui illa nmja na muumba wake na huenda mja asione au kuchanganyikiwa mpaka atafakari na kuichunguza nafsi yake na kuzidi kutafakari na aulize na kwa nini amefanya utiifu? Au ni kwa nini yeye amechanganyikiwa nalo? Iwapo atakuta kua yeye analitekeleza kwa ajili ya Allah pekee basi amefanya ikhlasi na iwapo anaona kua amefanya ria na nafsiyah aina hii ina hitajia tiba na huenda muda wake kuwa mrefu iwapo atafika mja katika ngazi ya kua anapenda kuyaficha mema yake inakua ni alama ya ikhlasi. Amesema qurtubil:- aliulizwa Hassan kuhusu ikhlas na ria na akasema ikhlasi ni kupenda kuficha mema yako wala hupendi kuficha maovu yako. Amesema Abu yusuf katika kitab AL-kharaj. Alinihadithia masaar kutoka saad bin ibrahim amesema (walikutana na imekatwa mikono yake miwili anachunguza na huku anasoma:

{ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا }

*“Pamoja na wale ambao Allah amewaneemesha katika Mitume na wa kweli na mashahid na wema ni uzuri ulioje nao kwa marafiki” nisa 69* akamuuliza mtu ni nani ewe mja wa Allah? Akanijibu ni mtu katika Ansar lakini hakutaja jina lake.

Na ikhlasi ni wajibu na dalili juu ya hayo ni nyingi katika quran na sunna: -

Amesema Allah Taala katika sura zumar:



{ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ }

“*Hakika sisi tumekuteremshia wewe Quran kwa haki basi muabudu Allah kwa kumtakasia yeye dini*” zumar 11

{ أَلَا لِلَّهِ الدِّينَ الْخَالِصَ }

“*Hakika dini safi ni ya Allah tu*” (Az-zumar: 2)

{ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ }

“*Sema mimi nimeamrisha nimabudu Allah kwa kumtakasia yeye dini*” zumar 12.

{ قُلْ لِلَّهِ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ }

“*Sema kwa ajili ya Allah naabudu kwa kumtakasia yeye dini*” zumar 14.

Na linaeleweka kua kuzungumziwa (amri kwa) Mtume (saaw) ni kuzungumziwa (amri kwa) ummah wake.

Ama dalili kutoka kwa sunnah miongoni mwake ni:-

● Hadithi ya Abdalla bin Masoud (raa) katika Tirmidhi na Shafiiy katika risala kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«نضر الله امرءاً سمع مقالتي فوعاها وحفظها وبلغها، فرب حامل فقه إلى من هو أفقه منه. ثلاث لا يغل عليهن قلب مسلم إخلاص العمل لله، ومناصحة أئمة المسلمين، ولزوم جماعتهم، فإن الدعوة تحيط من ورائهم».

“**Allah atamg’arisha mtu aliesikia mazungumzo yangu na akayafahamu na akayahifadhi na akayafikisha na huenda alieyabeba “fiqhi” yule ambae ni mtambuzi kuliko yeye. Muislamu hawezi kuyafanyia chuki mambo matatu katika moyo wake, kufanya ikhlasi katika kitendo kwa ajili ya Allah na kuwanasihia viongozi wa waislamu na kushikamana na umoja, kwani ulinganizi utawazingira kuwahifadhi**” na katika mlango huu imepokewa kutoka kwa Zeid bin Thabit (raa) katika ibn Majah na Ibn Hibban katika swahih yake. Na kutoka kwa Jubeir bin Mutiim (raa) kwa ibn majah na Alhakim na akasema ni swahih juu ya sharfi ya wanavyuoni wawili. Na kutoka kwa Abu Sa’aid al khudhriy (raa) kwa ibn Hibban katika swahih yake na Al Bazzar kwa isnad nzuri na hadithi ya suyuttiy ameileta katika izdiyar Al mutanathira fil ahadith mutawatirah (kitabu).

- Ubayya bin Kaab (raa) kwa Ahmad na akasema katika mukhtarah isnad yake ni nzuri amesema: amesema Mtume (saaw):

«بشر هذه الأمة بالسنة والرفعة والنصر والتمكين في الأرض، فمن عمل منهم عمل الآخرة للدنيا لم يكن له في الآخرة نصيب».

**“Upatie ummah huu khabari njema ya nusra na mafanikio na utukufu na nusra na utawala katika kwa hivyo yoyote miongoni mwao atakae tenda kitendo cha akhera kwa ajili ya dunia hatakua na fungu katika akhera”**

- Anas (raa) kwa ibn Majah na Al-Hakim na akasema ni swahih kwa sharti ya wanavyuoni wawili, amesema Mtume (saaw):

«من فارق الدنيا على الإخلاص لله وحده لا شريك له، وأقام الصلاة، وآتى الزكاة، فارقها والله عنه راض».

**“Yeyote anaeiaga dunia juu ya ikhlasi kwa ajili ya Allah pekee hana mshirika na akasiamamisha swala na akatoa zakahh ataiaga dunia na Allah akiwa radhi juu yake”**.

- Abi Umama Al-Baahili (raa) kwa Nasai na Abu Daud amesema:

«... إن الله لا يقبل من العمل إلا ما كان له خالصاً، وابتغي به وجهه».

**"Akasema Mtume (saaw)... Hakika Allah hakubali kitendo illa kile kimfanyiwa ikhlasi kwa ajili ya Allah na kwa ajili ya kutaka Radhi zake”** amesema Al-Mundhiriy mapokezi yake ni mzuri.

## **11. KUTHUBUTU JUU YA HAKI**

Mbebaji ulinganizi imma atakua katika darul kufr na kufanya kazi ya kuieuza na kuibadilisha kua ni darul islamu. Kama ilivyo hali leo katika mwanzo wa robo ya kwanza ya karne kumi na tano hijriya kwani Khilafa imevunjika karibu miaka thamanini iliopita na ardhi kutawalia na viongozi masafihi na kupotezwa uislamu katika maisha ya waislamu. au wabebaji ulinganizi watakua katika darul-islam. Wakifanya kazi ya kumhisabu kiongozi na kuamrisha mema na kukanya maovu na hali ya kwanza ndio iliokusudiwa hapa. kwa sababu waislamu

wananaishi kwa sura jumla na wabebaji ulinganizi kwa sura khasa na wabebaji ulinganizi ya kuigeuza hali zao inashabiana na hali ya waislamu katika mji wa Makka na imezidi kwao kwa kukhutubiwa na aya zilizoshuka baada ya hijra. Isipokua utafiti utafungika juu ya yaliojiri kabla ya hijra kwa ajili mshabaha wa hali hizi mbili (leo na kabla ya hijra) kwani walikua makafiri katika mji wa Makkah wanataka waislamu wakufuru na warudi nyuma na uislamu kuritaddi na wawache kubeba ulinganizi kwa wengine na wala wasidhihirishe ibada zao hadharani. Na matakwa haya wanayatumia viongozi madhalimu na wakazidisha juu yake kua “wanamsaidia mbebaji ulinganizi imma awe ni jasusi au awe mtumishi wa fikra anaeneza fikra ambazo zinawatumikia viongozi masafihi na kuzidi kuwepo wao na kuwepo kwa uweza wa makafiri katika biladi ya waislamu na kwa haya kukapatikana jeshi la majasus na watumishi na mufakirina na mamufti kwa mujibu wa matakwa. Na mfano wa matakwa haya maovu sijui kama makureishi walizitumia. Na ili kuyafikia matakwa ya yaliotajwa, makafiri wa makkah walitumia mbinu tofauti kama kuuwa kuadhibu udhia kushikwa, kufungwa na kuzuia kufanya hijra na kuizuia mali na kejeli kuwapiga vita katika riziki na vikwazo na kueneza khabari za urongo na wanazitumia mbinu hizi viongozi madhalimu leo na wakaongeza juu yake mbinu mpya katika kuadhibu wanatumia katika usanii. Na bila shaka kwa Mtume (saaw) na maswahaba wake misimamo ni wajibu kuigwa na kufuatwa kwa namna ilivyo. Na ujumla huu yahitaji ufafanuzi katika matakwa na mbinu ambazo walizitumia makafiri wa makka.

**Kichapo:** - Ameinikuu Al hakim katika al-mustadraka na akasema mapokezi yake ni swahihi kwa sharti ya muslim na akaiafiki katika Talkhis kutoka kwa Anas (raa) amesema:

**“kwa hakika walimpiga Mtume (saaw) mpaka akapotewa na fahamu akasimama Abubakar na akawa anapiga makelele huku anasema ole wenu munataka kumuua mtu kwa kusema mola wangu ni Allah? Wakasema: - Ni nani huyu?**

**Wakasema huyu ni mtoto wa Abi Quhafah mwandazimu”.** Na ameipokea Muslim kutoka kwa Abi Dhar katika kisa cha kusilimu kwake amesema: “... **nikifika Makka na kumtafuta mnyonge wanaume wao nikauliza yuko wapi huyu munaemuita swabiy ni huyu wakanimiminikia watu wa bonde kwa udongo na mifupa mpaka nikaanguka nimezimia nikanyanyuka nilipoppata fahamu kama ambae ni sanamu jekundu ...”.**

**Kufungwa:** - Bukhari kutoka kwa saaid bin zaid bin Umar bin Nufail katika msikiti wa kufah akisema: “**Waallah nilijipata nimefungwa na Umar ili niuache uislamu kabla ya kusilimu Umar na lau mlima Uhud ungalisonga kwa yale muliomtendea Uthman ingelikua ni wakati huo**” na katika mapokezi ya Al hakim “**yeye na mamangu waliponifunga**” na akasema ni swahih kwa sharti ya mashekhe wawili na akaiafiki Adhahabi.

**Kushinikizwa Na Mama:** - Ibn Hibban katika swahih yake kutoka kwa musaab bin saad kutoka kwa babake na akasema mamake saad: Jee Allah hajakuamrisha kufanya wema? Wallah sitakula chakula wala sitakunywa kinywaji mpaka nife au ukufuru, akasema: Na walikuwa wakitaka kumlisha wanaofungua mdomo wake kwa lazima ndipo ikateremka aya hii:

{ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا }

“*Na tumeusia mwanadamu kuwafanyia wazazi wake wema*”(Ankabuti)

**Kuwekwa juani:** Imepokewa kutoka kwa Abdallah amesema “**Wa kwanza kudhihirisha uislamu wao ni watu saba, Mtume (saaw) na Allah akakinwaga na Ami yake Abi Twalib, ama AbuBakar Allah alimuhiofadhi kupitia watu wake, ama waliobakia waliwachukuwa mushrikina wakawavisha nguo za chuma na kuwasimamisha juani wote hawa walitekeleza wanayoyataka mushrikina ispokuwa Biliali, kwani yeye alijitolea nafsi yake kwa ajili ya Allah na watu wake**

wakamtenga na akachukuliwa na kuoewa watoto na wakawa wanamburuta katika vichocho vya Makka, na huku anasema **Ahad Ahad (Allah ni mmoja)**” Ameipokea Al-Hakim katika Al-mustadrakna akasema ni sahihi katika mapokezi isipokuwa hawakunukuu mashekhe wawili na akaiafiki Adh –habi katika tarikhi. Na ibn Hibban katika sahihi yake na akawataja hao saba na akasema **“Na hamna miongoni mwao illa alifanya waliokuwa wakiyataka”** Yaani kuwaahidi na huenda ikawa ni marekebisho na asili (waliwafanyia) yaani kuwatii kwani mushrikina hawakuwa wanaridhika na ahadi zao.

**Kuzima ujumbe na kuzuiwa kuzungumza na hadharani:** - Ameinukuu Al Bukhari katika hadithi ndefu ya Aisha (raa) amesema: **“Na hawakuweza makureishi kukataa hifadhi ya ibn Dughunah na wakamuambia ibn Dughunah muamrishe Abu bakar aabudu mola wake katika nyumba yake na aswali humo na asome anachotaka na asituudhi kwa hayo wala asidhihirishe, kwani sisi tunaogopea asije akafitini wake zetu na watoto wetu, na ibn Dughunna akasema hayo kwa Abu bakar na akafanya hayo Abubakar akiabudu Mola wake katika nyumba yake wala hadhihirishi swala yake wala alikua hasomi isipokua nyumbani kwake kisha akaondoa Abubakar na akajenga msikiti mbele ya nyumba yake na akawa anaswali humo na anasema Quran, na wanawake wa mushrikina na watoto wao wakawa wanamzingira na wakishangazwa nae, na wakimuangalia na Abubakar alikua ni mtu wa kilio asieweza kuzuia macho yake anaposoma Quran na hilo likawatishia mabwenyenye wa kikureishi n wa shirikina wakamuitishia Ibn Dughunnah na akaja mbele yao na wakasema sisi tulimkubalia Abubakar kwa kupitia hifadhi yako awe atakua ni mwenye kuabudu mola wake katika nyumba yake na amekiuka hayo na amejenga msikiti mbele ya nyumba yake na humu anadhihirisha swala yake na kisomo chake na sisi tuliogopea asije akawashawishi wake zetu na watoto wetu basi umkanye iwapo anataka basi ajifunge na kumuabudu mola wake katika nyumba yake basi iwe hivyo na iwapo atakata**

**illa adhihirishe hayo basi mwambie akuregeshee hifadhi yako kwani hatupendi kukukuta na hatukubaliana na anaofanya Abubakar ya kudhihirisha”**

**Kupigwa Kwa mawe:** - Wameinukuu ibn hibban na ibn khuzeima katika swahihi yao kutoka kwa Tariq Al-muharibiy amesema Nilimuona Mtume (saaw) akipita katika soko la Dhil malaz na amevaa nguo nyekundu. Huku anasema:

« يا أيها الناس قولوا لا إله إلا الله تفلحوا. »

**“Enyi watu semeni La ilaha illa Allah mutafaulu”** Na mtu anamfuata akimrushia mawe na ameloa damu macho ya miguu na sehemu ya nyuma ya magoti yake na huku anasema “Enyi watu musimtii kwani yeye Ni mrongo nikauliza ni nani huyu? Wakasema kijana wa bani abdul-mutalib na nikauliza ni nani huyu anaemfuata nyuma akimpiga na mawe? Wakasema huyu ni abdul-uzzah Abu Lahab.

**Kuwekewa uchafu Kama choo na mengineo:** Ameipokea Bukhari kutoka kwa Abdalla (raa) amesema wakati alipokua Mtume (saaw) amesujudu na pambizoni mwake kuna Makuraishi. Akaja Uqba bin Abi Mulit na choo cha ngamia na akambwagia Mtume (saaw) juu ya mgongo wake na hakunyanyua kichwa chake na akaja Fatima (as) na akauondosha kwenye mgongo wake na akamuapia aliefanya. Na akasema Mtume (saaw):

« اللهم عليك الملامن قريش أبا جهل بن هشام, عتبة بن ربيعة, وشيبة ابن ربيعة, وأميمة بن خلف أو أبي بن خلف. »

**“Ewe mola waangamize viongozi wa kikureishi Aba Jahl bin Hisham na Utba bin Rabiah na sheibah ibn Rabiah na Umayyah bin khalaf au Ubayah bin Khalaf”**. Shu'uba ambae ni mpokezi hana hakika na jina la mwisho ni kawaona wameuwawa katika vita vya badr na wakatupwa kisimani isipokuwa umayah au ubayyah kwani alikatwa katwa basi hakutupwa kisimani. Na ameipokea ibn saad katika Tabaqat kutoka kwa Aisha (raa) amesema amesema mtume (saaw):

« كنت بين شر جارين، بين أبي لهب وعقبة بن أبي معيط إن كانا ليأتيان بالفروث فيطرحانها على بابي، ثم إنهم ليأتون ببعض ما يطرحون من الأذى فيطرحونه على بابي.»

“**Nilikua katikati ya shari ya majirani wawili kati ya Abi lahab na Uqba bin Abi Muiit. Na walikua wakija na choo cha ngamia na wakiweka katika mlango wangu hata pia walikua wakija na choo chao wakiweka katika mlango wangu**” na alikua akitoka Mtume (saaw) na akisema

« يا عبد مناف أي جوار هذا؟ ».

“**Ewe Bani Abd Manaf ni jirani gani ? kisha anakitupa njiani.**

### **Majaribio ya kukaba shingo na kuuzamisha uso katika**

**mchanga:** - Ameipokea muslim kutoka kwa Abi Hureira (raa) amesema alisema abu jahl “ jee Muhammad huzamisha uso wake katika mchanga mbele yenu (kusujudu) Naapa na laata na uzza lau nitamuona akifanya hivyo nitaikanyaga shingo ya Muhammad” akasema , watu wakashangazwa nae alipomkurubia na akaanza kuregea nyuma kwa visigino vyake na kujikinga kwa mikono yake aakasema akaulizwa una nini? Akajibu kati ya Mimi na yeye kuna shimo la moto na vitisho na mbawa akasema Mtume (saaw)

« لو دنا مني لاختطفته الملائكة عضواً عضواً.»

“**Lau angelinisongelea malaika wangelimrarua vipande vipande**”

### **Kuahibu jumla billa ya kutaja mbinu:**

- Ameipokea Adhahabi katika Tarikh na Baihaqiy katika shuab na ibn Hisham katika seerah na Ahmad katika Fadhail as-swahabah kutoka kwa urwa amesema alikua Waraqah bin Naufal akipita mbele ya Bilal huku akiadhibiwa huku anasema Ahad Ahad na akisema Ahad Ahad naapa kwa Allah ewe Bilal kisha Waraqah anamkabili Umayyah bin khalaf na anaefanyia Bilal hayo katika Bani Jahm na anawaaambia naapa kwa Allah mukimuua tutawaekea kisasi mpaka akapita Abubakar siddiq bin abi Quhafah siku moja na walikua wanamfanyia hayo Bilal na ilikua nyuma ya Abubakar katika Bani Jamah akamuambia Umayyah jee humuogopi Allah kwa maskini huyu mpaka lili? Akajibu wewe umemharibu basi

muokowe kwa uonayo akasema Abu Bakar nitafanya hivi mimi ni kijana mweusi mstamilivu na mwenye nguvu kuliko yeye yuko kwa dini yako nitakupatia wewe kwa huyu Bilal akasema nimeshakubali akasema huyu hapa mchukue Abubakar akampatia mtumwa wake na akamchukua Bilal na akamuacha huru na pamoja nae akawacha huru watumwa sita kabla ya kugura kutoka Makka Bilal akiwa ni saba wao akiwemo Amir bin fuheirah alipigana vita vya Badr na Uhud na akauwawa shahid katika vita vya Biir maaaun na umm ubeis na Zuneirah .... Na akainuku Alakim katika AL-Mustadrak na akasema ni swahih kwa sharti ya muslim na akaiafiki Adhahabi katika takhlis kutoka kwa Jabir kua Mtume (saaw) alimpitia Ammar na watu wake huku wakiadhibiwa na akasema:

«أبشروا آل عمار وآل ياسر فإن موعدكم الجنة».

**“Furahini jamii ya Ammar na jamii ya Yassir kwani makao yenu ni peponi”** Na amepokea Ahmad kwa mapokezi watu wake wanategemewa kutoka kwa Athman (raa) amesema niliandamana na Mtume (saaw) na huku ameshika Mkono wangu tunatembea katika bonde mpaka akafika kwa babake na mamake wanaadhibiwa akasema babake Ammar Ewe Mtume wa Allah zama ziko hivi? Mtume (saaw) akamwambia

«اصبر ثم قال: اللهم اغفر لآل ياسر وقد فعلت».

**“Subirini kisha akasema: ewe mola isamehe jamii ya Yassir kwani nimefanya niwezavyo”**.

**Njaa:** - Ameinukuu ibn Hibban katika swahii yake kutoka kwa Anas (raa) amesema Mtume (saaw):

«لقد أوديت في الله وما يؤذى أحد، ولقد أخفت في الله وما يخاف أحد، ولقد أتت علي ثلاث من بين يوم وليلة وما لي طعام إلا ما وراه إبط بلال».

**“kwa hakika niliteswa kwa ajili ya allah hakuwahi yoyote kuteswa na nilitishwa kwa ajili ya Allah hakuwahi kutishwa yoyote. Nanilifikwa na siku tatu usiku na mchana sina chakula illa alichokua akificha Bilal nyuma ya kwapa lake”** na Ibnu Hibban pia alinukuu katika swahii yake, na alhakim katika almustadrak na akesema niswahihi kwa sharti ya muslim na akaiafiki adhahabii katika talkhis kutoka kwa Khalid bin Umeir Al-Adwiy amesema alituhutubia Utba Bin Ghazwan



akimuhimidi Allah na kumshukuru kisha akasema... hikika nilikuwa wa saba pamoja na Mtume (saaw) hatukula chakula illa majani ya mti mpaka midumo ikawa inauma na niliokota shuka na nikaligawa katiyangu ni Saad Bin Abi Waqqas Faris alislam (shujaa wa uislam ) nikajifunika na nusu yake, na Saad akijifunika na nusu yake. Na leo hii hakunahata mmoja wetu alie hai illa alikuwa kiongozi katika mji na mimi najilinda kwa Alla nisije nikawa mtukufu katika nafsi yangu na dhalili mbele ya Allah...

**Vikwazo:** - ibnu Saad katika tabaaqat kutoka alwaaqidi ... kutoka kwa Ibn Abbas na Abubukar Ibn Adulrahman Bin Harith Bin Hishaam na Uthman Bin Abi Suleiman Bin Jubeir Bin Mutiim , waliinigia na mazungumzo juu ya mazungumzo mengine. ... **Na wakaandika baruwa juu ya bani Hashim wasiozeshwe wala wasiuziwe wala kutangamana nao na wakakata mahitajia na bidhaa na wkaw ahawatoki illa katika miezi mitukufu mpaka hali ikaw ngumu ikasikika sauti ya watoto wao vichakani miongoni mwa makureish walifurahishwa na hayo na wengine wachukizwa nayo na wakaishi vichakani miaka mitatu.....** Na akaeleza Adhahabii katika taarikh khabari ya vukwazo kwa njia ya Musa bin Uqba kutoka kwa Azzuhriy.

**Istihzai Na shere:** - ibn hisham katika seerah amesema ibn ishaq akanihadithia yazid bin zayyad kutoka kwa Muhammad bin kaab Alqurd amesema:- Alipofika Mtume (saaw) Taif alikutana na kipote cha bani thakif wakati huo wakiwa ni viongozi wa thaana watukufu wao na walikua ni ndugu watatu ... akakaa nao Mtume (saaw) Na Akawalingania kwa Allah na akawazungumzia alichokiendea kwao katika kumnusuru yeye juu ya uislam na kusimama nae kwa yoyote anae mpinga katika qaumu yake akasema mmoja wao ; **huku anakata nguo ya kaaba kama ni kweli Allah ame kutuma wewe na akasema mwengine: Allah hakupata mwengine wa kutuma isipokua wewe? Na wakawachochea wahuni wao wa watumwa wao kumtukana yeye na kumzomea....** Na akanukuu ibn hibban

katika swahih yake kutoka kwa abdalla din Amr amesema.... Nilihudhuria wakati wamekusanyika watukufu wao katika Al-Hajr (jiwe jeusi). Wakamtaja Mtume (saaw) na wakasema hatujaona mithali ya watu kusubiri kama tulivyomsubiria amesafihiti itikadi zetu na amewatusi mababa zetu na ametusi dini yetu na ameugawa umoja wetu na ametukana miungu yetu hakika tumemsubiria mambo makubwa. Au kama walivyo sema na wakiwa katika hali hiyo akatokeza Mtume (saaw) akaenda hadi kuisalimia nguzo (Hajar al aswad) na wakampitia kikundi katika kaaba. Walipofika wakamfanyia shere kwa baadhi ya maneno akasema. Na nilitambua hayo kwa uso wake kisha akapuuza. (saaw) walipompitia mara ya pili walimfanyia shere kama ya kwanza na nikatambua hayo katika uso wake kisha akapuuza (saaw) wakampitia tena mara ya tatu wakamfanyia shere mfano wakakisha akasema (saaw):

«أَتَسْمَعُونَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَمَا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالذَّبْحِ ...»

“Munasikia enyi makureishi naapa na yule ambae nafsi ya Muhammad imo mikononi mwake hakika nimewajia na kichinjo”

**Kuvunja uhusiano baina ya viongozi na wafuasi:** - Muslim kutoka kwa Saad amesema tulikua na Mtume (saaw) watu sita akasema nilikua mimi na ibn Masoud na mtu wa kabila la hadhil na Bilal na watu wawili siwajui majina yao na akafikiria Mtume (saaw) Allah aliomjaalia kufikiria na akaizungumzia nafsi yake na Allah alietukuka akateremsha.

{وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ}

"Wala usiwafukuze ambao wanamuomba mola wao asubuhi na usiku wakitaka rdhi zake" Anaam 52

**Kuhadaaa juu ya mfumo kwa ufalme na mali na wanawake:**

- Abu Yaala katika Musnad na ibn muin katika kitabu cha tarikhi kwa mapokezi na watu wanategemewa. Isipokua Ajlaa na wengine wanamtegemea kutoka kwa jabir bin Abdallah amesema. Alisema Abujahl na mabwenyenye wa kikureishi hakika mambo ya Muhammad yamezidi lau mutapata mtu mjuzi

wa uchawi urogi na mashairi na azungumze nae na akirudi utueleze ukweli wa jambo lake. Akasema utbah nimesikia maneno ya uchawi na urogi na mashairi na nayaelewa katika hayo kwa uzuri na hamna kitu kinachofichika iwapo ni hayo akamuendea alipomjia Utba alimuambia ewe Muhammad wewe ni bora au Hashim? Wewe bora au Abd umulhalim? Wewe bora au Abdallah? Lakini hakumjibu akasema basi ni kwa nini unatukana miungu yetu na unawapotosha wazee wetu?. Ikiwa una haja ya uongozi tutakutawaza na uwe kingozi wetu. Na ikiwa una uchu tutakuozesha wewe wanawake kumi uchague wewe watoto wa kike wa kikureishi unaemtaka. na iwapo una haja ya mali tutakukusanyia wewe mali zetu itakaokutosha wewe na kizazi chako baada yako wewe. Na Mtume (saaw) akabakia kimya hakumzungumzia alipo maliza, alisema Mtume (saaw):

{حم - تنزيل من الرحمن الرحيم - كتاب فصلت آياته قرآنا عربيا لقوم يعلمون -  
فإن أعرضوا فقل أندرثكم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود }

“Kwa jina la Allah mwingi wa Rehma mwenye kurehemu. --- HAAMIIM --- uteremsho kutoka Kwa mwingi wa Rehma mwenye kurehemu. --- Kitabu kilichopambanuliwa aya zake Quran kwa kiarabu kwa mwingi wa rehma mwenye kurehemu -- - kitabu kilichopambanuliwa aya zake Quran kwa kiarabu kwa qaumu wanaojua” Fussilat 1-13 mpaka alipofika “ basi waambie nawaonya kwa kimbunga mfano wa kimbunga cha aad na thamud” Fuswilat 13, Utbah Akazuia mdomo wake na akasihikwa ujamaa awe ni mwenye kukoma hapo. Na alipotoka hakurudi kwa watu wake alijitenga nao, akasema Abu Jaha; Enyi makureshi wallahi hatumuoni Utbah illa mevutiwa na dini ya Muhammad na akimpenda chakula chake na yote hayo ni kwa sababu ya shida, twendeni kwake wakamjia na akasema Abu Jahal; Wallahi ewe Utbah hamna tunaloogopea illa kuwa wewe umeifuata dini ya Muhammad na jambo lake limekuvutia,iwapo una shida tutakukusanyia mali zetu itakaokukutosha wewe na chakula cha Muhammad, akakasirika na akaapa kwa Allah hatozungumza na Muhammad milele na akasema; Nyinyi munajua kua mimi ndie nilie na mali nyingi katika makureshi lakini nilimuendea na akawaelezea kissa na

akanijibu kwa kitu wallahi sio uchawi wala mashairi wala urogi alisoma:

{ حم - تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ فَإِنْ  
أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ }

“Kwa jina la Allah Ar-rahmani Ar-rahim HA mim utermsho kutoka kwa meingi wa rehema mwenye kurehemu kitabu kwa qaumu wanaojuwa” (fuswilat 1-3) mpaka akafika “basi waambie nawaona na kimunga mfano wa kimbunga cha Aad na Thamud”(fuswilat 13 ) nikaushika mdomo wake na nikamuomba kwa ujamaa akome namunajua kua Muhammad anaposema jambo hadanganyi kw hivyo nikaogopea adhabu isiwashukie nyinyi.Haya ni mapokezi ya Ibnu Muiin wala sio mapokezi ya Ibnu Ishaq kutoka kwa Muhammad bin kaab al Qurayidh ambayo ina asiejulikana na imetajwa katika kitabu cha sera kilichoandikwa na Ibn Hisham.

**Matusi:** - Imepokewa na Bukhari na Muslim kutoka kwa Abdurrahman bin Auf amesema. Nilipokua nimesimama katika safu siku ya Badr niliangalia kuliani kwangu na kushotoni kwangu nikajipata mimi niko kati kati ya wawili wa kiansar waliobaleghe karibuni na katamani niwe karibu nao akaninongoneza moja wao na akasema ndio unataka nini kwake Mtoto wa Ndugu wa kakangu? Akasema nimepata khabari kua anamtukana Mtume naapa yule nafsi yangu imo mikononi mwake nikimuona mfano wa yule wa kwanza. ... Na imepokewa na Bukhari na Muslim kutoka kwa ibn Abass (raa) kuhusiana na qauli yake Taala:

{ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا }

“Wala usijihirishe swala zaka wala usizifiche” Israa 110 amesema imemteremkia Mtume (saaw) wakati amejifcha makka na akawa anaposwali na maswahaba wake sauti yake anainyanyua kuisoma quran na wanapomsikia mushrikuna wanaitukana quran na Allah akanteremsha mjumbe wake (saaw):

{ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا }

“Wala usijihirishе swala zako wala usizifiche” isra 110. Yaani kisomo chako na mushrikina wakasikia na wakaitukana Quran:

{ وَلَا تُخَافُ بِهَا }

“Wala usifiche” Israa 110. Yaani kwa maswahaba wako wasisikie:

{ وَأَبْنَعُ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا }

“Na ufuata njia baina yao hapo” Israa 110. Na ameipokea Ahmad katika Musnad na watu wake wanapo tegemewa kutoka kwa Abi Hureirah kutoka kwa Mtume (saaw) kua alisema:

« ألم تروا كيف يصرف الله عني لعن قريش وشتمهم، يسبون مذمماً، وأنا محمد. »

“Hamuoni namna Allah anavoniepusha mimi na laana ya maovu na mimi ni Muhammad mwenye kusifiwa”. Na katika hadithi ya ibn Abass ilioafikiwa juu yake amesema iliposhuka

{ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ }

“Na waonye jamaa zako wa karibu” shuara 214 alitoka Mtume (saaw) na akapanda mlima wa swafaa na akaita enyi marafiki zangu wakasema ni nani huyu anaeita? Wakasema Muhammad, wakakusanyika kwake na akasema:

« أرأيتم لو أخبرتم أن خيلاً تخرج بسفح هذا الجبل أكنتم تصدقوني؟ قالوا: ما جربنا عليك كذباً، قال: فإني نذير لكم بين يدي عذاب شديد، فقال أبو لهب: تباً لك ألهذا جمعنا، ثم قام فتزلت { تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ } ». »

“Munaonaje lau nikawaelezea kua kikosi kiko nyuma ya mlima kinakuja kuwapiga jee mutaniamini? Wakasema hatujasikiapo kutoka kwako urongo, akasema: **basi mimi ni muonyaji kwenu nyinyi na adhabu kali ilioko mbele yenu**” akasema Abu Lahab: mwana wa kuangamia, umetukusanya kwa ajili ya hilo? Kisha akasimama na ikateremka: “*Imeangamia mikono miwili ya abu lahab na ameangamia*” lahab 1.

Na ameieleza twabrani kutoka kwa munbit Alazadiy amesema “Nilimuona Mtume (saaw) katika zama za jahiliya na anasema:

«يا أيها الناس قولوا لا إله إلا الله تفلحوا».

“Enyi watu semeni la ilaha illa Allah mutafaulu”, Miongoni mwao wanamtemea mate usoni mwake na miongoni mwao wanamtupia mchanga na miongoni mwao wanamtukana mpaka ikafika mchana akafuatana na msichana na chombo cha maji katikati mchana chombo kikubwa – akauosha uso wake na

mikono yake na akasema: **ewe bint yangu usimuogopee babako kuuwawa au udhalifu**. Nikasema nani huyu? Wakasema Zainab bint ya Mtume (saaw) amesema Al-Haithami na katika wapokezi wake kuna Munbit bin Mudrik na sikumjua na wengineo wote wanategemeka.

**Kukadhibishwa:** - imepokewa na Bukhari na muslim kutoka kwa Jabir bin Abdallah (raa) kua yeye alimsikia Mtume (saaw) akisema

«لما كذبتني قريش فمت في الحجر فجلا، (وفي رواية) فجلى الله لي بيت المقدس، فطفقت أخبرهم عن آياته، وأنا أنظر إليه».

**“Waliponikanusha makureishi nilimsimamia katika Al-hajar akaidhihirisha na katika riwaya Allah akanidhihirishia mimi Bait-Ul-Maqdis nikawa ninawaelezea kuhusu alama zake na huku nikitizama”** na imepokewa na Bukhari kutoka kwa abi dardai RAA amesema ... akasema Mtume (saaw)

«إن الله بعثني إليكم فقلتم كذبت وقال أبو بكر صدقت...»

**“Allah alinitumiliza kwenu nyinyi na mukasema umedanganya na akasema Abubakar umesema ukweli...”** Na imeshatangulia katika mbinu za kupiga kwa mawe katika hadithi ya Tariq Al –Muharibiy (raa) kua Abu Lahab alikua akimuambia Mtume (saaw) katika soko la dhil-majaz musifuute kwani yeye ni mrongo nao ni hadithi amesahilisha ibn khuzeima na ibn Hibban.

**PROPAGANDA ZA UPINZANI:** Ahmad na Twabrani kwa mapokezi ameisifu al-Haithami kua watu wake ni watu sahihi kutoka kwa umm Salama (raa) na katika hadithi ndefu amesema: **“Walipotoka kutoka kwake alisema Amru bin Aas Waalahi nitawajilia kesho na jambo litakalo wamaliza”**. Akasema umm Salama,“ akasema Abdallah bin rubeiyah na alikua mcha Mungu miongoni mwao wawili: Usifanye kwani wana ujamaa nasi hata kama wametupinga, akasema waalahi nitamuelezea kuwa Issa bin Maryam ni mtumwa wa Allah, akasema umm Salama siku ya pili aliwaendea na akamuambia: **“Ewe mfalme! Wanasema kuhusu Issa A.S mwana wa maryam maneno makubwa basi waite na uwaulize kuhusu**

**Issa. Akasema Umm Salama na akawaitishia ili awaulize kuhusu Issa. Na akasema umm Salama na ilikuwa hatujawahi kufikwa kabisa mfano wa hilo{Mtihani huo} watu wakajumuika na kusema, “Mtasema nini mkiulizwa kuhusu Issa bib Maryam?” Waalahi tutasema aliyosema Allah na aliyokuja nayo mtume wetu na liwe liwalo....Na akaipokea Muslim kutoka kwa ibn Abbas kuwa Dhamad alikwenda Makkah na alikuwa ni Azdashanudah {kabila} na alikuwa akitibu waliorogwa aliepatwa na shetani na akasikia wajinga wa makkah wakisema kuwa Muhammad ni mwendawazimu” Na ameieleza ibn Hibban katika swahih yake kutoka kwa ibn Abbas amesema: Alipofika Makah Kaab bin Ashraf walimuendea na wakamuambiwa, “Sisi ni watu wakuwanyweshwa na kuwasimamia {Mahujjaj} na wewe ni mheshimiwa wa watu wa Yathrib, jee sisi ndio bora au huyu mnyonge aliyetengwa na watu wake eti yeye anadai kuwa ni bora zaidi kuliko sisi, akasema nyinyi ndio bora kuliko yeye. Allah akamteremshia mtume wake:**

{إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ }

*“Hakika anaekutuyuri wewe ndie aliyetengwa.”* Al-Kauthar na ikashuka,

{الَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيْلًا }

*“Umeshawaona wale ambao wamepewa sehemu ya kitabu na wanaamini masanamu na wanaoambia walio kufuru hawa wameongoka njia kuliko waumini.”* {Nisa-57}

**KUZUIWA KUGURA:** Alhakim katika Al-mustadrak na akasema Sahih mapokezi na Bukhari na Muslim hawakuileta na akaiafiki Ad-dhahabiy kutoka kwa Suheyb amesema, Amesema Mtume (saaw):

«أُرِيْتُ دَارَ هَجْرَتِكُمْ سَبْخَةً بَيْنَ ظَهْرَانِي حَرَّةً، فِيمَا أَنْ تَكُونَ هَجْرًا، أَوْ تَكُونَ يَثْرِبَ»

**“Nimeonyeshwa nyumba yenu ya hijra nao ni dimbwi lao la chumvi katika jangwa imma ikawa ni hijra au ikawa yathrib”.** Amesema akatoka mtume kuelekea Madina na pamoja nae Abubakar na nilikuwa na hamu ya kutoka pamoja nae wakanizuia vijana wawili wa kikureishi na nikakesha usiku

huo mzima nimesimama wala sikukaa wakasema kuwa Allah amemshughulisha na tumbo lake wala sikuwa nikiumwa, Wakasimama na kunifuata miongoni mwao watu, na baada ya kutembea masaafa fulani ili wanirudishe na nikawaambia, “Mwaonaje niwapatie kipande cha dhahabu na muniache niendeleo na mutekeleze ahadi yenu kwanza na nikawafuata mpaka Makkah na nikawaambia chimbeni chini ya kizingiti cha mlango wangu na mutapata kipande cha dhahabu na muende kwa mama fulani na muchukue kwake mapambo mawili {dhahabu} Na nikatoka mpaka nikakutana na mtume kabla hajaondoka yaani Qubaa, aliponiona akasema,

« يا أبا يحيى ربح البيع.»

**“Ewe aba Yahya biashara imeleta faida.”** Mara tatu nikasema, “Ewe mtume wa Allah hakuna aliyenitangulia na hamna aliyekueleza ila ni Jibril (as). Na walikuwa na bidii ya kumzuia kuhama kiasi ambacho walitangaza zawadi kwa yeyote atakaye muua yeye na rafikiye au kuwateka nyara, Ameieleza Bukhari kutoka kwa Al- Barra kutoka kwa Abubakar amesema: “tukaondoka huku watu wanatutafuta....” na akaeleza katika hadithi ya Suraqah bin Taasham alisema, “Alitujia mjumbe wa makafiri wa makureishi wameweka kwa ajili ya Mtume na Abubakar zawadi ya kumuua yeyote katiika yao au kumshika mateka ngamia mia moja. Nikamuambia yeye watu wako wameweka kwa ajili yako zawadi....akasema:

« فقف مكانك لا تتركن أحداً يلحق بنا »

**"basi simama hapohapo wala wala usiwache yeyote atushike"**, amesema ilikuwamwanzo wa mchana nikafanya juhudi ya kumshika mtume na mwisho wa mchana nikamuhami yeye.....”

**MAJARIBIO NA VITISHO VYA KUUWA:** Al-Bukari kutoka kwa Urwa bin Zubeiramesema, “**Nilimuuliza Abdhallah bin Amru juu ya kiovu zaidi mushrikina waliomfanyia Mtume na akasema nilimuona Uqba akija kwa mtume huku anaswali, alikiweja kishada chake kwenye shingo ya mtume na akakikaba kabisa na akaja Abubakar na kumsukuma na akasema munataka kumuua mtu kwa**



kusema mola wangu ni Allah, na amewajalieni na huja wazi kutoka kwa mola wenu. Wakati alipokuwa ndani ya nyumba akiwa na uoga alijiliwa na Alaas bin Waail amevaa kishale kilicho na michoro ya hariri nae ni ukoo wa bani Salim na walikuwa ni washirika wetu katika jahiliya na akamuuliza una nini? Akasema. “Watu wake wanadai kuwa wataniua nikisilimu akasema hamna njia ya kukupata wewe baada ya kusema nitakuhifadhi..... Wala hawakuwacha kupanga kunuua mtume kwani ameieleza ibn Hajar, “Walipona maquireishi kuwa masahaba wamepata makao ya amani na kuwa Umar amesilimu na kua uisilamu umeenea katika makabila yote walikubaliana katika kumuua mtume na yakamfikia hayo Abu- Twalib na akawakusanya banu hashim na banu mutalib na wakamuingiza mtume katika boma lao na kumhifadhi yeye kwa wanaotaka kumuua . Na akaileta Ahmad kwa mapokezi ya watu wanaotegemewa isipokuwa Athman na ametegemewa na ibn Hibban na wakamdhoofisha wengineo kutoka kwa ibn Abas katika kauli yake Taala:

{وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ. }

"Na wakati walipokuwa wakipanga vitimbi walikufuru na kukuzuia wewe au kukufukuza nao wanapanga naye Allah anapanga....mzuri wa wapangaji." {Anfal-30}. Amesema, “Walishauriana makureishi usiku huko makkah na wakasema baadhi yao: kukipambazuka mfungeni wakikusudia mtume na wakasema baadhi yao muuweni.... na wakasema baadhi yao mfukuzeni.....”

Na ameieleza ibn Hisham katika kitabu chake cha sera: Amesema ibn ishaaq, “Maquireish walipata habari kwa kutoka kwa Mtume kwenda kwa masahaba wa medina.... wakakutana mabwenyenye wa kikureishi katika Darru annadwahwakishauriana kila watakachofanya kuhusu jambo la mtume...akasema mmoja wao mfungeni katika chumba....kisha akasema mmoja wao tumfukuzeni hapa kwetu....akasema Abu-Jahal mimi nina rai sijaona

**ikitolewa....**Akaulizwa na ni ipi hiyo rai? Akasema naonea tuchukue katika kila kabila barobaro mmoja aliye na msimamo na nasaba mwenye wata mzuri kisha tumpatie kila barobaro miongoni mwao upanga ulio na makali kisha wamvamie na kumpiga nao kipigo cha mtu mmoja na amuue na tupumzike nae. Na kati ya masahaba baadhi walisubiri hadi kifo kuuwawa kama Summayah (raa) shahid wa kwanza katika uisilamu.

Na kuna matokeo alikuwa Mtume na baadhi ya masahaba wake wakipambana na mushrikina na wakidhihirisha katika msimamo wakiwemo kati yao ni kama:

- Aliyopokea Bukhari katika Al-Tarik Al-Kabir kutoka kwa Musa bin Uqbah amesema: Linielezea Aqil bin abi Talib amesema, “Wlikuwa makureishi kwa abi Talib na kumuambia hakika mtoto wa kakako ametuudhi katika vikao vyetu na akasema, **“Ewe Aqil! niitie Muhhamad.”** Akaondoka kwenda kwake na akamkuta katika kijumba kidogo na akaenda nae wakati wa aduhuri wakati wa joto kali na akawa anatembea katika uvuli sababu ya joto kali, alipofika nae alisema abi Talib: Hakika hawa watoto wa ami zako wanadai kuwa unawaudhi katika vikao vyao na pahali pao pa ibada basi wacha kuwaudhi. Mtume akanyanyua macho yake mbinguni na kusema:

« ترون هذه الشمس، قال ما أنا بأقدر أن أرى ذلك منكم على أن تشعلوا منها شعلة »  
«

**“Mwaliona hilo jua mimi siwezi kwa hayo munayotaka nyinyi kama kama kutoweza kuchukua mwangaza katika jua hilo.** Akasema Abitalib hakika hakutudanganya sisi mtoto wa kakangu basi rudini.

- Na kwa aliyoyapokea Bukhari kutoka kwa Abdhalla bin Masoud amesema, “Aliondoka Saad bin Muadh hali ya Umrah akasema, **“Niliteremka kwa Ummaya bin Khalaf na alikuwa Ummaya anapokwenda Sham anapitia medina hushikia kwa Saad akasema: Ummaya kumuambia saad subiri mpaka kumeingia mchana na watu wameghafilika utakwenda ukatufu na wakati Saad alipokuwa anatufu akatokea**

**Abujahal na akasema ni nani huyo anayetufu Alkaabah? Akasema saad ni mimi saad. Unatufu Alkaabah amani na mumewapatia makao muhammad na masahaba zake. Ndio na wakazozana. Akamuambia ummaya saad, Usimnyanyulie sauti Abu-Hakam kwani yeye ni mshimiwa wa watu wa mabonde. Kisha Saad akasema ukinizuia kutufu nitakata biashara yako ya Sham. Ummaya akawa anamuomba Saad usinyanyue sauti yako huku akimshika Saad akikasirika . Saad akasema, “Niache mimi kwani mimi nilimsikia mtume anadai kuwa atakuwa,” akasema mimi? Akasema ndio wewe na wallahi hadanganyi mtume anapozungumza..... mpaka mwisho wa hadithi .**

- Na Kama ilivyopokewa na mashekhe wawili (Bukhari na muslim) katika hadithi ya ibn Abass (raa) amesema. Aliposikia Abu Omar kuhusu kutimilizwa kwa Mtume (saaw) alipoingia Mtume kwake aliingia pamoja nae akamsikiza maneno yake na akasilimu Mtume (saaw) akamuambia:

« إرجع إلى قومك فأخبرهم حتى يأتيك أمري »

**"regea kwa watu wako na wapatie khabari mpaka ikujilie amri yangu"** akasema naapa na yule ambae nafsi nafsi yangu imo mikononi mwake nitawapigia makelele mbele yao akaja msikitini na akatangaza kwa sauti yake kubwa **LA ILAHA ILA ALLAH MUHAMMAD RASULU ALLAH.** Kisha wakasimama watu kumpiga mpaka wakamjeruhi akaja Abass kumshughulikia akasema ole wenu kwani hamjui kua huyu ni katika ghifari (kabila) na kua biashara zenu za shamu zinapitia kama hayo na wakampiga vibaya, akaja Abass kumshughulikia.

- Na kama ilivyopokewa na Ahmad bin Hanbal katika fadhila za maswahaba kutoka kwa Urwa amesema alietukua wa kwanza kusoma quran kwa sauti baada ya Mtume (saaw) na wakasema Wallah hawaja sikia makureishi Quran hii ikasomwa kwa sauti kwa hivyo ni nani atakae wasikilizishia? Akasema Abdallah bin Masoud mimi, wakasema sisi tunakuogopea sisi tunataka mtu alie na jamaa ambao watamkinga pindi watu watakapomkusudia. Akasema: niacheni hakika Allah atanikinga

akasema siku ya pili Ibn Masoud mpaka akafika maqam ibrahim na makureishi wakiwa katika mkao wao akasimama mbele ya makam kisha akasoma.

{ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - الرَّحْمَنُ - عَلَّمَ الْقُرْآنَ }

“Kwa jina la Allah mwingi wa rehema mwenye kurehemu” sauti ya juu “ mwingi wa rehema – ameifunza Quran Rahman 1-2 akasema kisha akawa anaendelea kusoma. Kasema wakataamali na wakawa wanasema ana sema nini Ibn umm Abdalla? Akasema kisha wakaema yeye anasoma baadhi ya yale aliokuja nayo Muhammad wakamsimamia na waka wanampigia uso wake na akawa anaendelea kusoma mpaka akafika pale alipo jaaliwa kufika kisha akaondoka kuenda kwa marafiki zake huku wmeuharibu uso wake na wakasema hayo ndio tuliokua tunangojea wewe akasema hawajawahi maadui wa Allah kua dhalili kwangu kama sasa na iwapo munataka nita kwenda tena niwafanyie mfano wake wakasema tosha kwa umeshawasikizishia wanaoyachukia.

- Na kama alivyopokea Buhari katika hadithi ya Aisha (raa) mke wa Mtume (saaw) **amesema sikupata fahamu illa tu niliwakuta wazee wangu wanafuata dini .....**na yakawatia dhiki hayo mushrikina wa makurteishi wakamuitisha ibn dhugunah na akaja mbele yao wakasema sisi tulikua tumemkubali Abubakar Abu bakar kwa dhamana yako ... na wala hatumkubali abu bakar awe ni mwenye kudhihirisha amesema Aisha akaja ibn dughuna kwa abubakar na akasema wewe unajua ahadi niliyoiweka kwa ajili yako basi imma upunguze hayo au unirudishie mimi ahadi yangu kwani mimi sipendelei waarabu wasikie kua imedharauliwa mkataba wangu niliokua nimemuekea mtu akasema Abubakar mimi nakurudishia wewe hifadhi yako na naridhia hifadhi ya Allah alietukuka.

- Na aliopokea Al-Hakim katika Almustadrak na akasema ni swahihi kwa sharti ya muslim na akaiafiki Adhahabi na ibn Hibban katika swahihi yake kutoka kwa Abdalla bin Umar (raa) amesema. Alipigana umar na mushrikina katika msikiti wa

makka na hakuacha kupigana nao kuanzia asubuhi mpaka jua likawa utosini mwake amesema akachoka na akaketi na akaja mtu kwake aliejitanda kishada chekundu na kanzu mwenye uso mzuri akaja na akawatawanya na akasema munataka nini kwa huyu mtu? Wakasema Wallahi huyu ameslimu akasema neema iliojee mtu amejichagulia dini muacheni yeye na aliojichagulia nafsi yake nyinyi mwaona bani Adiy wataridhika umar auwawe? La Wallahi hawataridhika banu Adiy, Akasema Na Akasema umar siku hiyo “enyi maadui wa Allah Wallahi lau tungelikua mia tatu tutawafukuza humu nikamuuliza babangu baadaye ni mtugani huyo ambae aliwatawanya siku hiyo akasema huyo alikua Aas bin wail babake Amru bin Aas hii ni lafdhi ya Alhakm. Na hadithi hii haigongani na hadithi ya Abdallah bin Amar iitangulia ambaye imesimuliwa na Bukhari na humo ni kua uimar alikua nyumbani kwake akiogopoea kuuwawa kwa sababu yawezekana kua ni hadithi mbili katika nyakati mbili tafauti.

- Na yaliopokewa na Al Bayhaqi katika Dalail (kitab) na adhahabi katika tarikh kutoka kwa Musa bin Uqba. Alikua Uthmana bin Madhuun na marafiki zake katika walioregea na hawakuweza kuingia Makka illa kwa dhamana Alwalid bin mughira akamdhamini Uthman bin madhuun alipoona Athman shida zinawafika marafiki zake wanaadhibiwa kwa viboko na moto na uthman ameachwa hamna wa kungusa alipendelea kuadhibiwa na akamuambia walid ewe Ammi umenidhamini na ningependa unitoe katika jamii yako na uondoshe dhamana yako kwangu akasema ewe mtoto wa kakangu kuna mtu amekuudhi au kukutukana? Akasema: La Wallah hamna alienigusa au kuniudhi na alipokataa illa aondokshe dhamana yake kwake alimchukua msikitini na makureishi wakiwa ndani kama ilivyo kawaida yao na labid bin rubeya mshairi anawatumbuiza walid akaushika mkono wa uthmana na akasema hakika huyu amenilazimisha nimuepoke na dhamana yangu namimi nawashuhudishia kua mimi naiondosha dhamana yangu kwake huyu illa pale atapotaka akasema uthman. Ni kweli Wallahi

mimi nimemlazimisha hilo na yeye sio mdhamini wangu. Kisha akakaa pamoja na watu na baadae wakamvamia.

Pamoja na msimamo wa maswahaba (raa) illa walimlalamikia Mtume (saaw) kama ilivyopokewa na Bukhari kutoka kwa Khabab bin Arat amesema:

«شكونا إلى رسول الله ﷺ، وهو متوسد بردة له في ظل الكعبة، قلنا له: ألا تستنصر لنا ألا تدعو لنا؟ قال: كان الرجل فيمن قبلكم يحفر له في الأرض فيجعل فيه، فيجاء بالمنشار فيوضع على رأسه فيشق باثنتين وما يصده ذلك عن دينه، ويمشط بأمشاط الحديد ما دون لحمه، من عظم أو عصب وما يصده ذلك عن دينه، والله ليتمن هذا الأمر، حتى يسير الراكب من صنعاء إلى حضرموت لا يخاف إلا الله أو الذئب على غنمه، ولكنكم تستعجلون».

“Tulikua na Mtume (saaw) amejiepumzisha na kishada chake katika kivuli cha kaaba tulimwambia, jee hutuombei nusra hutuombei sisi? Akasema **“Alikua mtu katika waliokuwa kabla yenu anachimbiwa shimo katika ardhi, na hutiwa humo ndani na ukaletwa msumeno na kuwekwa juu ya kichwa na kupasuliwa vipande viwili na hakuna linalomrudisha yeye nyuma na dini yake na kuchanwa na kichana cha chuma na huvuliwa nyama yake katika mifupa au mishipa ma hamna linalomrudisha yeye nyuma mpaka msafiri atasafiri kutoka sanaa mpaka Hadhramut haogopi illa Allah au Mbwa mwitu juu ya mbuzi zake, lakini nyinyi muna pupa”**”.

## **12. UPOLE JUU YA WAUMINI NA UKALI JUU YA MAKAFIRI.:**

Upole juu ya waumini ni wajibu na vilevile ukali juu ya makafiri kwa qauli yake Taala:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ }

“Enyi waumini yeyote kati yenu anaerudi nyuma na dini yake basi Allah ataleta watu anaowwapenda na wanampenda yeye Allah wapole kwa waumini na wakali kwa makafiri wanaopigana katika njia ya Allah wala hawaogopi lawama za mweanya kulaumu hiyo ni fadhla ya Allah humpatia anaemtaka na Allah ni mkunjufu na mjuzi” (Maida – 54). Na dhilla hapa

ni upole na huruma na ulaini na wala sio dhull ambayo ni unyonge na izza yamaanisha ugumu ukali na uchukivu na ushindi juu yao husema Azahu yaani amemshinda na ardhi azaz yaani ardhi iliongumu na kwa kauli yake Subhana

{ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءٌ بَيْنَهُمْ }

“Muhammada ni mjumbe wa Allah na wale pamoja nae ni wakali kwa makafiri na wanahurumiana baina yao” fath 29 na vilevile Allah subhanahu alimuamrisha Mtume wake (saaw) awe ni mwenye kuteremsha mbawa zake kwa waumini amesema taala.

{ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ }

“Na teremsha mbawa yake kwa waumini” hijri 88 na katika aya nyengine amesema:

{ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ }

“Na teremsha ubawa wako kwa wanaokufuata waumini” shuara 215. Yaani laainisha ubawa kwao na kua mpole kwao na akamkanya na ukali na akaaema alie tukuka

{ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ }

“Na kwa rehema zake Allah umekua mlaini kwao na lau ungekua mkali moyo mgumu wangekutoroka ubavuni mwako basi wasamehe na uwaombee msamaha na awashauri katika mabo na unapoazimi wewe basi umtegemea Allah hakika Allah anawapenda wanao mtegemea” imraan 159. Na katika wakati ambao anamuamrisha yeye kwa huruma na ulaini na akamkataza na ukali kwa waumini wakati huo huo anamuamrisha awe mkali kwa makafiri na wanafiki qauli yake Taala:

{ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبئسَ الْمَصِيرُ }

“Ewe Mtume wapige vita makafiri na wanafiki na uwe mkali kwao na makao yao na jahanam na ni mashukio maovu” Tauba 73 na uzungumzi kwa Mtume (saaw) ni uzungumzi kwa umma wake iwapo haikuja dalili ya kuionesha ni makhsus kwake yeye tu. Kwa hivyo ni juu ya mumin ni awe mkali mgumu adui na mshindi kwa makafiri amesema Taala:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ }

*”Enyi mulio amini wapigeni vita wale ambao mupambizoni mwao katika makafiri na wakute kwenu ukali na mujue hakika Allah yuko pamoja na wachaji”* Taubah 123

Na imekuja Sunnah kutilia nguvu hayo katika hadithi ya Nuuman bin Bashir ilioafikiwa juu yake amesema. Amesema Mtume (saaw):

«مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم مثل الجسد، إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى».

*“Mfano wa waumini katika kupendana kwao na kuhurumiana kwao na kusikitiana kwao ni mafano wa kiwiliwili kimoja kinapoumwa kiungo hulalama kiwiliwili kizima kwa na kesho na homa”* Na ameipokea Muslim kutoka kwa Ayadh bin Himar (raa) amesema nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«أهل الجنة ثلاثة: ذو سلطان مقسط متصدق موفق، ورجل رحيم رقيق القلب لكل ذي قربى ومسلم، وعفيف متعفف ذو عيال».

**“Watu wa peponi ni watatu mtawala muadilifu mwenye kutoa sadaka anaeleta maelewano na mtu mpole moyo mlaini kwa killa wa karibu jamaa na muislamu na anaejihifadhi na asie omba omba alie na shida”** na katika hadithi ya Jarir bin Abdullah ilioafikiwa juu yake amesema, amesema Mtume (saaw):

«من لا يرحم لا يرحم»

*“Yeyote asie rahamu hahurumiwi”* na kunyimwa yeye na huruma yaani huruma ya Allah ni kidokezi ya uwajibu wa kuwahurumia waumini. Na miongoni mwa vidokezi vya ufaradhi wa kuhurumiana kati ya waislamu ni yale yaliopokewa na ibn Hibban katika swahih yake kutoka kwa Abu Hureira amesema nilimsikia Abal Qasim (saaw) babake qasim ambae ni msema ukweli na anaeaminiwa anaoyasema akisema:

«إن الرحمة لا تنزع إلا من شقي».



**“Hakika huruma haiondolewi illa kutoka kwa mtu muovu”**

Aisha (raa) amesema nilimsikia Mtume (saaw) akisema katika nyumba yangu hii

«اللهم من ولي من أمر أمتي شيئاً فشق عليهم فاشقق عليه ومن ولي من أمر أمتي شيئاً فرفق بهم فارفق به».

**“Ewe mola yeyote anaesimamia jambo lollote umma wangu na akawa mkali juu yao basi kua mpole juu yake”**

Na iwapo kutasema kua uwajibu wa huruma imekuja kwa ujumla AMM inawajumuisha watu wote , muislamu kati ya kafiri miongoni mwa o na marafiki kati yao mtiifu wao ma muasi miongoni mwao ma haya kupitia hadithi ya jarir bin Abdalla ambayo imepokea na muslim amesema Mtume (saaw):

«لا يرحم الله من لا يرحم الناس».

**“Allah hamhurumii asie hurumia watu”** ni ukweli kua neno watu ni jumla lakini jumla iliyo kusudiwa khasa kama mfano wa qauli yake alietukuka:

{ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ }

*“Ambao walioambiwa na watu hakika watu wamejikusanya kwa ajili yenu”* Imraan 173.

Na katika yaliopokewa katika huruma yake (saaw) kwa waumini, kama ilivyopokewa na mashekhe wawili kutoka kwa Abdalla bin Umar amesema:

«اشتكى سعد بن عبادة شكوى له، فأتى رسول الله يعبده مع عبد الرحمن بن عوف وسعد بن أبي وقاص وعبد الله بن مسعود، فلما دخل عليه وجدته في غشية، فقال: «أقد قضى؟» قالوا لا يا رسول فبكى رسول الله ﷺ ، فلما رأى القوم بكاء رسول الله ﷺ بكوا، فقال: «ألا تسمعون؟ إن الله لا يعذب بدمع العين، ولا بحزن القلب، ولكن يعذب بهذا - وأشار إلى لسانه- أو يرحم».

"Aliumwa Saad bin Ubada katika maradhi yake akaja Mtume (saaw) kumtembelea pamoja na Abdulrahman bin Auf na saad bin abi waqas na abdalla bin masoud alipoingia alimkuta amepotewa na fahamu akasema ameshakufa? Wakasema bado ewe mjumbe wa Allah, akalia Mtume (saaw) watu walipoona kilio cha Mtume (saaw) na waowakalia. na akaasema: **“hamujasikia? Hakika Allah hataadhibu kwa chozi la jicho wala kwa huzuni wa moyo lakini huadhibiwa kwa hili na**

**akaelekezea ulimi wake – au anarehemu”**. Na imepokelewa na Tirmidhi na akasema ni mzuri swahihi kutoka kwa Aisha (raa) :

«أن النبي قتل عثمان بن مظعون، وهو ميت، وهو يبكي، أو قال عيناه تذرفان».  
“**Kua Mtume (saaw) alimbusuuthman bin madhuun nae amashakufa na huku analia mtume au amesema macho yanatoka machozi**” Naimepokewa na Muslim kutoka kwa:

«أن النبي كان لا يدخل على أحد من النساء إلا على أزواجه إلا أم سليم، فإنه كان يدخل عليها فقيل له في ذلك فقال: إني أرحمها، قتل أخوها معي».

Kua Mtume (saaw) alikua haingii katika nyumba ya mwanamke yeyeote ila kwa wakeze illa Umm Salim kwani alikua anaingia kwake akaulizwa kuhusu hilo na akaseama: “**Mimi nina huruma nae kakakenami katika vita**”. na katika upole wake (saaw) kwa waumini ni kama ilivyopokewa kutoka Bukhari kutoka kwa Abdallah bin umar (raa) amesema:

«حاصر النبي أهل الطائف فلم يفتحها، فقال إنا قافلون غداً إن شاء الله، فقال المسلمون: نقفل ولم تفتح؟ قال: فاغدوا على القتال، فغدوا فأصابتهم جراحات قال النبي إنا قافلون غداً إن شاء الله، فكان ذلك أعجبهم فتبسم رسول الله ﷺ»

“**Mtume (saaw) aliwazingira watu wataif na hakuikomboa, akasema kesho tunaondoka Insha Allah wakasema waislamu tunaondokana bado hatujaukomboa akasema: “basi jitayarishenina vita kesho kulipambazuka wakawa majaraha akasema Mtume (saaw) kesho tunaondoka Inshaallah na hilo likaonesha kama limewafurahisha akatabasamu Mtume (saaw)”**” na katika upole wake (saaw) kwa waumini imepokewa na muslim kutoka kwa muawiya bin hakam Al- salamy amesema:

«بينما أنا أصلي مع رسول الله ، إذ عطس رجل من القوم، فقلت يرحمك الله، فرماني القوم بأبصارهم، فقلت: واثكل أمياه! ما شأنكم تنظرون إليّ؟ فجعلوا يضربون بأيديهم على أفخاذهم، فلما رأيتهم يصمتونني لكتي سكت، فلما صلى رسول الله، فبأبي هو وأمي، ما رأيت معلماً قبله وبعده أحسن تعليماً منه، فوالله ما كهرني ولا ضربني ولا شتمني، قال: إن هذه الصلاة لا يصلح فيها شيء من كلام الناس، إنما هو التسبيح والتكبير وقراءة القرآن».

“Wakati nilipokua nikiswali pamoja na Mtume (saaw) akachemua mtu miongoni mwa watu nikasema Yarhama Allah, watu wakanitupia macho yao nikasema ole wangu muna nini mwaniangalia hivyo? na wakanza kupiga makofi mapajani

mwao na nilipowaona wananyamazisha lakini nimenyamaza alipomaliza kuswali mtume (saaw) kwa akili ya babanggu na mamangu sijawahi kuona mwalimu mzuri kabla yake wala baada yake katika mafundisho kama yeye. Naapa na Allah hakuni kejeli wala kunipiga na kunitukana amesema: **“hakika hii swala haifai ndani yake chochote katika maneno ya watu kwani ni Tasbih na Takbir na kusoma Quran”** na katika hadithi ya Anas katika Bukhari amesema:

«كنت أمشي مع رسول الله وعليه برد نجراني غليظ الحاشية، فأدركه أعرابي، فجدبه جذبة حتى رأيت صفح أو صفحة عنق رسول الله قد أثرت بها حاشية البرد من شدة جذبته، فقال يا محمد أعطني من مال الله الذي عندك، فالتفت إليه فضحك ثم أمر له بعطاء».

**“Nilikua nikitembea pamoja na Mtume saaw na amevalia kishada cha najran lenye upindo mzito mbedui akakutananae na akakivuta kishada kwa nguvu mpaka nikaona alama za upindo wa kishada katika mali ya Allah ilioko kwako akamgeukia yeye na akacheka kisha akaamrisha apewe”.**

Na katika mifano ya maswahaba katika kuhurumiana wenyewe kwa wenyewe, kama alivyopokea Muslim kutoka kwa ibn Abass amesema ... “aliposhika umar, suheiba aliingia huku akilia , akisema: **“Ewe kakaangu ewe rafiki yangu”** na imepokewa na tirmidhi na akasema mzuri swahihi kutoka kwake ibn Amru bin sad bin muadh amesema alipokuja anas bin malik nilimuendea na akasema nani wewe nikasema mimi ni waqid bin saad bin muadh akasema : akalia na akasema hakika wewe uanafanana na sad . na imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema alisema Abubakar (raa) baada ya kufa kwa Mtume (saaw) kumuambia Umar **“ twende tukamzur umm aiman kama vile Mtume (saaw) alikua akimzuru”** tulipofika kwake alilia Umm aiman wakasema nikipi kinacho kuliza yalioko kwa Allah ni bora kwa Mtume wake (saaw) . Akaasema mimi sili kwa kua sijui kuwa yalioko kwa Allah ni bora kwa ajili ya Mtume wake (saaw) lakini nalia kwa kua wahyi umekatika kutoka mbinguni. Maneno yake yaliwaathiri na wakaanza kulia na wakawa

wanalia pamoja nae. Na amipokea muslima katika hadithi ndefu ya Umar bin khatab (raa) kuhusu mateka wa vita vya Badr “kulipopambazuka nilimuendea nikitahamaka Mtume (saaw) Abu bakar wameketi wanalia, nikasema **“ewe mtume wa Allah nikipi kinachukuliza wewe ana rafiki yako iwapo ni ya kuliza nitalia iwapo sina kilio nitajiliza kwa kulia kwenu.** Na imepokewa na ibn Abdul barr katika Al istiyab kitab) kutoka tunad bin bin Umayya kuwa Ubadda bin Swamit alikua katika katika vita vya askandaria (alexandria) na walikuwa wamekatazwa kupigana lakini walipigana wakasema wakusanye ewe Junada nikaondoka kisha nikamrudia yeye akasema yupo alieuwawa? Nikasema La akasema Alhamdulillah hakuuwawa yeyote miongoni mwa akiwa muasi.

Na hamna budi Kufafanua, mipaka ya, kutenganishakuhurumiana ulaini na upole kwa waislamu na baina ya ukali na ugumu kwao na kile kinachodhihirika kua upole huruma na ulaini na upole kwa waislamu baina ya ukali na ukali na ugumu kwao na kile kinacho dhihirika kua upole huruma na ulaini haina nafasi katika utabikishaji wa hukmu za kisharia na katika kuzuia madhara juu ya waislamu.

Na ufafanuzi wa hayo:- katika yanaohusiana na uatabikishaji wa hukm ya kisheria : -

katika hadithi ya Abu Hureira iliotangulia kwa Ahmad alikua Mtume (saaw):

«اضربوه» ثم يقول: «قولوا رحمك الله».

**“Mpigeni” kisha anasema "semeni rahimaka-Allah (Allah akurehemu).**

- Katika Hudeibiya aliwakhaliifu rai zao kwa sababu ni hukm ya kisheria na hadithi hiyo ni maarufu wala hakuifata rai zao kwa kuwa hurumia ili asiwatumbukize katika shida yaani hujjan ya kuwahurumia na ulaini ya kuwa mpole kwao kama waliokhalifu amri yake.

● Katika hadithi ya Aisha (raa) ilioafikiwa juu yake amesema: «إن قريشاً أهمهم شأن المرأة المخزومية التي سرقت، فقالوا من يكلم فيها رسول الله، فقالوا: من يجترئ عليه إلا أسامة حب رسول الله، فكلمه أسامة، فقال رسول الله: أتشفع في حد من حدود الله ثم قام فاختطب فقال: أيها الناس إنما هلك الذين قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد وأيم الله لو أن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها».

“Makureishi waliingiwa na dhiki kuhusu mwanamke wa wa makhzumiy ambae aliiba na wakasema. Ninani atakaemtetea kwa Mtume (saaw) wakasema hatuoni alie karibu nae illa usama kipenzi cha Mtume (saaw). Unaombea msamaha katika Adi miongoni mwa Hudud za Allah kisha akasimama na akakhutubu na akasema. Enyi watu hakika iliyowaangamiza kabla yenu ni kua anapoiba miongoni mwao mtukufu humuacha na anapoiba miongoni mwao mnyonge humpitishia Adi wallahi lau Fatima bin Muhammad angelia ningeliukata mkono wake” Na hakua mlaini kwa makureishi walal hakumhurumia mwanamke makhzumiy kwa kutopitisha Adi na akamkanya usama msamaha wake.

● Lau kama Mtume (saaw) alikua amemhurumia yeyote katika kutabikisha hukmu ya kisheria angelimuhurumia katika hadithi ya abu-huraira iliyofuatia juu yake alisema al-hassan bin ali alichukua tende miongoni mwa tende za sadaka na akaitia mdomoni mwake na akasema Mtume (saaw):

« كخ كخ, إرم بها, أما علمت أنا لا نأكل الصدقه؟ »

"kha kha iteme hujui kuwa sisi hatuli sadaka?" Ama ukali wake saw katika kuondosha madhara ipo wazi katika hadithi ya Muadh katika Muslim katika vita vya tabuk kisha akasema yaani Mtume (saaw):

« إنكم ستأتون غداً إن شاء الله عين تبوك، وإنكم لن تأتوها حتى يضحى النهار، فمن جاءها منكم فلا يمس من مائها شيئاً حتى آتي، فجئناها وقد سبقنا إليها رجلان، فتكون مثل الشراك تبض بشيء من ماء، قال: فسألها رسول الله: هل مسستما من مائها شيئاً؟ قالوا نعم فسبها النبي، وقال لهما ما شاء الله أن يقول  
«...»

"kesho inshallah mtafikia mto wa tabuuk na nyinyi hamtofikia mpaka kuwe mchana. Kwa hivyo yeyote kati

yenu atakaye ufikia basi asiguse katika maji yake mpaka nifike.tulipoufikia tulikuwa tume tangulia na watu wawili ikawa maji yana churuzika kidogo.akasema,akawauliza mtume saw,je mmekunywa chovhote katika maji yake? wakasema ndio.na mtume akawatusi na akwaambia yale aliyo jaaliwa na Allah kuyasema" na katika hadithi mohammed bin yahya bin hiban kwa bin ishak katika bani mustalik na waliyoyafanya munafikun amesema ...

«... فسار رسول الله بالناس حتى أمسوا، وليلته حتى أصبحوا، و صدر يومه حتى اشتد الضحى، ثم نزل بالناس ليشغلهم عما كان من الحديث ...»

**“Akasafiri Mtume (saaw) na watu mpaka kukatwa jioni na usiku wake kisha akapumzika na watu ili kuwashughulisha wao na mazungumzo walikua nayo" Na hadithi ya Saad bin Jubeir kwa ibn Hatim ambayo ibn Kathir amesahihisha. "Kua Mtume (saaw) aliondoka kabla ya kuingia mwisho wa mchana"**

Ama ukali wa maswahaba iliowazi zaidi ni kile alichokifanya Abu bakar (raa) katika kupigana na walioritadi na kutekeleza kutowa kikosi cha Usamah kwa kuwa khalifu waislamu wote na wakakubaliana na rai yake na wakatekeleza amri yake kisha wakamshukuru.

Kwa hivyo tunapochuja utabikishaji wa hukm ikiwemo kuepukana madhara yawezekana kusema: hakika wanaohurumiwa ni wale waliopatikana na misiba kama kufiliwa au maradhi au kuondokewa na kipenzi na jahili anahurumia na kuwa mlaini kwake na hufunzwa na husubiriwa juu yake na katika utabikishaji wa mubah hutangulizwa ulaini kabla ugumu na hurudiwa ulaini kwa ugumu kama kitendo chake (saaw) katika kuizingira taif na Jeshi kama ilivyotangulia katika hadithi ya ibn Umar katika Bukhari.

Imebakia tueleze mifano ya ukali na ugumu wa waumini juu ya makafiri na kuwaghilisha.

**Ya kwanza: - katika vita:**

Hadithi ya Wahshiy katika Bukhari amesema walipotoka watu mwaka wa ainain na Ainain ni jabali lilipo karibu na jabali ya uhud kati ya Ainain na kati ya Uhud kuna bonde nilitoka pamoja na watu kwenda vitani walipo jipanga kwa ajili ya vita alijitokeza sibaa na akasema yupo mwenye kupambana? Akasema Hamza bin Abdul mutalib akamtokezea na akasema ewe sibaa ewe mtoto wa Umm Anmar unaewatahiri wanawake unampinga Allah na Mtume wake (saaw)? Akasema kisha Hamza akamvamia na kumuua na akawa kama jana iliopita...

Na mapambano ya hamza na Ali na Barrau na Khalid na Amru bin Maadyakrib na Amir Na Dhuheir Bin Rafii na wengine ipo katika vitabu vyua sera na maghazi kwa anaetaka avipitie kwani hiki ni kitabu kinachoeleza tu kwa ufupi wala sio kitab cha sera wala visa inatosheleza kudokeza kwa ajili ya kutekeleza lengo

### **Ya pili: - Mazumgumzo kuhusu makubaliano**

● Hadithi ya Miswar na Marwaan katika Bukhari inaeleza “...**na mughira bin shuubah alisimama Mtume (saaw) akiwa na upanga na amevaa kofia la chuma na killa urwah anapouonyesha mkono wake kutaka kushika ndevu za Mtume (saaw) huupiga mkono wa urwa kwa mpini wa upanga na humuambia uepushe mkono wako kutoka kwa ndevu za Mtume (saaw)**”

● Katika hadithi iliyotangulia alisema urwah: Wallahi mimi naona sura na mimi naona barubaru na katika mapokezi mabaro bari- wa makabila tofauti watakokukimbia au kukuacha “**Abu Bakar akamtusi na akasema eti sisi tutamtoroka na tumuache yeye?**” na kitendo ch amughira na maneneo yake na maneno ya Abu Bakar kilikuwa ni cha kuonekana na kusikiwa nae (saaw) na akanyamaza na kunyamaza kwake ni kukubali.

- Ameeleza Muhammad bin Hassan Assheibainy katika sera Al kabir kitab amesema akaenda Usaid bin Hudheir na uyeinah yupo Kwa Mtume saaw akiwa amenyosha miguu yake na akaema. Ewe uyeina tumbiri kunja miguu yako unaonyesha miguu yako mbele ya Mtume (saaw) Wallahi lau Mtume (saaw) ningedunga uume wako kwa mkuki tangu lini umesubiri jeuri ilo kwetu sisi?

Na kuna mazungumzo kuhusu makubaliano katika vitabu, yaliotajwa kumhusu bin Arkam na Amru bin Aas na Mughira bin shuubah na quteibah na Muhammad bin muslim na Mamun na wengineo zote zinatamka kuhusu ukali na inakuwa kiigizo cha wanaotenda.

**YA TATU: - katika kuamiliana na alievunja ahadi: -**  
amesema subhanahu:

{ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ - الَّذِينَ عَاهَدتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ - فَمَا تَتَّقِنَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِدَ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ }

*“Hakika viumbe viovu mbele ya Allah ni wale waliokufuru kwani wao hawaamini – wale ambao ulioahidiana nao kisha wanavunja ahadi zao mara zote wala hawaogopi na iwapo utawashinda katika vita wakimbize walinyuma yao ili wapate kukumbuka” anfal 55-57*

- Hadith ya Abu Hureira kwa Muslim kuhusu fathi Makka baada ya makureishi kuvunja ahadi inaelezea kua Mtume (saaw) alisema:

«يا معشر الأنصار، هل ترون أوباش قريش؟ قالوا نعم، قال انظروا إذا لقيتموهم غداً أن تحصدوهم حصداً، وأخفى بيده ووضع يمينه على شماله، وقال موعداكم الصفا، قال فما أشرف يومئذ لهم أحد إلا أناموه...».

**“Enyi mjumuiko wa ma ansaar jee mwaona wapuuzi wa makureish? “ wakasema ndio akasema: “subirini kesho mukikutana nao muwavune uzuri na akaficha kwa mkono wake na akaweka mkono wakewa kulia juu ya kushoto na akasema ahadi yenu ni swafaa akasema hamna wayo kutana nae miongoni mwao siku hiyo illa walimuuwa”**



- Hadithi ya ibn Umar ilioafikiwa juu yake amesema kisha bani Nadhir na Qureidha na akawatukuza bani nadhir na akawawacha bani Quredidha na kuwafadhili bani Qureidha. Kisha bani qureidha walipiganan tena na waislamu wakipigana dhidi ya waislamu, wakauwawa waume wao basi wakauwawa wanaume wao na kugawanya wanawake wao watoto wao na mali yao kati ya waislamu isipokua baadhi yao walikutana na mtume (saaw) na akawadhamini na wkasilimu na akawafukuza mayahudi wa madina wote wa banu Qainuqaa nao ni kabila la Abdalla bin SaLaam na muyahudi Harithah na kiila yahudi wa madinah.

### **13 - HAMU YA PEPO NA KUSHINDANA KATIKA MEMA**

Imani ya kwamba pepo ni ukweli na kua imeandaliwa waumini na imeharamishiwa makafiri milele ni katika kuamini siku ya mwisho (akhera), kwa dalili ya kauli yake alietukuka:

{وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ }

*“Na kimbiliieni msamaha kutoka kwa mola wenu na pepo upana wake ni mvbingu na ardhi ilio andaliwa wanaomcha Allah”*

Imran 133. Na kauli yake subhanahu

{وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنِ افِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ }

*“Na watu wa motoni watawaita watu wapeponi tumiminieni sis maji au chochote mulicho ruzukiwa na Allah, wataseme hakika Allah ameviharamishia makafiri”* araf 50 na yeyote anaekanusha pepo au moto au kufufuliwa au hisabu basi yeye ni kafiri kwa kuwepo Nass zilizoko katikiwa kwa kuthubutu kwake na maana kuhusiana na hayo wale ambao walioandaliwa pepo ni makundi yafuatayo:

#### **Mitume na saddiqiin na mashahidi na wema:**

{وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا }

*“Na yeyote anaemtii Allah na Mtume basi hao watakua pamoja na wale ambao Allah aliowaneemesha katika Mitume na*

*Siddiqina na mashahidi na wema na uzuri uliojee huo kwa marafiki hao (nisaa 69)*

### **Wema (abrar):**

{ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ }

*“Hakika wema (abrar) watakua katika neema (mutaffifin: - 22) na akasema:*

{ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا - عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا - يُوفُونَ بِالْأَنْدَرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا - وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ مَسْكِنِيًّا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا - إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا - إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا - فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا - وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا }

*"Hakika wema abrar watakunywa katika vikombe vilivyokua vimechanganywa na kufuri – chemchemi watakao kunywa waja wa Allah wataifanya imiminika zaidi – wanatekeleza nadhiri na wanaiogopa siku ambayo sharri yake imeenea – na wanatyoa chakula juu ya kukipenda kwa masikini na mayatima na mateka – sisi tunawalisha kwa ajili ya radhi za Allah hatutaki kwenu nyinyi malipo wala shukrani – sisi tunaogpa kutoka kwa mola wetu siku ilionzito inaochokesha – basi Allah akawaokowa nashari na akawalipa kwa waliosubiri” insaan 5 – 12.*

### **Waliotangulia waliokaribu (na Allah)** amesema Allah alietukuka:

{ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ - أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ - فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ }

*“Na waliotangulia hao ndio waliokaribu – katika pepo iliojaa neema” Waqiah 10, 12*

### **Watu wa upande wa kulia** amesema Taala:

{ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ - فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ - وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ - وَظِلٍّ مَمْدُودٍ - وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ. وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ - لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ - وَفُرْشٍ مَّرْفُوعَةٍ - إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً - فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا - غُرَبًا أَتْرَابًا - لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ }

*“Na watu wa kulia ni wapi watu wa kulia – katika mikunazi isio na miba – na migomba iliopangika – na kivuli kilicho tanda – na maji yanaomiminika – na matunda mengi – isio katika wala kunyimwa – na matandiko ilionyanyuliwa – hakika sisi*

*tutawaumba upya – na tutawafanya kua ni mabikira – kwa ajili ya watu wa upande wa kulia” Al waqia 27-38.*

**Wanaofanya mema (muhsinun):** amesema Taala:

{الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }

*“Kwa wale ambao waliofanya mema na zaidi wala nyuso zao hazitafanikwa na vumbi na uadilifu hao ndio watu wa peponi wataishi humo milele” Yunus 26*

**Wanao subiri**

{جَنَّاتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ - سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ }

*“Pepo ya aden wataiingia na walio tengenea katika mababa zao na wake zao na watoto wao na malaika watawaingilia wao kupitia killa mlango – salamu iwe juu yenu kwa mulio ya subiria basi ni neema mno nyumba ya akhera” Raad 23 –24.*

**Anae ogopa kusimamishwa mbele ya mola wake** amesema Taala:

{وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ }

*“Na yeyeote anaeogopa kusimamishwa mbele ya mola wake anapepe mbili” Rrahman 46*

**Wacha mungu:** amesema alietukuka:

{إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ }

*“Hakika wachamungu wako katika mabustani na chemichemi” dukhan 51 –52 na akasema:*

{إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ - فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ }

*“Hakika wachamungu wako katika makao ya amani katika mabustani na chemichemi” na akasema:*

{تلك الجنة التي نورث من عبادنل من كان تقياً }

*"Hiyo ndio pepo ambayo tutawarithisha katika waja wetu aliekua anaogopa” maryam 63 na amesema:*

{مثل الجنة التي وعد المتقون, تجري من تحتها الأنهار, أكلها دائم وظلها, تلك عُقبى الذين أتقوا, وعقبى الكافرين النار }

“Mfano wa pepo ambayo wameahidiwa wanaogopa inapita chini yake mito chakula chake ni cha daima na kivuli chake, hayo ndio malipo ya wanaogopa na malipo ya makafiri ni moto” raad 35.

### **Walioamini na wakafanya mema:**

{ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُولًا - خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا }

“Hakika walio Amini na wakafanya mema pepo ya firdaus yatakua ndio makao yao – wataishi humo milele wala hawata taka kutoka” kahf 107 108) na akasema Taala:

{ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ حَسَنٌ مُنَاب }

“Wale ambao wameamini na wakafanya mema pongezi kwao na makao mema” raad 29 na akasema:

{ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ }

“Hakika wale ambao wameamini na wakatenda mema mola wao atawaongoza wao kwa imani yao itakua inapita chini yao mito katika pepo iliyo na neema” Yunus – 9

{ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ - ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ }

“Wale ambao walioamini aya zetu na wakwa ni wenye kujisaliisha – ingieni peponi nyinyi na wake zenu mutafurahishwa humo” zukhruf 69 – 70 na akasema:

{ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأُخْبِتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }

“Hakika wale walio amini na wakatenda mema na wakanyenyekea kwa mola wao hao ndio watu wa peponi wataishi humo milele” Hud 23.

### **Wenye kutubu Amesma alietukuka:**

{ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا }

“Isipokua alie tubia na akaamini na akatenda mema hao ndio wataingia peponi wala hawatadhulumiwa chochote” Mariam 60

**Na starehe za peponi ni starehe zinazoshikika na miongoni mwa dalili kuhusu hayo:**

Mavazi: - kauli yake Taala:

{ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ }

“Na mavazi yao humo ni hariri” hajj 23 na akasema:

{ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ }

“Watavaa humo hariri nyepesi (sundus?) hariri nzito (itabraq) wakikabiliana” dukhan 53 na akasema:

{ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا }

“Na malipo yao kwa waliosubiria pepo na hariri” insaan 23 na akasema:

{ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَخُلُوعًا وَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ }

“Watavalia mavazi ya hariri nzito ya kijani na watawishwa vikuku vya fedha” insaan 21.

Chakula na kinywaji : kauli yake Taala:

{ وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ - وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ }

“Na matunda watakayo chagua – na nyama za ndege watakao itamani” al waqia 20 – 21 na akasema Taala:

{ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ - وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ - وَظِلِّ مَمْدُودٍ - وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ - وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ - لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ }

“Na katika mikunazi isio na miba – na migomba ilipangwa – na kivuli kilichotanda – na maji yanaomiminika – na matunda mengi – yasiokatika wala kunyimwa” al waqia 28 33 na akasema:

{ يُسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ. خَتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ. وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ. عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ }

“Watanyweshwa kinywaji kisafi kilicho tiwa muhuri – muhuri wake ni miski na kwa ajili ya hayo washindane wenye kushindana na mchanganyiko wake ni tasniim – hemic hemic watakao inywa waliokurubishwa” mutaffifin 25/28

{ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا - عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا }

“Hakika wema abrar watakunywa katika vikombe vilivyo changanywa na kafuri chemichemi watakainywa waja wa Allah wataifanya imiminike” insaan 5/6 na akasema:

{ وَدَانِيَةٌ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا }

*Na vitakua karibu na vivuli vyake na yatakua chini matunda yake yakininginia” (Insaan –14) na akasema:*

{ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا - عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا }

*“Na watanyweshwa humo vinywaji vilivyo changanywa na tangawizi – humo kuna mto unaoitwa salsabil” (Insaan: 17-18)*

{ وَسِقَاهُمْ رَبِّهِمْ شَرَابًا طَهُورًا }

*“Na mola wao atawanyweshwa kinywaji kisafi” (Insaan: 21)*

{ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ }

*“Nyinyi humo mutakua na matunda mengi mutakao kula”*

*zukhruf 73) na akasema:*

{ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ }

*“Wataitisha humo killa aina ya matunda na wataishi kwa amani” dukhan 55 na akasema:*

{ وَفَوَاحِشٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ }

*“Na matunda munao ya tamani” mursalati 42 na akasema:*

{ وَأَمْدَدْنَاَهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ }

*“Na tunawapa wao matunda na nyama wanaoitamani” tur 22 na akasema:*

{ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ - فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ }

*“Humo muna mito miwili inaopita – basi ni kwa neema ipi ya mola wenu munakanusha – humo katika killa aina ya matunda ya mabustani hayo yapo karibu” rahmani 54*

{ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ }

Wanawake: - kauli yake Taala:

{ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ }

*“Vilevile tutawaozesha wao kwa hurlaini” dukhan 54 na akasema Taala:*

{ وَحُورٍ عِينٍ - كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ }

*“Na hurlain – kama mfano wa lulu iliyohifadhiwa” waqiah 22 23 na akasema*

{ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً - فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا - غُرُبًا أَتْرَابًا }

*“Hakika sisi tumewaumba kuwaumba na tukawafanya wao kua ni wana wali (mabikra) wanawanaopenda waume zao walio na umri mmoja” waqia 35 4 na akasema*

{ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ }

*“Na tutawaozesha wao kwa hurlain” tur 20 na akasema*

{ فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنَسَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ - فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ }  
- كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ {

*“Humo kuna wanawake wanaotuliza macho hawaja guswapo na mtu wala jini kabla yao – basi ni kwa neema ipi ya mola wenu munaoikanusha – wao ni kama yaqut na marjan”*  
rrahman 56 58

Watumishi: - **kauli yake Taala:**

{ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ }

*“Na watawazungukia kuwatumikia vijana wasio pevuka”*  
(Waqiah: 17)

{ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنثورًا }

*“Na watawazungukia kuwatumikia vijana wasio pevuka'ukiwaona utadhania ni lulu zilizo tawanywa”* (Insaan: 19)

Vyombo: **kauli yake Taala:**

{ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ }

*“Wao ni ndugu wamekaaa juu ya viti vya ezni wameelekeana”* hijri 47 na akasema:

{ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ }

*“Watapitishiwa wao visahani na vikombe vya dhahabu”*  
zukhruf 71 na akasema:

{ عَلَى الْأَرَانِكِ يَنْظُرُونَ }

*“Juu ya viti vya enzi wamekaa wanaangalia”* mutaffina 35 na akasema:

{ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ }

*“Kwa vikombe na mabirika na bilauri za vinywaji kutoka chemchem safi”* (Waqiah: 18)

{ مُتَكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَانِكِ }

*“Humo watategemea juu ya viti vya enzi”* insan 13 na akasema

{ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْبِيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَ }

*“Na watapitishiwa vyombo vya fedha na vikombe vya vigae”*  
insaan 15 na akasema:

{ عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ - مُتَكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ }

**“Juu ya viti vya enzi vilivyo pambwa – wamevitegemea huku wame elekeana” waqia 15-6 na akasema:**

{ وَفَرَشَ مَرْفُوعَةً }

**“Na matandiko yalionyanyuliwa” waqia 34 na akasema**

{ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ - وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ - وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ - وَزَرَابِيُّ مَبْنُوثَةٌ }

**“Humo kuna viti vilivyo nyanyuliwa – na bilauri zilizo pangwa – na mito (pillow) iliopangwa kwa safu – na mazulia yaliotandikwa” ghashia 13-6 na akasema:**

{ مُتَكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ }

**“Wametegemea juu ya viti vilio pangwa”**

{ مُتَكِنِينَ عَلَى فُرْشٍ بَطَانِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ }

**“Watategemea juu ya matandiko yalio na bitana za hariri nzito” rahman 54.**

Hali ya anga ya kati na kati:- kauli yake Taala :-

{ لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا - وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أَقْطُوفُهَا تَذْلِيلًا }

**“Hawataona humo jua kali wala baridi kali – na vivuli vyake vitakua karibu nao” insaan 13 14**

Killa kinacho tamaniwa na nafsi :- kauli yake Taala:-

{ وَفِيهَا مَا تَشْتَهَى الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }

**Na humo kuna kiila kinacho tamaniwa na nafsi na kufurahisha macho nanyi mutaishi humo milele” na akasema:**

{ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ }

**“Na wao watapata wanacho kitamani” (Nahl:**

{ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُى أَنْفُسُكُمْ }

**“Na nyinyi humo mutapata yanaotamaniwa na nafsi zenu”**

**fusilat 31 na akasema**

{ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ - لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ }

**“Hakika wale ambao ni wema wetu umewatangulia, hao wataepushwa na hayo – hawatasikia mvumo wake na wao watadumu katika hali ya kupata kinachotyamaniwa na nafsi zao” anbiyaa 101-2**



**Na katika yale Allah atawahifadhi nayo watu wa peponi na kuwaondoshea wao:**

**Chuki: - katika kauli yake Taala:**

{ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ }

***"Na tuyaondoa yalipo katika vifua vyao kama chulki"* hijri 47**

**Machofu: - katika kauli yake Taala:**

{ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ }

***"Hawatapatwa wao humo na machafu"* hijri 48**

**Hofu na huzuni: - katika kauli yake Taala:**

{ يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ }

***"Enyi wajawangu leo hii hamna khofu juu yenu wala nyinyi hamuta huzunika"* zukhruf 68.**

**Na starehe za peponi ni zenye kudumu zisizo kikomo, na watu wa peponi hawata tolewa humo na dalili kuhusu hayo ni kauli yake Taala:**

{ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ }

***"Na wala wao hawatatolewa humo"* hijri 48 katika kauli yake taala**

{ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }

***"Nanyi mutaishi humo milele"* zukhruf 71" katika kauli yake taala**

{ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ }

***"Hawataonja humo mauti illa mauti ya kwanza na tutawaokoa wao na adhabu ya moto wa jalimu"* dukhan 56 na katika kauli yake taala**

{ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ }

***"Na wao watapata wanachokitamani katika nafsi zao milele"* anbiyaa 102**

**Hii ndio pepo basi ikimbilieni:**

{ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ }

*“Na ikimbilieni msamaha kutoka kwa mola wenu na pepo upana wake ni mbingu na ardhi ilioandaliwa wanaomcha Allah” imran 133. Shindaneni katika mema kwa kuikusudia { فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }*

*“Basi shindaneni kwa mema popote mutakapo kuwepo Allah atawalindeni nyoteni pamoja hakika Allah ni muweza wa kila jambo” Bqara 148. Kwa hilo Allah subhanahu atawanusuru katika dunia na mutakua juu ya walioko juu pamoja na wale ambao Allah amewaneemesha katika akhera { وَمَنْ يُطِغِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا }*

*“Na yeyote anaemtii Allah na mjumbe basi hao wata kua pamoja na wale ambao aliowaneemesha kama mitume na saddiqina na mashahidi na wema na ni uzuri ulioje hao kuwa marafiki” nissaa 69.*

**Na ni nani bora zaidi kuliko mbebaji ulinganizi katika kushindana katika mema na kukimbilia msamaha na pepo na radhi za Allah ambayo ndio kubwa zaidi?**

**Na aina ya mema Ambayo Allah anmetuiamrisha kushindana na kutangulia nayokatika kuyakimbilia ni: -**

**Faradhi Aini: - kama swala za faradhi na zaka za faradhi na kufunga ramadhani na kuwa na hoja za kiislamu *tawheed* na kusoma fiqhi ya yanalazimo mwanadamu katika maisha yake na jihad ya kujikinga na jihadi anaoamrisha khalifa na kuingia katika baia ya utiifu na utoaji *nafaqah* wa wajibu pamoja na kukimbiolia na kuunga kizazi cha mahrim na kujilazimisha na umoja wa umma chini ya khalifa na mengineo.**

**Faradhi za kutosheleza:- kama kuanzisha kikundi kitakacho linhgania kheri kuamrisha mema na kukanya maovu na jihad ya kuvamia na baia ya kutawaza na kutafuta ilimu ya ziada na kuwachunga uvamizi wa maadui na mengineo.**

**Na aina hizi za faradhi ndizo zilio bora zaidi ambayo atajikurubisha nazo kwa Allah (swt) wala mja hatapata radhi za mola wake illa kwa kutekeleza faradhi hizi kwa dalili ya hadithi ya Abi umaah kwa tabrtani katika kabir kitab amesema, amesema Mtume (saaw):**

«إن الله تعالى قال: من أهان لي ولياً فقد بارزني في العداوة، ابن آدم لن تدرك ما عندي إلا بأداء ما افترضته عليك...»

“Hakika Allah Taala amesema yeyote anaemdhalalisha rafiki yangu basi amejitokeza vita na mimi kama adui ewe mwanadamu hutayafikia yaliopo kwangu illa kwa kuyatekeleza yote niliokufaradhishia juu yako ....

Yaliopendekezwa (mandubat):- anapotekeleza mja yale Allah aliomfaradhishia juu yake na akafuatizia ya mandubat na akajikurubisha kwa Allah kwa Sunna (nawafil) Allah atajikurubisha kwake na kumpenda yeye. Kwani katika hadithi iliotangulia ya Abi Umamah kwa Tabrani katika kabir:

«... ولا يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه، فأكون قلبه الذي يعقل به، ولسانه الذي ينطق به، وبصره الذي يبصر به، فإذا دعاني أحبته، وإذا سألني أعطيته، وإذا استنصرني نصرته، وأحبّ عبادة عبدي إليّ النصيحة».

“Wala hatawacha mja wangu kujikurubisha kwangu kwa sunna nawafil mpaka nitampenda na nitakua moyo wako ambao anaona nayo na anaponiita nitanuitikia na anaponiomba nitampatia na anaponiomba nusra nitamnusuru na ibada bora ya nja wangu kwangu mimi ni nasaha” **na katika Bukhari kutoka kwa Anas (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) katika yale alioyapokea kutoka kwa Mola wake alietukuka amesema:**

«إذا تقرب العبد إلي شبراً تقربت إليه ذراعاً، وإذا تقرب إلي ذراعاً تقربت منه باعاً، وإذا أتاني يمشي أتيته هرولة».

“Anapojikurubisha mja kwangu kwa shubiri nitajikurubisha kwake kwa pima na mikono miwili akinijia mimi hali ya kutembea nitamjia mbio” **na katika mandub na nawafil.**

Udhu kwa kilaa swala na mswaki kwa kila udhu: kama ilivyopokewa na Ahmad kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Abu Hureira (raa) kutoka kwa Mtuma (saaw):

«لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم عند كل صلاة بوضوء، ومع كل وضوء بسواك».

“Lau kama nisingeliona uzito juu ya umma wangu ningeliwaamrisha wao udhu kwa killa swala na mswaki kwa killa udhu” **na katika mapokezi ilioafikiwa juu yake**

«لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك عند كل صلاة».

“Lau nisingeliona uzito juu ya umma wangu ningeliwaamrisha wao kupiga mswaki katika killa swala”

**Swala ya rakaa mbili baada ya kutaharika Kwa hadithi ya Abu Hureira ilioafikiwa juu yake kwa Mtume (saaw) alimuambia Bilal**

يا بلال حدثني بأرجى عمل عملته في الإسلام، فإني سمعت دف نعليك بين يدي في الجنة؟ قال: ما عملت عملاً أرجى عندي من أني لم أتطهر طهوراً، في ساعة من ليل أو نهار، إلا صليت بذلك الطهور ما كتب لي أن أصلي

“Ewe Bilal nieleze kitendo unachokitenda katika uislamu kwani mimi nilisikia sauti ya viatu vyako mbele yangu katika pepo akasema sijafanyapo kitendo ninacho kitarajia zaidi kama mimi kujisafisha kua tahara kwa saa zozote usiku na mchana illa ni9na swali kwa tahara hiyo kile nilichoandikiwa mimi kuswali”

**Adhana na saffu ya kwanza na kuswali kwa mapema kwa hadithi ya Abu Hureirah iliyoafikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw) amesema Mtume (saaw):**

«لو يعلم الناس ما في النداء والصف الأول، ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا عليه لاستهموا، ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا إليه، ولو يعلمون ما في العتمة والصبح لأتوهما ولو حبوا»

“Lau wangelijua watu yaliomo katika adhana na safu ya kwanza kisha wasiyapate illa kwa kupigia kura basi wangelipigia kura na lau wanajua yaliomo katika swala ya aduhuri **kwa mapema** basi wangelishindania na lau wanajua yaliomo katika swala ya isha na fajri wangezijilia hata kama ni kutambaa” **na kwa hadidhi ya Barra kwa Ahmad na nisaai kwa mapokezi ambayo amesema kuhusu yaake Al- Mundhiriy ni mazuri (hassan jayyid) kua Mtume (saaw) alisema:**

«إن الله وملائكته يصلون على الصف المقدم، والمؤذن يغفر له مدى صوته، وصدقه من سمعه من رطب ويابس، وله أجر من صلى معه».

“Hakika Allah na malaika wake wanawatakiya rehema juu ya saffu iliotangulia na muadhini anasamehewa kwa umbali wa sauti yake na kusadikisha na killa anaesikia kilicho na uhaqi na kisicho na uhai na ana ujira wa yule anaswali nae”

Kuitikia muadhini kwa hadithi ya Abu Saaid Al-khudry ilioafikiwa juu yake amesema: amesema Mtume (saaw):

«إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول».

“Munaposikia muadhini semeni mfano wa anaoyasema” na katika mapokezi kwa Muslim kutoka kwa Abdalla bin Amru bin A'as kua alimsikia Mtume (saaw) akasema:

«إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول، ثم صلوا عليّ، فإنه من صلى عليّ صلاة صلى الله بها عشراً، ثم سلوا الله لي الوسيلة، فإنها منزلة في الجنة لا تنبغي إلا لعبد من عباد الله، وأرجو أن أكون أنا هو، فمن سأل لي الوسيلة حلت له الشفاعة».

“Munaposikia muadhini semeni mfano wa anaoyasema kisha munisalie mimi kwani yeyote anaenisalia mimi mara moja Allah atamsalia yeye kwayo mara kumi kisha muniombe mimi kwa Allah wasila kwani ni makao katika pepo isio tahiki illa mja katika waja wa Allah na mimi natarajia iwe ni mimi basi yeyote anaeniomba mimi wasila atapata shafaah” na katika hadithi ya Jabir kwa Bukhari kua Mtume (saaw) alisema:

«من قال حين يسمع النداء اللهم رب هذه الدعوة التامة، والصلاة القائمة، أت محمداً الوسيلة والفضيلة، وابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته، حلت له شفاعتي يوم القيامة».

“Yeyote anaesema anaposikia muadhini ALLAHUMA RABBA HADHIHI DAWATI TAMMAT WA SWALATUL QAIMA AATI MUHAMMAD ALWASILA WALFADHILA WABAATHU MAQAM MAHMUDA ALLADHI WA ADTAHU atapata shufaa yangu siku ya qiyama” na muradi wa kauli yake (saaw): “Wakati anaposikia muadhini" yaani wakati wa kumalizika kwake.

Dua baina adhana na iqamah: - kwa hadithi ya anas kwa Abu Daud na Tirmidhi na Nasai na Ibn Khuzeimah na ibn Hibban Katika swahili zao kua Mtume (saaw) alisema:

«الدعاء بين الأذان والإقامة لا يرد».

"Dua baina ya adhana na iqama hairudishwi"

**Kujenga Misikiti: - kwa hadithi ya Uthman (raa) iliafikiwa juu yake kua yeye alisema wakati watu walimzungumzia fundi aliojenga msikiti wa Mtume (saaw) nyinyi mumezidisha na mimi nilimsikia Mtume (saaw) akasema:**

«من بنى مسجداً يبتغي به وجه الله بنى الله له بيتاً في الجنة».

“Yeyote anaejenga msikiti kwa kutaka radhi za Allah, Allah atamjengea yeye nyumba peponi”

**kwenda misikitini kwa ajili ya swala: - kwa hadithi ya Abu Hurera ilioafikiwa juu yake amesema: amesema Mtume (saaw):**

«صلاة الرجل في الجماعة تضعف صلته في بيته وفي سوقه خمساً وعشرين درجة، وذلك أنه إذا توضأ فأحسن الوضوء، ثم خرج إلى الصلاة لا يخرجها إلا الصلاة، لم يخط خطوة إلا رفعت له بها درجة وحط عنه بها خطيئة، فإذا صلى، لم تزل الملائكة تصلي عليه ما دام في مصلاه: اللهم صل عليه، اللهم ارحمه، ولا يزال في صلاة ما انتظر الصلاة».

“Swala ya mtu katika jamaa inashinda swala yake katika nyumba yake na katika duka lake kwa daraja ishirini na kuufanya uzuri udhu wake, kisha akatoka kwenda kuswali asitoke illa kwa ajili ya swala hatanyanyua hatua illa kwa anapandishwa daraja ma kuondoshewa kwayo dhambi na anaposwali, hawatawacha malaika kumsalia yeye maadamu yupo katika pahali pana swala ewe mola msalie yeye. Ewe mola mrehemu yeye. Wala hatowacha kwa katika swala kwa muda wa kungojea swala” **na hadithi ya Abu Musa (raa) ilioafikiwa juu yake amesema: Amesema Mtume (saaw)**

«إن أعظم الناس أجراً في الصلاة أبعدهم إليها ممشى فأبعدهم، والذي ينتظر الصلاة حتى يصليها مع الإمام، أعظم أجراً من الذي يصليها ثم ينام».

“Hakika mwenye ujira zaidi miomgoni mwa watu katika swala ni wa mbali wao mwenye kutembea na wa mbali na yule ambae anaingoja swala mpaka anaiswali pamoja na imam anaujira mkumbwa zaidi kuliko yule ambae anaswali kisha analala”

**Swala za sunna (nafilah) katika majumba: - kwa hadithi ya ibn Umar iliofikiwa juu yake kua Mtume saw alisema:**

«اجعلوا من صلاتكم في بيوتكم ولا تتخذوها قبوراً».

“Zijaalieni sehemu za swala zenu katika majumba yenu wala musiyafanye makaburi” na kwa hadithi ya Zeid bin Thabit (raa) ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) alisema:

«... فصلوا أيها الناس في بيوتكم فإن أفضل الصلاة صلاة المرء في بيته إلا المكتوبة».

“..... basi swalini enyi watu katika majumba yenu kwani swala bora ni swala ya Mtu katika nyumba yake isipokua ya faradhi”

Kusimama (kusali) usiku: - kwa kauli yake Taala:

{تَجَافَى جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ }

“Mbavu zao zinatengana na matandiko” sajda 16. Na kauli yake:

{كَانُوا قَلِيلاً مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ }

“Walikua wanalala kidogo tu usiku” dhariyat 17, Na kwa hadithi ya Abu Hureira ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) amesema:

«يعقد الشيطان على قافية رأس أحدكم إذا هو نام ثلاث عقد، يضرب على كل عقدة: عليك ليل طويل فارقد، فإذا استيقظ فذكر الله تعالى انحلت عقدة، فإذا توضأ انحلت عقدة، فإن صلى انحلت عقده كلها، فأصبح نشيطاً طيب النفس، وإلا أصبح خبيث النفس كسلان»

“Hufunga sheitan fundo tatu kishogoni mwake pindi alalapo mmoja wenu, na husema juu ya kila fundo: uwe na usiku mrefu basi lala na anapoaamka na kumtaja Allah hufunguka fundo moja na anapotawadha hufungua fundo, na iwapo ataswali hufunguka mafundo yote na hupambaukiwa mchangamfu na nafsi nzuri billa hivyo hupambaukiwa nafsi khabithi akiwa mvivu” na hadithi ya ibn Masoud iliofikiwa juu yake amesema alitajwa Mtu kwa Mtume (saaw) amelala usiku mpaka akapambaukiwa akasema:

«ذاك رجل بال الشيطان في أذنيه أو قال في أذنه».

“Huyo ni mtu aliekoolewa na sheitani katika masikio yake au sikio lake” na imesunniwa ni sawa swala ya mwisho usiku kua watri hadithi ya ibn umar (raa) iliofikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«اجعلوا آخر صلاتكم بالليل وتراً».

“Zifanyeni swala zenu za mwisho wa usiku iwe witri”

**KUOGA IJUMAA: - Kwa hadithi ya ibn Umar ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) alisema:**

«إذا جاء أحدكم الجمعة فليغتسل».

“Mmoja wenu anapokuja swala ya jumua swala basi aoge” **na kwa hadithi ya Salman Al-farsi (raa) amesema: amesema Mtume (saaw)**

«من اغتسل يوم الجمعة وتطهر بما استطاع من طهر ثم ادّهن أو مسّ من طيب، ثم راح فلم يفرق بين اثنين فصلّى ما كتب له ثم إذا خرج الإمام أنصت غفر له ما بينه وبين الجمعة الأخرى».

“Yeyote atakaeoga siku ya ijumaa na akajitahirisha kadri ya uweza wake, kisha akapaka mafuta ya nyele na kujitia manukato kisha akaenda na asitawanye mawili waliokoa pamoja na akaswali kile alichokidikiwa kisha akanyamaza wakati Imamu anapojitokeza kukhutubu anasemehewa madhambi ya ijumaa hiyo mpaka ijumaa inayofuatia” **imesimuliwa na Bukhari.**

**Sadaka za sunna (Nafilah): - kwa hadithi ya Abu Hureirah (raa) ilioafikiwa juu yake amesema: Amesema Mtume (saaw):**

«من تصدق بعدل تمرة من كسب طيب - ولا يقبل الله إلا الطيب - فإن الله يتقبلها بيمينه ثم يربّيها لصاحبها، كما يربّي أحدكم فلوله حتى تكون مثل الجبل».

“Yeyote atakae toa sadaka mfano wa tende kutoka alichokichuma kizuri – wala hakubali Allah illa kizuri – basi Allah anaipokea kwa mkono wake wa kulia kisha anailea kwa ajili ya wenyewe kama mmoja wenu anavyolea mtoto wa farasi, mpaka inakua mfano wa jabali” **na hadithi Adiy bin Hatim (raa) ilioafikiwa juu yake amesema nilimsikia Mtume (saaw) akasema**

«ما منكم من أحد إلا سيكلمه الله ليس بينه وبينه ترجمان، فينظر أيمن منه فلا يرى إلا ما قدم، وينظر أشأم منه فلا يرى إلا ما قدم، وينظر بين يديه فلا يرى إلا النار تلقاء وجهه، فاتقوا النار ولو بشق تمرة».

"Hamna kati yenu yeyote illa atazungumza nae Allah hamna kati yake na kati ya Allah mtarjamani na ataangalia kuliani kwake hataona illa alichotanguliza na ataangalia kushotoni kwake hataona illa alichokitanguliza na ataangalia mbele yake



na hataona illa moto mbele ya uso wake basi jikingenao moto hata kwa kipande cha tende” **na hadithi ya jabir kwa Abu Yaala kwa mapokezi swahili na hakim akaiswahihisha na Adh-Dhahabi akaiafiki kua yeye alimsikia Mtume (saaw) akimuambia kaab bin A'ajra:**

«يا كعب بن عجرة، الصلاة قربان والصيام جنة، والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار...»

“Ewe kaab bin A'ajra : swala ni kujikurubisha na saumu ni kinga na sadaka huzima madhambi kama moto unakozimwa na maji .... “ **sadaka bora ni sadaka bora ni sadaka ya siri kwa hadithi Abu Hureira ilioafikiwa juu yake katika saba ambao watatiwa na Allah katika kivuli chake na akiwemo:**

«ورجل تصدق بصدقة فأخفاها حتى لا تعلم شماله ما تنفق يمينه.»

“Mtu alietoa sadaka na akaificha mpaka mkono wa kushoto usijue kilichotolewa na kulia” **sadaka kwa akraba kwa kwa hadithi ya Zeinab Thakafah ilioafikiwa juu yake amesema .... Akasema Mtume (saaw):**

«لهما أجران أجر القرابة وأجر الصدقة.»

“Kwao kuna thawabu mbili thawabu za ujamaa na thawabu ya sadaka”

Deni: - kwa hadithi ya Abdalla bin Masoud kwa Ibn Mjah na ibn Hibban na Baihaqiy kua Mtume (saaw) amesema:

«ما من مسلم يقرض مسلماً قرضاً مرتين إلا كان كصدقتها مرة.»

“Hamna muislamu anaemkopesha muislamu deni mara mbili illa itakua ni mfano wa sadaka mara moja”

Kumpa muda na kumsamehe masikini: - kwa haidthi ya Hudheifa ilioafikiwa juu yake amesema: **nilimsikia Mtume (saaw) akisema**

«إن رجلاً ممن كان قبلكم أتاه الملك ليقبض روحه، فقال هل عملت من خير؟ قال ما أعلم، قيل له انظر، قال ما أعلم شيئاً غير أنني كنت أبايع الناس في الدنيا، فأنظر الموسر، وأتجاوز عن المعسر فأدخله الله الجنة»

“Alikua mtu kabla yenu aliejiwa na malaika kuichukua roho yake na akasema jee umwfanya wema wowote? Akasema sikumbuki akaambiwa fikira akasema sikumbuki kitu isipokua nikifanya biashara na watu katika dunia na nikimsubiri mwenye

matatizo na kumsamehe alieharibikiwa na Allah akamuingiza yeye peponi” akasema Abu Masoud na mimi pia nilimsikia akisema haya.

**Kulisha chakula:** -kwa hadithi ya Abdalla bin Amru Ilioafikiwa Juu yake kua mtu alimuuliza Mtume (saa) uislamu upi ni bora? Akasema:

«تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف».

"**Kulisha chakula na kumtolea salamu unaemjua na usiemjua**"

**Kunyweshwa maji kwa killa chenye ini maji maji:** - kwa hadithi Abu Hureira (raa) ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) alisema:

«بينما رجل يمشي بطريق اشتد عليه الحر، فوجد بئراً فنزل فيها فشرّب ثم خرج، فإذا كلب يلهث يأكل الثرى من العطش، فقال الرجل: لقد بلغ هذا الكلب من العطش مثل الذي كان مني، فنزل البئر فملاً خفه ماء، ثم أمسكه بفيه حتى رقي، فسقى الكلب، فشكر الله له، فغفر له. قالوا يا رسول الله: إن لنا في البهائم أجراً؟ فقال: في كل كبد رطبة أجر»

“Alikua Mtu anatembea katika bara bara akachomwa najua kali akakuta kisima na akashuka humo na akanywa kisha akatoka akakutana na mbwa ametoa ulimi nje anakula mchanga kutokamana na kiu akasema Mtu ; mbwa huyu ameshikwa na kiu sawa na kile kilichonishika mimi akashuka kisimani na akajaza khofu (kiatu ngozi) yake maji kisha akakishika kwa mdomo wake mpaka akafika juu na akamnyweshwa maji mbwa, na Allah akapendezwa na akasamehewa wakasema ewe Mtume wa Allah jee sisi tuna tyhawabu katika wanyama? Akasema “katika killa ini majimaji muna thawabu” kilichona roho”

**Saumu za sunna (nafilla)** : imepokewa kutoka Abi Umama:

«قلت يا رسول الله مرني بعمل قال عليك بالصوم فإنه لا عدل له، قلت: يا رسول الله مرني بعمل، قال عليك بالصوم فإنه لا عدل له، قلت: يا رسول الله مرني بعمل، قال: عليك بالصوم فإنه لا مثل له».

“Nilisema ewe mjumbe wa Allah niamrishe mimi kitendo Amali akasema: shikamana na saum kwani haina kifani

**nikasema niamrishe mimi kitendo akasema shikamana na saum kwani haina kifani nikasema ewe mjumbe wa Allah niamrishe mimi kitendo akasema shikamana na saum kwani haina kifani”** ameipokua Nasai na ibn khuzeimah katika swahih yake na Hakim na Adhahabiy ameisahihisha na kuiafiki hii ni kwa watu jumla nao ni khasa kwa wanaopigana katika njia ya Allah kwani imepokewa hadithi kuhusu wao ilioafikiwa juu yake amesema : Mtume (saaw)

«ما من عبد يصوم يوماً في سبيل الله تعالى، إلا باعد الله بذلك اليوم وجهه عن النار سبعين خريفاً»

**“Hamna mja anaefunga siku katika njia ya Allah Taala ila Allah atamuepusha uso wake na moto miaka sabini”** na katika saum ya Arafah na saum ya mwezi wa muharram na khasa saum ya Ashuraa na saum za siku tatu killa mwezi na saum ya ijumatatu na alkhamisi.

### **Swala za ramadhan na zaidi lailatul qadri na kumi la**

**mwisho:** - katika hadithi ya Abuhureirah ilioafikiwa juu yake amesema: Alikua Mtume (saaw) anahimiza katika kuswali Ramadhani pasi na kuwaamrisha kwa kukusudia kisha anasema:

«من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه».

**“Yeyote anasimama Ramadhani kwa imani na matarajio atasamehewa madhambi yake yaliotangulia”** na imepokewa kutoka kwake katika hadithi ilioafikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«من قام ليلة القدر إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه».

**“Yeyote anaesimama usiku wa leilatul – qadri kwa imani na matarajio anasemeshewa madhambi yake yaliotangulia”** na kusimama haiwi illa kwa swala, na imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) katika ilioafikiwa juu yake amesema:

«كان رسول الله إذا دخل العشر أحيا الليل، وأيقظ أهله، وجد وشد المنزر».

**“Alikua Mtume (saaw) anapoingia kumi la mwisho anakesha usiku na anaamsha wakeze na kufanya bidii na kukaza kikoi”**

**Daku:** - Kwa hadithi ya Anas uilioafikiwa juu yake amesema: amesema Mtume (saaw):

«تسحروا فإن في السحور بركة».

“Kuleni daku kwani katika daku kuna baraka”

**Kufanya haraka kufuturu:** - Kwa hadithi ya Sahl bin Saad ilioafikiwa juu yake amesema amesema Mtume (saaw):

«لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر».

“Hawatawacha watu kuwa na kheri muda wanapo harakisha kufuturu” na ni sunna kwake kufungua na tende na iwapo hatapata basi kwa maji kwa hadithi ya Salman bin Amir Dhibiy ambayo swahih zao na tirmidhi na akasema ni nzuri swahih kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«إذا أفطر أحدكم فليفطر على تمر فإنه بركة، فإن لم يجد تمرًا فالماء فإنه طهور».

“Anapofungua mmoja wenu basi afungue kwa tende kwani ni baraka mna iwapo hatapata basi kwa maji kwani ni safi” na hadithi ya Anas kwa Hakim na ibn Khuzeimah kwa maana hii.

**Kumfuturisha aliefunga:** - kwa hadithi ya zeid bin Khalid Al Juhaniy kwa ibn Hibban na ibn Khuzeimah katika swahih zao na tirmidhi na akasema ni nzuri swahih amesema amesema Mtume (saaw):

«من فطر صائماً كان له مثل أجره، غير أنه لا ينقص من أجر الصائم شيء».

“Yeyote atakaemfuturisha aliefunga atapata thjawabu sawa na yake isipokua haipunguzwi chochote katika thawabu ya aliefunga”

**Umrah:** - Kwa hadithi ya Abu Hureirah (raa) ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) amesema:

«العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما، والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة»

“Umra mpka umra ni kafara yake na hijja mabrur haina malipo illa pepo” na umra ramadhani ni sawa na hijjah kwani juu yake amesema Mtume (saaw):

«عمرة في رمضان تعدل حجة».

“Umra katika ramadhani yalingana na hijjah”

**Amali njema katika kumi la mfungo tatu:** - Kwa hadithi ya ibn Abass kwa Abu Bukhari amesema Mtume (saaw):

«ما من أيام، العمل الصالح فيها أحب إلى الله عز وجل، من هذه الأيام -يعني أيام العشر- قالوا: يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله، قال: ولا الجهاد في سبيل الله، إلا رجل خرج بنفسه وماله ثم لم يرجع من ذلك بشيء»

**“Hamna masiku matendo mema yanapendwa na Allah kuliko masiku haya - yaani masiku kumi – wakasema ewe mjumbe wa Allah hata jihadi katika njia ya Allah isipokua mtu atoke kwa nafsi yake na mali yake kisha asirudi na chochote katika hayo”**

**Kuomba shahadah;** - kwa hadithi ya Sahl bin Hanif kwa Muslim kua Mtume (saaw) alisema:

«من سأل الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل الشهداء وإن مات على فراشه»

**“Yeyote anaemuomba Allah shahada kikweli Allah atampatia daraja ya mashahidi hata lau akafa juu ya kitanda chake”**

**Kusoma sura Al kahf au aya kumi za mwanzo au aya kumi za mwisho;** kwa hadithi ya abi daradai kwa Muslim kua Mtume (saaw):

«من حفظ عشر آيات من أول سورة الكهف عصم من الدجال»

**“Yeyote aliehifadhi aya kumi za mwanzo wa sura kah akingwa na dajaal”** na katika mapokezi mengine iliopo kwake Mwisho wa sura kahf: na ili muislamu awe na uhakika wa kinga ya dajjal katika masiku haya basi asome sura kahf kamili mchana wa ijumaa na amependekeza hayo Shafii katika Al Umm kwa sababu ya kama ilivyopokewa:

**Upole katika kuuza na kununua na kulipa na kudai:** - imepokewa kutoka kwa jabir kwa bukhari kua Mtume (saaw) alisema:

«رحم الله رجلاً سمحاً إذا باع، وإذا اشترى، وإذا اقتضى»

**"Allah anamrehemu mtu mpole anapouza na anaponunua na anapodai"** na imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) katika ilioafikiwa juu yake kua

«أن رجلاً أتى النبي يتقاضاه، فأغظ له، فهمّ به أصحابه، فقال رسول الله: دعوه، فإن لصاحب الحق مقالاً، ثم قال أعطوه سنأ مثل سنه، قالوا: يا رسول الله لا نجد إلا أمثل من سنه، قال: أعطوه، فإن خيركم أحسنكم قضاء».

“Alikuwa mtu kwa Mtume (saaw) kudai na kuwa mkali hilo likawaudhi maswahaba wake akasema Mtume (saaw) muacheni kwani anaedai aanao haki uya aliosema , kisha akasema mpeni ngamia wa miaka sawa na ngamia wake wakasema ewe mjumbe wa Allah hamna ngamia mwenye miaka sawa na ngamia wake illa ngamia alie na miaka mingi kuliko ngamia wake akasema mpeni kwa mbora wenu ni mzuri wenu wa kulipa na imepokewa kutoka kwa jabir katika hadithi ilioafikiwa juu yake” kua Mtume (saaw) alinunua kutoka kwake yeye ngamia na akampima na akalipa na kumzidishia malipo.

**Kumsalia Mtume (saaw):** - amesema Taala:

{ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا }

“Hakika Allah na malaika wake wanamswalia Mtume (saaw) enyi mlioamini masalieni na mtakieni rehma” ahzab 56 na katika hadithi ya Abdalla bin Amru kwa Muslm kua yeye alimsikia Mtume (saaw) akasema:

«من صلى عليّ صلاة صلى الله عليه بها عشرا.»

“Yeyote atake ni salia sala moja, Allah atamsalia yeye kwayo mara kumi”.

**Kusitiri aibu na khasa za mtiifu:** - Muislamu ambae anafanya maasiya ima atakua anafanya kwa siri kwa kujificha akijibu kuyaficha na aina awe ni mwenye kufanya wazi billa ya kuona haya kwa hivyo wa kwanza husitiriwa kwa hadithi ya ibn Umar ilioafikiwa juu yake kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«... ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة»

"Yeyote anaemsitiri muislamu, Allah atamsitiri yeye siku ya kiyama" na hadithi ya abu hureirah kwa Muslim amesema Mtume (saaw):

«... من ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة...»

“Yeyote anaemsitiri muislamu Allah atamsitiri yeye katika dunia na akhera “na hadithi ya Utba bin Amir kwa Hibban katika swahih yake na Hakim akaiswahihisha na adhabiy akaiafiki amesema nilimsikia Mtume (saaw) akasema:

«من ستر عورة فكأنما استحيا موعودة في قبرها».

**“Yeyote anaesitiri uchi ni kama aliefufua mtoto wa kike aliezikwa hai katika kaburi lake”** ama anaefanya wazi hamna namna ya kumsitiri kwa sababu yeye anaifedhehesha nafsi yake yeye na kitendo chake hicho ni haramu kwa hadithi ya Abu Hureirah ilioafikiwa juu yake amesema nilimsikia Mtume (saaw) akasema:

«كل أمي يعافى إلا المجاهرين، وإن من المجاهرة أن يعمل الرجل بالليل عملاً ثم يصبح وقد ستره الله، فيقول: يا فلان عملت البارحة كذا وكذا، وقد بات يستره ربه، ويصبح يكشف ستر الله عنه».

**“Ummah wangu wote utamsamehewa isipokuwa wanaofanyiwa maasiya wazi mujahirin na katika kudhihirisha ni Mtu afanye kitendo usiku kisha anapambaukiwa na huku Allah amemsitiri na akasema ewe fulani jana nilifanya kadha na kadha na alilala huku mola wake amemsitiri na anapambaukiwa na kujiondoshea sitara ya Allah”** na pamoja na hayo inatakiwa kwa muislamu auhifadhi ulimi wake kwa kuzungumza maasiya ya wanaodhihirisha sio kwa upande wa kuwasitiri bali kwa upande wa kuogpopea kueneza maovu baina ya waumini na kuuhifadhi ulimi na upuuzi illa awe ni mwenye kutahadharisha watu na muovu huyo anaedhihirisha. Haya yote iwapo maovu madhara yake yamefungika kwa anaeyafanya wala haya haya vuki mipaka ama iwapo madhara yameenea yanahusiana na serikali au jamii au ummah basi hamna budi yaelezwe na kuyakashifu kwa hadithi ya zeid bin arqam iliofikiwa juu yake amesema:

«كنت في غزاة فسمعت عبد الله بن أبي يقول: لا تنفقوا على من عند رسول الله حتى ينفضوا من حوله، ولئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن الأعز منها الأذل، فذكرت ذلك لعمي أو لعمر فذكره للنبي فدعاني فحدثته ... الحديث».

**“Nilikua katika vita nikamsikia Abdalla bin ubbaya anasema musitumie kwa walioko kwa mtume ili waondoke ubavuni mwake, na tutakapo regea madina watukufu watawatoa madhalili walioko miongoni mwetu nikamuelezea hayo ammi yangu au Umar na akamuelezea Mtume (saaw) na akaniita na nikamuhadithia ... mpaka mwisho wa hadithi na katika mapokezi ya Muslim “ nikamjilia Mtume (saaw) na nikamueleza hayo ...**

na kitendo hicho cha abdalla bin ubayya ba waliokaribu nae katika wanafiki walikua anayaficha kwa dalili alikanusha wakati alipoulizwa na Mtume (saaw) kama anavyofahamika kutoka kwa hadithi na inakua kunukulu kwa zeid bin arqam inachukua sura ya ujasusi na kilichokatazwa kinapo ruhusiwa ni wajibu kwa hivyo kunukulu katika hali hii ni wajibu kwani madhara yatakua ni yenye kuenea (AMM).

**Kusamehe Na Kuficha hasira na kustahmili udhia: -**  
**Amesema Allah Taala:**

{ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ }

“Na wanaficha hasira na wanaosamehe watu na Allah anawapenda wanaofanya wema” imran 134 na akasema

{ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ }

“Na wanaosubiri na kusamehe hakika hayo ni katika mambo makumbwa” shura 43

{ فَاصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ }

“Basi samehe msamaha mzuri” hijri 85 na akasema

{ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ }

“Na wapuuze wajinga” araaf 191 na akasema

{ وَلْيَغْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ }

“Na wasamehe na waachilie jee nyinyi hamupedi Allah akusameheni” nur 22 .na ameipokea muslim kutoka kwa Abu Hureirah kua Mtume (saaw) amesema:

«ما نقصت صدقة من مال، وما زاد الله عبداً بعفو إلا عزاً، وما تواضع أحد لله إلا رفعه الله»

**“Sadaka haipunguzi chochote katika mali na Allah hamzidishii mja kwa kusamehe isipokua utukufu na hawi mnyenyekevu yeyoote kwa ajili ya Allah isipokua Allah atamnyanyua”** na amepokea Ahmad kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Abdallah bin amru aas kua Mtume (saaw) amesema:

«ارحموا ترحموا واغفروا يغفر لكم».

**"Sikitieni mutasikitikiwa na sameheni nanyi mutasamehewa”** na amepokea Ahmad kwa mapokezi ya watu wake ni watu swahihi kutoka kwa Ubada bin Swamit amesema:



« ما من رجل يجرح في جسده جراحة فيتصدق بها، إلا كفر الله تبارك وتعالى عنه  
مثل ما تصدق به »

“Hamna mtu yeyote anaepata jaraaha katika kiwiwili chake na kukitoleaa sadaka ila Allah atamfutia kwayo mfano wa alichotoa sadaka’ na ameipokea bukhari na muslim kutoka kwa Abu Hureirah Kua Mtume (saaw) Amesema:

«ليس الشديد بالصرعة، إنما الشديد الذي يملك نفسه عند الغضب».

“Sio mwenye nguvu anaepiga watu kwa haraka bali mwenye nguvu anaepiga watu kwa haraka bali mwenye nguvu ni yule ambae anamiliki nafsi yake wakati wa hasira” na ameipokea muslim kutoka kwa Abu Hureirah:

«أن رجلاً قال يا رسول الله، إن لي قرابة أصلهم ويقطعونني، وأحسن إليهم ويسيئون إلي، وأحلم عنهم ويجهلون علي، فقال: لئن كنت كما قلت فكأنما تسفهم الملّ، ولا يزال معك من الله تعالى ظهير عليهم ما دمت على ذلك».

“Mtu alisema ewe Mjumbe wa Allah mimi nina jamaa wangu nawaunga mkono na wananikata na wafanyia wao wema na wao wananifanya mimi mabaya na mimi huwa fikiria na wao wananipuuza akasema iwapo kweli uko hivyo kama ulivyosemwa . basi inaonekana kama ambae umeshachoka wala ,msaada kutoka kwa Allah haujapuepuka madam unayafanya hayo” na ameileta Barjilaani kwa mapokezi swahili kutoka kwa sufyan bin uyeinah amesema alisema Umar kumuomba Aisha na alikua ameshapambana na misukosuko na udhia na akasema alisema umar kumuomba ia ayyash na alikua ameshapambana na misukosuko na udhu na akasema ewe usizidi kututusi na peana nafsi kwa suluhu kwani sisi hatumlipi anaemuasi Allah miongoni mwetu kwa zaidi ya kumtii Allah katika hilo”.

**Kupatanisha watu:** - amesema Taala:

{الْأَخْيَرُ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ }  
“Hamna kheri katika mengi wanaoshauriana kwa siri isipokua kwa yule anaeamrisha kutoa sadaka au kutenda wema au kupatana baina ya watu” nisaa 114 na akasema:

{وَالصُّلْحُ خَيْرٌ }

“Na kupatanisha ni kheri” nisa 128 na akasema:

“Basi muogopeni Allah mupatanishe baina yenu” anfal 1

{ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ }

"*Hakika waumini ni ndugu basi mutenge undugu wenu*" hujrat 10 wamepokea bukhari na Muslim kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema Mtume (saaw):

«كل سلامى من الناس عليه صدقة، كل يوم تطلع فيه الشمس تعدل بين الاثنين صدقة، وتعين الرجل في دابته تحمله عليها أو ترفع له عليها متاعه صدقة، والكلمة الطيبة صدقة، وكل خطوة تمشيها إلى الصلاة صدقة، وتميط الأذى عن الطريق صدقة».

**“killa kiungo cha mtu kina sadaka killa siku linalotokeza jua kuwapatanisha wawili ni sadaka na kumsaidia mtu kupandisha mzigo juu ya mnyama wake ni sadaka na neno zuri bi sadaka na killa hatua unaotembelea kwenda kuswali ni sadaka na kuondosha udhia katika njia ni sadaka”** na mapokezi kutoka kwa umm kulthum bin uqba bin Abi Muiit (raa) Amesema nilimsikia Mtume (saaw) akasema:

«ليس الكذاب الذي يصلح بين الناس فينمي خيراً أو يقول خيراً».

**“Sio mrongo anaeutumia kuwapatanisha watu wakati anapofikisha uzuri au kusema uzuri”** imeafikiwa juu yake. Na imepokewa kutoka kwa Sahl bin Saad as Saaidy (raa)

«أن رسول الله بلغه أن بني عمرو بن عوف كان بينهم شر - وفي رواية البخاري شيء - فخرج رسول الله يصلح بينهم في أناس معه ...»

**“ kua Mtume (saaw) Alijua Kua Katika Bani aamru bin auf kuna utesi kati yao – na katika mapokezi ya bukhari kuna kitu – na akatoka Mtume (saaw) ili kuenda kuwapatanisha akiandamana na watu “** imeafikiwa juu yake. na imepokewa kutoka kwa Abu dardai amesema Mtume (saaw):

«ألا أخبركم بأفضل من درجة الصيام والصلاة والصدقة؟ قالوا: بلى، قال: إصلاح ذات البين، فإن فساد ذات البين هي الحالقة».

**“Jee niwajulishe bora kuliko saum na swala na sadaka wakasema tujulishe akasema kusuluhisha baina ya watu kwani chuki baina ya watu ni maangamivu Ahmad na ibn Hibban katika swahih yake na Tirmidhi na akasema ni nzuri swahihi.**

**Kuzuru makaburi:** - imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema Mtume (saaw) alizuru kaburi la mamake na akalia na wakalia walikia karibu yake na akasema:

«استأذنت ربي في أن استغفر لها فلم يؤذن لي، واستأذنته في أن أزور قبرها فأذن لي، فزوروها فإنها تذكرك الموت».

“Nimeomba mola wangu idhini nimuombe msamaha na asinipe idhini na nikamuomba idhini niwe nikiwazuru kaburi lake na akaniruhusu basi yazuruni kwani yanakumbusha ahkera “ muslim qauli yake (saaw) “basi yazuruni” yaani makaburi.

**Kudumu juu ya amali:** - na kilicho kusudiwa hapo ni vitendo vilivyo pendekezwa (mandubaat) ama amali za faradhi yeye hua amelazimishwa nayo wala sio yenye kurudiwa kwa hivyo yeyote anaechagua sunnah miongoni mwa sunna hizi basi naadumu juu yake japo ni chache. Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa):

«أن النبي دخل عليها وعندها امرأة، قال: من هذه؟ قالت هذه فلانة تذكر من صلاتها قال: مه، عليكم بما تطيقون، فوالله لا يمل الله حتى تملوا. وكان أحب الدين إليه ما داوم عليه صاحبه».

“Kua Mtume (saaw) aliingia kwake Aisha na alikua na mwanamke aakasema Mtume saw nani huyu? Akasema Aisha huyu ni fulani anaetzungumzwa kwa swala zake akasema jilazimisheni na munaoyaweza kwani naapa na Allah hatazuia Allah rehma na msamaha mpaka nyinyi mupuuze. Na anachokipenda zaidi katika dini ni kidumu kwake anaetenda” imeafikiwa juu yake. Na imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Amru (raa) amesema ameniambia mimi Mtume (saaw)

«يا عبد الله لا تكن مثل فلان، كان يقوم الليل، فترك قيام الليل».

“Ewe Abdalla usiwe kama Fulani, alikua anaswali usiku na akawacha kuswalj usiku “imeafikiwa juu yake.

#### **14 - Mzuri Wenu Katika Tabia**

Akhlaq ni maadili, na wajibu kudhibitiwa kwa ufahamu wa sharia, kwa hivyo yaliofanywa mazuri na sharia miongoni mwa akhlaqi hizi yanakua ni mazuri na yaliokemewa yanakua ni maovu. Na kwa hayo akhlaqi ni sehemu katika sharia, na ni sehemu ya maamrishi ya Allah na makatazo yake, na sharia imesisitizia juu ya tabia nzuri na kukataza tabia mbovu na ni juu

ya muislamu na kwa khasa mbeba wa daawah awe ni mwenye kuchunga juu ya kijipamba na akhlaqi nzuri kwa mujibu wa hukm sharii zinazo husiana nazo. Na ni muhimu kuelezea na kutilia mkazo juu yake kua ni wajibu tabia ni zenye kujengwa juu ya misingi ya aqida ya kiislamu muislamu awe ni mwenye kujipamba nazo kwa kua maamrisha na makatazo kutoka kwa Allah ameamrisha kua mkweli, na anakua mwaminifu kwa sababu Allah ameamrisha Uaminifu wala sio kupata yeye manufa ya mada kupitia tabia hizi wawe watu ni wenye kumkimbilia yeye kwa biashara yake au ili apigiwe yeye kura. Na hili ndilo ambalo linalotofautisha ukweli wa mumin na ukweli kwa sababu Allah aneamrisha awe ni mkweli na wapili anasema ukweli ili yeye apate manufaa baada ya hapo. Na kuna tafauti kati ya ukweli hizi mbili.

### **Na baadhi ya dalili zinazohusiana na ukweli:**

- Imepokewa kutoka kwa Abdalla bin Amru kua Mtume (saaw) alikua anasema:

«إن من خياركم أحسنكم أخلاقاً».

**“Hakika mbora miongoni mwenu na mzuri wenu wa tabia”**

- Imepokewa kutoka kwa Nawas bin Samaan amesema nilimuliza Mtume (saaw) kuhusu wema na maovu na akasema:

«البر حسن الخلق، والإثم ما حاك في نفسك وكرهت أن يطلع عليه الناس».

**“Wema ni tabia nzuri na maovu ni yale yanaapita katika nafsi yake yako na ukachukia watu wasiyajue”** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Dardai (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«ما شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من خلق حسن، وإن الله يبغض الفاحش البذيء»

**“Hamna kitu kizito zaidi katika mizani ya mumin siku ya qiyama kuliko tabia nzuri na hakika Allah anamchukia muovu wa vitendo na maneno”** Tirmidhi na akasema ni mzuri swahih na ibn Hibban katika swahih yake.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) aeseema aliulizwa Mtume (saaw) kuhusu mengi yatakayo waingiza watu peponi na akasema:

«تقوى الله تعالى وحسن الخلق».

“**Kumuogopa Allah na tabia nzuri**” Na akaulizwa kuhusu mengi yatakayo waingiza watu motoni na akasema:

«الفم والفرج».

“**Mdomo na tupu**” Tirmidhiy katika swahih yake na Bukhari katika Adabul – Mufrad Kitab na kitabu na ibn Majah na Ahmad na Al-Hakim.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Umamah (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«لأننا زعيم بيت في ربض الجنة لمن ترك المراء وإن كان محققاً، وبيت في وسط الجنة لمن ترك الكذب وإن كان مازحاً، وبيت في أعلى الجنة لمن حسن خلقه».

“**Namdhamini nyumba kati ya pepo kwa aneacha kuzozana hata kama ana haki na nyumba kati kati ya pepo kwa anaeacha urongo hata kama anafanya mzaha na nyumba juu ya pepo kwa anafanya nzuri tabia zake**” Abu Daud na akasema Nawawiy ni hadithi swahih.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً، وخياركم خياركم لنسائهم».

“**Mumin mwenye ukamili wa imani ni mzueri wao wa tabia na mbora wenu ni mbora wenu kwa wakeze**” Tirmidhiy na akasema ni nzuri swahih na Ahmad na Abu Daud na ibn Hiban katioka swahih yake.

Na katika mlango huu kwa Aisha na Abu Dhar na Jabir na anas na Usama ibn Sharik na Muadh na Umeir bin Qatada na Abi Thaalabah al-Khashniy (raa) zote zikiwa ni hadith nzuri.

## **Na baadhi ya tabia nzuri: -**

### **1. Haya.**

- Imepokewa kutoka kwa ibn Umar (raa) kua Mtume (saaw) alimpitia Mtu katika answar aliekua akimpa mawaidha ngugu yake kuhusiana na haya na akasema Mtume (saaw):

«دعه فإن الحياء من الإيمان».

**“Muache kwani haya ni katika iman”** Imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Imran ibn Husein (raa) amesema Mtume (saaw):

«الحياء لا يأتي إلا بخير».

**“Haya hailetii illa kheri”** Imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah kua Mtume (saaw) Alisema:

«الإيمان بضع وسبعون – أو بضع وستون - شعبة، فأفضلها: قول لا إله إلا الله، وأدناها: إمطة الأذى عن الطريق، والحياء شعبة من الإيمان».

**“Imana ni Vigawanyiko sitini na kadha --- bora kuliko zote: kauli ya LA ILAHA ILLA ALLAH na duni ni kuondosha udhia katika njia na haya ni sehemu katika iman”** imeafikiwa juu yake.

## **2. Upole utaratibu na huruma**

- Imepokewa kutoka kwa ibn Abass na Abu Said Al-Khudhry (raa) kua Mtume (saaw) amesema kumuambia Ashaj abd Qais:

«إن فيك لخصلتين يحبهما الله الحلم والأناة».

**“Wewe una sifa mbili anazipenda Allah upole na utulivu”** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«إن الله رفيق يحب الرفق في الأمر كله».

**“Hakika Allah ni mpole anapenda upole katika killa jambo lake”**

- Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«إن الله رفيق يحب الرفق، ويعطي على الرفق ما لا يعطي على العنف، وما لا يعطي على ما سواه».

**“Hakika Allah ni mpole anapenda upole na anapeana kwa upole yale asiopeana kwa mabavu wala kwa lolote jengine”** Muslim.

• Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«إن الرفق لا يكون في شيء إلا زانه، ولا ينزع من شيء إلا شانه».

**“Hakika upole hakiwi katika kila kitu illa hukipamba wala hakiondolewi katika kitu illa hukiharibu”** Muslim

• Imepokewa kutoka kwa Jarir bin Abdalla (raa) amesema nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«من يحرم الرفق يحرم الخير».

**“Yeyote alienyimwa upole amenyimwa kheri”** imeafikiwa juu yake juu yake

• Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema katika nyumba yangu hii:

«اللهم من ولي من أمر أمتي شيئاً فشق عليهم فاشقق عليه، ومن ولي من أمر أمتي شيئاً فرفق بهم فرفق به».

**“Ewe mola wangu na akawa mkali juu yo basi kuwa mkali juu yake na yeyote anaesimamia jambo lolote la ummah wangu na akawa mpole basi kuwua mpole juu yake”** Muslim.

### **3. Ukweli**

• Amesema Taala:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ }

*“Enyi mulioamioni mcheni Allah na muwe pamoja na wakweli kwa”* Tauba 119

{ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ }

*“Basi wakiwa wakweli kwa Allah billa shaka ni bora kwao wao”* Muhammad 21

- Imepokewa kutoka kwa ibn Masoud (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«عليكم بالصدق، فإن الصدق يهدي إلى البر، وإن البر يهدي إلى الجنة، وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقاً...»

**“Shikamaneni na ukweli kwani ukweli unapelekea katika wema na wema unapelekea katika pepo na hataacha mwanadamu kusema ukweli na kudumu kusema ukweli mpaka anaandikwa kwa Allah ni mkweli siqqiqa”** imeafikiwa juu yake juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Kaab bin Malik (raa) akielezea kisa chake wakati alipoacha kumfuata Mtume (saaw) kwenda katika vita vya Tabuk --- amesema

«وقلت يا رسول الله إنما أنجاني الله بالصدق، وإن من توبتي أن لا أحدث إلا صدقاً ما بقيت...»

**“Nikasema ewe Mtume wa Allah hakika Allah ameniokoa kupitia ukweli na katika taubah yangu ni kua sitozungumza illa ukweli umri uliobakia”** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Hassan bin Ali (raa) amesema nilihifadhi kutka kwa Mtume (saaw):

«دع ما يريبك إلى ما لا يريبك، فإن الصدق طمأنينة والكذب ريبة.»

**“Wacha kinacho kutia shaka fuata kisicho kutia shaka, kuwa ukweli ni utulivu na urongo ni wasi wasi”** Tirmidhi na akasema ni nzuri swahih.

- Imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Amru (raa) amesema:

«قيل: يا رسول الله، أي الناس أفضل؟ قال: كل مخموم القلب صدوق اللسان، قالوا: صدوق اللسان نعرفه فما مخموم القلب؟ قال هو التقي النقي، لا إثم فيه، ولا بغي، ولا غل، ولا حسد.»

**"Kulisemwa ewe Mtume wa Allah mtu gani ni bora akasema: killa alie na moyo makhmum, ulimi mkweli, wakasema: ulimi mkweli tunaujua, ni upi moyo makhmum? Akasema: ni unaogopa msafi usio na madhambi wala dhulma, wala chuki wala uhasidi"** ibn Majah na akaifanya swahih mapokezi yake yote ya wote Al Haithamy na Mundiriy.



- Imepokewa kutoka kwa Abubakar siddiq (raa) amesema:  
«عليكم بالصدق، فإنه مع البر، وهما في الجنة...»  
“**Shikamaneni na ukweli kwani ukweli upo pamoja na wema na viwili hivyo vipo katika pepo**” ibn Hiban katika swahih yake. Na akainukuu Tabrani kutoka kwa Muawiyah kwa mapokezi iliafikinywa nzuri na Mundhiriy na Haithamiy.

- Imepokewa kutoka kwa Abi Said Al-khudhriy (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:  
«التاجر الصدوق الأمين مع النبيين والصديقين والشهداء.»  
“**Mfanyi biashara mkweli mwaminifu atakua pamoja na Mitume na Siddiqin na mashahadi**” Tirmidhiy na akasema ni hadithi nzuri.

#### **4. Uhakika anaoytasema na kuelezea kama ilivyo:-**

- Amesema Taala:

{ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ }

“*Wala usifuate yale usio na ujuzi nayo*” na akasema:

{ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَمْ يَرْقُبْ عَتِيدٌ }

“*Hamna neno analolitamka illa mbele yake kuna Raqib na Atid*” qaf 18

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa)  
«كفى بالمرء كذباً أن يحدث بكل ما سمع.»  
“**Ni urongo tosha kwa mtu kwa kuelezea killa alichokisikia**” Muslim

#### **5. Maneno mazuri:**

- Imepokewa kutoka kwa Adiy bin Hatim (raa) amesema amesema Mtume (saaw)  
«اتقوا النار ولو بشق تمرّة، فمن لم يجد فبكلمة طيبة.»  
“**Uogopeni moto hata lau ni kwa sehemu ya tende na iwapo hana basi neno zuri**” imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«والكلمة الطيبة صدقة».

**“Na neno zuri ni sadakah”** imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Amru (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«إن في الجنة غرفة، يرى ظاهرها من باطنها، وباطنها من ظاهرها، فقال أبو مالك الأشعري: لمن هي يا رسول الله؟ قال: لمن أطاب الكلام، وأطعم الطعام، وبات قائماً والناس نيام».

**“Hakika katika pepo kuna chumba walioko ndani wanaonekana na walioko nje na walioko nje wanaonekana na walioko ndani, akasema Abu Malika al Ashaariy ni nani huyo ewe Mtume wa Allah? Akasema: ni yule anaезungumza mazuri na kulisha chakula na anakesha kuswali huku watu wamelala”** Tabrani na Haithami ameifanya ni nzuri na Mundhiriy na Hakim akaisahihisha.

## **6. Uso wa Bashasha:**

- Imepokewa kutoka kwa Abi Dharr (raa) kutoka kwa Mtume (saaw):

«لا تحقرن من المعروف شيئاً ولو أن تلقى أخاك بوجه طليق».

**“Usidharau katika wema chochote hata lau kama kukutana na ndugu yako na uso wa furaha”** Muslim

- Imepokewa kutoka kwa Jabir bin Abdallah (raa) amesema Amesema (saaw):

«كل معروف صدقة، وإن من المعروف أن تلقى أخاك بوجه طلق، وأن تفرغ من دلوك في إناء أخيك».

**“Killa wema ni sadaka na katika wema ni kukutana na ndugu yako kwa uso wa furaha na kuifanya tupu ndoo yako kwa ajilio ya mumiminia katika chombo cha ndugu yako”** Ahmad na Tirmidhi na akasema hadithi ni nzuri swahili.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Dhar (raa) amesema, amesema (saaw):

«تبسمك في وجه أخيك صدقة...»

"Kucheka katika uso ndugu yako ni sadaqa" Ahmad na ibn Hibban katika swahih yake.

● Imepokewa kutoka kwa jari Al Hajimiy amesema:

«أتيت رسول الله فقلت: يا رسول الله، إنا قوم من أهل البادية، فعلمنا شيئاً ينفعنا الله به، فقال: لا تحقرن من المعروف شيئاً، ولو أن تفرغ من دلوك في إناء المستسقي، ولو أن تكلم أخاك ووجهك إليه منبسط...»

“Nilimjia Mtume (saaw) na nikasema ewe Mtume wa Allah sisi ni watu wa mashambani tufundishe kitu Allah atunufaishe nacho, akasema: “Usidharau katika wema chochote hata kama ni kuifanya tupu ndoo yako na kumimina katika chombo chaanaekunywa hata lau kama ni kuzungumza na ndugu yako na uso wao ni wenye furaha kwake” Ahmad na Abu Daud na Tirmidhiy na akasema ni nzuri swahih na ibn Hibban katika swahih yake.

## 7. Kunyamaza illa kwa kuzungumza kheri.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت.»

“Yeyote anaemuamini Allah na siku ya mwisho basi na aseme mazuri au anyamaze” imeafikiwa juu yake.

● Imepokewa kutoka kwa Al-Barra bin Azib (raa) amesema:

«جاء أعرابي إلى رسول الله فقال: يا رسول الله، علمني عملاً يدخلني الجنة، قال: إن كنت أفصرت الخطبة لقد أعرضت المسألة، أعتق النسمة، وفك الرقبة، فإن لم تطق ذلك فأطعم الجائع، وأسق الظمآن، وأمر بالمعروف، وانه عن المنكر، فإن لم تطق ذلك فكف لسانك إلا عن خير»

“Alikuja mbedui kwa Mtume (saaw) na akasema nijulishe kitendo kitakacho niingiza mimi peponi akasema: billa shaka umefupisha mazungumzo kwa kutaka jambo la muhimu fungua minyonyoro na wacha mtumwa huru na iwapo huwezi hayo basi mlishe alie na njaa na mnyweshe alie na kiu na uamrishe mema na ukanye maovu na iwapo huwezi hayo. basi uuzuie ulimi wako illa kwa kheri” Ahmad

na akasema Haithamy watu wake ni wenye kutegemeka na ibn Hibban katika swahih yake na Baihaqy katika shaab.

• Imepokewa kutoka kwa Thawban (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«طوبى لمن ملك لسانه، ووسع به بيته، وبكى على خطيئته»

**“Pongezi kwa aliemiliki ulimi wake na nyumba yake kumtoshia na kulia juu ya madhambi yake”** Tabrani na akaifanya nzuri mapokezi.

• Imepokewa kutoka kwa Bilal bin Haritha (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«إن الرجل ليتكلم بالكلمة من رضوان الله، ما كان يظن أن تبلغ ما بلغت، يكتب الله تعالى له بها رضوانه إلى يوم يلقاه. وإن الرجل ليتكلم بالكلمة من سخط الله، ما كان يظن أن تبلغ ما بلغت، يكتب الله له بها سخطه إلى يوم يلقاه».

**“Mtu husema neno linalomridhisha Allah billa ya kujua daraja yake na Allah amuandika yeye radhi zake mpaka ile siku atakao kutana nae. Na mtu husema neno Allah anamuandikia yeye hasira zake mpaka ile siku atakaokutana nae”** Malik na Tirmidhy na akasema ni nzuri swahih na Nasai na ibn Majah na ibn Hibban katika swahih yake na hakim ameisahihisha na akaiafiki Adh-Dhahabiy.

• Imepokewa kutoka kwa Muadha bin Jabal (raa) amesema:

«كنت مع النبي في سفر، فأصبحت يوماً قريباً منه ونحن نسير، فقلت: يا رسول الله، أخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني من النار... ثم قال ألا أخبرك بملاك ذلك كله؟ قلت بلى يا رسول الله، قال: كف عليك هذا، وأشار إلى لسانه، قلت: يا نبي الله وإنما مؤاخذون بما نتكلم به؟ قال: ثكلتك أمك، وهل يكب الناس في النار على وجوههم، أو قال على مناخرهم، إلا حصائد ألسنتهم»

**“Nilikua pamoja na Mtume (saaw) katika safari ikafika siku moja nikawa karibu nae na huku twatenbea nikasema ewe mjumbe wa Allah nijulishe mimi Amali itaniingiza mimi peponi na kuniepesha na moto ... kisha akasema nisikujulishe msingi wa haya yote nikasema nijulishe ewe Mtume wa Allah akasema uuzuie hunu, na akaelekezea ulimi wake nikasema ewe mjumbe wa Allah kwani tutapatatilizwa kwa yale tunaoyasema? Akasema mamako**

awe na msiba wako jee kuna jambo litakalowatumbukiza watu katika moto kiusouso au alisema kipuapua kama mavuno ya ndimi zao” Ahmad na Tirmidhiy na akasema ni nzuri swahih na nasai na ibn Majah.

## **8. Utekelezaji wa ahadi:**

- Amesema Alietukuka:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ }

*"Enyi mulioamioni tekelezeni mikataba"*

{ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا }

*"Na tekelezeni ahadi billa shaka ahadi ni zenye kuulizwa"*

## **9. Kukasirika kwa ajili ya Allah**

- Imepokewa kutoka kwa Ali bin abi Twalib (raa) amesema:

«كساني رسول الله حلة سيرا، فخرجت فيها، فرأيت الغضب في وجهه، فشققتها بين نسائي».

**“Mtume (saaw) alinpatia vazi la hariri na nikatoka nikiwa nimevaa na nikaona hasira kwenye uso wake na nikaigawa kwa wake zangu” imeafikiwa juu yake.**

- Imepokewa kutoka kwa Uqba bin Amru Al-Badry (raa) amesema:

«جاء رجل إلى النبي ، فقال: إني لأتأخر عن صلاة الصبح، من أجل فلان، مما يطيل بنا، فما رأيت رسول الله غضب في موعظة قط أشد مما غضب يومئذ، فقال: يا أيها الناس، إن منكم منفرين، فأيكم أم الناس فليوجز، فإن من وراءه الكبير والضعيف وذو الحاجة».

**“Alikuja mtu kwa Mtume (saaw) na akasema mimi huchelewa kwa swala ya asubuhi kwa sababu fulani kwa kurefusha kwake swala na hivyo sikuwahi Mtume (saaw) akikasirika katika mawaidha kabisa zaidi ya kukasirika siku hiyo na akasema enyi watu miongoni mwenu kuna wanaowatorosha watu katika ibada kwa hivyo yeyote anaeswalisha watyu basi aswalishe kwani nyuma yake kuna mzee na mginjwa na mwenye haja” imeafikiwa juu yake.**

- Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa):

«قدم رسول الله من سفر، وقد سترت سهوة لي بقرام فيه تماثيل، فلما رآه رسول الله هتكه وتلون وجهه وقال: يا عائشة، أشد الناس عذاباً عند الله يوم القيامة الذين يضاھون بخلق الله»

**“Aliingia Mtume (saaw) kutoka safari na nilikua nimeweka pazia ambayo ina michoro ya vinyago na alipoiona aliirarua na kupiga rangi uso wake na akasema ewe Aisha waliona adhabu kali zaidi kwa Allah siku ya kiyama ni wale wanaumba mfano wa kumcha Allah” imeafikiwa juu yake.**

## **10. Kudhania wema waumini:-**

- Amesema Taala:

□ {لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا }

*“Kua nini mliposikia khabar hii waumini wanaume na wanawake hawakuwakudhani wenzao wema” nur 12*

## **11. Ujirani mzuri:-**

- Amesema Taala:

{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ }

*“Na mumuabudu Allah wala musimshirikishe na chochote na kwa wazazi wawili kuwafanyia wema na jamaa na mayatima na maskini na rafiki wa nubavuni na mpita njia na wale waliomilikiwa na mikono yenu ya kulia” nisai 36*

- Imepokewa kutoka kwa Umar na Aisha (raa) walisema amesema Mtume (saaw):

«ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه»

**“Hakuacha jibril kuniusia juu ya jirani mpaka nikafikiria kua atamrithisha”** Imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Abi Shureikh al khuzaai (raa) kwa Mtume (saaw) alisema:

«من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليحسن إلى جاره...»

**"Yeyote anaemuamini Allah na siku ya mwisho basi amfanyie wema jirani yake"** na katika mapokezi ya Bukhari:

«فليكرم جاره»

**"Amkirimu jirani yake"** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa anas (raa) amesema: amesema Mtume (saaw)

«والذي نفسي بيده، لا يؤمن عبد حتى يحب لجاره أو لأخيه ما يحب لنفسه».

**"Naapa na yule ambae nafsi yangu ipo mikononi mwake mja hawi mumini mpaka ampendee jirani yake au ndugu yake yale anajipendea nafsi yake"** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abdalla bin Amru (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«خير الأصحاب عند الله خيرهم لصاحبه، وخير الجيران عند الله خيرهم لجاره».

**"Mbora wa marafiki mbele ya Allah ni mbora wao kwa rafiki wake na jirani bora mbele ya Allah ni bora wao kwa jirani yake"** ibn Huzeimah na ibn Hibban katika swahih zao na Hakim katika swahih yake na akasema ni swahih juu ya sharti ya Muslm.

- Imepokewa kutoka kwa Saad bin Abi Waqass (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«أربع من السعادة: المرأة الصالحة، والمسكن الواسع والجار الصالح والمركب الهنيء...»

**"Mambo manne ni katika yanaoleta furaha mwanamke mwema na nyumba kunjufu na jirani mwema na kipando kizuri mpaka mwisho wa hadithi"** ibn Hibban katika swahih yake na Ahmad kwa mapokezi swahih.

- Imepokewa kutokla kwa Nafii bin Harith (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«من سعادة المرء الجار الصالح والمركب الهنيء والمسكن الواسع».

**"Katika yanaomfurahisha mtu ni jirani mwema na kipando kizuri na makao kunjufu"** Ahmad na Mundhiri na Haithamy watu wake ni swahih.

- Imepoklewa kutoka kwa Abu Dharr (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«يا أبا ذر، إذا طبخت مرقاً فأكثر ماءها، وتعاهد جيرانك».

**“Ewe Abu Dhar unapopika mchuzi basi zidisha maji yake (supu) na mpelekee jirani yako” imeafdikiwa juu yake**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«يا نساء المسلمات، لا تحقرن جارة لجاتها ولو فرسن شاة».

**“Enyi wanawake waislamu jirani mwanamke asimdharau jirani yake mwanamke hata kwa kiasi cha kwato ya kondoo” imeafikiwa juu yake.**

- Imepokewa na Aisha (raa) amesema nilisema ewe mjumbe wa Allah mimi nina majirani wawili ni yupi kati yao hao nimpelekee zawadi akasema:

«إلى أقربهما منك باباً».

**“Kwa yule ambae yuko karibu zaidi na mlango wako” Bukhari.**

## **12. Uaminifu**

- Amesema Taala:

{ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا }

*“Hakika Allah anawaamrisha muwe mukifikishe amana kwa wenyewe” nisai 58*

- Imepokewa kutoka kwa Hudheifah (raa) amesema:

«جاء أهل نجران إلى النبي فقالوا: ابعث لنا رجلاً أميناً، فقال لأبعثن إليكم رجلاً أميناً حق أمين، فاستشرف له الناس، فبعث أبا عبيدة بن الجراح».

**"Walikuja watu wa Najran kwa Mtume (saaw) na wakasema tutumie mtu muaminifu na akasema: "Nitawatumia nyinyi mtu muaminifu haki ya uaminifu, killa mmoja akatamani awe ni yeye, na akamtuma Abu Ubeidah bin Jarrah” imeafikiwa juu yake**

- Imepokewakutoka kwa Abu Dhar (raa):



«قلت: يا رسول الله، ألا تستعملني، قال فضرب بيده على منكبي، ثم قال: يا أبا ذر، إنك ضعيف، وإنها أمانة، وإنها يوم القيامة خزي وندامة، إلا من أخذها بحقها، وأدى الذي عليه فيها»

**“Nilisema ewe mjumbe wa Allah mbona hunitawazi aamil akasema: akanipiga bega langu kwa mkono wake kisha akasema ewe Abu Dhar wewe ni mdhaifu na hii ni amana na siku ya kiyama ni hizaya na majuto illa kwa yule anaechukua kwa haki yake na akatekeleza yale ambayo ni juu yake”** Muslim

• Imepokewa kutoka kwa Hudheifah bin Yamama (raa) amsema alituzungumzia Mtume (saaw) hadithi mbili moja wapo nimeiona na nangojea ya pili alituhadithia:

«أن الأمانة نزلت في جذر قلوب الرجال...»

**“Kua amana ilishuka katika mizizi ya mioyo ya wanaume .....---”** imeafikiwa juu yake

• Imepokewa kutoka kwa Abu Hurerah (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) kua alisema kwa ummah wake waliokua ubavuni mwake:

«اكفلوا لي بست أكفل لكم الجنة، قلت: ما هن يا رسول الله؟ قال: الصلاة، والزكاة، والأمانة، والفرج، والبطن، واللسان.»

**“Nikahakikishieni mambo masita na mi nitawahakikishieni pepo nikasema ni yapi hayo ewe mjumbe wa Allah? Akasema swala na zaka na amana na tupu anatumbo ana ulimi”** Tabrani na Mundhir akasema mapokezi yake hayana makosa na Haithamy akaifanya nzuri.

Na amana ni majukumu ya kisharia, na yasemekana ni utiifu, kwani imekusanya maamrisha na makatazo yote, kwani khilafah amepewa vile vile wali na amali pia na hakim na mwachama wa baraza la ushauri na amiri jeshi na balozi na mwenye kuswali na anaefunga na anaehiji na anaetoa zakah na mbebaji ulinganizi na anafunza watu mema na mwanafunzi na anafutu masuala na msimamizi wa waqf anaepima ardhi ya kharaji na zaka ya mazao) na mkusanyaji wa sadaqa na yule anaye pima ardhi ya kharaj na mujtahid na muhadith mwanachuoni wa hadithi na

mwanachuoni wa tarikhi na muandishi wa tarikhi ya watu flani na mtumishi wa ghanima na mkurugenzi wa usanioi na waziri msaidizi na waziri mtekelezaji na mtarjumani na mwalimu wa quran kwa watoto na mwanamume kwa watu wake wa nyumbani na mwanamke katika nyumba ya mumewe na daktari na mhudumu wa mgonjwa na muuzaji dawa na mnyonyeshaji na mshirika na na muajiriwa na mkurugenzi wa Khilafa na alioko chini yake kama msimamizi wa bidhaa zinazo tumika na msimamizi wa jiko na msimamizi wa kitengo cha utengenezaji wa khabari na mnukulu wa khabari na muandishi anaefuatilia khabari za watu kupitia simu na mtandao kwa hukm ya kazi yake na wengineo kwa hivyo amana ni jambo kubwa na nafasi yake ni pana wala haepuki jukumu lake kitu chochote kidogo au kingi kikubwa au kidogo.

### **13. Kumcha Allah na kuacha yalio na shaka.**

- Imepokewa kutoka kwa Hudheifah bin Yamana (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«فضل العلم خير من فضل العبادة، وخير دينكم الورع.»

**“Fadhila za ilm ni bora kuliko fadhila za ibada na bora katika dini yenu ni uchaji mungu”** Tabrani na Al-Bazzar na akasema Al-Mundhir mapokezi yake ni mazuri.

- Imepokewa kutoka kwa Nuuman bin Bashir (raa) amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إن الحلال بين، وإن الحرام بين، وبينهما مشتبهات لا يعلمهن كثير من الناس، فمن اتقى الشبهات استبرأ لدينه وعرضه، ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام، كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يرتع فيه، ألا وإن لكل ملك حمى، ألا وإن حمى الله محارمه، ألا وإن في الجسد مضغة، إذا صلحت صلح الجسد كله، وإذا فسدت فسد الجسد كله، ألا وهي القلب.»

**“Halali ipo wazi na hartamu ipo wazi na baina yake muna shaka yasiojulikana na watu wengi kwa hivyo anaejipusha yalio na shaka amehifadhi dini yake na hishma yake na anaingia katika shaka ataiingia katika haramu ni kamamchungaji anaechunga karibu na mipaka na mjue kua mipaka ya Allah ni haramu zake na mjue kua katika**

**kiwiliwili kizima kuna kinofu kinapo tengenea hicho hutengea kiwiliwili kizima na kinapoharibika huharibika kiwiliwili kizima na mjue kinofu hicho ni moyo” imeafikiwa juu yake.**

• Imepokewa kutoka kwa Nawas bin Samaan (raa) kutoka kwa Mtume (saaw):

«البر حسن الخلق، والإثم ما حاك في نفسك، وكرهت أن يطلع عليه الناس»

**“Wema ni tabia nzuri na madhambi ni yanapita katika nafsi yako na ukachukia watu wasiyajue” Muslim**

• Imepokewa kutoka kwa Wabisah bin Maabad (raa) amesema nilimjilia Mtume (saaw) na nilikua sitaki kuacha chochote illa kuuliza kuhusu wema na uovu na akaniambia:

«ادنُّ يا وابصة، فدنوت منه حتى مسَّت ركبتي ركبتَه، فقال لي: يا وابصة أخبرك عما جئت تسأل عنه؟ قلت: يا رسول الله أخبرني، قال: جئت تسأل عن البر والإثم، قلت: نعم، فجمع أصابعه الثلاث فجعل ينيك بها صدري ويقول: يا وابصة استفت قلبك، البر ما اطمأنت إليه النفس، واطمأن إليه القلب، والإثم ما حاك في القلب، وتردد في الصدر، وإن أفتاك الناس وأفتوك».

**“kurubia ewe wabisah na nikamsongelea mpaka magoti yangu yakagusa magoti yake na akaniambia ewe wabisaha nitakuelezea yale uliokuja kuulizia nikasema ewe mjumbe wa Allah nielezee akasema umekuja kuulizia kuhusu wema na uovu nikasema ndio na akavikusanya vidole vyake vitatu na akawa ananipiga kifuani kwangu na anasema ewe wabisah uulize moyo wako. Wema ni ule nafi uliona utulivu nayo na moyo kutulia nayo na maovu ni yanapita katika moyo na kuutatizo kifua hata iwapo watu watafuta yale watayafutu” amesema Mundhiri ameipokea Ahmad kwa mapokezi mazuri na amesema Nawawiy mapokezi ya hadithi ni mazuri ameipokea Ahmad na Daramiy katika musnad zao.**

Imepokewa kutoka kwa Abu Thaalaba Al-Khashniy (raa) amesema: nilisema ewe Mjumbe wa Allah nielezee yale yalio halali kwangu na yale yalio haramu juu yangu:

«البر ما سكنت إليه النفس، واطمأن إليه القلب، والإثم ما لم تسكن إليه النفس، ولم يطمئن إليه القلب، وإن أفتاك المفتون».

**“Wema ni yale ambayo nafsi inamakinika nayo na moyo kutuliya nayo na maovu ni yale ambayo nafsi haijapata utulivu nayo wala moyo haujapata utulivu nayo hata lau wanaofutu wanatoa fatwa”** amesema Mundhiry ameipokea Ahamd kwa mapokezi mazuri na akasema Al-Haithamy ameipokea Ahmad na Tabrani na sehemu yake ya mwanzo ipo katika swahih na wapokezi wake wanaaminika .

- Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) kua Mtume (saaw) amesema Alikuta tende katika barabara na aksema:

«لولا أني أخاف أن تكون من الصدقة لأكلتها».

**"Lau kama siogopi ni katika sadaqah ningeliila"** imeafikiwa juu yake

- Imepokjwa kutoka kwa Hassan bin Ali (raa) amesema nimehifadhi kutoka kwa Mtume (saaw):

«دع ما يريبك إلى ما لا يريبك».

**“Wacha ulicho nashaka nacho fuata usilona shaka nalo”** Tirmidhi na akasema ni nzuri swahih na ibn Hibban katika swahih yake na Nasai.

- Imepokewa kutoka kwa Attiya bin urwa Ass-Sadiy (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«لا يبلغ العبد أن يكون من المتقين، حتى يدع ما لا بأس به حذراً لما به بأس».

**“Hatafikia mja katika wachaji muttaqina mpaka awache yasio kua na madhambi illa kwa tahadhari yalio na madhambi”**. Hakim na akasema swahih katika mapokezi na adhahabi akaiafiki.

- Imepokewa kutoka kwa Abi Umamah (raa) amesema:

«سأل رجل النبي ما الإثم؟ قال: إذا حاك في نفسك شيء فدعه، قال فما الإيمان؟ قال: إذا ساءت سيئتك وسرتك حسنتك فأنت مؤمن».

**"Mtu alimuuliza Mtume (saaw) ni yapi madhambi? Akasema yanapozuka katika nafsi yako basi yaache akasema ni nini imani? Linapokuudhi ovu lako na kukufurahisha jema lako basi wewe ni mumin”** amesema mundhiriy ameipokea Ahmad kwa mapokezi swahih.

#### **14. Kuhishimu wanavyuoni na wakubwa ki umri na watu wema:-**

- Amesema Alietukuka:

{قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ }

“Sema wanakua sawa wanaojua na wasiojua billa Shaka wanaokumbuka ni wale walio na akili” Zumar 9

- Imepokewa kutoka kwa Jabir (raa): kua Mtume (saaw) alikuwa anawaweka watu wawili waliouwawa katika uhud kisha abansema kisha anasema:

«أيهما أكثر أخذاً للقرآن؟ فإذا أشير إلى أحدهما قدمه في الحد».

**"Yupi kati ya hawa wawili anahifadhi zaidi quran na anapoelekezwa huwa Mmoja wao anamtanguliza katika ufuko wa kaburi"** Bukhari.

- Imepokewa kutoka kwa Abass (raa) kuwa Mtume (saaw) amesema:

«البركة في أكابركم».

**"Baraka ziko katika wakubwa wenu"** Hakim na akasema swahih juu ya sharti ya bukhari na ibn Hibban. Katika swahih yake na akserma ibn Muflih katika adabu kitab mapokezi yake ni mazuri.

- Imepokewa kutoka kwa Abdallah ibn Umar (raa) akielekeza Mtume (saaw) akisema

«ليس منا من لم يرحم صغيرنا، ويعرف حق كبيرنا».

**"Sio katika sisi asiehurumia wadogo wetu na kutambua haki ya wakubwa wetu"** Haikm na amesahihiusha Adh-Dhahabi na akaiafiki.

- Imepokewa kutoka kwa Ubada bin Swamid (raa) kuwa mtume (saaw) amesema:

«ليس من أمتي من لم يجلّ كبيرنا، ويرحم صغيرنا، ويعرف لعالمنا حقه».

**"Si katika umma wangu asiehishimu wakubwa wetu na kuhurumia wadogo wetu na kutambua haki ya wanavyuoni"**

wetu” amesema Mundhiriy ameipokea Ahmad kwa mapokezi mazuri na akasema Haithamy ameipokea Ahmad na Tabrani kwa mapokezi mazuri.

- Imepokewa kutoka kwa Amru bin Shueib kwa babake kutoka Kwa Babu yake kua Mtume (saaw) amesema:

«ليس منا من لم يرحم صغيرنا، ويعرف شرف كبيرنا».

**"Sio katika sisi yeyote asie hurumia wadogo wetu na kutambua utukufu wa wakubwa wetu"** mepokewa na Ahmad na Tirmidhi na Abu Daud na Tirmidhiy katika adab mufrad amesema Nawawiy hadithi swahih.

- Imepokewa kutoka kwa Abdallah ibn Masoud (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«لِيَأْتِيَنَّ مِنْكُمْ أَوْلُوا الْأَحْلَامَ وَالنَّهْيَ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثَلَاثًا، وَإِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتِ الْأَسْوَاقِ».

**“Wawe karibu na mimi wale walio balehe na watambuzi kisha wanaowafuata akartudia mara tatu" Na jiepusheni na mazungumzo ya masoko”** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Said Samura bin Jundub (raa) amesema:

«كنت على عهد رسول الله غلاماً، فكنت أحفظ عنه، فما يمنعني من القول إلا أن ههنا رجالاً هم أسنّ مني».

**“Nilikuwa ni mtoto zama za Mtume (saaw) na nilikuwa nikihifadhi kutoka kwake na hakuna kilishonizuia kusema illa kwa kuwepo watu waliokuwa na umri mkubwa kuliko mimi”** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa abi musa (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«إن من إجلال الله إكرام ذي الشببية المسلم، وحامل القرآن غير الغالي فيه ولا الجافي عنه، وإكرام ذي السلطان المقسط».

**"Ni katika kumnyenyekaa Allah ni kumheshimu muislamu mwenye umri mkubwa na aliehifadhi quran asiezdisha katika kutamka herufi zake wala kusahahu baada ya**

**kuhifadhi na kuhishimu kiongozi madilifu"** Abu Daud na akasema nawawiy ni hadithi nzuri na aakasema ibn muflih kwa mapokezi mazuri.

### **15. Kuwapendea wengine mazuri na ukarimu**

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema:

«جاء رجل إلى النبي فقال: إني مجهود، فأرسل إلى بعض نسائه، فقالت: والذي بعثك بالحق ما عندي إلا ماء، ثم أرسل إلى أخرى، فقالت مثل ذلك، حتى قلن كلهن مثل ذلك: لا والذي بعثك بالحق ما عندي إلا ماء، فقال النبي: من يضيف هذا الليلة؟ فقال رجل من الأنصار أنا يا رسول الله، فانطلق به إلى رحله فقال لامرأته: أكرمي ضيف رسول الله، وفي رواية قال لامرأته: هل عندك شيء؟ فقالت لا إلا قوت صبياني، قال عليهم بشيء، وإذا أرادوا العشاء فنومئهم، وإذا دخل ضيفنا فأقني السراج، وأريه أنا نأكل ففعدوا وأكل الضيف وباتا□اويين، فلما أصبح غدا على النبي فقال: لقد عجب الله من صنعكما بضيفكما الليلة.»

"Alikuja Mtume (saaw) na akasema “mimi niko taabani na akatumana kwa baadhi ya wakeze na akasema mke naapa na yule aliekutuma kwa haki sina chochote isipokua maji kisha akatumana kwa mwengine na akasema mfano wa hayo mpaka wote wkasema kama hayo na aapa na yule aliekutuma kwa haki sina kitu iassipokuwa maji aakasema Mtume (saaw) ninani atamkaribisha huyu akasema mtu katika answar mimi ewe mjumbe wa Allah na akaondokja naye kwenda naye klwake na akamwambai a mkewe mkirimu mgeni nwa mtume saw na katika mapokezi mengine alimwambia mkewe jee una chopchote kwako akasema hamna isipokuwa chakula kidogo cha watoto wapambaze na kitu kidogo na wanapoitisha chakula basio walze na anapoiongia mgeni wetu zima kabahalulu na tujifanyishe kama ambaye tuna kula naye na wakakaa na mgeni akala na wakaupitisha usiku hali ya kuwa na njaa na kulipo pambauzika alikwenda kwa Mtume (saaw) na akasema hjaskika Allah amekifurahia katendo chenu hicho kwa mgeni wenu usiku” imeafikiwa juuu yake.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah amesema amesema Mtume (saaw):

«طعام الاثنين كافي الثلاثة وطعام الثلاثة كافي الأربعة».

“Chakula cha wawili kinatosha watatu na chakula cha watatu, kinatosha wanne” imeafikiwa juu yake.

● Imepokewa kutoka kwa Abi said al-Khudhriy (raa) amesema:  
«بينما نحن في سفر مع النبي، إذ جاء رجل على راحلة له، فجعل يصرف بصره يميناً وشمالاً، فقال رسول الله: من كان معه فضل ظهر فليعد به على من لا ظهر له، ومن كان له فضل من زاد فليعد به على من لا زاد له، فذكر من أصناف المال ما ذكر حتى رأينا أنه لا حق لأحد منا في فضل».

“Wakati fulani sisi tulikuwa katika safari pamoja na Mtume (saaw) alikuja mtu juu ya kipando chake na akawea anatizama kuliani na kushotoni mwake na akasma Mtume (saaw) yeyote yule ambaye anazaidi ampatie ambaye hana nayeyote alie nachakula cha zaidi ampatie asie kuwa na kitu na akataja katika vigawanyo vya mali alivyovitaja mpaka tukaona kuwa hamna haki miongoni mwetu katika ziada” Muslim.

● Imepokewa kutoka kwa Abi Musa (raa) amesema amesema Mtume (saaw):  
«إن الأشعريين إذا أرملوا في الغزو، أو قلّ طعام عيالهم بالمدينة، جمعوا ما كان عندهم، في ثوب واحد، ثم اقتسموا بينهم في إناء واحد بالسوية، فهم مني وأنا منهم».

“Ashariyun wanapokuwa wajane katika vitu au kupungua chakua cha watoto wao wanakusanya walicho nacho katika nguo moja kisha wana kigawa baina yao katika chombo kimja kwa usawa basi mimi nimiongoni mwao na wao ni moingoni mwao” Imeafikiwa juu yake.

## 16. Ukarimu na utoaji katika njia za kheri: -

● Amesema Taala:

{ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ }

“Na chochote mtaklacho toa basi mtapewa badali yake” saba 39. na akasaema

{ وَمَا تَنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ وَمَا تَنْفَقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تَنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ إِيَّكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلْمُونَ }



"Na kheri yeyote mnayoitoleas nafsi zenu wala msitoe illa kwa kutafuta radhi za Allah na kheri yeyote mnayo itoa mtalipwa wala nyinyi hamta dhulumiwa" Baqara 272. na akasema

{ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ }

"Na kheri yeyote mnayo itoa basi kwa Allah ni mwenye kuijua" baqara 273 na akasema

{ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ }

"Toeni katika mlichopewa usimamizi ndani yake basi wale ambao walioamini kati yenu na wakataoa wao watakuwa na ujira mkubwa" hdi 7 na akasema

{ وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً }

"Na toeni katika tulicho waruzuku kwa siri na wazi" rad 22/ fath 29 na akasema

{ لَنْ تَتَّالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ }

"Hamta pata thawabu mpaka mtoe katika mnacho kipenda" imran 92. na akasema

{ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ }

"Mfano wa wale wanaotoa mali yao katika njia ya Allah na mfano wa tende mbegu inayozalisha mashuke saba katika killa shuke kuna tembe mia na Allah anamuongezea anaye mtaka na Allah ni mkunjufu mjuzi" baqara 269. na akasema:

{ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ وَتَنْبِيئًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أَكْثَرَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ }

"na mfano wa wale wanaotoa mali zao kwa kutaka radhiia Alla na kuzipa nguvu raho zao ni kama mfano wa pepo ilvyo pahgala pa juu ilioonyeshewa na mvua na ikazalisha maradufu na iwapo haitanyeshewa basi manyunyu inatosha na Allah anaona mnaoyatenda" baqara 265. na akasema:

{ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ }

"Wale ambao wanaotoa mali zao usiku na mchana kwa siri na dhahiri basi wao wanaujira wao kwa Mola wao walahawatakua na hofu wala hawata huzunka Baqara 274 na akasema

{ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ }

“Wale wanaotoa katika wepesi na uzito na wanapoficha hasira na wanaosamehe watu na Allah anawapenda wanaofanya wema” imran 134.

• Imepokewa kutoka kwa ibn masoud (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema

«لا حسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله مالاً فسلطه على هلكته في الحق، ورجل آتاه الله حكمة فهو يقضي بها ويعلمها».

“Musihusudiane illa katika mabo mawili mtu aliepewa mali na Allah na akawa anatumia katika njia ya Allah na mtu aliepewa ilm na akawa ana toa uamuzi kama inavyotakiwa na kuifundisha wengine” imeafikiwa juuu yake.

• Imepokewa kutoka kwa ibn Masoud (raa) amesema amesemna Mtume (saaw):

«أيكم مال وارثه أحب إليه من ماله؟ قالوا يا رسول الله ما منا أحد إلا ماله أحب إليه، قال: فإن ماله ما قدم ومال وارثه ما أخر».

“Ni yupi kati yenu anaye penda mali ya urithi kulioko mali yake wakasema hamna anaye penda zaidi illa mali yake akasema basi mali yake ni ile alioitanguliza na mali ya urathi wake ni ile aliyo ibakisha” Bukhari.

Imepokewa kutoka kwa Adiy bin Hatim (raa) Mtume (saaw) alisema:

«اتقوا النار ولو بشق تمرّة».

“Uogopeni moto hata lau ni kwa kipande cha tende imeafikiwa juuu yake

• Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira amesema amesema Mtume (saaw):

«ما من يوم يصبح العباد فيه إلا ملكان ينزلان، فيقول أحدهما اللهم أعط منفقاً خلفاً، ويقول الآخر اللهم أعط ممسكاً تلفاً».

“Hamna siku waja wanapambaukiwa ndani yake illa malaika wawili hushuka na mmoja wao anasema ewe Mola mpe anaye toa badali na mwengine husema ewe Mola mpe anaye zuia maangamivu” Imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah kuwa Mtume (saaw) amesema Allah Taala

«قال الله تعالى: أنفق يا ابن آدم أنفق عليك».

**“Ewe mwanadamu toa na mimi nitakupa wewe”** Imeafikiwa juu yake.

- Katika hadithi imeafikiwa juu yake:

«أن رجلاً سأل رسول الله : أي الإسلام خير؟ قال: تطعم الطعام، وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف».

**“Mtu alimuuliza Mtume wa Allah: uislamu upi ni bora akasema kulisha chakula kutoa salamu anaye mjua na siye mjua.**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Umama swidiy (raa) bin ati amesema Mtume (saaw):

«يا ابن آدم، إنك أن تبذل الفضل خير لك، وأن تمسكه شر لك، ولا تلام على كفاف، وابدأ بمن تعول، واليد العليا خير من اليد السفلى».

**“Ewe mwanadamu mbora kwako kutoa kilichozidi kwako na kukizuia ni shari kwako wala kulaumu juu ya kutosheleza anza kwa walioko chini yako na mkono wajuu ni bora kuliko ulio chini. Muslim**

- Imepokewa kutoka kwa Abdalla bin Umar amesema:

«أربعون خصلة أعلاها منيحة العنز، ما من عامل يعمل بخصلة منها رجاء ثوابها وتصديق مواعدها، إلا أدخله الله تعالى الجنة».

**“Kuna vigawanyiko arbaini vyamemma chajuu zaidi ni kutoa kondoo mke na yeyote enaeyatenda mojawapo kwa kutarajia dhawabu zake na kusadikisha ahadi yake illah Allah atamuingiza yeye peponi”** Bukhari

- Imepokewa kutoka kwa Asmaa bint Abubakar Siddiq (raa) amesema alinambia (saaw):

«لا توكي فيوكي عليك».

**“Usibane matumizi usije ukabaniwa”** Imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua alimsikia Mtume (saaw)

«مثل البخيل والمنفق، كمثل رجلين عليهما جُنَّتَانِ من حديد من ثديهما إلى تراقيهما، فأما المنفق فلا ينفق إلا سبغت أو وفرت على جلده حتى تخفي بنانه وتعفو أثره. وأما البخيل فلا يريد أن ينفق شيئاً إلا لزقت كل حلقة مكانها فهو يوسعها فلا تتسع».

**“Mfano wa bakhili na mwenye kutoa ni mfano wa atu wawili waliofungwa vyuma viwili katika matiti yao mpaka kwenye mfupa wa mabega ama anapotoa huzidi kuenea juu yangozi yake na kuendelea mpaka kuficha vidole vyake na alama za nyayo ama bakhili huwa hataki kutoa chochote isipokuwa huambata killa chuma mahala pake na kila anapojaribu kupanua haipanuki. imeafikiwa juu yake**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«من تصدق بعدل تمرة من كسب طيب، ولا يقبل الله إلا الطيب، فإن الله يقبلها بيمينه ثم يربها لصاحبها كما يربي أحدكم فلوه حتى تكون مثل الجبل».

**“Yeyote eanapotoa sadaka sawa na tende kutoka katika tumo la halali Allah hakubali illa kizuri hakika Allah anapokea katika mkono wake wa kulia kisha anailea kwa ajili ya mwenyewe kama anavyolea mmjua wenu mtotoi wa farasi mpaka anakua kama jabali. Imeafikiwa juu yake**

## **17. Kuwapuuza wajinga: -**

- Amesema Taala:

{ وَأَعْرَضَ عَنِ الْجَاهِلِينَ }

“Na wapuuze wajinga” araaf 199. na akasema

{ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا }

“Na wanapozungumziwa na wapuuzi husema maneno mazuri” furqan 63

## **18. Utiifu**

Kutii ni aina mbili twaa wazi isiyofungika nachochote nayo ni kumtii Allah na Mtume wake na kutii iliyo fungwa kwa mema na anapoamrisha maasiya hamna kutii nayo ni kutii wazee

wawili na kiongozi na twaa zote hizi ni wajibu nadalilio zake ni zenye kujulikana.

Zilizotangulia ni baadhi ya tabia nzuri na pia **kuna tabia mbovu zilizo katazwa** miongoni mwake ni: -

### **1. urongo**

• Imepokewa kutoka kwa ibn Masoud (raa) kuwa amesema Mtume (saaw):

«... وإن الكذب يهدي إلى الفجور، وإن الفجور يهدي إلى النار، وإن الرجل ليكذب حتى يكتب عند الله كذاباً».

**“Na urongo hupeleka katika uovu na uovu hupeleka katika moto na mtru huenda akadanganya mpaka huandikwa mbele ya Allah ni mrongo” imeafikiwa juu yake.**

Imepokewa kutoka kwa Hassan bin Ali (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«دع ما يريبك إلى ما لا يريبك، فإن الصدق طمأنينة، والكذب ريبة».

**“Wacha ulicho na shka nacho fuata usichona shaka nalo” tirmidhi na akasema ni nzuri sana kwani ukweli ni utulivu na urongo ni wasi wasi.**

• Na katika hadithi ilioafikiwa juu yake kua Mtume (saaw) amesema:

«أربع من كنَّ فيه كان منافقاً خالصاً، ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من نفاق حتى يدعها: إذا اتَّمنَّ خان، وإذا حدَّثَ كذب، وإذا عاهدَ غدر، وإذا خاصم فجر».

**“Mambo manne yeyote anae kua na sehemu yake atakua na sehemu ya unafiki mpaka awache anapoaminuiwa hufanya khiyana na anapozungumza hudanganya na anapoahidi anatoa udhuru na anapotata huvuka mipaka”.**

• Imepokewa kutoka kwa Abubakar siddik (raa) amesema, amesema mtume (saaw):

«... وإياكم والكذب، فإنه مع الفجور وهما في النار».

**“... na jiepusheni na uongo kwani upo pamoja na waovu navyo vitakua motoni”** ibn Hibban katika swahih yake na tabrani kutoka kwa Muawiya na Haithamy akaifanyi nzuri na Mundhiriy.

● Imepokewa kutoka kwa Samura bin Jundub (raa) amesema:

«كان رسول الله مما يكثر أن يقول لأصحابه: هل رأى أحد منكم من رؤيا، فيقص عليه ما شاء الله أن يقص، وإنه قال لنا ذات غداة: ... وأما الرجل الذي أتيت عليه يشرشر شذقه إلى قفاه، ومنخره إلى قفاه وعينه إلى قفاه، فإنه الرجل يغدو من بيته فيكذب الكذبة تبلغ الآفاق...»

**“...alikuwa Mtume (saaw) alikua zaidi anawambia maswahaba wake jee yupo moja wenu alieota na akasimulia alichojaaliwa kuissimulia. na siku moja yeye (saaw) alituambia ....”** ama Mtu ambae niliemuendea ambae midomo yako imepambanuka mpaka ushingoni na pua yake imepanuka mpaka ushingoni, huyoni mtu anaefika katika anga” Bukhari.

● Imepokewa kutoka kwa ibn Umar (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«إن من أفرى الفرى أن يري عينيه ما لم تر.»

**“Urongo muovu zaidi ni kujifanya kua ameona wakati hakuona”** Bukhari.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«آية المنافق ثلاث: إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا ائتمن خان.»

**"Alama za munafiq ni tatu anapozungumza anadanganya anapoahidi ana khalifu na anapoahidi anafanya khiyana”** imeafikiwa juu yake

● Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) amesema:

«ما كان من خلق أبغض إلى رسول الله من الكذب، ما اطلع على أحد من ذلك بشيء فيخرج من قلبه حتى يعلم أنه قد أحدث توبة.»

**“hamna tabia iliokua ikichukiwa na Mtume (saaw) kama urongo na anapojua kua kama mtu anao urongo na kumtoa katika katika moyo wake mpaka ajue kua ametubu”** Ahmad

na Bazzar na ibn Hibbana katika swahih yake na Hakim akaisahihisha na akaaifiki adhahabi.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة، ولا يزكيهم، ولا ينظر إليهم، ولهم عذاب أليم: شيخ زان، وملك كذاب، وعائل مستكبر».

**“Watu watatu Allah hatazungumza nao siku ya kiyama wala hatawatakasa wala hatowangalia na watakua na adhabu yenye kuumiza Mtu mzima mzinifu mtawala mrongo na maskini jeuri kibri” Muslim.**

- Imepokewa kutoka kwa Bahz bin Hakim kutoka kwa babake kutoka kwa babu yake muawiyah bn haydah (raa) amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«ويل للذي يحدث بالحديث ليضحك به القوم فيكذب، ويل له، ويل له».

**“Ole wao kwa wale wanao zungumza urongo kwa ajili ya kuchekesha watu ole wake” Tirmidhiy na akasema hadithi hini ni nzuri na Abu Daud na Ahmad na Darani na Bayhaqi.**

- Imepokewa kutoka kwa Hakim bin Hassan (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«البيعان بالخيار ما لم يفترقا، فإن صدق البيعان وبیتا بورك لهما في بيعهما، وإن كتما وكذبا فعسى أن يربحا ربحاً، ويمحقا بركة بيعهما».

**“Wafanyi biashara wawili wako na khiyari kwa mda ambao hawaja achana iwapo watakua wakweli na kufafanua watabarikiwa katika biashra yao na iwapo wataficha na kudanganya huenda wakapata faida lakini wameondosha baraka katika biashara yao” imeafikiwa juu yake. Vilevile Mtume (saaw) alisema katika alioyapokea Bukhari:**

« الحلف منفقة للسلعة ممحقة للبركة ».

**“Kiapo ni chenye kukiuzwa bidhaa na ni yenye kuiondosha baraka”.**

- Imepokewa kutoka kwa rufaah bin Malik bin ajlan azzarqiy al answari (raa) amesema nilitoka pamoja na Mtume (saaw)

kwenda msikitini na akawaona watu wanafanya biashara na akasema:

« يا معشر التجار، هم الفجار، فستجابوا لرسول الله، ورفعوا أعناقهم وأبصارهم إليه، فقال إن التجار يبعثون يوم القيامة فجاراً، إلا من اتقى الله وبر وصدق.»

**“Enyi wafanyi biashara na wakamuitikia Mtume (saaw) na waka nyanyua shingo zao na kumuelekezea yeye macho yao na akasema wafanyi biashara watafufuliwa siku ya kiyama ni waovu isipokua aliemcha Allah na akafanya wema na akawa mkweli”** Tirmidhiy na akasema ni hadithi nzuri swahih na ibn Hibbana na ibn Majah katika swahih yake na hakim akaisahihisha na akaiafiki Adh-Dhahabi.

• Imepokewa kutoka kwa Abdulrahman bin Shabal (raa) amesema nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إن التجار هم الفجار، قالوا: يا رسول الله، أليس قد أحل الله البيع؟ قال: بلى، ولكنهم يحلفون فيأثمون، ويحدثون فيكذبون.»

**“Hakika wafanyi biashara ndio waovu wakasema ewe mjumbe waallah kwani allah hakuihalalisha biashara? akasema ndio lakini wao wnaapa na kupata madhambi na wanazungumza na kudanganya”** Hakim akasema ni swahih katika upokezi na akaafiki adhahabi na ahmad na akasema haithamy katika majmaa kitab wapokezi wake ni wenye kutegemewa na mudhry akasema kwa mapokezi mazuri.

• Imepokewa kutoka kwa Abu Dhar (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة، ولا ينظر إليهم، ولا يزكيهم، ولهم عذاب أليم، قال فقرأها رسول الله ثلاث مرات، فقلت: خابوا وخسروا، ومن هم يا رسول الله؟ قال: المسبل، والمنان، والمنفق سلعته بالحلف الكاذب.»

**“Watu watatu Allah hatowaangalia wao siku ya kiyama wala hatowatakasa na wao watakuwa na adhabu yenye maumivu na nikasema hao wameanguka na wamepata hasara ni kina nani hao ewe mjumbe wa Allah? akasema anetiririsha nguo na mwenye kujisifu na muuzaji wa bidhaa yake kwa kiapo”** Muslim



- Imepokewa kutoka kwa Salman (raa) amesema amesema Mtume (saaw)

«ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة: أشيمط زان، وعائل مستكبر، ورجل جعل الله بضاعته لا يشتري إلا بيمينه ولا يبيع إلا بيمينه».

**“watu watatu Allah hatowaangalia wao siku yakiyama : mzee mzinifu na maskini jeuri kibuti na m,tu ambae Allah amejaalia bidhaa yake hanunui illa kwa kuapa wala hauzi illa kwa kuapa”** Tabrani katika kabir na akasema Mundhiriy wapokezi wake wanategemewa katika swahih na akasema Haithamy wapokezi wake ni watu swahih .

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kuttoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا ينظر إليهم: رجل حلف على سلعة لقد أعطي بها أكثر مما أعطى وهو كاذب، ورجل حلف على يمين كاذبة بعد العصر ليقطع بها مال رجل مسلم، ورجل منع فضل ماء، فيقول الله اليوم أمنعك فضلي كما منعت فضل ما لم تعمل يداك».

**“Watu watatu Allah hatozungumza nao siku ya kiyama wala hatawaangalia wao: mtu alieapia bidhaa yake kua amepewa bei kubwa kuliko anaopewa sasa akiwa anadanganya na mtu alieapa kiapo cha urongo bada ya asri ili anyakue mali ya muislamu na mtu alienyima maji ya kuzidi na Allah atasema leo hii nitakunyima fadhla zangu kama ulivyonyima iliokuzidi kitu flani ambacho hakikuletwa kupitia mikono yako”** Bukhari na akaileta bukhari na muslim kwa lafdhi nyengine.

- Imepokewa kutoka kwa saidi (raa) amesema alipita mbedui na kando nikasema utaniuzia kwa dirhamu tatu? Akasema la wallahi kisha akamuuzia nikamueleza hayo Mtume (saaw) na akasema:

«باع آخرته بدنياه».

**“Ameiuzia akhera yake kwa dunia yake”** ibn Hibban katika swahih yake

**Suala la urongo linahusiana na mambo mawili: -**

**kwanza** : - maana mawili tarwiyah maana tofauti maaridh: na maana yake ni kutamka neno yenye maana wazi lakini unakusudia maana nyengine kinyume na dhahiri au ni kutamka lafdhi huenda likawa na maana mbili moja wapo ipo karibu na la pili la mbali na unakusudia la mbali na msikilizaji akafahamu maana ya karibu linalofahamika na akili mwanzo na hilo kama ilivyo katika hadithi ya Anas katika Bukhari amesema “alikufta mtoto wa Abi Talha na akasema Umm Salim imetulia nafsi yake na nataraji amepumzika na akadhania kua ni mkweli” na kama ilivyo katika hadithi ya Anas katika bukhari amesema “alikufta mtoto wa Abi Talha na akasema vipi mtoto? akasema umm salim imetulia nafsi yake na nataraji amepomzika na akdhania kua ni mkweli”na kama ilivyo katika hadithi ya ibn Abass kwa ibn hibban katika swahih yake amesema “ilipotaremka sura imeangamia mikono miwili ya Abu lahab nae mzima ameangamia alikuja mke wa Abu lahab kwa abu bakar alipomuona alisema ewe mjumbe wa Allah yeye ni mwanamke muovu na naogopa kua atakuumiza basi enuka uende alisema (saaw) yeye hatoniona na akaja na akasema ewe Abubakar rafiki yako amenitusi kimashairi akasema: sivyo yeye hatowi mashairi akasema ( mke wa abu lahab) wewe kwangu mimi ni mkweli na akaondoka nikasema ewe mjumbe wa Allah hakukuona akasema la:

«لا، لم يزل ملك يسترني عنها بجناحه».

**"Hakuacha malaika kunisitiri nae kwa ubawa wake"** na kama ilivyo katika hadithi ya Anas kwa Ahmad na Tirmidhiy katika shamail kitab na Baghawiy katika shrh sunnah na akaisahihisha ibn hajar katika iswabah (kitab) amesema: “alikufta mtu katika watu wa vitongojini alikufta anaitwa zahira alikufta akimpelekea Mtume (saaw) zawadi kutoka vitongojini na Mtume (saaw) alikufta anamfunganyia safari anapokua anataka kusafiri na akasema Mtume (saaw):

«إن زاهراً باديتنا ونحن حاضروه».

**"Hakika zahir ni Mtu wetu wa vitongojini na sisi ni wenyeji wake"** na Mtume sawa alikufta anampenda na alikufta ni mtu muovu na siku moja Mtume (saaw) almuendea alipokua anauza bidhaa zake na kumkumbatia kwa nyuma na alikufta zahir

hamuoni Mtume (saaw) akasema zahir niache nani wewe? na akageuka aakamtambua kua ni Mtume saw na akawa hauepishi mgongo wake na kifua cha Mtume (saaw) wakati alipomtambua na akawa Mtume (saaw) anasema nani atanunua mtumwa akasema ewe mjumbe wa Allah wallahi utaniona sijui kufanya biashara na akasema Mtume (saaw) lakini wewe katika mbele ya Allah ni kinyume na hivyo au alisema lakini wewe mbele ya Allah una thamani “na muaridh inafaa amesimulia Bukhari katika adabul mufrad kwa mapokezi sawhah kutoka kwa Imran bin Husein na ameipokea Baihaqiy kurtoka kwa Umar bin Khatab kwa mapokezi sawhah na kua wao wawili (raa) walisema “hakika katika maaridh ni badali ya urongo”na wala hawa kuijua.

**Ya pili : - kinachofaa katika urongo** na unafaa katika vita na kupatanisha kati ya watu na baina katika vita na kupatanisha kati ya watu na baina ya mke na mume kwa hadithi ya umm Kulthum bint Uqba bin Abi Muiit (raa) katika Muslim amesema “wala sikuwahi humsikia akiruhusu katika jambo watu wanaoyasema illa katika hali tatu akimaanisha vita na kupatanisha baina ya watu na mume kuzungumza na mkewe na mazungumzo ya mke kwa mumewe” Imepokewa kutoka kwa Jabir bin Abdallah (raa) kua mtume saw alisema :

«الحرب خدعة».

“**Vita ni udanganyifu**” imeafikiwa juuu yake. Na Imepokewa kutoka kwa asmaa bint yazid kua yeye alimsikia Mtume (saaw) ankhutubu anasema

«أيها الناس ما يحملكم على أن تتابعوا في الكذب كما يتتابع الفراش في النار، كل الكذب يُكتب على ابن آدم إلا ثلاث خصال، رجل كذب على امرأته ليرضيها أو رجل كذب في خديعة حرب أو رجل كذب بين امرأين مسلمين ليصلح بينهما».

“**Enyi watu ni jambo gani linalowapelekea nyinyi kufuata urongo mmoja baada ya mwengine kama mdudu anavyofuata mwangaza wa moto killa urongo utaaandikwa dhidi ya mwanaadam illa vigawanya vitatu mtu aliemdanganya mkewe ili amridhishe au mtu aliedanganya katika vita au mtu aliedanganya baina ya watu wawili waislamu ili kuwapatanisha baina yao**” amepokewa Ahmad.

na akasema ibn hajar katika fathul bari kitab “na wamekubaliana kua muradi wa kudanganya yafaa kwa mwanamke na mwanamume ni kwa kile ambacho hakiotaondosha wajib juu sio juu ya mume au mke au kupewa kile ambacho sio juu ya mume au mke na akasema nawawiy katika sharh Muslim. (ama urongo kwa mkewe na urongo wa mke kwa mumewe muradi wake ni katika kudhihiasha mapenzi na ahadi katika yale hayalazimu na mifano yake ama kudanganya katika kumnyima yale ambayo ni wajibu juu ya mume au mke hiyo ni haramu kwa ijmaa muslimin). na mfano wa yale ambayo ni wajibu juu ya mume ni lishe ( nafaqah) ya wajib kwa kusema sikupata katika soko na mfano wa yale ambayo ni wajibu juu ya mke ni mume kumwita mkewe kitandani na mke aseme niko mwezini hedhi na mfano wa kuchukua yale ambayo sio sawa kwake kuchukua katika mali ya mke na akakanusha kua amechukua na mfano kuchukua kwa mke yale ambayo haifai kwake kuchukua katika mali ya mume na akakanusha kua amechukua na hayo katika yale ambayo ni zaidi ya lishe yake na watoto wake kwa uzuri (maaruf).

## **2. Kuvunja ahadi: -**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume alisema:

«آية المنافق ثلاث إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا اتّمن خان.»

**“Alama za mtu mnafiq ni tatu anapozungumza anadanganya na anapoaminiwa na anhini na anapoahiodi anakhalifu na akiaminiwa hufanya khiyana”** Imeafikiwa juu yake. Unafiq wa kukanusha yaani sio ukafiri ama unafiqi wa aqida kwani ni haramu wala sio ukafiri ama unafiq katika aqida hiyo ni ukafiri, Allah atuepushe nao.

## **3. uovu wa vitendo na uchafu wa ulimi : -**

- Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«... مهلاً يا عائشة عليك بالرفق، وإياك والعنف والفحش...»

**“... fanya makini ewe Asha na jilazimishe na upole na jiepuche na ukali na uchafu...”** Bukhari. na katika mapokezi ya muslim kutoka kwa Aisha kua Amesema (saaw):

«... مه يا عائشة، فإن الله لا يحب الفحش والتفحش...»

**“... ewe Aisha hakika Allah hapendi uchafu wa vitendo na uchafu wa maneno...”** imeafikiwea juuu yae.

● Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) lua Mtume (saaw) alisema:

«... إن شر الناس منزلة عند الله من تركه أو ودعه الناس اتقاء فحشه.»

**“... hakika muovu zaidi katika watu mbele ya Allah ni yule ambae anaepukwa au kuachwa na watu kwa kujiepusha na uchafu wake: imeafikiwa juu yake.**

● Imepokewa kutoka kwa Ayyadh bin Himar alijaashiii kua siku moja Mtume (saaw) alisema katika khutba yake

«... وأهل النار خمسة ... والشنظير الفاحش...»

**“... na watu wa motoni ni aina tano ... mwenye tabia mbovu shandheer maneno machafu...”** Muslim.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Dardai kua Mtume (saaw) alisema:

«... وإن الله يبغض الفاحش البذيء.»

**“... na hakika Allah anamchukia muovu wa viendo na mchafu wa maneno”** Tirmidhiy na akasema ni nzuri swahih na ibn Hibban katika swahih yake.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«الحياء من الإيمان، والإيمان في الجنة، والبذاء من الجفاء، والجفاء في النار.»

**"Haya ni katika iman na iman inapelekea katika pepo. Na uchafu wa maneneo nai katika yanayochukiza na yanaochukiza inapelekea katika moto”** Ahmad kwa mapokezi wa watu wanaotegemewa mna tirmidhi na akasema ni nzuri swahih na ibn hibban katika swahih yake na hakim.

- Imepokewa kutoka kwa ibn Masoud (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«ليس المؤمن بالطعان، ولا اللعان، ولا الفاحش، ولا البذي.»

**“Sio mumin anatuyuri kugoa wala kwa kulaani wala mchafu wa vitendo wala mchafu wa maneno”** Tirmidhiy na aksema ni hadithi nzuri.

#### **4. maneno mengi yasiokua na faida ( kusengenya).**

- Imepokewa kutoka kwa Mughira bin Shuuba (raa) amesema nilimsikia Mtume (saaw) aksema:

«إن الله كره لكم ثلاثاً: قيل وقال، وإضاعة المال، وكثرة السؤال.»

**"Hakika Allah anayachukia mambo matatu yasemekana na alisema na ufujaji wa mali na maswali mengi”** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Jabir bin Abdallah (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«إن من أحبكم إلي، وأقربكم مني مجلساً يوم القيامة: أحاسنكم أخلاقاً، وإن أبغضكم إلي وأبعدكم مني يوم القيامة: الثرثارون والمتشدقون والمتفيهقون.»

**“Hakika kipenzi zaidi miongoni mwenu kwangu mimi na wakaribu zaidi kwangu mimi siku ya kiyama ni mzuri wenu wa tabia na nimeichukia zaidi miongoni mwenu kwangu na wambali zaidi kwangu mimi siku ya kiyama ni wenye maneno mengi wanaojisifu walio na kibri”** Tirmidhiy na akaiafanya nzuri.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hurerah (raa) kua alimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إن العبد ليتكلم بالكلمة ما يتبين فيها، يزل بها في النار أبعد ما بين المشرق والمغرب.»

**“Hakika mja huenda akatoa neno ambalo halijui uzito wake litakalomtumukiza yeye motoni kwa masafa ya mbali zaidi kuliko vilivyoko baina ya mashariki na magharibi”** imeafikiwa juu yake.

#### **5-kudharau muislamu au waislamu**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«... بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم».

“... ni dhambi tosha kwa mtu kumdharau ndugu yake muislamu” Muslim.

## **6-dharau na kumtezea shere muislamu: -**

- Amesema Taala:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ }

“Enyi mlioamini qaumu moja isiwadharau qaumu nyingine huenda ikiwa ni bora kuliko wao wala wanawake kuwadharau wanawake wengine huenda wakawa ni bora kuliko wao wala musivunjiane hishima wala musiitane majina ya kejeli ni uovu kutumia jina baya baada ya kuamini yeyote asie tubu hao ndio madhalimu” hujrat 11.

- Imepokewa kutoka kwa Hassan amesema amesema Mtume (saaw):

«إن المستهزئين بالناس، يفتح لأحدهم في الآخرة باب من الجنة، فيقال له: هلم هلم، فيجيء بكربه وغمه، فإذا جاءه أغلق دونه، ثم يفتح له باب آخر، فيقال له: هلم هلم، فيجيء بكربه وغمه، فإذا جاءه أغلق دونه، فما يزال كذلك، حتى إن أحدهم ليفتح له باب من أبواب الجنة فيقال هلم فما يأتيه من الإياس».

**"Hakika wanaowachezea shere watu mmoja wao atafunguliwa mlango Wapepo katika akhera na ataambiwa yeye ingia ingia na atakuja na dhiki zake na shida zake na atakapofika mlango utafungwa kisha atafunguliwaa malango mwengine na ataambiwa ingia ingia na atakuja na dhiki zake na shida zake na atakapofika utafungwa na hali ataendelea kua hivyo mpaka mmoja atamfungulia yeye mlango katika mlango ya pepo na ataambiwa ingia na hataujia kutokamana na kuvunjika moyo” Bayhaqiy katika shaab kwa mapokezi mazuri na mursal.**

## **7-kudhihirisha furaha kwa matatizo ya muislamu**

- Imepokewa kutoka kwa Wathila bin Asqaaa raa amesema amesema Mtume (saaw):

«لا تظهر الشماتة لأخيك، فيرحمه الله ويبتليك».

**“Usidhihirishe furaha kwa tatizo la kakako Alla atamuondoshea na atakuonja wewe”** Tirmidhy na akasena ni hadithi nzuri.

## **8-Kukhalifu:**

- Imepokewa kutoka kwa Abddallah bin Amru (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«أربع من كن فيه كان منافقاً خالصاً، ومن كانت فيه خصلة منهن كان فيه خصلة من النفاق حتى يدعها: ... وإذا عاهد غدر ...»

**“Mambo manne yeyote anaekua nayo atakua ni munafiq halisi na anaekua na kifungu chake anatkuu na sehemu ya unafiq mpaka awache... anapoahidi huihalifu...”** imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa ibn Masoud na ibn (raa) wamesema amesema Mtume (saaw):

«لكل غادر لواء يوم القيامة يقال: هذه غدره فلان».

**“Killa anaekhalifu atakua na bendera siku ya kiyama inaosema huyu amemkhalifu fulani”** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abi Saaid Al khudhriy (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«لكل غادر لواء عند إسته يوم القيامة، يرفع له بقدر غدره، ألا ولا غادر أعظم غدرًا من أمير عامة».

**"Kiila anaekhalifu atakua na bendera matakoni mwake siku ya kiyama itakao nyanytuliwa kiasi cha kuhadaa kwake na mujuee wala hamna kuhadaa kukubwa kama kiongozi wa watu" Muslim.**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema amesema Allah alietukuka:



«ثلاثة أنا خصمهم يوم القيامة: رجل أعطى بي ثم غدر...»

**"Watu aina tatu mimi nitakua mgomvi wao siku ya kiyama Mtu aliepewa kwa ajili yangu kisha akakhakhini" Bukhari.**

● Imepokewa kutoka kwa yazid bn sharik amesema nilimuona Ali (raa) juu ya mimbar akikhutubia na nikamsikia akisema "la wallahi sisi hatuna kitabu tunachokisoma isipokua kitabu cha Allah na yaliomo katika swahifah hii na akaisambaza na ndani yake kulikua na meno ya ngamia na vifupa na pia. Amesema Mtume (saaw):

«ذمة المسلمين واحدة، يسعى بها أدناهم، فمن أخفر مسلماً فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين، لا يقبل الله منه يوم القيامة عدلاً ولا صرفاً...»

**"Jukumu la waisilamu ni mmoja wa chini wao anaweza kuatekeleza kwa hivyo yeyote anaemuepuka kumhifadhi muislamu basi laana za Allah malaika na watu wote Allah hatokubali kutoka kwake siku ya kiyama sawa (adla) wala badali (sarfa) ...." Muslim.**

● Imepokewa kutoka kwa Bureidah (raa) kwa Mtume (saaw) amesema

«ما نقض قوم العهد إلا كان القتل بينهم...»

**"Hamna watu watakua ni wenye kuvunja ahadi illa kuuwana itakua baina yao ..."** Hakim na akaisahihisha na akaaiafiki adhahabi.

● Imepokewa kutoka kwa Humq (raa) ameseam nilimsikia Mtume (saaw) akisema

«أيما رجل آمن رجلاً على دمه، ثم قتله فأنا من القاتل بريء وإن كان المقتول كافراً.»

**"Mtu yeyote aliempa hifadhi juu ya damu yake kisha akamuua basi mimi niko mbali na alieuwa hata kama alie uwawa ni kafiri" ibn Hibban katika swahih yake.**

● Imepokewa kutoka kwa Abu Bakar (raa) kua Mtume (saaw) amesema:

«من قتل نفساً معاهدة بغير حقها لم يرح رائحة الجنة، وإن ريح الجنة ليوجد من مسيرة خمسمئة عام.»

**"Yeyote anamuua muahid billa ya haki hatainusa harufu ya pepo na harufu yake inapatikana masafa ya miaka mia tano" ibn hibban kati8ka swahih yake.**

## **9. kuieleza zawadi na mifano yake katika mambo mema**

- Amesema Taala

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى }

*"Enyi mulioamini musizibatilishe sadaka zenu kwa kuelezea na kuudhi" Baqara 264*

- Imepokewa kutoka kwa Abu dhar (raa) kutoka kwa Mtume (saaw):

«ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة، ولا ينظر إليهم، ولا يزكيهم، ولهم عذاب أليم، قال فقرأها رسول الله ثلاث مرات، قال أبو ذر: خابوا وخسروا، من هم يا رسول الله؟ قال المسبل، والمنان، والمنفق سلعته بالحلف الكاذب.»

**"Watu aina tatu Allah hatozungumza nao siku ya kiyama wala hatowaangalia wao wala hatowatakasa na watakua na ahdabu kali akasema akayasema Mtume (saaw) mara tatu kisha akasema Abu dhara wamekosa na wamekhasirika na ni nani hao ewe mjumbe wa Allah? mwenye kutiririsha nguo na mwenye kujisifu na muuza bidhaa yake kwa kiapo cha urongo" Muslim.**

**10. Uhasidi** Nao ni kutamani aondokewe na neema kwa alienayo kutamania nafsi yake mfano wake hiyo ni ghibtah nao inafaa.

- Amesema Taala:

{ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ }

*"Au wakawahusudu watu juu ya yale ambayo Allah amewapa katika fadhila zake" nisaa 54 na akasema*

{ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ }

*"Na shari ya mahasidi anapohusudu" falaq 5.*

Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«... ولا تحاسدوا...»

"... wala musihusudiane..." imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hurerah (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«لا يجتمع في جوف عبد مؤمن غبار في سبيل الله وفيح جهنم، ولا يجتمع في جوف عبد الإيمان والحسد».

**"Hayatangamani katika kifua cha mja mumin vumbi katika njia ya Allah na vuke lake la jahhanam wala hayatangamani katika kifua cha mja iman na uhasidi"** Ahmad na Baghiy na nasai na ibn hibban katika swahih yake.

- Imepokewa kutoka kwa Dhamurah bin Thaalaba raa amesema amesema Mtume (saaw):

«لا يزال الناس بخير ما لم يتحاسدوا».

**"Watu watakua wako katika kheri kwa mda wa kutohusudiana"** Tabrani kwa mapokezi ambayo amesema Mundhiriy juu yake na Haithami wapokeziwake wanategemeka.

- Imepokewa kutoka kwa kutoka kwa zubeir (raa) kwa Mtume (saaw) alisema:

«دب إليكم داء الأمم قبلكم: الحسد والبغضاء، والبغضاء هي الحالقة، أما إني لا أقول تحلق الشعر ولكن تحلق الدين».

**"Yatawanyemelea nyinyi maradhi ya ummah zilizotangulia uhasidi na chuki na chuki ni kinyozi wala mimi sisemi kua inanyoa nyele lakini inanyoa dini"** Baihaqiy katika shaab na bazaar na akasema haiothamiy na mudhriy mapoikezi yake ni mazuri.

- Imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Amru (raa) amesema:

«قيل يا رسول الله أي الناس أفضل؟ قال كل مخموم القلب صدوق اللسان. قالوا صدوق اللسان نعرفه فما مخموم القلب؟ قال: هو التقي النقي، لا إثم فيه ولا بغي، ولا غل، ولا حسد»

**"Ilisemwa ewe Mtume wa Allah mtu yupi ni bora akasema killa moyo makhmum ulimi mkweli tunaujua lakini ni upi moyo makhmum? mcha Allah msafi usio na dhambi wala uasi wala chuki wala uhasidi"** ibn Majah na akasema Mundhiriy na haithamy mapokezi yake ni swahih.

## 11. Ghush

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hurera (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«من غشنا فليس منا».

**"Yeyote anaeghushi si katika sisi"** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Maaqal bin Yassar (raa) amesema nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«ما من عبد يسترعيه الله رعية فيموت يوم يموت وهو غاش لرعيته إلا حرم الله عليه الجنة»

**"Hamna mja atakaepewa na Allah jukumu la kusimamia raia nae anawaghush raia wake isipokua Allah atamuharamishia yeye pepo"**

## 12. ULAGHAI

- Imepokewa kutoka kwa kutoka kwa Abdallah bin Masoud (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«من غشنا فليس منا، والمكر والخداع في النار».

**"Yeyote anaetughushi sio katika sisi na vitimbi na ulaghai katika moto"** ibn Hibban katika swahih yake

- Imepokewa kutoka kwa Aqad bin Himar Al Majashi kua Mtume (saaw) alisema siku moja katika khutba yake:

«وأهل النار خمسة: .. ورجل لا يصبح ولا يمسي إلا وهو يخادعك عن أهلِكَ ومالك».

**"... na watu wa motoni ni watano na mtu hapambaukiwa wala kuingilwa na jioni ila anakuhadaa kuhusu watu wako na mali yako..."** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa ibn Umar (raa): Alitajwa mtu kwa Mtume (saaw) kua yeye anahadaa katika biashara na akasema Mtume (saaw) mwambie

«من بايعت فقل لا خلافة».

**"Unaemuuzia hamna ulaghai"** imeafikiwa juu yake

- Imepokewa kutoka kwa Ibn Umar Mtume (saaw):

«نهى عن النجش».

"**Alikanya ulaghai**" ameäfikiwa juu yake amesema nawawiy ni kuzidisha katika bidhaa wala sio kwa sababu ya kuvutia bali kwa ajili ya kuhadaa wengine. na akasema ibn quteibah asili ya annajashy nao ni ulaghai.

### **13 . kukasirika kwa sababu isiokua ya Allah ...**

- Imepokewa kutoka kwa imepokewa kutoka Abu Hureirah (raa) mtu alimuambia Mtume (saaw):

«أن رجلاً قال للنبي أوصني قال: لا تغضب، فردد مراراً قال: لا تغضب».

"**Niusie akasema usikasirike kurudia mara kwa mara usikasirike**" Bukhari.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«ليس الشديد بالصُّرَعَة، إنما الشديد من يملك نفسه عند الغضب».

"**Si mwenye nguvu kwa haraka bali nguvu ni yule anayemiliki nafsi yake wakati wa ghadhabu**" imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Said al-Khudhriy amesema alituswashilisha Mtume (saaw) siku moja swala ya alasiri kisha akaasimama kukhutubu na katioka yale ambayo tulihifadhi siku hiyo ni kua:

«ألا إن بني آدم خلقوا على طبقات، ألا وإن منهم البطيء الغضب السريع الفيء، ومنهم سريع الغضب سريع الفيء، فتلك بتلك، ألا وإن منهم سريع الغضب بطيء الفيء، ألا وخيرهم بطيء الغضب سريع الفيء، وشرهم سريع الغضب بطيء الفيء، ألا وإن الغضب جمرة في قلب ابن آدم، أما رأيتم إلى حمرة عينيه وانتفاخ أوداجه، فمن أحسن بشيء من ذلك، فليصق بالأرض».

"**Jueni kuwa wanadamu wameumbwa tabaka miongoni mwao ni taratibu katika hasira na haraka wa kutulia na miongoni mwao haraka wa kukasirika na haraka wakushuka bali kwa lile jueni miongoni ni haraka wa kukasirika nataratibu wa kushuka na jueni bora wao ni**

taratibu wa kukasirika na haraka wa kushuka. na muovu wao ni haraka wa kukasirika na taratibu wa kushuka na jueni kuwa hasira ni kaala moto katika moyo wa mwanadamu, kwani hamujaona uwekundu wa macho yake na majasho ya mishipa yake ya shingo kwa hivyo anayehisi hayo basi alale au ajiambatanishe na ardhi " Tirmidhiy na akasema ni nzuri swahih.

- Imepokewa kutoka kwa ibn Umar (raa) amesema Mtume (saaw)

«ما من جرعة أعظم عند الله من جرعة غيظ، كظمها عبد ابتغاء وجه الله.»

"Hamna dawa tukufu zaid mbele ya Allah kuliko kuzima hasira, mja huzizuia hasira kwa kutaka radhi za Allah" ibn Majah na akasema Haitahmy mapendekezo yake ni swahih na wapokezi wake wanaotegemewa na akasema Mundhiriy wapokezi wake ni wenye kutegemewa katika swahih.

- Imepokewa kutoka kwa ibn Abass (raa) kuhusu kauli yake Taala

{ادْفَعْ بِأَلْتِي هِيَ أَحْسَنُ }

"Uzuie uovu kwa lile ambalio ni jema zaidi" fusilat 3 ameseam subra katika hasira na kusamehe wakati unapokosewa na iwapo watafanya hayo Allah atawakirika..... na kuwadhalilisha wao maduio wao Bukhari amesimulia na taaliq.

#### **14. Kuwadhani waislamu maovu.**

- Amesema Taala:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ }

"Enyi mulioamini jiepusheni na dhana nyingi kwani baadhi ya dhana ni dhambi" hujrat 3 amesema ibn abass katika tafsiri ya aya hii Allah amawakanya waumini kuwadhania maovu waumini.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume (saaw):

«إياكم والظن، فإن الظن أكذب الحديث.»

**"Jiepusheni na dhana kwani dhana ni mazungumzo ya urongo zaidi" imeafikiwa juu yake.**

Kwa hivyo haifai kudhania mabaya ambae dhahiri yake kheri na uzuri bali imependekezwa kudhania mazuri na ama muislamu ambaye dhahiri yake ni muovu basi anafaa kudhania mabaya kama ilivyopokewa Bukhari katika hadithi yake Aisha (raa) amesema Mtume (saaw)

«ما أظن فلاناً وفلاناً يعرفان من ديننا شيئاً».

**"Mimi simuamini fulani na fulani kua wanajua katika dini yetu chochote"** na kwa maneno mengine

«من ديننا الذي نحن عليه»

**"Katika dini yetu ambayo sisi tuko juu yake"** amesema Liith bin Saad walikua watu wawili katika wanafiki yamemalizika maneno ya Bukhari

### **15.Mwenye sura mbili.**

• Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema Mtume (saaw):

«... وتجدون شر الناس ذا الوجهين الذي يأتي هؤلاء بوجه وهؤلاء بوجه».

**"Na mutawakuta mtu muovu zaidi mwenye sura mbili ambae anawajia hawa na sura fulani na hawa na sura nyengine"**

• Imepokewa kutoka kwa Muhammad bin Zeid kuwa watu walimwambia babu yake Abdallah bin Omar:

«إنا ندخل على سلاطيننا، فنقول لهم بخلاف ما نتكلم إذا خرجنا من عندهم قال: كنا نعد هذا نفاقاً على عهد رسول الله».

**"Sisi huwaingilia wafalme wetu na huwaambia wao kinyume na wanayoyasema tunapotoka kwao akasema tulikua tukiona kuwa ni unafiq katika zama za Mtume (saaw)" Bukhari.**

• Imepokewa kutoka kwa Ammar bin Yassar (raa) amesema Mtume (saaw):

«من كان له وجهان في الدنيا، كان له يوم القيامة لسانان من نار».

**"Yeyote alie na sura mbili katika dunia yeye atakua na milimi miwili kutokamana na moto siku ya kiyama"** Abu Daud na ibn Hibban katika swahihi yake.

## **16. Dhulma.**

● Imepokewa kutoka kwa Abu Umar (raa) amsema amesema Mtume (saaw):

«الظلم ظلمات يوم القيامة».

**"Dhulma ni viza (wingi wa kiza) siku ya kiyama"** Imeafikiwa juu yake.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Musa (raa) amesema amesema Mtume (saaw):

«إن الله يملئ للمظلوم فإذا أخذه لم يفلقته».

**"Hakika Allah ni mwenye kumsubira mwenye kudhulumu anapomshika hatamponyoka"** kisha akasoma:

{وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ }

*"Na hivi ndivyo anavyoshika mola wako miji inapokuwa imedhulumu hakika kushika kwake kunaumiza ngumu: hud 102 imeafikiwa juu yake.*

● Imepokewa kutoka kwa ibn Abass (raa) kua Mtume (saaw) alimtura Muadh Yaman na akamuambia:

«اتق دعوة المظلوم فإنه ليس بينها وبين الله حجاب».

**"Ogopa dua ya aliedhulumiwa kwani hamna baina yake na Allah kizuizi"** Imeafikiwa juu yake

Imepokewa kutoka kwa Abu Dhar (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) kwa yale alioipokea kutoka kwa Mola wake alietyuka amesema:

«يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا...»

**"Enyi waja wangu mimi nimeiharamisha dhulma juu ya nafsi yangu na nikaifanya niharamu juu yenu basi musidhulumiane."** Muslim



- Imepokewa kutoka kwa Abu Hurerah (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema

«من كانت عنده مظلمة لأخيه من عرض، أو من شيء، فليتحلله منه اليوم، من قبل أن لا يكون دينار ولا درهم، إ كإ له عمل صالح أخذ منه بقدر مظلمته، وإ لم تكن له حسنات أخذ من سيئات صاحبه، فحمل عليه».

**"Yeyote alie na dhulma dhidi ya ndugu yake katika hishma yake au chochote basi ajisafishe nayo leo hii kabla haijakua dinari wala dirham iwapo yeye ana matendo mema yaatachukuliwa matendo hayo kiasi cha dhulma yake na iwapo hana mema yatachukuliwa madhambi za rafiki yake na kubebeshwa yeye"** Bukhari

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume (saaw) muislamu ni ndugu ya muislamu asidhulumu wala kumtupa wala kumdarau uchaji mungu uko hapa uchaji mungu uko hapa na akaiielekezea kifua chake inatosha kwa mtu kua muovu kudharau ndugu yake muislamu.

«المسلم أخو المسلم، لا يظلمه، ولا يخذله، ولا يحقره، التقوى ههنا التقوى ههنا، ويشير إلى صدره، بحسب امرئ من الشر إ يحقر أخاه المسلم، كل المسلم على المسلم حرام دمه وعرضه وماله».

**“Killa muislamu juu ya muislamu mwengine ni haramu damu yake na hishma yake na mali yake”** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Huriera (raa) Amesema Mtume (saaw):

«ثلاثة لا ترد دعوتهم الصائم حتى يفطر، والإمام العادل، ودعوة المظلوم يرفعها الله فوق الغمام ويفتح لها أبواب السماء، ويقول الرب: وعزتي لأنصرنك ولو بعد حين».

**“Watatu hawarudishiwi dua zao aliefunga mpaka anapofuturu. Na kiongozi mwadilifu. Na maombi ya aliedhulumiwa Allah anainyanyua juu ya mawingu na anaefungulia milango ya mbingu na Mola anasema Naapa kwa utukufu wangu nitakunusuru hata kama ni baada ya muda”.** Ahmad na Tirmidhi na akaifanya nzuri na ibn khuzeimah na ibn Hibban katika swahih zao.

- Imepokewa kutoka kwa Uqba bin Amir Al-Juhani (raa) kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«ثلاثة تستجاب دعوتهم: الوالد والمسافر والمظلوم».

“**Watatu huitikiwa dua zao mzazi na msafiri na aliedhulumiwa**” Tabrani na akasema Mundhry kwa mapokezi swahih. na akasema Haithamy wapokezi wake ni wapokezi swahih isipokua Abdallah bin Yazid Al-Azraq yeye anaaminika.

- Imepokewa kutoka Kwa Abu Hureira (raa) amesema. Amesema Mtume (saaw):

«دعوة المظلوم مستجابة، وإن كان فاجراً ففجوره على نفسه».

“**Dua ya aliedhulumiwa Ni yenye kuitikiwa hata lau kama ni muovu kwani uovu wake ni juu ya nafsi yake**” Ahmad amesema mudhry kwa mapokezi mzuri na akasema Haithamy mapokezi yake ni nzuri.

## **17. Maneno kugongana na vitendo:**

- Amesema Taala: -

{ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ }

"Munaamrisha watu mema na munazisahau nafsi zenu na nyinyi munakisoma kitab jee hamuingiwi na akili" Baqara 44. Na aya hii inawazungumzia bani israil kwa hivyo ni sharia ya waliotanguliwi isipokuwa Allah subhana alielekeza macho yetu mwisho wa aya kwa qauli yake kwa kuwaambia

{ أَفَلَا تَعْقِلُونَ }

“jee hamuingiwi na akili” **baqara 44**. Yaani yule ambae anafanya hayo hana akili kwa hivyo hiyo ni uzungumzi kwetu sisi, na akasema Taala

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ - كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ }

“Enyi mlioamini kwa nini munasema musioyafanya – ni uovu mkubwa ulioje mbele ya Allah kusema yale musiofanya” saff 2/3 .

- Imepokewa kutoka kwa Usama bin Yazid (raa) amesema: nilimsikia Mtume (saaw) anasema:

«يوتى بالرجل يوم القيامة، فيلقى في النار، فتندلق أفتاب بطنه، فيدور بها كما يدور الحمار برحاه، فيجتمع إليه أهل النار، فيقولون: أي فلان ما شأنك؟ أليس كنت تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر؟ فيقول: بلى، قد كنت أمركم بالمعروف ولا آتية وأنهاكم عن المنكر وآتية».

“Ataletwa mtu siku ya kiyama na kutupwa motoni na kutoka utumbo wake na atakua anazunguka kama anavyo zunguka punda na jiwe la kusaga nafaka na watajumuika kwake watu wa motoni na wamuambie yaani fulani una nini? Jee si wewe uliekua akiamrisha mema na ukikanya maovu? Na atajibu ndio nilikua ni kiwaamrisha mema na mimi siteklelezi na nikiwa kanya maovu na nikiyatenda” imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Jundub bin Abdalla Al-azadiy (raa) rafiki ya Mtume (saaw) amesema:

«مثل الذي يعلم الناس الخير وينسى نفسه، كمثل السراج يضيء للناس ويحرق نفسه».

“Mfano ya yule anaewafundisha watu mema na kuisahau nafsi yake ni mfano wa mshuma unaomulika watu na kujiunguza” Tabrani na akasema mapokezi ni mazuri na akasema Haithami wapokezi wake wanategemewa.

## 18. Kuitakasa nafsi Na kujisifu: -

- Amesema Taala:

{فَلَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى }

“Basi musizisifu nafsi zenu yeye Allah ndie anaenjua zaidi mcha mungu” Najm 32.

- Imepokewa kutoka Kwa Muhammad bn Amru bin Ataa amesema: Nilimuita binti yangu Barraah mwema akaniambia Zainab bint Abi Salama

«إن رسول الله نهى عن هذا الاسم، وسُميت برة، فقال رسول الله لا تزكوا أنفسكم، الله أعلم بأهل البر منكم، فقالوا بِمَ نسميها؟ فقال: سموها زينب».

**"Hakika Mtume (saaw) amekataza kuita jina hili na niliitwa (Barrah) mwema, na akasema Mtume (saaw) musizisivu nafsi zenu Allah ni muelewa zaidi watu wema miongoni mwenu na akasema tumuiteje? Na akasema muiteni Zainab"** Muslim.

Na kujisifu iliyokemewa ni ile inayo kuwa pasipo na haja ya kisheria, bali iliyo kusudiwa kwayo kujifahiri ni ile inayotokamana na kujisifu. Amma ile inayokuwa kwa haja ya kisheria yaani sheria yaani sheria imekubali, hiyo inafaa ikiwemo: -

• Iwe inatokamana na Mtume (saaw) aliamrisha kuyafikisha na kuyaeleza kwa sababu yanamlazimu yeye kwa Utume katika dunia au akhera kama hadith ya Anas (raa) katika Bukhari amesema:

«جاء ثلاثة رهط إلى بيوت أزواج النبي، يسألون عن عبادة النبي، فلما أخبروا كأنهم تقالوها، فقالوا وأين نحن من النبي، قد غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر، قال أحدهم: أما أنا فإني أصلي الليل أبداً، وقال آخر: وأنا أصوم الدهر ولا أفطر، وقال آخر: أنا أعتزل النساء فلا أتزوج أبداً، فجاء رسول الله، فقال أنتم الذين قلتم كذا وكذا، أما والله إني لأخشاكم لله وأتقاكم له، ولكني أصوم وأفطر، وأصلي وأرقد، وأتزوج النساء، فمن رغب عن سنتي فليس مني».

walikuja watu watatu katika nyumba za wake wa Mtume (saaw) wakiulizia kuhusu ibada za Mtume (saaw) na walipoelezewa ni kama ambao walisema sisi tuko wapi na Mtume (saaw), na Allah ameshamsamehe madhambi yake yaliotangulia na yanayokuja, akasema mmja wao , mimi nitaswali usiku naakasema mwengine mimi nitafunga daima na wala sitakula, nakasema mwingine mimi nitaepukana na wanawake wala sitaoa maisha na akaja Mtume (saaw) na akasema: **"Nyinyi ndio mliosema kadhaa wakadha ama Wallahi hakika mimi ni mcha mungu zaidi na kumuogopa yeye, lakini mimi hufunga na hula nahuswali na hulala na huoa wanawake kwa hivyo yeyote nayekwenda kinyume na mwendo wangu si katika mimi"** na kama hadithi ya Abu Hureira ilioafikiwa juu yake na lafdhi yake

«أنا سيد القوم يوم القيامة.»

“Mimi ni bwana wa qaumu siku ya kiyama” na katika mapokezi ya Muslim:

«أنا سيد الناس يوم القيامة، أنا سيد الناس يوم القيامة.»

“Mimi ni bwana wa watu siku ya kiama, mimi ni bwana wa watu siku ya kiama” na hadithi ya abu Said katika Tirmidhi na akasema na hadithi hii ni nzuri sahihi amesema Mtume (saaw):

«أنا سيد ولد آدم يوم القيامة ولا فخر، وببيدي لواء الحمد ولا فخر، وما من نبي يومئذ آدم فمن سواه إلا تحت لوائي، وأنا أول من تنشق عنه الأرض ولا فخر.»

"Mimi ni bwana wa watoto wa Adam na sio fahri na katika mkono wangu nitakuwa na bendera ya himdih wala sio fahri na hakuna katika Mtume Adam na yeye na yeyote mwengine isipokuwa atakuwa chini ya bendera yangu na mimi ndio wa kwanza kufufuliwa wala sio fahri” na Hadithi ya Abu Hureira amesema Mtume (saaw)

«أنا سيد ولد آدم يوم القيامة، وأول من ينشق عنه القبر، وأول شافع وأول مشفع.»

“Mimi ni bwana wa watoto wa Adam siku ya kiama na wakwanza kufufuliwa na wa kwanza kuombea shifaa na wakwanza kuruhusiwa kuowaombea (shafii) na wakwanza kuruhusiwa kuwaombea (shufaa). Na hadithi ya Wathilah bn ala aska katika muslim amesema nilimsikia Mtume (saaw) amesema:

«إن الله اصطفى كنانة من ولد إسماعيل، واصطفى قريشاً من كنانة، واصطفى من قريش بني هاشم، واصطفاني من بني هاشم.»

“Allah alichagua kinana katika watoto wa Ismail, akachagua qureishi katika kinana, akachagua qureishi banni Hashim na akachagua na akanichagua mimi katika banni Hashim”.

• Iwe ni katika kwa mwana chuoni anakusudia kuwavutia watu kwake , kwa sababu yeye ana ilm anaona kuwa watu wana hitajia sio kwa kujisifu nafsi yake wala kujigamba kwa wengine kwa wengine kama katika hadithi ya ibn Masoud iliyoafikiwa juu yake amesema:

«ولقد علم أصحاب رسول الله ﷺ أني أعلمهم بكتاب الله، ولو أعلم أن أحداً أعلم به مني لرحلت إليه.»

“Na walitambua maswhaba wa Mtume (saaw) kua mimi ni mjuzi zaidi miongoni mwao kwa kitabu cha Allah na lau

**nikijua kuwa kuna mmoja ni mjuzi zaid nayo kuliko mimi nitafunga safari kwenada kwake”** Bukhari alizidisha baada ya kitabu cha Allah wala mimi sio mbora wao na amesema Nawawiy katika sharh muslim. Hakika maswahaba hawakukemea neno la ibn Masoud. Na kama katika hadithi Abu sufeil Amru bin Wathilla amesema nilimsikia Ali (raa) alisimama na akasema:

«سلوني قبل أن تفقدوني، ولن تسألوا بعدي مثلي، فقام ابن الكواء، فقال: من الذين بدلوا نعمة الله كفراً، وأحلّوا قومهم دار البوار؟ قال منافقو قريش قال فمن الذي ضلّ سعيهم في الحياة الدنيا، وهم يحسبون أنهم يحسنون صنفاً؟ قال منهم أهل حروراء».

**“Niulizeni kabla hamja nipoteza na hamtauliza baada yangu mafano wangu”** akasimama ibn Alkawa akasema **“ni nani ambaye waliobadilisha neema za Allah kuwa ni ukafiri na wakaweka watu wao nyumba za hasara? na akasema wanafiki wa kigureishi akasema ni nani ambao waliopoteza bidii zao katika maisha ya dunia huku wana tarajia kuwa wao wanafanya mema wakasema miongoni mwao ni watu wa harura”**. Amaepokea Alhakim na akasema hadithi hii ni swahh ya hali ya juu na hawakuipokea Bukhari na (Muslim) na hadityhi hii ya Ali ilisikiwa na miongoni mwa maswahaba.

● Awe ni mwenye kujitetea Nafsi yake na shari kama ilivyo katika hadithi. Abu abdulrahmana bn habib bn Rubea kwa Bukhari nae ni katika tabiina wakubwa

«أن عثمان رضي الله عنه حين حوصر، أشرف عليهم، وقال: أنشدكم الله ولا أنشد إلا أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ألتم تعلمون أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من حفر رومة فله الجنة فحفرتها، ألتم تعلمون أنه قال من جهّز جيش العسرة فله الجنة فجهّزتهم، قال فصدّقوه بما قال».

**“Kua Athmana (raa) wakati alipozingirwa aliwaangalia wao na akasema: nawaomba kwa Allah na wala siwaombi isipokua maswahaba wa Mtume (saaw) jee hamjui kua Mtume (saaw) alisema yeyote atakaechimba chemichemi za maji atapata pepo nikachimba jee hamjui kua yeye alisema yeyote atakae tayarisha kikosi ya Usra (vita vya Tabuk) atapata pepo na nikatayarisha akasema wakamuamni alioyasema”**. Na

maneno haya ya Uthman yalisikiwa miongoni mwa maswahaba na wakamuamini na hawakuyaona kua kujisifu kuliko kemewa.

● Awe ni mwenye kujitetea na uovu au mashtaka kama ilivyo katika hadithi ya Saad (raa) ilioafikiwa juu yake anasema:

«إني لأول العرب رمى بسهم في سبيل الله، وكنا نغزو مع النبي ﷺ وما لنا من طعام إلا ورق الشجر، حتى إنَّ أحدنا ليضع كما يضع البعير والشاة ما له من خلط، ثم أصبحت بنو أسد تعزرنى على الإسلام، لقد خبت إذاً وضلّ عملي. وكانوا وشوا به إلى عمر قالوا لا يحسن الصلاة».

**“Hakika mimi ndio muarabu wa kwanza kutupa mshale katika njia ya Allah (jihad). na tulikua tukipigana pamoja na Mtume (saaw) na tulikua hatuna chakula isipokua majani ya mti mpaka ikawa mmoja wetu anaweka kama anavyoweka ngamia au kondoo na hamna ya kuchanganya, kisha ikiwa banu Asad wanapigana nami juu ya uislamu na nilishindwa na ndipo kupotea mambo yangu. Nawalikua wakinisingizia kwa Umar walisema haswali vizuri”.**

## **19. Uchoyo na ubakhili**

● Amesema Taala

{وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ }

*“Na yeyote anaejinyima nafsi yake basi hao ndio waliofaulu”*  
Taghabun 16. Na akasema tena

{وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى - وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى - فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى }

*“Na yeyote atakaefanya ubakhili na kujitosheleza-na akakanusha mema- basi huyo tutamfanyia mepesi yake kua mazito”* Layl 8/10.

● Imepokewa kutoka kwa jabir (Raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«... واتقوا الشح، فإن الشح أهلك من كان قبلكم، حملهم على أن سفكوا دماءهم واستحلوا محارمهم».

**“... na ogopeni uchoyo kwani uchoyo uliangamiza wale aliokua kabla yenu uliwapelekea kumuaga damu zao na kuvuka mipaka yao”** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) kua Mtume (saaw) alikua akisema:

«اللهم إني أعوذ بك من البخل...»

**“Ewe Mola Njilinda nawe kwa ubakhili...”**

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«شر ما في الرجل شح هالع، وجبن خالع.»

**“Mambo maovu mna katika mtu ni uchoyo unaotishia na uwoga wa mwenye kujitenga”** Ahmad, Abu Dawud na ibn Hibban katika swahih yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema Amesema Mtume (saaw)

«... ولا يجتمع شح وإيمان في قلب عبد أبداً.»

**“... wala hayatajumuika katu uchoyo na iman katika moyo wa mja”** Ahmad wa ibn Hibban katika swahih yake na Al-Hakim.

## **20. Kugura Na kupuzana**

- Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema:

«لا تقاطعوا، ولا تدابروا، ولا تباغضوا، ولا تحاسدوا، وكونوا عباد الله إخواناً، ولا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاث.»

**“Wala musikatane wala musipuuzane walo musichukiane wala musihusudiane na kuweni waja wa Allah kama ndugu wala sio halali kwa muislamu kumgura ndugu yake zaidi ya siku tatu”** imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureira (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«تعرض الأعمال في كل اثنين وخميس، فيغفر الله عز وجل في ذلك اليوم لكل امرئ لا يشرك بالله شيئاً، إلا امرؤ كانت بينه وبين أخيه شحناء، فيقول: اتركوا هذين حتى يصطلحا.»

**“Hupelekwa matendo katika killa siku ya Jumatatu na alkhamis na Allah anasema katika killa mtu ambae hamshirikishi Allah kwa chochote isipokua Mtu alie na utesi**



**baina yake na ndugu yake na husema waacheni hao wawili mpaka wapatane” Muslim.**

● Imepokewa kutoka kwa Abu Ayub (raa) kua Mtume saw alisema:

«لا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاث ليال، يلتقيان فيعرض هذا ويعرض هذا، وخيرهما الذي يبدأ بالسلام».

**“Sio halali kwa muislamu kumgura ndugu yake zaid ya nyusiku tatu huonana na huyu anampuza huyu na kumpuza huyu na mbora wa hao wawili ni yule anaanza salamu”**

Na kuhama iwapo ni kwa ajili ya Allah basi inafaa imethubutu kutoka kwa Mtume (saaw) kua aliamrisha kuwagura watatu ambao walio khalifu.

## **21. kutusi na kulaani**

Kumlaani aliejihifadhi ni haramu Kwa ijmaa ya waislamu na nafaa kuwalaani watu waliona sifa mbovu kama kusema Allah awalaani madhalimu Allah awalaani makafiri, Allah awalaani mayahudi na manasara, Allah awalaani mafasiki, Allah awalaani wachoraji (masanamu) na kadhalika.

Na dalili za uharamu wa kumlaani muumin kwa asli yake hadithi ya Abu zeid Thabit bin dhahaka al-answari (raa) amesema Mtume (saaw):

«... ولعن المؤمن كقتله»

“ --- **na kumlaani muumin ni kama kumuua**” imeafikiwa juu yake. Na hadithi ya Abu Dardai (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«لا يكون اللعانون شفعاء، ولا شهداء يوم القيامة».

**“Hawawi wanalaani kua ni waombezi wala mashahid siku ya kiyama” muslim.** Na hadithi ya ibn Masoud (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«سباب المسلم فسوق...»

**"Kumtukana Muislamu ni utasiki(uovu)....."**Imeafikiwa juu yake. Na hadithi ya Abdallah bin Amru (raa) amesema; Amasema Mtume (saaw):

«إن من أكبر الكبائر أن يلعن الرجل والديه، قيل: يا رسول الله وكيف يلعن الرجل والديه؟ قال: يسب أبا الرجل فيسب أباه، ويسب أمه فيسب أمه».

**"Hakika kubwa zaidi katika makubwa (madhamli) ni mtu kuwalaani waze wake wawili, kukasemwa ; ewe mjumbe wa Allah inawezekana. Vipi Kwa mtu kuwalaani wazee wake wawili? Amtukane babake mtu au atukaniwe babake na atukane mamake na atukaniwe mamake."** Bukhari.

Ama kufaa kuwalaani wanajipamba kwa sifa maalum, miongoni mwa dalili zake ni kauli yake Taala:

{لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ }

*"Wamelaaniwa wale ambao waliokufuru katika wana wa Ismail kupitia ulimi wa Daud na Issa mwana wa maryam 'Lilo ni kwa kua wao waliaasi na wakawa wanavuka mipaka"*(maidah:78) na kauli yake:

{إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ }

*"Hakika Allah amewalani makafiri"* (Akzaab-64) na kauli yake ;

{كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ السَّبْتِ }

*"Kama tulivyo walani watu wa jumamosi"* (Nisaa-47) na kauli yake Jalla;

{لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ }

*"Laana ya Allah iwe juu ya warongo"* (Imran :61) na kauli yake Taala :

{أَلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ }

*"Juweni kua laana ya Allah juu ya madhalimu"*(Hud -18) na kauli yake

{أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ }

*"Hao ndio Allah anawalani na pia wanalaniwa na wenye kulaani"* (Baqarah -159) Na katika Sunnah, hadithi ya Aisha (raa) amesema : Amesema Mtume (saaw):

«لعن الله اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد».

**“Allah amewalaani mayahudi na manaswara wameyafanya makaburi ya Mitume yao kua ni misikiti”** Imefikiwa juu yake .Na hadithi ya Umar (raa) amesema :Amesema Mtume (saaw):

«لعن الله اليهود، حرمت عليهم الشحوم فجملوا فباعوها».

**“Allah amewalani mayahudi wao waliharamishiwa mafuta ya mfu na wakawa wanaipamba na kuuza”** Imefikiwa juu yake. Na hadithi ya Abu Huraira (raa) amesema :Amesema Mtume (saaw):

«لعن الله السارق، يسرق البيضة فتقطع يده، ويسرق الحبل فتقطع يده».

**"Allah amemlaani mwizi anaiba yai na mkono wake kukatwa na anaiba Kamba na mkono wake Kukatwa”** Imefikiwa juu yake. Na hadithi Ibn Umar (raa) amesema:

«لعن النبي ﷺ الواصلة، والمستوصلة، والواشمة، والمستوشمة».

**“Mtume (saaw) amemlaani anaevalisha wigi na yule ambaye anavishwa wigi na mwenye kuchora mwili na kuchorwa mwili.”** Imefikiwa juu yake .Na hadithi ya Ibn Abbas (raa) amesema:

«لعن رسول الله ﷺ المتشبهين من الرجال بالنساء، والمتشبهات من النساء بالرجال».

**“Mtume (saaw) amemlaani wanaume wanaojifananisha na wanawake na wanawake wanaojifananisha na wanaume”** na katika mapokezi yake mengine:

«لعن النبي ﷺ المخنثين من الرجال، والمترجلات من النساء، وقال أخرجوهم من بيوتكم».

**“Mtume (saaw) amewalaani wanaume wanaojifanyisha na wanawake na wanawake wanaojifanyisha na wanaume, na akasema wafukuzeni wao majumbani mwenu”** Bukhari. Na hadithi ya Ibn Umar (raa) amesema:

«لعن رسول الله ﷺ من مثل بالحيوان».

**“Mtume (saaw) amelaani yoyote anaejifanyisha Na hayawani”** Bukhari. Na pia imepokewa kutoka kwake kua mtume (saaw):

«لعن الله من اتخذ شيئاً فيه الروح غرضاً».

**“Allah amemlaani yoyote anaekifanya kitu kilicho na roho ndio lengo”** Muslim. Na hadithi ya Jabir amesema:

«لعن رسول الله ﷺ آكل الربا، وموكله، وكاتبه، وشاهديه، وقال هم سوء».

**“Mtume (saaw) amemlaani mwenye kula riba na mwenye kulishwa na mwenye kulandika na mashaidi wake wawili na akasema wote hao ni sawa” Muslim.**

## **22. Kutojali Katika Kuyafanya Madhambi:**

● Imepokewa kutoka kwa Sahl bin Saad (raa) kua mtume (saaw) amesema:

«إياكم ومحقرات الذنوب، فإنما مثل محقرات الذنوب، كمثل قوم نزلوا بطن واد، فجاء ذا بعود، وجاء ذا بعود، حتى حملوا ما أنضجوا به خبزهم، وإن محقرات الذنوب متى يؤخذ بها صاحبها تهلكه».

**“Jiepusheni na kudharau madhambi ,kwani mfano wa kudharau madhambi ni mfano wa watu waliopiga kambi juu ya bonde ,mmoja akaleta ukuni na mmoja akaleta ukuni kiasi cha kuweza kuvivisha mkate wao , na hakika kudharau madhambi wakati atakapoitwa kufanyiwa hisabu atamuanganiza” Ahmad na akasema Haithami wapekizi wake ni watu sahihi na akasema Mundhiriq wapokezi wake wanategemesha katika hadithi swahih.**

● Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) kua Mtume (saaw):

«إياك ومحقرات الذنوب، فإن لها من الله طالباً».

**“Koma na kuyadharau madhambi kwani ni yenye kutaka kuhisabiwa na Allah” Nasai na Ibn Hibban katika swahih yake na Ahmad, na wapokezi wake wanategemewa.**

● Imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema; Amesema Mtume (saaw):

«إنكم لتعملون أعمالاً هي أدق في أعينكم من الشعر، إن كنا لنعدها على عهد النبي من الموبقات».

**“Hakika nyinyi munayajua matendo ni membamba zaidi katika macho yenu kuliko unyele, sisi tulikua tunayaona katika zama za Mtume (saaw) kua ni katika yanaoangamiza” (Bukhari)**

## **23. Tajiri kuichelewesha haki ya wenyewe.**

- Amesema Taala:

{فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ أَمَانَتَهُ }

“Iwapo baadhi yenu watawaamini baadhi nyengine basi waifikishe amana walioaminiwa nayo” (Baqarah: 283).

- Imepokewa kutoka kwa Abu Huraira (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«مطل الغني ظلم، وإذا أتبع أحدكم على مليء فليتبع.»

“Kucheleweshwa kulipa kwa tajiri ni dhulma, na anapoifuata mmoja wenu kwa tajiri basi aifuata” Imefikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa As-sharid bin Suweid Al-Thaqafiy (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«لبي الواجد يحل عرضه وعقوبته.»

“Anaacheleweshwa kulipa mwenye uwezo anahalalisha kuhujumiwa hishma yake na adhabu yake” Ibn Hibbaa katika swahih yake, na akaishahihisha na kuiafiki Ad-dhahabi na Ahmad na Nasai na Abu Daud na Ibn Majah.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Omar kua Mtume (saaw) alisema:

«ثلاثة يحبهم الله وثلاثة يبغضهم الله.»

“Watatu Allah anawapenda na watatu Allah anawachukia” na akaiendeleza hadithi mpaka aliposema:

«والثلاثة الذين يبغضهم الله: الشيخ الزاني، والفقير المختال، والغني الظلوم.»

“Na watoto ambao Allah anawachukia: mzee mzinifu na maskini jeuri na tajiri muonevu” Ibn Khuzeimah na Ibn Hibbaa katika swahih zao na Al-hakim na akaisahihisha na kuiafiki Ad-dhahabi na Ahmad na Nasai na Tirmidhi.

## 24. Ujirani mbaya:

- Imepokewa kutoka kwa Abu Huraira (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، قيل: من يا رسول الله؟ قال: الذي لا يأمن جاره بوائقه.»

**“Naapa na Allah hajaamini, Naapa na Allah hajaamini, Naapa na Allah hajaamini, wakaulizwa: nani ewe mjumbe wa Allah? Akasema: na yule ambae jirani yake hasalimiki kwa ubaya wake”**Imeafikiwa juu yake .Na akaipokea pia Bukhari kutoka kwa Abi shureih Al-Kaabi (raa)

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره...»

**“Yoyote ambaye anamuamini Allah na siku ya mwisho, basi asimuudhi jirani yake.....”** Imeafikiwa juu yake.

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua Mtume (saaw) alikuwa akisema;

«اللهم إني أعوذ بك من جار السوء في دار المقامة، فإن جار البادية يتحول.»

**“Ewe Mola najilinda nawe na jirani mbaya katika nyumba ya milele kwani jirani wa muda afahamu”** Ibn Hibbaa katika swahih yake na Nasai na Bukhari katika Adab Mufrid na Al-Hakim.

● Imepokewa kutoka kwa Abu-Hureirah (raa) amesema:

«جاء رجل إلى رسول الله يشكو جاره، فقال له: اذهب فاصبر، فأتاه مرتين أو ثلاثاً فقال: اذهب فاطرح متاعك في الطريق، ففعل، فجعل الناس يمرون ويسألونه فيخبرهم خبر جاره، فجعلوا يلعنونه فعل الله به وفعل، وبعضهم يدعو عليه، فجاء إليه جاره، فقال: ارجع فإنك لن ترى مني شيئاً تكرهه.»

**“Alikuwa mtu kwa Mtume (saaw) akimshtaki jirani yake, na akamuambia nenda na wobiri, na akamjia mara mbili au tatu na akasema: nenda na uweke vyombo vyako katika njia, na akafanya,na wakawa watu wanapita na wanamuuliza na akiwaelezea khabari za jirani yake, na wakawa wanamlaani Allah amfanye hivi na hivi, na baadhi yao wakimuapiza, na akajiliwa na jirani yake na akamuambia: rudi kwani hutaona kutoka kwangu chochote kinachokuudhi”** Ibn Hibbaa katika swahih yake na Al-Hakim na Bukhari katika Adab Mufrad na Abu Daud:

● Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema:

«قال رجل: يا رسول الله إن فلانة يذكر من كثرة صلاتها وصدقته وصيامها، غير أنها تؤذي جيرانها بلسانها، قال: هي في النار ... الحديث».

**“Alisema mtu: ewe mjumbe wa Allah, hakika Fulani anazungumzwa kwa kuswali sana na swadaqah zake na saumu zake, isipokua yeye anamuudhi jirani yake kwa ulimi wake, akasema: yeye yupo motoni mwisho wa hadith”** Ahmah na Bazzar na akasema Haithamia wapokezi wake wanategemea, na Ibn Hibban katika swahih yake na Al-Hakim na akasema swahih katika mapokezi na Ibn Abu Sheibah kwa mapokezi Mundhiriq ameisifu kua ni swahih.

• Imepokewa kutoka kwa bin Abu Waqqas (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«أربع من السعادة ... وأربع من الشقاء: الجار السوء، والمرأة السوء، والمركب السوء، والمسكن الضيق».

**“Manne ni ya kufurahisha ... na Manne ni katika dhiki jirani muovu na mke muovu na kipande kiovuna nyumba ya ndogo”** Ibn Hibban katika swahih yake na Athman kwa mapokezi swahih.

## **25. Khiyana:**

• Amesema Taala: -

{ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ }

*“Hakika Allah hawapendi waofanya Khiyana”* (Anfaal: 58) na akasema Taala:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ }

*“Enyi mulioamini musimkhini Allah na Mtume na mukhakhini amana mulioaminiwi hali ya kua munafahamu”* (Anfaal: 27)

• Imepokewa kutoka kwa Ayadh bin Himar al-Majashai kua Mtume (saaw) amesema siku moja katika khutba:

«... وأهل النار خمسة: ... والخائن الذي لا يخفى له طمع وإن دق إلا خاته ...»

**“ ..... na watu wa motoni ni watano ..... na khain ambae khiyana yake haifichiki hata kwa kitu kidogo illa anakhini .....”** Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«إذا ضيقت الأمانة فانتظر الساعة، قال: كيف إضاعتها؟ قال: إذا أسند الأمر إلى غير أهله فانتظر الساعة.»

**“Inapopotea uaminifu basi kingoje kiyama, amesema: Vipi kupotea kwake? Akasema: jambo linapo tegemezwa kwa wasiostahili basi kingoje kiyama”** Bukhari.

- Imepokea kutoka kwa Abu Hureirah (raa) amesema: Mtume (saaw) amesema:

«آية المنافق ثلاث: إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا ائتمن خان.»

**“Alama za mnaifiki ni tatu : anapozungumzwa hudanganya na anapoahidi anaikhalifu na anapoaminiwa anakhini.”** Imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Huraira (raa) amesema: Mtume (saaw) alikua anasema:

«اللهم إني أعوذ بك من الجوع، فإنه بنس الضجيع وأعوذ بك من الخيانة فإنها بنست البطانة»

**“Ewe Mola najilinda kwako na nja kwani ni rafiki muovu sana na najilinda kwako na khiyana kwani ni msiri muovu sana”** Abu Daud na Nasai na Abn Majah na Al-Hakim akaiswahihisha, na akasema katika Riyadha mapokezi yake ni swahih.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Huraira (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw) Allah alietukuka anasema:

«أنا ثالث الشريكين ما لم يخن أحدهما صاحبه، فإذا خان خرجت من بينهما.»

**“Mimi ni watatu wa washirika wawili kwa muda ambao mmoja hajamkloni rafiki yake, na anapomkloni mimi hutoka baina yao”** Abu Daud na Al-Hakim akaiswalihisha na akaafiki Ad-dhahabiy.

## **26. Kusengenya Na Kusungizia:**



Kusengenya ni kumzungumza ndugu yake kwa anaoyachukia iwapo haitakua ni kumsingizia na yote mawili ni haramu na dalili juu ya hayo:

- Amesema Taala:

{وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ }

“Wala baadhi wasiwasengenye baadhi nyengine, Je anapenda mmoja wenu kula nyama ya ndugu yake maiti basi lichukieni na mcheni Allah hakika Allah ni mwingi wa kusamehe ni mwenye huruma” (Hujraat: 12) Na akasema:

{ هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ }

“Ni mwenye kusengenya mno na kutembea huku na kule kueneza chuki”

- Imepokewa kutoka kwa Abu Huraira (raa) kua Mtume (saaw):

«أَتَدْرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ذَكَرْتُ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهْتَهُ»

“Jee munajua ni kupi kusengenya? Wakasema Allah na mjumbe wake wanajua zaidi, akasema: ni kusengenya ndugu yake kwa anaoyachukia; akaulizwa, jee iwapo katika ndugu yangu kipo ninachomzungumzia nalo? Akasema: iwapo analokile anachomzungumza nalo basi umemsengenya, na iwapo hana unalo mzungumza nalo basi umesingizia.” Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Hureirah (raa) kua mtume (saaw) amesema:

«كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَعَرَضُهُ وَمَالُهُ».

“Killa Muislamu juu ya Muislamu ni harah damu yake na hishima yake na mali yake” Muslim.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Bakrah (raa) kua Mtume (saaw) alisema katika Khutba yake katika hijjah ya kuaga (Hijjatul-Widdah):

«إن دماءكم وأموالكم وأعراضكم حرام عليكم، كحرمة يومكم هذا، في شهركم هذا، في بلدكم هذا، ألا هل بلغت.»

“**Hakika damu zenu na mali zenu na hishima zenu ni vitukutu juu yenu kama utukufu wa siku hii katika mwezi huu, katika mji wenu huru, jee nimwawafikishia?**”  
Imeafikiwa juu yake.

• Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw) kuwaambia maswahaba wake:

«تَدْرُونَ أَرَبِيَّ الرِّبَا عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّ أَرَبِيَّ الرِّبَا عِنْدَ اللَّهِ اسْتِحْلَالُ عَرَضٍ أَمْرِيٍّ مُسْلِمٍ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ: وَالَّذِينَ يُؤَدُّونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا.»

“**Mwajua riba mbaya zaidi mbele ya Allah? Wakasema: Allah na mjumbe wake wanajua zaidi, akasema: basi riba mbaya zaidi kwa Allah ni kuihalalisha hishima ya mtu muislam, Kisha akasema Mtume (saaw). “Na wale wanaowaudhi waumini wanaume na waumini wanawake pasi na kosa lolote hakika wamebeba dhulma kubwa na zilizo wazi”** (Ahzab: 58). Abu Yaala, na akasema Mundhiriy na Haithamiy wapokezi wake ni watu swahih.

Na kusikiza kusengenywa ni haramu kwa kauli yake Taala:

{ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ }

“*Na wale ambao wanaopuuza Upuzi*” (Muminooni: 3) na kauli yake:

{ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ }

“*Na unapoona wale ambao wanakwjeli aya zetu pasi waepuke wao mpaka watapoingia katika mazungumzo mengineo, na iwapo shetani atakusahaulisha basi usikae baada ya kukumbuka pamoja wa watu madhalimu*”. (Anaam: 68) Na inampasa muislamu awe ni mwenye kuihifadhi hishima ya ndugu yake asiekuwepo iwapo ataweza. Kwa hadithi ya Abu Hureirah (raa) katika Muslim

«المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله...»

**“Muislamu ni ndugu ya Muislamu, asimdhulumu wala asimdhaliishe.”** na yule asiemtetea na yeye ni mueza wa hilo anakua amedhadilisha. Na kwa hadithi ya Jabir kwa Abu Daud, na akasema Haithamiy upokezi wake ni mzuri, kua Mtume (saaw) alisema.

«ما من مسلم يخذل امرءاً مسلماً في موضع تنتهك فيه حرمة، وينتقص فيه من عرضه، إلا خذله الله في موطن، يحب فيه نصرته وما من امرئ ينصر مسلماً في موضع ينتقص فيه من عرضه، وينتهك فيه من حرمة، إلا نصره الله في موطن يحب فيه نصرته.»

**“Hamna muislamu atakaemkhadhilisha mtu muislamu katika sehenu ambayo hishima yake kuangushwa na hishima yake kuharibiwa isipokua Allah atamkhadhilisha yeye katika sehemu ambayo inaobidi kunusuriwa, na hamna muislamu yoyote anaemnusuru muislamu katika sehemu inaoharibiwa hishima yake na kuangushwa hishima yake isipokua Allah atamnusuru yeye katika sehemu inabidi yeye kunusuriwa”.** na kwa hadithi ya Abu Dardai na Asmaa bint Yazid Anas na Imraan bin Huswein na Abu Hureirah na yameshatangulia yote hayo katika mlango wa kupenda na kuchukua kwa ajili ya Allah. Na Mtume (saaw) alimkubalia hayo Muadh wakati alipoihifadhi hishima ya ndugu yake Kaab bin Malik, kwani katika hadithi ilioafikiwa juu yake imepokewa kutoka kwa Kaab bin Malik (raa) sehemu ya hadithi yake ndefu kuhusu kisa cha tauba yake amesema: Amesema Mtume (saaw) na alikuwa amekaa katikati ya watu huko Tabuk:

«ما فعل كعب بن مالك؟ فقال رجل من بني سلمة: يا رسول الله حبسه برداه والنظر في عطفه فقال له معاذ بن جبل: بئس ما قلت، والله يا رسول الله ما علمنا عليه إلا خيراً، فسكت رسول الله ﷺ.»

**“Amefanya nini bin Malik? Akasema mtu katika bani Salemah; Ewe mtume wa Allah amezeilika na mavazi yake na kuangalia pambo lake na Muadha ibn Jabal (raa) hapo akamwambia; uovu ulioje ulioyasema: Naapa na Allah ewe mjumbe wa Allah sisi hatumjui yeye ille kheri na Mtume (saaw) akanyamaza”**

Na wanavyuoni wameruhusu kusengenya kwa sababu sita nayo ni kushtaki na kuchukua msaada juu ya kuuzuia maovu na

kuwatahadharisha waislamu na shari nao ni katika naswaha,na kumtaja mwenye kudhihirisha uovu wake au uzushi wake na kumtambulisha. Amesema An-Nawawiy katika Al-adhkaar (katiba) : na uwingi wa sababu hizi ni mkusanyiko wa kuruhusu kusengenywa kwao na akasema: (na dalili zake ni wazi katika hadithi swahih zilizo mashuhuri) na akakariri maana hiyo katika Riyadh (kitabu) na akataja baadhi ya dalili kama alivyotaja As-sanaan kati Subul-Salam (kitabu) Na akasema Al-Qarafuy katika Dakhirah (kitabu): (wamesema baadhi ya wanavyuoni huchojwa katika kusengenywa namna tano na akataja nasaha kusopia na kurekebisha katika ushahidi na upokezi, na mwenye kudhihirisha ufasiki na mabwenyenye wa uzushi na fukra potofu, na iwapo mwenye kusema na anaesikia kusengenywa wameshatanguliwa wao ilimu ya usengenyaji)

## 27. Kusengenywa (Namimah)

- Amesema Taala:

{ هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ }

“Mwenye fitina apitae akisengenywa” (Qalam: 5)

- Imepokewa kutoka kwa Hudheifa (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«لا يدخل الجنة نمام».

“Hatoingia peponi mwenye kusengenywa” Imeafikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Ibn Abbas (raa)

«أن رسول الله ﷺ مر بقبرين فقال: إنهما يعذبان، وما يعذبان في كبير! بلى إنه كبير، أما أحدهما فكان يمشي بالنميمة، وأما الآخر فكان لا يستتر من بوله».

"kua Mtume (saaw) alipita katikati ya makaburi mawili na akasema: wawili hawa wanaadhibiwa, wala hawaadhibiwi kwa Ajili ya dhambi kubwa bali hilo ni kubwa, ama wa pili alikua hajihifadhi na mikojo yake” Imeafikiwa juu yake.

## 28. Kukata Jamaa:

- Amesema Taala:

{فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ – أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ }

“Jee mutaasi iwapo mutapewa utawala mutafanya ufisidifu katika ardhi na mutakata jamaa zenu-hao ndio wale ambao Allah amewalaani na kuwafanya viziwi na kipofu macho yao” (Muhammad: 22\23). Na akasema:

{والذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه ويقطعون ما أمر الله بهي أن يوصل ويفسدون في الأرض أولئك لهم اللعنة ولهم سوء الدار }

“Na wale wanaovunja ahadi za Allah baada ya kuzifunga na wanayakata yale alioyaamrisha Allah kuongwa na wanafisidi katika ardhi hao wanalaana na wakaua na nyumba mbaya” (Raad: 25).

- Imepokewa kutoka kwa Abu Muhammad Jubeir bin Mutiim (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«لا يدخل الجنة قاطع».

“Haingii peponi mwenye kukata jamaa” Imefikiwa juu yake.

- Imepokewa kutoka kwa Abu Abdulrahman Abdallah bin Masoud (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«إن الله خلق الخلق حتى إذا فرغ منهم، قامت الرحم فقالت: هذا مقام العائذ بك من القطيعة، قال نعم أما ترضين أن أصل من وصلك، وأقطع من قطعك؟ قالت: بلى، قال: فذلك لك».

“Allah aliumbe wa alipomaliza kikasimama kizazi na kikasema: Najilinda nawe kwa killa mwenye kunikata, akasema: ndio jee harithiki nimuunge yoyote anekuunga na nimkate yoyote anaekukata? Kikasema: ndio naridhika, akasema: basi hilo ni lako” Imeafikiwa juu yake.

- Na akaileta Bukhari katika swahih yake kua Mtume (saaw) alisema:

«ليس الواصل بالمكافئ، ولكن الواصل الذي إذا قُطعت رحى وصلها».

“Sio kuunga kwa kulipa lakini mwenye kuunga ni yule anapokatwa na jamaa anawaonga”

- Imepokewa kutoka kwa Aisha (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«الرحم معلقة بالعرش تقول: من وصلني وصله الله، ومن قطعني قطعه الله»

**“Kizazi kinaninginia katika arshi kinasema, yoyote anaeniunga Allah atamuunga na yoyote anaenikata Allah atamkata”** Imefikiwa juu yake.

## **29. Kujionesha (Riya) Na Kutoka Kusikiwa (Tasmee)**

Riya in kukusudia kuridhisha watu wakati wa kutekeleza amali za kujikurubisha, kwani ni matendo ya moyo wala sio amali za ulimi sio viungo vyote, na ukweli wake ni kukusudia katika kauli au kitendo, kwa hivyo katika Riya badali iwe ni kijikurubisha kwa ajili ya Allah inakua kwa wajili watu, kwa hivyo neno au kitendo yaani kujiku:- ubisha, sio Riya bali ni pahala pake, na Riya ndio lengo khasa, wala sio kilichokusudiwa, kwani kilichokusudiwa ni kuridhisha watu. Na iwapo lengo limeshirikiana kati ya Allah na watu itakwa kujikurubisha ni haramu, na mbaya zaidi kuliko hili iwapo ni safi (khalis) kwa ajili ya watu pasi na Allah.

Na riya kufungwa kwa ya kujikurubisha ni kwa sababu katika mengineo haiwi ni riya, na hayo ni kama kufunga mkataba wa biashara mbele ya watu au kujirembesha naa mavazi ya mubali na yasiokua hayo, ama kufungwa kuridhisha watu ni kwa ajili ya kutoa malengo mengine kama kukusudia manufaa katika hijjah.

Na kujikurubisha huenda kua katika ibada na huenda ikawa katika lisilo kua hilo, kwa hivyo yule ambae anarefusha sijda yake ili watu wamuone hiyo anaafanya riya, na yuleanaetoa sadaka ili watu wamuone hiyo anafanya riya, na yule anaepigana jihad ili watu wamuone anafanya riya, na yule anaeandika makala iliaambiwe ni mwano duduni hiyo anafana riya, na yule anaetoa muhadhara ili awashangaze watu hivyo anafanya riya, na yule anaekhutubu ili aambiwe ni khatibu anafanya riya na yule anavaa nguo za viraka ili aambiwe ni

zahid (ameipa nyongo dunia) anafanya riya, na yule anefuga ndevu ndefu na kufanya fupi nguo zake ili aambiwe ni mfuasi wa sunnah anafanya riya, na yule anaedumu kula adesi ili aambiwe ni mnyenyekevu anafanya riya, na yule anaewaalika maelfu ili aambiwe ni mkarimu anafanya riya, na yule anaetembea polepole ili aambiwe ni mcha mungu anafanya riya, na yule anaenyanyua sauti yake kwa kusoma Quran wakati wa usiku ili majirani wake wasikie anafanya riya, na yeyote anaebeba msahafu mdogo na kuwanabidii ya watu wauwone na waridhike anafanye riya.

Na sisi katika zama hizi haionewi haya kwa riya, bali wengi kwa jumla hawajui, na hawajui ukweli wake na hukmu zake. Na dalili ya kua sisi tuko katika zama ambazo riya haionewi: haya, kuenea kwa Qalanis al-burood (kofia/mavazi ya baridi) ambayo alielezea msemu ukweli anaaminika (sadiq al-masduq), kwani imeelezwa na Zubeidi na Swaffi, katika kauz (kitab) na Al – Hakeem Al – Tirmidhiz katika Nawadir (kitab) na Abu Naiim katika Huliyyah (kitab) kwa mapokezi Al – Hakim ameyasifu: sijui illah yake, imepokewa kutoka kwa Anas (raa) amesema: Amesema: Mtume (saaw):

«يكون في آخر الزمان ديدان القراء، فمن أدرك ذلك الزمان فليتعوذ بالله من الشيطان الرجيم ومنهم، وهم الأنتون، ثم يظهر قلانس البرود فلا يستحيا يومئذ من الرياء، والتمسك يومئذ بدينه كالقابض على جمرة، والتمسك بدينه أجره كأجر خمسين، قالوا: أئنا أو منهم؟ قال بل منكم».

**“Katika zama za mwisho kutakua na minyoo ya wasomi (wa Qurani), kwa hivyo yoyote atakaeye kuta hayo basi ajilinde na Allah kwa sheitani alie fukuzwa na wao, na hao ndio wanaonuka uvundo. Kisha kutadhili qalanis al-burud na wakati huo riya haitaonewa siku hizo na siku hizo alieishika dini yake ni koma alieshika kaa la moto na alieishika dini yake ana ujira kama wa khamisi, wakasema: kutoka miongoni mwetu au miongoni mwao? Akasema: bali miongoni mwenu”** na qalanis ni uwingi wa qalansuan (kofia) na Burud ni uwingi wa burd (Baridi) na hini ni kinaya kuhusu watu wa dini ambao watajulikana kwa qalanis na Burud, pasi na kuangalia mtu ambae alieivaa qalansuan na burd, kwa hivyo cha

kuzingatiwa kwa watu hili ni kua imekuja ni alama ya ukosefu wa haya kwa riya.

Ama tasmee ni kuyazingumza kwa watu kuhusu kujikurubisha ili kupata radhi zao. Na tafauti ya riya na tasmee ni kua riya linashikamana na kitendo ama tasmee inakua baada yake, yaani baada ya amali na riya haijui isipokua Allah na hamua namna ya kuhakikisha kutoka kwake mbele ya watu, hata mwenye kujionesha huwa haijui riya katika nafsi yake isipoku anapokua ni mukhlis, ameinukuku an- Nawawiy katika Al-Majmub (kitab) kutoka kwa shafii kua alisema: (haijui riya isipokua mukhlis) Na ikhlas yahitaji kujipinda na kujitahidi kwa nafsi, na hakuna alien a nguvu juu ya hili isipokua kwa yle alieiacha dunia.

Na Tasmee inakua kwa kujikurubisha ambalo amelifanya kwa siri, kama kusali usiku na anapopombaukiwa awaelezea watu hayo, vile vile inakua kujikiurubisha alilolifanya dhahiri pahala Fulani na akalielezea pahala pengine, yote hayo kwa kukusudia radhi za watu.

Na mazuri yalionukuliwa kwetu sisi kuhusu karne ya kwanza na kujiepusha kwao na tasmee ni yake alionukulu Abu Yusuf katika Athaar kutoka kwa Abu Hanifah kutoka kwa Ali bin Al-aqman kua Umar bin Al-khattab (raa) alimpitia mtu na alikua anakula kwa mkono wa kushoto, na Umar anawasimamia watu na wao walikua wanakula na akamuambia kula kwa mkono wako wa kulia ewe mja wa Allah, akasema: (mkono) uko nashughuli, kasha akampitia wa pili akasema mfano wa hayo, na akampitia wa tatu na akasema mfono wa hayo, na akasema: Umeshughulika na lipi? Akasema: ulikatwa siku ya mufah (vita), akasema Umar akashangaa kwa hayo na akasema: Ni nana anaosha nguo zako? Ni nani anaetia mafuta kichwa chako? Ni nani anaekusimamia wewe? Na Umar akamuhisabia mfano wa mambo hayo, kasha akaamrisha apewe kija kazi na kipande cha chakula na nafagah. Akasema: wakasema watu: Allah amlipe umar Kheri juu ya raia wake. Na kwa alioyapokea Bukhari kutoka kwa Abu Musa (raa) amesema:



«خرجنا مع النبي في غزاة ونحن ستة نفر، بيننا بعير نعتقبه، فنقبت أقدامنا، ونقبت قدمي، وسقطت أظفاري، وكنا نلف على أرجلنا، وحدث أبو موسى بهذا ثم كره ذلك قال ما كنت أصنع بأن أذكره، كأنه كره أن يكون شيء من عمله أفشاه».

**“Tulitoka pamoja na Mtume (saaw) katika vita na tulikua watu sita, na tulikua na ngamia mmoja, tulikua tunapokezana, na nyayo zetu zikaumia na zikaumia nyayo zangu na zikatoka kucha zangu, na tulikua tukiya finika kwa vitambara nyayo zetu na akahadithia hayo Abu Musa kasha akayachukia hayo akasema: hakufa kwangu hayo ya kuyaelezea, ni kama alichukia iwe ni kitu alichodhihirisha katika matendo yake”.**

Riya na tasmee yote hayo ni haramu bila ya pingamizi, na dadili juu ya hayo ni nyingi miongoni mwake ni: -

- Kauli yake Taale:

{الَّذِينَ هُمْ يَرَاءُونَ}

“Wale ambao wanaojionesha” (Maaun 16)

- Na kauli yake Taala:

{مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

“Basi yoyote anaetarajia kukutana na Allah basi afanye matendo mema wala asimshirikishe katika ibada ya mola wake yoyote” (Kahf: 101)

- Na kauli yake (saaw) katika hadithi ya Jundub katika Bukhari na Muslim:

«من سمع سمع الله به، ومن يراء يراء الله به».

“Yoyote anaefanya ili asikiwe, Allah ataifanya iwe ni yenye kusikiwa nayo na yoyote anefanya kwa kuonekana, Allah atamfanya awe ni mwenye kuonekwanwa nayo.” Na kwa lafdhi ya Bukhari.

- Na hadith ya Ibn Abbas kwa Muslim kutoka kwa Mtume (saaw) amesema:

«من سمع سمع الله به ومن راعى راعى الله به».

**“Yoyote anaefanya ili asikiwe, Allah ataifanya asikiwe nayo, na yoyote anaefanya ili aonekane Allah atamfanya aonekaniwe nayo”.**

● Na hadith ya Abu Hureirah kwa Muslim ns Nassai amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إن أول الناس يقضى يوم القيامة عليه رجل استشهد فأتى به، فعرفه نعمته فعرفها، قال فما عملت فيها؟ قال قاتلت فيك حتى استشهدت. قال: كذبت ولكنك قاتلت لأن يقال هو جريء فقد قيل، ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقي في النار. ورجل تعلم العلم وعلمه وقرأ القرآن، فأتى به فعرفه نعمته فعرفها، قال: فما عملت فيها؟ قال: تعلمت العلم وعلمته، وقرأت فيك القرآن، قال: كذبت ولكنك تعلمت لي قال عالم، وقرأت القرآن لي قال هو قارئ فقد قيل، ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقي في النار. ورجل وسع الله عليه وأعطاه من أصناف المال كله فأتى به فعرفه نعمه فعرفها، قال: فما عملت فيها؟ قال: ما تركت من سبيل تحب أن ينفق فيها إلا أنفقت فيها لك، قال: كذبت ولكنك فعلت لي قال هو جواد، فقد قيل، ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقي في النار.»

**“Hakika watu wa kwanza watakkao hukumiwa siku ya kiyama, ni mtu alieuwawa shahid na ataletwa, na atazitambulisha neema zake na atazitambua, atasema: Umezifanyia yapi? Atasema nilipigana kwa ajili: yako mpaka nikauwawa shahid, atasema: Umedanganya, lakini wewe ulipigana ili uambiwe ni jasiri basi imeshasemwa, kasha ataamrisha awe ni mwenye kukokotwa kwa uso wake mpaka atupwe motoni, Na mtu aliejifunza ilimu na akaitunza na akaisoma Quran na ataletwa, na atazitambulisha neema zake na atazitambua atasema: Umezifanyia yapi? Atasema: nilijifunza ilimu na nikaifunza, na nikaisoma kwa ajili yako Quran, atasema: umedanganya lakini wewe ulijifunza ili isemwe kua ni mwana chuoni, na ukaisoma Quran ili isemwe yeye in msomi, basi imekwisha semwa, kisha ataamrisha akokotwe kwa uso wake mpaka kutupwa motoni, na mtu Allah amemkunjulia na kuumpa mali tofauti tofauti ataletwa na atatambulishiwa neema zake na atazitambua, atasema: ni yapi ulioyafanya? Atasema: sikuacha njia ambayo unaopanda kutolewa katika hilo isipokua nilitoa, atasema: umedanganya lakini wewe ulifanya ili isemwe yeye ni mkarimu, basi imeshasemwa**

**kasha ataamrisha akokotwe kwa uso wake mpaka kutupwa motoni”.**

● Na hadith ya Abu Hind Addariy kwa Baihaqi na Tabrani na Ahmad na kwa lafdh yake kua yeye alimsikia Mtume (saaw) akisema:

«من قام مقام رياء وسمعة راي الله به يوم القيامة وسمع».

**“Yoyote anaesima kwa muelekee wa kujionesha na kusikiwa Allah atamfanya aonekane nayo na kusikiwa siku ya kiyama”.** Amesema Mundhiri mapokezi yake ni mzuri na akasema Haithamiy wapokezi wa Ahmad na Bazzar na moja wapo wa mapokezi ya tabrani ni watu swahih.

● Na hadith ya Abdallah bin Amru kwa Tabrani na Bayhaqi amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«من سمع الناس بعمله سمع الله به سامع خلقه وصغره وحقره».

**"Yoyote aneawasikizia watu kwa amali yake, Allah ataifanya isikiwe na mwenye kusikiwa kiumbe wake na kuifanya ndogo na kuidharau”.** Amesema Mundhiri ni moja wapo wa mapokezi ya Tabrani ilio sahih.

● Na hadith ya Auf bin Malik al-ashjay kwa Tabrani kwa mapokezi mazuri amesema: Nilimsikia Mtume (saaw): akisema:

«من قام مقام رياء راي الله به, من قام مقام سمعة سمع الله به».

**"Yoyote anaesimama kufanya kwa muelekeo wa kuonekana, Allah atamfanya aonekanwe kalo, na yoyote atakasema kufanya kwa muelekeo wa kusikiwa alaifanya asikiwe nalo”.**

● Na hadithi ya Muadh bin Jabal kwa Tabrani kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Mtume (saaw):

«ما من عبد يقوم في الدنيا مقام سمعة ورياء إلا سمع الله به على رؤوس الخلائق يوم القيامة»

**“Hanna mja yoyote atakaesimama kwa muelekeo wa kusikiwa na kuonekana isipokua Allah atawasikizishia nalo watu siku ya kiyama”.**

Na kwa Ibn Majah na Bayhaqi kwa mapokezi mazuri kutoka Abi Said Al-Khudhriy amesema: Alitutokea Mtume (saaw) na tulikua tunazungumza kuhusu masih Dajjal na akasema:

«ألا أخبركم بما هو أخوف عليكم من المسيح الدجال؟ فقلنا بلى يا رسول الله، فقال: الشرك الخفي أن يقوم الرجل فيصلّي فيزيّن صلاته لما يرى من نظر رجل».

**“Jee nisiwajulishe kile ambicho nawaogopea zaidi juu yenu kuliko Masih Dajjal? Tukasema: ndio ewe mjumbe wa Allah, akasema: Shirki uliofichika (shikul –khafiy) ni mtu kusimama na akaswali na akaipamba swala yake kwa kua kuna mtu anamtizama”**

Na kwa Ibn Majah na Al-Hakim na akasema ni swahih wala hauiza illah kutoka kwa Zeid bin Aslam kutoka kwa babake kua Umar (raa) alitoka kuende msikitini na akampata Muadh katika kaburi la Mtume (saaw) analia, na akasema: ni kipi kinachokuliza? Akasema: ni hadithi nilioisikia kutoka kwa Mtume (saaw) akisema:

«اليسير من الرياء شرك، ومن عادى أولياء الله فقد بارز الله بالمحاربة، إن الله يحب الأبرار الأتقياء الأخفياء الذين إن غابوا لم يفتقدوا، وإن حضروا لم يعرفوا، قلوبهم مصابيح الهدى يخرجون من كل غبراء مظلمة».

**“Kujionesha kidogo ni shirki, na yoyote anaemfanyia uadui rafiki yangu basi huyo aametangaza vita na Allah, hakika Allah anawapenda wema wacha mungu wanaficha ambao wanapokosekanwa hawapotei, na iwapo watakuwepo hawa julikaniwi, nyoyo zao ni taa za uongofu, wanaotoka katika killa sehemu ya giza”.**

Na riya inapoingia katika amali ya kujikurubisha hayo kwa Allah huibatilisha, yaani huzingatia kana kwamba haikuwepo, na juu ya hayo kuna madhambi ndani yake, na dalili juu ya hayo ni hadithi ya Abu Hureirah kwa mulim amesema: Amesema Mtume (saaw):

«قال الله تبارك وتعالى: أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من عمل عملاً أشرك معي فيه غيري تركته وشركه»

**“Amesema Allah alietukuka: Mimi nimejitosheleza Na washirika Kwa shirki, na yoyote anefanya amali**

**aliemshrikisha mwengne yoyote anaefanya amali aliemshrikisha mwengine pamoja nami huiacha na shirki yake”** kwa hivyo riya ni shirki inaabutisha amali, na bora zaidi kuachwa ni amali kwa shirki khassa. Amaleta Ahmad kutoka kwa Ubayya bin Kaab kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Mtume (saaw):

«بشر هذه الأمة بالسنا والرفعة والنصر والتمكين، فمن عمل منهم عمل الآخرة للدنيا لم يكن له في الآخرة نصيب».

“Ubashiri hunu ummah kwa mazuri na matukufu na ushindi na umakinifu, kwa hivyo yoyote miongoni mwao anaetenda amali ya akhera kwa ajili ya dunia hatakua na fungu akhera.” Na akaipokea Baiyahagi na Bazzar kwa mapokezi isio na makosa kutoka kwa Dhahaak bin Qeas amesema: Amesema Mtume (saaw):

«إن الله تبارك وتعالى يقول أنا خير شريك فمن أشرك معي شريكاً فهو لشريكي. يا أيها الناس أخلصوا أعمالكم لله، فإن الله تبارك وتعالى لا يقبل من الأعمال إلا ما خلس له، ولا تقولوا هذا لله وللرحم فإنها للرحم وليس لله منها شيء، ولا تقولوا هذا لله ولوجوهكم فإنها لوجوهكم وليس لله فيها شيء».

“Hakika Allah alietukuka ansema mimi ni bora kuliko msirika kwa hivyo yoyote anaeshirikisha mshirika pamoja nami basi hiyo ni ya mshirika wangu. Enyi watu mtakasieni Allah matendo yenu, kwani Allah alietukuka hakubali amali yoyote isipokua ni chake yeye tu, wala musisema kua hiki ni kwa ajili ya Allah na kwa ajili ya ujamaa, kwani kitakua ni kwa ujamaa wala sio kwa ajili ya Allah kwa namna yoyote, wala musiseme hiki ni kwa ajili ya Allah na kwa ajili ya nyuso zenu, kwani zitakua ni kwa ajili ya nyuso zenu wala Allah hana chochote ndate yake.” Na akaipokea Tirmidhiy na Ibn Majah na Ibn Hibban na Baihaqi na Ahmad kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Abu Said bin Abu Fadhalah (raa) na alikua ni miongoni mwa maswahaba amesema: Nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«إذا جمع الله الأولين والآخرين يوم القيامة ليوم لا ريب فيه، نادى مناد من كان أشرك في عمله أحداً فليطلب ثوابه من عنده، فإن الله أغنى الشركاء عن الشرك».

“Wakati Allah atakapo wakusanya wa mwanzo na wamwisho. Siku ya kiyama siku isio na shaka, atalingania mlinganizi yoyote aliekua akishirikisha katika amali

**mwengine basi azifuae thabu zake kutoka kwake, kwani hakika Allah amajitosheleza na washirika kwa shirki”.**

Na ni katika sunnah kuficha amali njema wakati wowote inapopatikana njia kwa hili, kama sadaka za nyongeza (nafila) na swala za ngongeza (Nafilah) na sunnah (swala) za ziada na dua na kuomba msamaha na kusoma Qurani na dalili juu ya hayo ni nyingi zitatutosheleza miongoni mwake hadithi ya Anas kwa Ahmad kwa mapokezi: swahih kutoka kwa Mtume (saaw):  
«... نعم الريح قالت يا رب فهل من خلقك شيء أشد من الريح؟ قال: نعم ابن آدم يتصدق بيمينه يخفيها عن شماله».

**"Upepo ulio na neema ulisema ewe moja jee kuna katika viumbe vyake vilivyo wa nguvu zaidi kuliko upepo? Akasema: ndio mwanaadamu anatoa sadaka kwa mkono wake wa kulia na kutoidhirisha mkono wake wa kushoto"** na maneno ambayo yaliopokewa na Nasai na muziy na Ali bin Al-ja'ad na wasiokua hao kutoka kwa Zubeir bin Al-awam amesema: yoyote miongoni mwenu anaeweza kua na maficho katika amali njema ba naafanye na katika mapokezi kujikicha. Na akasema Addhaya katika mukhtarrah mapokezi yake ni swahih. Na tukio Ila mwenye an-naqb pamoja na Quteiba ni maarufu.

Na ameshatufunza Mtume (saaw) namna tutavojiepusha na shirki iliofichika, kwani imepokewa na Ahmad na Tabrani na Abu Musa al – Ashaariy kua alisema katika khutba yake: (Enyi watu iogopeni shirki hii, kwani imefichika zaidi kuliko chungu, akasimamiwa na Abdurrahman bin Hazan na Qais bin Al-Mudharib na wakasema wallahi utayarudi aulioyasema au tutamendea Umar tupewe idhini ay tusipewe, akasema nitafatunulia niliyoyasema, alitukhutubia Mtume (saaw) siku moja na akasema:

«يا أيها الناس اتقوا هذا الشرك فإنه أخفى من دبيب النمل، فقال له من شاء الله أن يقول: وكيف نتقيه وهو أخفى من دبيب النمل يا رسول الله؟ قال: قولوا اللهم إنا نعوذ بك من أن نشرك بك شيئاً نعلمه، ونستغفرك لما لا نعلمه».

**“Enyi watu iogopeni hini shirki kwani imefichika zaidi kuliko wa chungu, na akamuambia yeye yule ambae Allah**

**amemjaalia kusema: Na namna gain tutajikinga nayo wakaati, imefichika zaidi kuliko wa chungu ewe mjumbe wa Allah? Akasema: Semeni ewe mola sisi tunajilinda kwako na kukushirikisha kwa kitu tunachokijua na tunakuomba msamaha kwa kile tusichokijua)”**

Na Tasmee sio kama riya katika kuibatilisha amali pamoja na kwamba inajumuisha katika yalioharamishwa, kwani Tasmee ima inakua kwa amali iliochanganwa na riya, basi amali hiyo ni batili hata kabla ya tasmee, na kuzidi madhambi na tasmee, wala isiathiri katika kuibatilisha, au kifanywe kitendo kwa ikhalas kwa ajili ya Allah na kikawa ni swahih na kizuri, na kupata madhambi aliekifanya kwa kukielezea (tasmee) baada ya hapo, au haya ni madhambi kama madhambi mengineo, alnaowezekana kuomba msamaha kwayo na kutubu, iwapo Allah atamsamehe kabla ya mauti yake au kumsitiri yeye siku ya kiyama, au sivyo kuwekwa katika mizani yake nakuyapunguza meme yake isipokua haibatilisha amali iliofanywa kwa ikhlasi, kwa hivyo dalili zilizopokewa kuhusu tasmee yaonesha uharamu wake tu, wala hauoneshi kubatilika kwa amali kama Riya, kwani riya ni shrki Allah huiacha amali ambayo ina riya ndani yake kwa mshirika wake, na humuambia aliekifanya chukua thawabu zako kwa mshirika yaani amali ambayo imechanganywa na riya, inakua kama haipo, wakati amali ambayo alieifanya amieleze baada ya kutendwa kwa ikhlas kwa ajili ya Allah, ukweli wake ipo na aliekifanya anastahiki thawabu isipokua kua anapata dhambi kwa kukielezea. Na maneno yake (saaw):

« سَمِعَ اللهُ بِهِ » « سَمِعَ بِهِ سُبْحَانَ خَلْقِهِ » « سَمِعَ بِهِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ »  
**“Allah ataifanya asikiwe nalo” “Allah ataifanya asikiwe nalo wanaosikia viumbe vyake” “Allah atamasikizishia nalo kwa viumbe”** zote zinaashiria adhabu iliopo juu ya tasmee, wala hazimaanishi kubatilika kwa amali kama ilivyo pokewa kwa upande wa riya.

Wala tasmee hailinganishwi na riya, Katika kubatilisha amali, kwa sababu amali iliyochanganwa na riya inazingatiwa kana

kwamba hakikufanywa kwa hivyo ni batili, wakati amali amabayo imefanywa kwa ikhlas kwa ajili ya Allah kasha kufuatiliwa na tasmee huzingatiwa kua kimekua ni swahihi kwa hivyo hailinganishwi kujikurubisha ambako kimefanya ni swahihi juu y kujikurubisha ambako kimekua ni batili.

### **30. Kiburi na kujigamba:**

Ameipokea Muslim kutoka kwa Abdalla bin Masoud (raa) amesema: Amesema mtume (saaw):

«لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر. قال رجل: إن الرجل يحب أن يكون ثوبه حسناً ونعله حسنة. قال: إن الله جميل يحب الجمال، الكبر بطر الحق وغمط الناس.»

**“Hatoingia peponi yoyote ambae katika moyo wake kuna kiburi mfano wa uzito wa sisimizi, akasema mtu: mtu hupenda awe na mavazi mazuri viatu vizuri, akasema Hakika Allah ni mzuri na anapenda uzuri, kiburi ni kuikataa haki na kuwadharau watu”** na maana ya *batarul – Haq* ni kuikataa na kumrudishia alisema na *ghamtu – Annas* ni kuwadharau watu. Na inasemekana katika maana ya kiburi ni kujigomba na kujitunza na inasemekana ni kujinyanyua kuliko inavyostahiki, na inasemekana ni mtu kujigamba kwa kiasi anajiona ni mtukufu kuliko wengine. Na pahala pa kiburi ni moyo kwa dalili kauli yake Taala:

{**إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ**}

**“Hamna katika vifua vyao isipokua ni kiburi”** (ghafir: 56) na kakuli yake (saaw) iliotangulia:

«**من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر**».

**“Yoyote ambae kuna kuburi katika moyo wake mfano wa uzito wa sisimizi”.**

Amma ni mtu kujiona nafsi yake kwa jicho la wema, kwa namna atajiona kua ana daraja wala yeye hastahiki, Na tafauti iliopo baiya yake na kiburi ni kua haivuki kwa wengine hivyo basi akiwa kati ya watu wa pekee kinyume na kiburi kwani inakua ni kufanya kiburi juu ya watu na kuikataa haki na kuirudisha na kujitukuza juu ya watu.



Na kiburi na kujigamba vyote hivi ni haramu na dalili juu ya haya ni kama ifuatavyo:

- Bukhari: mlango wa kiburi: na akasema Mujahid:

{ثَانِي عَطْفِهِ }

“Kuiangusha shingo yake kwa kiburi” (Hajj29) kufanya kiburi katika nafsi yake, aftuhu ni shingo yake.

Bukhari na Muslim kutoka kwa Haritha bin WAhb Al-Khuzaii kutoka kwa Mtume (saaw):

«ألا أخبركم بأهل الجنة، كل ضعيف متضاعف لو أقسم على الله لأبره. ألا أخبركم بأهل النار، كل عتل جواظ مستكبر».

**“Jee niwajulishe watu wa peponi, kila mnyonge mnyenyekevu wao atapa kwa jina la Allah atatekeleza, niwajulishe watu wa motoni, kila anaejigamba.”**

- Muslim katika swahih yake na Bukhari katika ada Al – Mufrad zote zikipokewa kutoka kwa Abu Hureirah na Abi Said Al-Khudhaii walisema: Amesema Mtume (saaw):

«العز إزاره والكبرياء رداؤه فمن ينازعني عذبتة».

**“Utukufu ni kikoi chake na kiburi ni kishale chake yoyote atakafanya ushindani katika kimoja wapo nitamuadhibu”.**

- Tirmidhi na Nasai na Ibn Hibban katika swahih yake na Ibn Majah na Al-Hakim katika Al-Mustadrak na akaiswahihisha kutoka kwa Thauba (raa) amesema Mtume (saaw):

«من مات وهو بريء من الكبر والغلول والدين دخل الجنة».

**“Yoyote anaekufa na amejiepusha na kibri na ghulul (kuiba mali ya ummah) na deni ataingia peponi”.**

- Bukhari katika adab al-mufrad, na Tirmidhiy na akasema ni nzuri na swahih, na Ahmad na Al-Humeidiy katika musnadi zao na Ibn Al-Mubarak katika zuhd kutoka kwa Amru bin Shueib kutoka kwa babake kutoka kwa babu yake kutoka kwa mtume (saaw):

«يحشر المتكبرون يوم القيامة أمثال الذر في صور الرجال يغشاهم الذل من كل مكان...»

**“Watafufuliwa waliona kiburi siku ya kiyama mfano wa sisimizi katika sura za watu wamefinikwa na udhalilifu kila sehemu.**

- Bukhari katika adab Al-Mufrad na Al-Hakim katika Al-Mustadrak na akaiswahihisha na Ahmad kwa mapokezi ambayo Haithami ameitaja kua wapokezi wake ni watu swahih kutoka kwa Ibn Umar kutoka kwa Mtume (saaw) kua alisema:

«من تعظم في نفسه، أو اختال في مشيته، لقي الله عز وجل وهو عليه غضبان».

**“Yoyote anaejitwaza katika nafsi yake as kujigamba katika mwendo wake, atakutana na Allah hali ya kua na hasira juu yake”.**

- Al-Bazzar kwa mapokezi mazuri kutoka kwa Anas (raa) amesema: Amesema Mtume (saaw):

«لو لم تذبوا لخشيت عليكم ما هو أكبر منه: العجب».

**“Lau kama musingelifanya makosa ningeliwaogopea juu yenu kile ambacho ni kubwa zaidi: kujigamba”.**

- Ibn Hibban katika Raudhatil – Uqalaa na Athman na Bazzar, na akasema Mundidriy wapokezi wake wanategemewa katika swahih kutoka kwa Umar bin al-khattab (raa) amesema: **“Hakika mtu anaponyenyekea kwa ajili ya Allah, Allah huinyanyua busara yake na husema na hua ndogo katika nafsi yake na katika macho ya watu ni mkumbwa na anapofanya kiburi mja na kujinyanyua. Allah humbwaga katka ardh na husema yeye katika nafsi yake ni mkubwa na katika macho ya watu ni mdogo”**

- Al-Mawirdiy katika adab dunya wa ad-din (kitabi) kutoka kwa al-ahua bin Qeia amesema: Nashangazwa na yule aliepita mapito ya mkojo mara mbili vipi anafanya kiburi.

- An-Nawawiy katika al-majmuu kutoka kwa shafii kua alisema: yoyote anaetukuza nafsi yake kuliko anaavyostahili, Allah atamrudisha katika kiwango chake na akasema: aliena

cheo kwa watu ni yule asieona cheo chake na mwingi wao kwa ubora ni yule asieona ubora wake.

### **15: - Adabu ya Mazungumzo**

#### **Miongoni mwa adabu za kufundisha:**

Awe ni mwenya kuwapumzisha kwa masono ili asiwachokeshe, Imepokewa kutoka kwa Ibn Masoud (raa) yeye alikua akitoa mawaidha kila siku ya al-khamisi na mtu mmoja akomwambia:

«يا أبا عبد الرحمن إنا نحب حديثك ونشتهيه، ولوددنا أنك حدثتنا كل يوم، فقال: ما يمنعني أن أحدثكم إلا كراهية أن أملكم، إن رسول الله ﷺ كان يتخولنا بالموعظة مخافة السامة علينا»

“Ewe baba wa Abdurrahman hakika sisi tunapenda mazungumzo yuako na tunayatamani, na tunapendelea lau wewe utatuzungumzia kila siku, akasema: hamna kinachonizula kuwazungumzia ila nachukia nisiwachokeshe, na mtume (saaw) alikua anatupomzisha katika mawaidha kwa kuogopea kutochokesha katika mawaidha kwa kuogopea kutochokesha” Imefikiwa juu yuake. Na imepokewa kutoka kwa Ibn Abbas (raa) amesema:

«حدث الناس كل جمعة مرة، فإن أكثرت فمرتين، فإن أكثرت فثلاثاً، ولا تملّ الناس من هذا القرآن، ولا تأت القوم وهم حديث فتقطع عليهم حديثهم فتملّهم، ولكن أنصت فإذا أمروك فحدثهم وهم يشتهونه، وإياك والسجع في الدعاء، فإني عهدت رسول الله ﷺ وأصحابه لا يفعلونه»

“Zungumzia watu kila ijumaa mara moja, iwapo utazidisha basi mara mbili na iwapo utazidisha basi tatu, wala usiwachokeshe watu na Quran hini, wala usiwaendee watu wakiwa katika mazungumzo na ukawakatia wao mazingumza yao na utawachokesha lakini nyamaza iwapo wakuamrisha basi wazungumzie wakiwa wanayuutamani, na jiepuse na urefushaji katika dua kwani mimi nilikuwpo katika zama za Mtume (saaw) na maswahaba wake hawakua wakiyafanya” Bukhari.

Achague wakati na pahala inaonasibiana na kusomesha katika msikiti kwa namna ambayo hata wa udhi wanaoswali, iwapo msikiti ni mkubwa achague sehemu mbali ya wanaoswali na

iwapo ni mdogo achague wakati ambao ni makruh kuswali wakati huo, kama kufundisha baada ya alfajri au alsiri, imepokewa kutoka kwa Abi Saud amesema:

«اعتكف رسول الله ﷺ في المسجد، فسمعهم يجهرون بالقراءة، فكشف الستر وقال: ألا إن كلكم مناج ربه فلا يؤذون بعضكم بعضاً، ولا يرفع بعضكم على بعض في القراءة، أو قال في الصلاة»

**“Alifanya itikafu mtume (saaw) katika msikiti, na akawasikia wananyanya sauti zao katika kusoma, na akaizuia pazia na akasema: Juweni kua nyoteni nyinyi anamzongumzia mola wake basi mushudhiane nyinyi kwa nyinyi, wala wengine wasinyanyue juu yaw engine katika kusoma, au alisema katika swala”** na imepokewa kutoka kwa al-Bayadh.

«أن رسول الله خرج على الناس، وهم يصلون، وقد علت أصواتهم بالقراءة فقال: إن المصلي يناجي ربه فليُنظر بما يناجيه به، ولا يجهر بعضكم على بعض بالقرآن»

**"kua mtume (saaw) aliwotokea watu walipokua wanaswali, na zilikua sauti zao ziko juu lwa kusoma na akasema: hakika mwenye kuswali anamuomba mola wake basi anngalie ni kwa lipi anamuomba nalo, wala baadhi wasinyenyue kuliko wengine kwa Quran”**Hadithi hizi mbili amezipokea Ibn Abd al-Barr katika Tamhid na akasema: hadithi ya al-Bayadh na hadithi ya Abi Said zimethibutu na swahih, na hadithi ya al-Bayadh ameipokea Ahmed na akasema al-Iraqi mapokezi yake ni swahih, na akasema al-Haithamiz wapokezi wake ni watu swahih. Na hadithi na Abi Said amepokea Abu Daud na al-Hakim na akasema ni swahih katika mapokezi na wala hawakuinukuu (Bukhari na Muslim). Vile vile ameipokea Ibn Khuzeimah hadithi kwa maana hiyo hiyo kutoka kwa Ibn Umar katika swahih yake. Kwa hivyo hadithi hizi mbili zimesezea utatazo wa kunyanyua sauti yake kwa kusoma anaeswali pweke katika msikiti na huenda akawaudhi mwengine anoeswali pweke kwa kumshawishi kwa kuwa karibunae, na ni ubora zaidi aisfundishe mwalimu karibu na wanaoswali, kwahivyo iwapo msikiti ni mpana kama misikiti ya miji mikuu ambayo inawa kusanya watu kwa swala wakati wa jamaa na usiokua wa jamaa, basi achegue mahala katika msikiti kwa kumpatia nafasi kwa yuoyuote ametaka kuswali katika msikiti

katika sehemu nyengine, na iwapo ni mdogo basi achague wakati wa makruh kuswali baada ya alfjri au baada ya al-asri.

Daima kuwapa matumaini na kutokatatamaa na kuvunjika moyo sio katika rehema za Allah wa sio katika nusra yake na faraji yake. Imepokewa kutoka kwa Abi Musa a;- Asha'ariy (raa) amesema:

«بعثني رسول الله ﷺ ومعاذاً إلى اليمن فقال: ادعوا الناس وبشرا ولا تنفرا...»  
“Mtume (saaw) alinituma pamoja na muadh kuenda yanao na akasema: **Walingaueni watu na wapatieni bishara wala musiwatureshe....**” Imefikiwa juu yake. Na imepokewa kutoka kwa jundub kua Mtume (saaw)

«حدث أن رجلاً قال: والله لا يغفر الله لفلان، وأن الله تعالى قال: من ذا الذي يتألى علي أن لا أعفر لفلان، فإني غفرت لفلان وأحببت عملك أو كما قال.»

“Alihadithia kua mtu alisema: **Naapa kwa Allah, Allah hatamsamehe Fulani, na kua Allah alietukuka amesema: Yoyote ameshindana juu yangu kua sitomsumehe Fulani basi hakika mimi nimemsamehe Fulani nimejiporomosha amali yako au kama alivyosema**” Muslim na imepokewa kutaka kwa Abu Hureira (raa) kua mtume (saaw) alisema:

«إذا قال الرجل هلك الناس فهو أهلكهم.»

“Iwapo atasema mtu wameangamia watu basi yeye amewaangamiza wao” Muslim.

Na kuwapa matumaini inakua kwa kile kinachomkinaisha khatibu na kuleta athari katika nafsi yake, walo halitopatikana lengo hili illa kwa Quran na sunnah, na iwapo yawezekana kuifunga nass kwa waqiah fulani ina kua ni yenye athari zaidi na kukitisha katika nafsi, kama kuwa khatub waisilamu kwa kauli yake taala:

{كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ }

"Nyinyi ni ummah bora" (Imran 110) na akasema:

{وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ }

"Nani wajibu juu yetu kuwanusuru waomini (RUM:47) na akasema:

{إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا }

“Hakika sisi tutawanusuru wajumbe wetu na wote ambao wameamini katika dunia (Ghafir) na akasema:

{ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ }

“Allah amewaahidi wake ambao wameamini miongoni mwenu na watenda mema kua atawapatia wao utawala (khilafah) katika ardhi” (Noo:55) na akasema:

{ وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ }

“Na kumbukeni wakati nyingi mulikoa wachache mukiagojpea watu wasije kuwateka na akawapa makao na akawapa nguvu kwa nusra yake” (anfaal: 26) na akasema:

{ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ }

“Na hamna nusra isipokua kutoka kwa Allah” (Imraan :126) na akasema

{ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ }

“Hakika Allah havunji ahadi “(Imraan:9) na akasema

{ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا }

“Na ni nani mkweli katika mazungumzo kuliko Allah” (Nisaa: 122) na akasema:

{ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ - وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ }

“Wengi katika wa mwanzo na wengi katika wa mwisho” (Waqiah: 39/40) na kauli yake:

{ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ - وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ }

“Wengi katika wa mwanzo na wachache katika wa mwisho” (Waqiah:13/14) ana sunnah ni kama hadithi ambayo inathibitisha uzuri katika mwisho wa ummah huu, kama kauli yake (saaw)

«أمتي كالمطر لا يدرى الخير في أوله أو آخره».

“Ummah wangu ni kama mvua haijulikani uzuri upo mwanzo wake au mwisho wake”

«واهاً لإخواني».

“Wazuri waliote ndugu zangu”

«طوبى للغرباء».

“Pongezi kwa wageni”

«إن لله عبداً ليسوا بأنبياء ولا شهداء...»

“Hakika Allah ana waja sio mitume wala mashahidi ....” bishara ya Mtume (saaw) ya kurudi tena khilafah juu ya mfuma

wa utume, kuifathi rome, vita vya mayahudi na kuwauwa wao, kuingia khilatab ardhi tukufu.

Na hapa imapendeza kuelezea mifano katika historia ya waisilamu, kama ushindi wao katika Badr na Khandaq na qadisiyaab na Nahawand na Yarmuk na Ajuadin na Tustur, na ufunguzi ambazo ni vigumu kuyahisabu, na alenge zaidi vita ambavyo waisilamu walikua ni wachache kuliko maadui zao kwa Idadi na maandazi, k kiasi Allah Kumnusura mtu mmoja, aliekua ametumwa na mtume (saaw) katika sariyyah yeye pekee, Na kurudia kuelezea ufahamu wa jihadi na utukufu wake katika fahamu za waisilamu na kuondosha athori yoyote ya amani na maelewano na upinzani na kuto kubaliana na kuhukumiana kwa utaghuti na kuridhia ya upuzi.

Na kabala ya yote hayo inapasa kuimakinisha ageedah katika nafsi, na kua ndio msingi wa hukmu, na namna gain ageeda iliwafanya waarabu waliokua katika jahiliyda wasio na hamu illu vita vya kikabila na maslahi yao ya kibinafsi na mambo ya kiupuzi, ikawafanya wao kua ndio ummah ulio na nguvu walio na utukufu kwa utukufu wadini na akhira, ummah bora ulioletwa kwa ajili ya watu, ukiongoza ulimwengu katika kheri na kuamukoa wao katika kikza na kuwaperka kwenye muangaza kwa idhini ya mola wao kulelekea katika njia ya aliewa nguvu mwenye hikma.

Uzuri wa kuchagua maudhui ya masomo kwa mujibu wa waqiah ambao watu waaishi. Na hilo ni ya kudhamini mazingara ya darasa, iwapo ataona kua watu wana haja ya kumakinisha aqeedah anaifanye, na iwapo ataona kua wamejpotoshwa na hali Fulani au hali ya kisiasa Fulani basi atayefafanua na iwapo ataona kuna haja ya kumakinisha fikra au hikmu ya makosa au potofu ataifafanua na kuelezea rai ya sawa, au kama alivyosema sheikh Taqiyu – Din an-Nabnaniy – Allah amrahamu – ataweka mstari uliosawa ubavuni mwa msfari uliopeta. Na ni kaatika upotoofu bali ni upumbavu kuifanya maudhui ya darasa ni khului katika wakati ambao Amerika katika Baghdad, au

madhwi ya darasa ni mwanamke kupeleka gari na Aqsa ni mateka, au mwanamke kuingia bungeni na jeshi la kiamerika linaoga katika ufuo wa bahari wanchi hiyo inaotawaliwa, au hukm ya kukaa kwa sababu ya taaziyah na mafuta (Petroli) inanyonywa au hukmu za nyekle na utukufu wa msikiti mtukufu waharibiwa na hali kadhalika.

Kumgonga mtu jahili anaedharau umuhima wa hikmu za kisharia na kumtafutia udhuru mwanachuoni alien a rai kinyume na rai ya anaetoa darsa. Katika ya kwanza ni kama alivyopokea al-Hakim na akasahihisha kutoka kwa Abdalla bin al-Maughaffal (raa) amesema:

«نهى رسول الله عن الخذف».

“**Mtume (saaw) alikataza kutupa vijiwe**”, (Yaani kutupa vijiwe na mawe katika mkao, unayachukua kati ya vidole viwili na kuyarusha au kukitupa kama gololi) akasema: akarusha mtu aliekua mbele yake na akamuambia, nakuzungumzia kuhusu Mtume (saaw) na unatupa. Wallahi sitizungumza na wewe milele. Na katika ya jpili na kwa aliooyuapokea Ahmad kutoka kwa Abdalla bin Yassar, ambayo Haithami amesema kuhusu hayo wapokezi wake wona tegemewa kua Amn bin Harith alimuambia Ali na unasema nini katika kutembea na jeneza mbele yake au nyuma yake? Akasema Ali (raa) : fadhila za yule anaetembea nyuma yake kwa anaetembea mbele yake ni kama fadhila ya swala ya faaradhi katika jamaa juu ya swala ya pweke, akasema Amru kwani mimi nilimuona AbuBAkar na Umar wanatembea mbele ya jeneza, akasema Ali (raa) hakika wao walichokia isiwe uzito kwa watu, (yaani ili watu wasidhanie kua kutembea mbele yake haifai).

Kusikiza uzuri anaauliza kwa adaabu – Ameipokea Abu Naiim katika al-Huliyaah (Kitabu) na Ibn Hibban katika Raudhatil – Uqalaa (kitabu) amesema:----- alituelezea muadh bin saad al-aawar amesema: nilikua nimeketi kwa ataa bin Abi Rabah, Mtu akaleta hadithi na mmoja katika watu akaipinga hadithi yake na akasema: hii ni tabia gani? Mimi nasikiza hadithi kwa mtu



ninaojua zaidi kuliko yeye lakini najionesha kana kwamba siiui uzuri kuliko yeye.

Kutozungumzxa na ule asinyamaza. Ameipokea Bukhari kutoka kwa Jarir (raa) kua mtume (saaw) alimuambia yeye katika Hijjatul widaa:

«استتصت الناس...»

“**Wanyamazishe watu-----**“ na akaielezea khatib katika al-Faqih wal Mutafaqih (kitabu) kua Aba Amru bin Alaa alisema: sio adabu kumjibu asiekuuliza au kumuuliza asiekujibu au kumzungumzisha asiekunyamazia.

Kujiepusha kuitumi. Vitanzu vya msingi ambavyo vitapelekea kuhalalisha baadhi za ahkamu za kisharia kama gaida ya haja ya Fulani hushuka daraja ya dharura maalum (Al-hajatil khassah tanzilu manzilah ad-dharura khassah) na gaida ya kuisanalisha wakati inapoochwa wala isifungwee, na baadhi ya mifano yake ni kuchukua mkopo kwa riba kwa ajili ya kununua nyumba na kuuza nyama ya nguruwe katika duka linalomilikiwa na mnasora, na kutoka katika jeshi pamoja na makafiri kwa ajili ya kuwapiga waisilimu na mwanamke wa kiislamu kutoka billa ya khimar katika nchi anaoweza kutoka humo kuelekea nchi isio na fitna, na kufanya kazi koma hakumu amaehukumu kinyume ana yale amteremsha Allah, na mifano yake.

Kujiepusha na kujikalifisha ilimu. Imejpokewa kutoka kwa Umar (raa) amesema:

« نُهِنَا عَنِ التَّكَلُّفِ »

“**Tulikatazwa na kujikalifisha**” Bukhari. Na imepokewa kutoka kwa Masruq amesemaL tuliingia kwa Abdallah bin Masoud (raa) na akasema:

« يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عِلْمٍ شَيْئاً فليقل به، ومن لا يعلم فليقل الله أعلم، فإن من العلم أن يقول لما لا يعلم الله أعلم »

“**Enyi watu yoyote anaejua kitu basi aseme kwalo, na asiejua basi asema Allah ni muelewa zaidi, kwani ni katika ilimu kusema kwa asiloliua Allah ni muelewa zaidi, amesema Allah Taala kumuambia Mtume wake (saaw)**

{قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ }

“*Waambie siwaombi ujira kwa hilo wala mimi sio mwenye kuwalazimisha*” (Saad: 86) imeafikiwa juu yake.

Kujiepusha na mizozo ya kijinga. Imepokewa kutoka kwa Jabir (raa) amesema: Amesema mtume (saaw):

«لا تعلموا العلم لتباهوا به العلماء، ولا تماروا به السفهاء، ولا تخيروا به المجالس، فمن فعل ذلك فالنار النار.»

**“Musijifunze ilimu kwa ajili ya kuwasakama nayo wanavyooni, wala kushindana nayo wajinga, wala kwa ajili ya kukaliya nayo vikao bora, na yoyote anaefanya hayo basi moto”.** Ibn Hibban katika swahih yake, na al-Hakim akaiswahihisha, akaafiki Adhahabiy, na Ibn Majah na Barhaqi na Ibn Abdul Barr katika jamii bayonul – ilmi wa fadhlih.

Kujiepusha na riya na Tasmee kujigamba na kiburi. Na imeshatangulia.

Kuwazungumzia watu kwa kiasi cha akili zao. Imepokewa kutoka kwa Ali (raa) amesema:

«حَدَّثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ، أَتَحِبُّونَ أَنْ يُكَذَّبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ»

**“Wazungumzieni watu wanaoyajua, jee munapenda. Allah na mtume wake wakanushwe?”** Bukhari. Amesema Ibn al – Hajr katika fat-hul-Bari: Kwa wanaoyajua yaani wanao ya fahamu. Na imepokewa kutoka kwa Abdallah bin Masoud (raa) amesema:

« ما انت محدثاً - وفي رواية بمحدث - قوماً حديثاً لا تبلغه عقولهم إلا كان لبعضهم فتنة »

**“Wewe sio mwenye kuwazungumzia watu mazungumzo yasiofika akilini mwao isipokua itakua ni fitna kwa baadhi yao”** Muslim, Na yolipko katika misemo anaefanya sio amali. Na akasema Ibn Abbas:

«كونوا ربانيين حلماء فقهاء، ويقال الرباني الذي يربي الناس بصغار العلم قبل كباره»

**“Kuweni walezi (Rabbani) wenye busara wanavyuoni, na huambiwa mlezi yule anaelea watu kwa ilimu ndogo kabla haijakua kubwa”** Bukhari.

## **2:- Miongoni mwa adabu za khutba:**

Kuifupisha khutba ya siku ya Ijumaa khassa, kwa hadithi ya Ammar katika Muslim amesema: Hakika mimi nilimsikia mtume (saaw) akisema:

«إن طول صلاة الرجل، وقصر خطبته، مئنة من فقهه؛ فأطيلوا الصلاة، وأقصروا الخطبة، وإن من البيان سحراً.»

**“Mtu kurefusha swala yake na kuifupisha khutba yake ni alama ya kuelewa kwake fighi, kwa hivyo retusheni swala na zifupisheni khutba, kwani ubainifu ni katika uchawi”** na hadithi ya Jabir bin Samurah amesema.

«كنت أصلي مع رسول الله، فكانت صلاته قصداً، وخطبته قصداً.»

**“Nilikua nikiswali pamoja na mtume (saaw), na swalaq yake ilikua ni ya kati na kati na khutba yake pia ni kati na kati”** Imejpokewa na muslim, na hadithi ya al-Hakam bin Huzn al-kalfi amesema.

«شهدت مع رسول الله الجمعة، فقام متوكئاً على عصا، أو قوس، فحمد الله وأثنى عليه كلمات خفيفات طيبات مباركات.»

**“Niliswali swala ya Ijumaa pamoja na mtume (saaw) na akasimama huku ameegemea fimbo au mkuki, na akambimidi Allah na akamsifu kwa maneno machache mazuri yalio na Baraka.** Ibn khuzeima katika swahih yake, Ahmad na Abu Daud, na akasema Ibn Hajar mapokezi yake ni swahih, na hadithi ya Abdallah bin Abi Awfa asema.

«كان رسول الله ﷺ يكثر الذكر، ويقل اللغو، ويطيل الصلاة، ويقصر الخطبة، ولا يستكف أن يمشي مع العبد والأرملة، حتى يخلو لهم من حاجتهم.»

**“Mtume (saaw) alikua anakithirisha dhiki na akakponguza yasiokua na faida na anarefusha swala na anafupisha khutba wala haoni uzito kutembea pamoja na mtumwa wala mjane mpakea awashibishe mahitaji yao”** al-Hakim na akasema ni swahih juu ya sharti ya mashekhe wawili, na Ibn Hibban katika swahih yake, na akaiswahihisha al-iragi, na akaipikea Tabrani kutoka kwa Abu Umamah kwa mfano wa hadithi ya Ibn Abi Awfa, na akasema Haithamiy mapokezi yake ni mzuri.

Na kua kati na kati swala na khutba kama nilivyozielezea hadithi nyengine ni kuirefusha swala kuliko khutba, kwani katika hadithi ya Ibn Abi Awfa kwa Mtume (saaw) alikua anarefusha swala na kuifupisha khutba, na katika hadithi ya Ammar alituamrisha kuretusha swala na kufupisha khutba, kwa hivyo swala yake (saaw) siku ya Ijumaa ilikua ndefu kuliko khutba yake, na iwapo tutajua urefu wa swala yake tutaweza kukisia khutba kwani ni fupi kuliko swala. Na imepokewa kuhususwala yaani swala ya Ijumaa kutoka kwa Abu Hureirah kua yeye (saaw) alikua anasema suratul- jumuah na minafiqoon, na katika hadithi ya Nouman bin Bashir alikua akisona Sabbilusma rabbikal – aala na halataka hadithul ghashiyah, na katika hadidhi ya Ibn Abbas Jumuah na munafiqoon, hadithi hizi tatu amezipokea Muslim. Kwa hivyo urefu zaidi wa swala yake (saaw) ya ijumaa twaweza kuikisia muda aliokuwa anauchukua katika kuzisoma jumuah na munafiqoon, pamoja na kuongezea muda wa kusoma al-fatiha mara mbili pamoja na rukuu mbili na sijda nne na kiao cha tashahud na swala ya Ibrahim kwani hiyo ndio swala ndefu zaidi ya Ijumaa, na fupi zaidi ni ile aliyokua akisoma ndani yake sabbihisma rabbikal a'ala na Haltaka hadithul ghashiyah pamoja na kuongezea yle yaliotajwa. Na kwa hayo, na asli ya swala ya mtume (saaw) ilikua ndefu zaidi kuliko khutba yake (saaw) kwani khatibu anaweza kujua sunnah katika kukisia khutba yake.

Kutumia mbinu za kukhutubu juu ya mimbar sio mbinu ya darsa ayu muhadharah au makolah au visa au mashairi, na ilikujua mbinu za khutba na tafauti kati yake na kati ya mengineo katika mbinu hurudiwa vitabyu vya lugha ambavyo vinahusiana na utafiti huo.

Na umuhimu wa kujiepusha na kuimba, kwani haifai kwa khatibu kuimba katika maneno yake, na mbay zaidi kuliko huyu ni kuimba katika kusoma Qurani juu ya mimbar.

### **3. Miongoni mwa adabu za mjadala:**

Mjadala ni kuvutana kama ilivyo katika kakulil yake Taala:

{ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا }  
*“Ameshasikia Allah nena layale anaekujadili kuhusu mumewe na kumshtakia Allah, Allah anayasikia malumbano yenu”*  
 (Mujadala:1) na akaita mjadala kua ni malumbano. Na kwa ufupi ni kuleta ushahidi kati ya wawili wanaozozana kwa hujjah au kwa kile anachokidhania kua ni hujjah. Na lengo ni kuinusura rai yake au madhahebu yake na kuivunja hujjah ya mtesi wake na kumpeleka yeye katika kile anachokiona sawa au haki:-

Na mjadala inaotakiwa kisharia kwa ajili ya kuitikia haki, na huvunja ubatili, na dalili yake ni kauli yake taala:

{ اِنۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَاۗءَ لَهُمۡ بِآيٰتِي هِيَۤ اَحْسَنُ }  
*“Lingania katika njia ya mola wako kwa busara na mawadha mazuri, na jadiliana nawo kwa ujia ilio bora”* (Nahl: 125) na kauli yake:

{ قُلۡ هَاتُوا۟ بُرۡهَانَكُمۡ اِنۡ كُنْتُمْ صٰٓدِقِيۡنَ }  
*“Waambie letani ushahidi wenu iwapo nyinyi ni wakeli”*  
 (Baqarah: 111) : Pia mtume (saaw) aliwapojadili washirikina wa makkah na wanasara wa Najran na na mayahudi wa madina. Na mbebaji ulinganizi anaelingania katika kheri, na anaamrisha meme na kukanya maovu, na azigonge fikra potofu na pahala popote inapombidi mjadala kutumika inakua ni wajibu kufanya mjadala, katika mlango iwapo wajibu haukamiliki illa kwa kuwepo kwake basi kuwepo kwake ni wajibu.

Na yonaokatazwa katika mjadala kisharia ni yote zonzazingatiwa ni yote yaneezingatiwa ni ukafiri, kama kumjadililkyuhusu Allah na aya zake:

{ وَهُمۡ يُجَادِلُوۡنَ فِيۡ اللّٰهِ وَهُوَ شَدِيۡدُ الْمِحَالِ }  
*“Na wao wanajadili kuhusu Allah nay eye ni mkali wa kuadhibu”* (Raad)

{ مَا يُجَادِلُ فِيۡ آيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا }  
*“Hamna anaekujadili katika aya za Allah isipokua wale walio kufuru”* (Ghafir:35)

{ الَّذِيۡنَ يُجَادِلُوۡنَ فِيۡ آيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتَاَهُمۡ كِبَرٌ مَّقْتًا عِنۡدَ اللّٰهِ وَعِنۡدَ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا }

“Naili wajue waojadiliana katika aya zetu kua hawana jpahali pa kukimbilia” (shuraa: 35)

{ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ }

“Na ili wajuwe wanaojadili aya zetu hawana pa kukimbilia” (Shuraa:35) Na yule anaekufuru ndie anaekaniusha sio mwenye kuuthibitisha, kwa sababu anaekanusha anajadili ili kuikataa haki, na mwenye kuthibitisha anajadili ili kuthibitisha haki na kuivunja batili:

{ وَجَادَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ }

“Na walibishana kwa upotofu ili waipindue haki” (Ghafir:5)

{ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ }

“Hawakukupigia wewe mtano illa kujadili bali ni watu wagomvi” (Zukhruf: 58) na mjadala kuhusu Quran ili kuthibitisha kua sio mjujiza, au haitoki kwa Allah pia ni ukafir, imepokewa kutoka na Ahmad kutoka kwa Abu Hureira ilionasibishwa na Mtume (Marfu)

«جدال في القرآن كفر».

“Mjadala kuhusu Quran ni ukafiri” amesema Ibn Muflih mapokezi yake ni mzuri na akasahihisha thmad shakir. Na mjadala huenda ukawa ni makkruh, kama kuihjadili haka baada ya kudhihirika kwake

{ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ }

“wakakufadili wewe katika haki baada ya kuwaabanikia wao, ni kama wanasukumwa kupelekwa mtotoni hali ya kuwa wanaangalia.” (Anfaal 1:6)

Na mjadala humu kwa hujjah yaani dalili au dalili ilio na shubha, ama mjadala billa viwili hivyo ni makelele na kuchanganyikiwa na inaeleweka kua ashubha ni (Ni yale ambayo madha khayaonha kwa sura ya ukweli wala sio hivyo na haya ni maelezo ya Ibn Uqaiy, na Ibn Hazm akaelezea kua ni (Kuitilia nguvu kwa hijja batili suala au masala maovu yanopelekea katika ubatili na hiyo ni ulaghai). Amesema Ibn uqaiyl: (Na yeyote anaependa kufuata njia ya wanavyooni basi azungunze kwa hujjah au shubha, ama makelele ni kuchanganyikiwa watu wanaojakili). Na twaweza kusema kua makelele ni mjadala bila ya dalili au shubha dalili.

Na kwa yale wanavyuoni walivusia kwayo katika masharti ya mjadala na adabu zake ni nukta zifuatazo pamoja na kuongezea baadhi:

Atangulize uchaji mungu na akasudie kujikurubisha kwake, na kutaka radhi zake kwa kutekeleza maamrishi yake.

Anuie kuidhihirisha haki na kuivunja batil, pasi na kupigana na kumlazimisha au kumshinda mpinzani. Amesema shafii (katu sikuwahi kizingumza na yoyote isipokua nilipendelea afikiwe na kusaidiwa na kuongozwa, na apate kutoka kwa Allah aibainishe haki kwa ulimi wangu au ulimi wake. Na akasema Ibn (Queiy): (Killa mjadala ambao haukua na lengo la kuinusuru haki basi ni bala juu ya mhusika).

Asikusudie kujionesha na kutaka ukubwa na tumo na mizozo na Riya.

Akusudie nasaha kwa ajili ya Allah na dini yake na kwa mpinzani wake kwani dini ni nasaha.

Aanze kwa kumhimidi Allah na kumsifu na sala na salamu juu ya mjumbe wake (saaw).

Atake Tawfiq ya Allah katika kinachomridhisha.

Iwe njia ya mjadala ni njema, pamoja na manri dhari yake ni nzuri, kwani imepokewa kutoka kwa Ibn Abbas kua mtume (saaw) alisema:

«إن الهدى الصالح، والسمت الصالح، والاقتصاد، جزء من خمسة وعشرين جزءاً من النبوة»

**“Uongofu mzuri na usikilizaji mzuri na ukatikati ni shemu ya vigawanyiko ishirini na tano katika utume”** Ameipokea Ahmad na Abud Daud na akasema Ibi Hajr kati fathul – Bari (kitab) mapokezi yake ni mzuri. Na imepokewa kutika kwa Ibn Masoud iliesimama kwa swahabah (Madquf) amesema:

«اعلموا أن حسن الهدى، في آخر الزمان، خير من بعض العمل».

**“Juweni kua uongofu mzuri katika zama za mwisho ni bora kuliko baadhi ya amali”**. Amesema Ibn Hajar katika fat-hul Bari upokezi wake ni swahih. Na uongofu ni njia na samt ni mandhari na iqtisaad ni ukatikati.

Uchache katika mazungumzo kwa namna aambayo yatakua maneno yake mepesi yaliokusanya faida na yanafikisha mlengo kwa maneno mengi huleta uchoofu, juu ya hayo anafaratiwa kutekeza na kukosa.

Akibaliane na mpinzani wake juu uya msingi watakaouridia, pamoja na kafiri isiwe isipokua kiakiliama muislamu basi msingi uwe ni akili au kunukulu, ama akili ni marudi iwe kiakili ama kisharia kunukulu ndio msingi, kwa kauli yake Taala:

{فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ }

*“Na iwapo mutazozana katika jambo basi lirudisheni kwa Allah na mjumbe wake”* (Nisaa:59) yaani kwa kitabu na sunnah.

Kafiri hajadiliwa katika vitanzu vya sheria, kwa sababu yeye haamini msingi wake, kwa hivyo hojadiliwa wala kushindanwa katika kuowa wane, wala katika ushahidi wa mwanamke wala katika jizya wala katika mirathi wala katika uharamu wa tembo wala mengineo, na hupakia katika kujediliana nae juu ya misingi ya dini ambayo dalili zake ni za kiakili, kwa sababu lengo la mjadala ni kutoa yeye katika ubatili na kumpeleka katika haki na kutoka yeye katika upotofu kumpeleka kwenye uongofu, wala halitakua hilo isipokua kumtoa yeye katika ukafiiri na kutia katika imani. Vile vile hajadiliwi manaswara ubatili wa ubaniani (Budha) au uyahudi, bali mazungumzo pamoja nae katika hayo na mifano yake haizingatiwi kua ni mjadala, hivyo basi mnasara sio mbaniani wala sio myahudi ili kumtoa yeye katika mawili hayo kumtia katika haki, lakini yanakua mazungumzo jpamoja nae ni katika ageeda yake batili, ili kumtoa katika hiyo kumfia katika uislamu. Kwa hivyo haisemwi kua tunajadiliana katika yale tuliokubaliana juu yake na tunawacha yale tunaotafuutiana ndani yake, kwa sababu sisi



tumeamrisha kujadiliana nao, na mjadala hauwi isipokua katika yale tunaotafautiana ndani yake, na lau kama atakubali mnasara au mrasilimalil pamoja na muislamu kua ubaniyoni au ukomyonisti au jamaa ni uovu kiakili na wa kazungumza kuhusu lilo, basi mazungumzo hayo hayaitwi mjadala wala malumbano, nalo halimuepushuli muislamu jukum la kujadiliana nae na kuzozana nae ili aweze kumtia katika uislamu, vile vile haisemwi kua tunajadiliana na makafiri katika tunaoafikiana nayo, na kupuza yale tuliotaotafautiana ndani yake mpaka siku ya kiyama, na wakati huo Allah atahukumu anayataka na atatupampanda kati yetu, hayasemwi hayo kua ni mwingi wa kuwajadili kwa sababu sisi tumeamrisha kuwajadili wao katika tunaotafautiana ndani yake, na iwapo hatutafanya itakia timefunguza. Ndio hukmu ya Allah ipo katika dunia na akhera, lakini hajuzu kuchanganya kati ya yale ambayo ni vitendo vya Allah alietukuka na kati ya yale ambayo tumalazimishiwa nayo, kwani hii ni hujjah finyo bali ni makelele ya mpunguzaji asie na dalili wa shubha.

Asinyanyue sauti illa kwa kiasi ambacho imelazimu ili wasikilizishia walioko mbele yake, na wala asipige mayowe mbele ya uso wa mpinzani wake, imekuja hikaya kua mtu katika bani hashim alieitwa Abdusswamad, alizungumza mbele ya mamun, na akanyanyua sauti yake na kasema mamun: usinyonyue sauti yako ewe Abdusswamad kwani usawa upo katika ukweli wala sio katika kilicho na nguvu. Na khatibu mzuri ni yule mzuri katika kutoa (ilimu) na kupokea (ilimu).

Asimdharu mpinzani wake wala asidharau jambo lake.

Asubirie makele ya mpinzani na amenukulie na kumsamehe kasoro zake, isipokua iwapo ni safihi, basi ajiepushe kufadiliana nae na kupigizana nae makelele.

Ajiepushe na kukasirika na kuudhika. Amesama Ibn Sireen: al-Hiddah ni jina jengine (kinaya) la ujahili. Yaani katika mjadala.

Na yale aliopokea Tabrani kutoka kwa Ibn Abbas kua mtume (saaw) alisema:

«تعتري الحدة خيار أمتي».

**“Wabora katika ummah wangu waambukizwa na hasira”** kwani katika wapokezi wake kuna Salam bin Muslim huyo khabari zake zinaachwa (matruk). Ama kwa alioyapokea. Tabrani kutoka kwa Ali Bin Abi Talib amesema: Amesema mtume (saaw):

«خيار أمتي أحداؤهم الذين إذا غضبوا رجعوا».

**“Wabora katika ummah wangu ni wale walio na hasira zaidi na iwapo wanakasirika hurudi chini”** katika wapokezi kuna Naiim Bin Salim bin Qanban huyu ni mrongo.

Anapojadiliana na yule ambae ni mjuzi zaidi kuliko yeye basi asiseme. Umekosa au maneno yako sio sawa, bali aseme waonaje lau kama mzungumzaji aseme, au kupinga anaepinga kwa hili na lile au apinge kwa lugha ya kumuongoza, kama aseme sio usawa kusemwa hivyo.

Azingatie yale yanauletwa na mpinzani wake na ayafahamu ili aweze kuyajibu, wala asirukie kwa maneno kabla ya mpinzani wake kumaliza maneno yake. Imepokewa kutoka kwa Ibn Wahb amesema: Nilimsikia malika akisema hamna kheri katika kujibu kabla ya kufahamu. Wala sio katika adabu kukata manen ya mpinzani wake. Na iwapo mpinzani atakua anajionesha mwenye mzaha maneno mengi asili asingekua ni wa kujudiliana nae iwapo anayajua hayo kwake, na iwajpo yataonekana wakati wa majadiliano basi amnasih na iwapo hatahunga basi akate mazungumzo nae.

Amuelekee usoni mpinzani wake wala asiwaelekee waliohudhuria kama kumdharau mpinzani wake sawa wasikubaliane nae au wakuhaliane nae, na iwapo mpinzani wake atafanya haya amnasih na iwapo kama basi avunje mjadala.

Asihadiliane na mkaidi na kujigamba na rai yake kwa anaegamba hakubali kakuli kutoka yoyote.

Asijadiliane katika sehemu za uoga, kama kujadiliana kwenye vituo vya runinga na vikaa vya hadharani, isipokua ana matumaini kwa dini yake haugope katika njia ya Allah lawama za mwenye kulaumu, ni mwenye kujitayarisha na madhara ya atakakoyasema kama gereza a hata kuuwawa, au katika kikao cha Ameer au mtawala anaemogopa juu ya nafsi yake, na iwapo sivyo basi ameshatayarisha makao yake pamoja na Hamza, la sivyo basi kunamaa ndio bora kwake, kwa sababu anadanganya katika dini yake na ilimu, na hapo akambuke msimamo wa Ahmad na malika katika waliotangulia na msimamo wa wale waliomjadili Qudhati wakati alikanusha sunnah katika wa sasa. Asijadiliane na yule anemchkia, ni sawa iwe chuke kutoka kwake au kutoka kwa mpinzani wake.

Asikusudie kukaa sehemu ya juu zaid kuliko mpinzani wake katika kikao.

Asiwe ni mwenye kufafanua zaidi maneno khasa iwapo mpinzani wake anayatambua hayo, bali akusudie kwa lugha fupi isio na madharau katika mlango yaani maudhui ya majadiliano.

Asijadiliane na yule anedharau ilimu ya wanavyuoni au mbele ya wajinga wanaadharau mjadala na wano jadiliana. Amesema malik: kuidhalilisha na kuidharau ilimu, iwapo mtu atazumgumza kwa ilimu asioiuiti.

Asione uzito kukubali haki iwapo itadhihiri kupitia ulimi wa mpinzani wake, kwani kurudi katika haki ni bora kuliko kudumu katika ubatili, na ili yapate kua ni mionгани mwa wanaosikia maneno na kufata yolio mazuri zaidi.

Asikose katika kujibu, ni kua anajibu jawabu isio lingana na suali mfano;

Suali jee Saudi ni nahi ya kiislamu?

Jawabu Qadha (kesi/koti) humo ni za kiislamu.

Na hayo ni makaosa, na ilikua ni wajibyu aseme ndio ayu la au sijui, na jwawabu yoyote kati ya hizi tatu inalingana.

Asifanyie ukaidi ukwali kwani atakua ni mwenye kiburi, na hilo ni kama kupinga uadui wa makafiri kwa waislami au kupinga kua nidharu zinazotawala katika nchi za waislamu ni nidhanza kikafiri yaani hazihukumu kwa uislamu.

Asitoe maneno ya kijuma kasha akayaganga baada ya hapo katika kuyafafanua, kama kusema mwanzo wa maneno yake amerika ni adu wa uislamu na waislamu, kasha baada ya hapo aseme kua amerika inawasaidia wapalastin katika kuboni nchi yao na kujamulia mustaqbali wao, kwa sababa inapenda uhuru na uadilifu, au aseme amerika imekuja Iraqi ili kuikumboa kutokamana na dhulma na ukandamizaji (udictator).

Asiwe ni mwenye kurudi hujja katika killa suala linalo ambatana nalo kama kuhalalisha kununua nyumba katika umagharibi kwa pesa za riba juu ya hujja flani huingia makao ya dharura ya mtu mflani kisha asithalalishe mahitaji mengine kama chakula mavazi na ndoa kwa riba kwani anapohalalisha katika haja moja basi amehalalish haramu nyingi na iwapo hataitumia hujja yake msingi wake katika killa haja basi huyo amejigonga mwenyewe.

## **16. Pongezi Kwa wageni wanaorekebisha Yale walioyabaribu watu**

Ameipokea Muslim kutoka kwa Abu Hureirah amesema Mtume (saaw):

«بدأ الإسلام غريباً وسيعود غريباً فطوبى للغرباء».

**“Uislamu ulianza Kama ugeni na utarudi kama ugeni basi pongezi kwa wageni”.**

Na wageni ni wale wanaoishi mbali na makabila yao ameipokea Daramiy na ibn Abi Sheibah na Bazzar na Abu Yaala na Ahmad kwa mapokezi ya watu wanaoaminika na lafdhi yake kutoka kwa Abdullah bin Masoud (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

«إن الإسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً كما بدأ فطوبى للغرباء، قيل ومن الغرباء؟ قال النزاع من القبائل.»

**“Hakika uislamu ulianza kama ugeni na utarudia kua ugeni kama ulivyoanza basi pongezi kwa wageni akaulizwa ni wapi hao wageni? Akasema: wanajitenga na ukabila”** Amesema katika Lisanul arab ( wanaopiganana ukabila na ni yule aliekuwa mbali na jamii yake na familia yake).

Na miongoni mwa sifa za hawa wageni walio mbali na yale yaliosema kuhusu wao:-

**Wanatengeneza wakati watu wanafisidika:-** kwa dalili ya hadithi ya Amru bin Auf bin Zaeid bin Mulha al Muzni (raa) kua Mtume (saaw) alisema:

«إن الدين ليأرز إلى الحجاز كما تآرز الحية إلى جُحرها، وليعقلن الدين من الحجاز معقل الأروية من رأس الجبل. إن الدين بدأ غريباً ويرجع غريباً، فطوبى للغرباء الذين يصلحون ما أفسد الناس من بعدي من سنتي.»

**"Dini itnywea hijaz kama nyoka anavyonywea katika pango lake na dini itapata makao katika hijaz kama vile mbuzi wa milimani anavyopata makao katika milima. Hakika dini imeanza mgeni na itarudi ngeni basi pongezi kwa wageni ambao wanarekebisha walioyahaibu watu baada yangu katika sunna zangu"** amesema abu isa hadithi hini ni nzuri. Kwa hivyo wageni sio maswahaba kwa sababu wao hawatakuja baada ya watu kufisidi njia ya maisha ya Muhammad (saaw) na maswahaba (raa) hawakufisidi wala haikufisidika katika zama zao. Na kwa dalili ya Sahl bin Saad al Saaidiy (raa) amesema: amesema Mtume (saaw):

«بدأ الإسلام غريباً وسيعود غريباً كما بدأ فطوبى للغرباء قالوا يا رسول الله ومن الغرباء؟ قال الذين يصلحون عند فساد الناس.»

**“Uislamu ulianza kama ugeni na utarudi kama ulivyoanza basi pongezi kwa wageni”** wakasema ewe mjumbe wa Allah ni

kina nani wageni? Akasema: "**Ambao wanarekebisha wakati watu wanafisidi**" haya ni mapokezi ya Tabrani katika kabir (kitabu) na katika al awsad wa assaghir)

«يصلحون إذا فسد الناس».

"**Wanarekebisha pindi watu wamefisidika**" na neno "**idha**" hutumiwa kwa mustaqbal na ndani mwake kuna dalili ya kua ufisadi itakua baada ya zama za maswahabah. Amesema al haithamy kuhusu hadithi hii ameipokea Tabrani katika tatu na wapokezi wake ni watu swahih isipokua Bakr bin Salim anaaminika.

**Wachache:** Ameipokea Ahmad kutoka kwa Abdullah bin Amru amesema nilikua kwwa Mtume (saaw) siku moja na likatokeza jua na akasema:

«يأتي قوم يوم القيامة نورهم كنور الشمس، قال أبو بكر: نحن هم يا رسول الله؟ قال: لا ولكم خير كثير ولكنهم الفقراء المهاجرون الذين يحشرون من أقطار الأرض، ثم قال: طوبى للغرباء، طوبى للغرباء، قيل ومن الغرباء؟ قال: ناس صالحون قليل في ناس سوء كثير من يعصيهم أكثر ممن يطيعهم».

“**watakuja watu siku ya kiama muangaza wao kama muangaza wa jua akasema Abu bakar na sisi nao ewe mjumbe wa Allah aakasema “nyinyi munao malipo mengi lakini wao ni mafukara waliogura ambao watakua katika killa sehemu ya ardhi kisha akasema pongezi kwa wageni pongezi kwa wageni akaulizwa ni kina nani hao wageni? Akasema watu wema wachache ktika watu waovu wengi watakao waasi wao ni wegi kuliko watakao watii**” amesema Al Haithamy katika kabir (kitab) ina upokezi nyingi na wapokezi wa mmoja wapo ni wapokezi swahih. Na inapasa kuzingatia sifa za wageni si bora zaid kuliko sifa za maswaha kwa hivyo wageni sio bora kuliko maswaha, kwani wamekua bora baadhi ya maswaha kwa sifa maalum isio kua sifa ya maswaha wala halikuwafanya wao kua bora kuliko Abu-Bakr na sifa za Ueis Al-Qarani haikumfanya yeye bora kuliko swaha na huyu ni tabii vile vile wageni.

**Watu kati ya watu tofauti:** ameipokea al Hakim katika al Mustadrak na akasema ni sahih kwa upokezi wala hawaku

inukuu Bukhari na Muslim kutoka kwa ibn Umar (raa) amesema, amesema Mtume (saaw):

« إن لله عباداً ليسوا بأنبياء ولا شهداء يغبطهم الشهداء والنبيون يوم القيامة لقربهم من الله تعالى ومجلسهم منه، فجثا أعرابي على ركبتيه فقال يا رسول الله صفهم لنا وحلّهم لنا قال: قوم من أفناء الناس من نزع القبائل، تصادقوا في الله وتحابوا فيه، يضع الله عزّ وجلّ لهم يوم القيامة منابر من نور، يخاف الناس ولا يخافون، هم أولياء الله عزّ وجلّ الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون.»

**“Hakika Allah ana waja sio mitume wala mashahidi watafanyiwa wivu na mashahidi na mitume siku ya kiyama kwa ajili ya kuwa karibu na Allah alietukuka na makao yao kwake, akapiga magoti mbedui mmoja na akasema: ewe mjumbe wa Allah tusifie wao na tuelezee kuhusu wao akasema: ni watu tofauti kutoka makabila tafauti walikua marafiki kwa ajili ya Allah na wanapendana kwa ajili yake Allah alietukuka atawaweka wao siku ya kiyama katika mimbar ya nuru. Watu wataogopa lakini wao hawataogopa wao vipenzi vya Allah azza wa jalla ambao hawatakua na khofu wala huzuni”** amesema katika lisanul Arab (kitab) afnai yaani mchanganyiko) na sifa hini ipo katika hadithi ya Abu Malik al Ashaariy (raa) kwa Ahmad kwa lafdhi:

« هم ناس من أفناء الناس ونوازع القبائل.»

**“Wao ni watu katika watu tofauti na makabila tofauti”** na kwa Tabrani katika al kabir kitab

« من بلدان شتى.»

**"kutoka nchi tofauti"**

**Wanapendana kwa roho ya Allah:-** yaani kwa sheria ya Muhammad (saaw) yaani kile ambacho kitakachowaunganisha wao ni mfumo wa uislamu wala sio jengine wala wao hawataunganishwa kwa lolote jengine sio unasaba au ujamaa wala maslahi manufaa ya kidunia. Ameipokea Abu Daud kwa mapokezi ya watu wanaoaminika kutoka kwa Umar bin Khatab amesema Mtume (saaw):

« إن من عباد الله لأناساً ما هم بأنبياء ولا شهداء يغبطهم الأنبياء والشهداء يوم القيامة بمكانهم من الله تعالى، قالوا يا رسول الله تخبرنا من هم قال هم قوم تحابوا بروح الله على غير أرحام بينهم ولا أموال يتعاطونها، فوالله إن وجوههم لنور

وإنهم على نور، لا يخافون إذا خاف الناس، ولا يحزنون إذا حزن الناس، وقرأ هذه الآية: **أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** .»

**hakika katika waja wa Allah kuna watu wao si mitume wa mashahidi watawafanyia wao wivu mitume na mashahidi siku ya kiyama kwa ajili ya daraja yao kwa Allah Taala wakasema wao ni watu waliopendana kwa roho ya Allah pasi na kua na ujamaa kati yao wala mali watakaopeana Wallahi nyuso zao ni za nuru na wao watakua juu ya nuru hawataogopa wakati watakapo ogopa watu wala hawatahuzunika wakati watu watahuzunika na akasema aya hii ..... “juweni kua vipenzi vya Allah hawatakua na khofu walawao hawatahuzunika” yunus 62 .**

Imepokewa sifa hini kwa alhakim katika hadithi ya ibn umar iliotangulia yenye matamshi:

«تصادقوا في الله وتحابوا فيه».

**“Walikua marafiki kwa ajili ya Allah na wakapendana kwa ajili yake”** na ilioko kwa Ahmad katika hadithi ya Abu Malik al ashadry ilio na matamshi:

«لم تصل بينهم أرحام متقاربة تحابوا في الله وتصافوا».

**“Hawakuunganishwa wao na uhusiano wa ukaribu walipendana kwa ajili ya Allah na kuwa wakweli”**. Na hadithi ya tabrani katika hadithi ya abu malik pia yenye matamshi

«لم يكن بينهم أرحام يتواصلون بها لله، لا دنيا يتبادلون بها، يتحابون بروح الله عز وجل».

**“Hawakua na uhusiano kati yao ya kuyapata kwa Alla sio dunia watakao peana kwayo wanapendana kwa roho ya Allah Azza Wa Jalla”**. Na kwa Tabrani katika hadithi ya Amru iameeleza kwa mapokezi ambayo Haithami ameeleza kua wapokezi wake wanaaminika na akasema mundhiri inakaribia daraja ya isio na makosa amesema: nilimsikia Mtume (saaw) akisema:

«... هم جُمَاع من نوازع القبائل يجتمعون على ذكر الله تعالى فينتقون أطيب الكلام كما ينتقي أكل الثمر أطيبه».

**“...wao ni mjumuiko wa makabila tofauti watakao jumuika juu ya utajo wa Allah Taala na watachagua mazungumzo**



**bora kama vile mwenye kula matunda kuchagua matamu zaidi**” na kujumuika kwa utajo usiokuwa wa Allah kwani ya kwanza yamaanisha kua ni mafungamano yanaofunza wao iwe wamekaa pamoja au wawe mbali mbali na na wakati kujumuika kwa ajili ya kumtaja Allah inamalizika kwa kumalizika kwake na Tabrani kwa mapokezi ambayo al haithamy na mundhiry wameifanya ni nzuri kutoka kwa abu dardai (raa) amesema Amesema Mtume (saaw):

«... هم المتحابون في الله من قبائل شتى وبلاد شتى يجتمعون على ذكر الله.»

**“...wao mbali mbali na nchi mbali mbali wanajumuika juu ya utajo wa Allah”** yaani kitakacho waunganisha baina yao ni utajo wa Allah nao ni roho ya Allah iliopokewa katika hadithi zilizo tangulia.

**Wataipata daraja hiyo billa ya kuwa mashahidi:** kwani mashahidi watawaonea wao uwivu na hili halimaanishi kua wao ni bora kuliko mitume na mashahidi bali hiyo ni sifa watakaosfika nayo na hilo haliwafaidi wao bora kama ilivyotangulia ameipokea Tabrani katika alkabir (kitab) kwa mapokezi ambayo alhaithamy amesema kua ni nzuri na upokezi wake ni mzuri kutoka kwa Abu Malik al Ashaary amesema nilikua kwa Mtume (saaw) na ikashuka hii aya

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ }

*“Enyi mulioamini musilize kuhusu mabao iwapo mutafafanuliwa yatawaudhi”* amesema na sisi tunamuuliza aliposema:

«إن لله عبداً ليسوا بأنبياء ولا شهداء، يغبطهم النبيون والشهداء بقربهم ومقعدهم من الله عز وجل يوم القيامة.»

**“Hakika Allah ana waja sio Mitume wala mashahidi wataonewa wivu na Mitume na mashahid kwa ukaribu wao na makaliyao kutoka kwa Allah azza wa jalla siku ya kiyama”** amesema na kati ya watu kulikua na mbedui akasimama na akapiga magoti yake na akaitupa mikono yake kisha akasema ewe mjumbe wa Allah tuelezee ni kina nani hao? Akasema nikuona uso wa Mtume saw unafunuka na akasema Mtume (saaw):

«عباد من عباد الله، من بلدان شتى، وقبائل من شعوب أرحام القبائل، لم يكن بينهم أرحام يتواصلون بها لله، لا دنيا يتبادلون بها، يتحابون بروح الله عز وجل، يجعل الله وجوههم نوراً، يجعل لهم منابر قدام الرحمن تعالى، يفرع الناس ولا يفرعون، ويخاف الناس ولا يخافون».

**“NI waja miongoni mwa waja wa Allah kutoka nchi tofauti na makabila hawakua na uhusiano wa kuwasiliana nao kwa Allah sio dunia watakaopeana kwayo kwa Allah sio dunia watakaopeana kwayo wanapendana kwa roho ya Allah Azza Wajjalla sio dunia Allah atazijaalia nyuso zao ni nuru na atawaekea majukwaa katika nyago za Arrahman Taala wala hawatyafazaika wala hawatafazaika lakini wao hawatafazaika watu wataogopa lakini wao hawataogopa”** na mapokezi yote zinaafikiana juu ya kutokua na utume wala ushahidi bali wao walizipata daraja hiyo kwa sifa hizi.

Hizi baadhi za ubora wao ama daraja yao mbele ya Allah zimekwisha fafanuliwa kwa hadithi zilizo tangulia wala hamna haja ya kuzikariri na anaezingatia ni mhuru kukimbilia makao mbele ya nyayo za Ar-rahman Taala huenda yeye subhana amrehemu kwa ugeni wake wa kupata matamanio yake.

**Na mwisho wa maombi yetu ni sifa njema zote ni za Allah bwana wa viumbe.**